ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tel: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tel: Sherwood 3925

# LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
MODEREMENT FROID
MAXIMUM HIER ..... 14
MINIMUM (NUIT) ..... 10
A 8 H. CE MATIN ..... 18

25e Année No 23 — OTTAWA VENDREDI 29 JANVIER 1937 — Le numéro: 2 sous

# Il serait nécessaire d'amender la constitution

## RÉSULTAT DES JUGEMENTS DU CONSEIL PRIVÉ

**Des opinions sont exprimées par plusieurs chefs de gouvernements provinciaux.**

**LE FEDERAL**

**Les ouvriers estiment qu'il y a recul dans leurs efforts pour améliorer leur état.**

**M. DRAPER**

La constitution du Canada est destinée à être amendée, si les autorités fédérales sont de l'avis des chefs des gouvernements provinciaux. Les jugements du Conseil Privé, qui déclarent invalides les mesures de réforme du gouvernement Bennett, font voir la nécessité de remodeler l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, si l'on en croit les autorités provinciales, les chefs ouvriers et les chefs des fermiers.

Le Conseil Privé a décidé que la plupart des mesures de réforme étaient ultra vires du parlement canadien, et cela a donné lieu à force commentaires de la part de chefs de gouvernements, qui seraient d'avis de tenir une conférence constitutionnelle.

Les milieux ouvriers voient dans ces jugements un recul dans leurs efforts pour améliorer leur condition.

Les opinions du Conseil Privé sur la législation sociale du Canada, seront accueillis avec un profond regret, déclare P.-M. Draper, président du congrès des métiers et du travail du Canada. Les lois sur les assurances de chômage, les salaires minima et les heures de travail sont plus nécessaires aujourd'hui que quand

(Suite à la 5e page)

## UNE ENQUÊTE SUR L'ÉVASION

**Les agents de police sont à la recherche de plusieurs personnes à la suite de l'évasion de la prison de Québec.**

(Presse canadienne)

QUEBEC, 29. — Une enquête de la police a été commencée au sujet de l'évasion de deux prisonniers de la prison de Québec, et Honorat Bernard, survivant à la suite de la bagarre pendant laquelle Arthur Fontaine et le détective Châteauneuf ont été tués, subit un traitement, après s'être gelé les pieds, les oreilles et les mains, lors de sa fuite à Neuville.

Les policiers continuent de rechercher dans la ville et les environs plusieurs personnes qui seraient au courant de l'évasion. Sept hommes et quatre femmes sont encore détenus, après qu'on eut déclaré à l'enquête sur la mort du détective, qu'aucune accusation n'avait encore été portée.

## NOUVELLES RELIGIEUSES

**Ordinations sacerdotales dans l'Ouganda.**

KISUBI (Ouganda, Afrique) — le 27 décembre 1936 Son Exc. Mgr Michaud, des Pères Blancs, vicaire apostolique de l'Ouganda, ordonnait huit prêtres indigènes; on voit que la sève sacerdotale ne coule plus au compte-goutte dans le corps vigoureux de cette église africaine sanctifiée par le sang des martyrs.

Ces nouvelles recrues et quatre jeunes Pères Blancs ordonnés à Carthage en juin 1936 viennent grossir les rangs des 58 missionnaires blancs et des 43 prêtres ndigènes et seront un précieux appoint pour les oeuvres missionnaires dont les nécessités croissent heureusement de jour en jour.—Fides.

* * *

**Les noces d'or d'un missionnaire de Chine.**

ICHANG (Hupeh, Chine). — La La mission de Ichang fêtait le 25 novembre 1936 les noces d'or du vicaire délégué, le R. P. Timmers, O.F.M.

Le vénérable et alerte vieillard naquit à Uden (Hollande) en 1864; entré en 1879 chez les Frères Mineurs il fit ses études de philosophie et de théologie en Belgique.

En Chine depuis 1890, au cours de ses 46 ans de vie missionnaire il occupa divers postes de confiance.

Les élèves du séminaire où il est confesseur et professeur et de nombreux confrères fêtèrent le vénérable jubilaire et lui souhaitèrent de continuer encore longtemps son apostolat que l'âge n'a pas ralenti. —Fides.

# L'HYDRO VEUT FAIRE REMBOURSER $127.000 PAR L'O. V. C.

# L'INONDATION SE PROPAGE AU SUD DES ÉTATS-UNIS

## ON CRAINT LA CRUE DES EAUX DU MISSISSIPPI

**On redoute cette crue des eaux pour la semaine prochaine.**

**DES PRECAUTIONS**

**Le nombre des morts depuis le commencement de l'inondation est estimé à 330.**

**LES SECOURS**

(Presse associée)

L'inondation du nord, qui a causé des dommages de $400.000.000 dans la vallée de l'Ohio, commence à envahir le sud des Etats-Unis. Un grand nombre de villages, depuis le Caire, Illinois, jusqu'à Memphis, Tennessee, sont dans le sentier du Mississippi, dont les eaux commencent à déborder. La rivière Ohio déverse en ce fleuve environ 3,000,000 de pieds cubiques par seconde. On prédit encore de la neige et de la pluie.

On estime que le pire est passé dans la vallée de la rivière Ohio, et on prédit que la région du sud ne subira pas tous les effets de la crue des eaux du Mississippi.

Aidées par le gouvernement fédéral et ceux des Etats, les autorités des endroits éprouvés de l'ouest central élaborent des plans en vue du soulagement des sans foyers. Ce matin, on estimait que le nombre de ces malheureux était de $1,035,000 et que le nombre des morts était de 330. Les dommages à la propriété s'élèvent à $400,000,000.

Cent mille hommes sont à fortifier dans le sud une vallée productrice de coton, afin de la soustraire le plus possible à la crue des eaux du Mississippi, qu'on attend pour la semaine prochaine.

Les endroits dangereux sur une longueur de 1,000 milles, entre Le Caire, Illinois, et le golfe du Mexique sont New-Madrid, Missouri, Hickman, Kentucky et Mellwood, Arkansas, à 38 milles en bas d'Helena.

La plus grande partie de la popu-

(Suite à la 14e page)

## LE SAINT-PÈRE SEMBLE ÊTRE CONVALESCENT

**Le Pape reprend l'exercice des pouvoirs qu'il fut obligé de déléguer.**

**L'ETAT DU COEUR**

(Presse Associée)

CITE DU VATICON, 29.— Bien que malade depuis longtemps, le Souverain Pontife, apprend-on de bonne source, manifeste de plus en plus des signes de convalescence. Le Pape a dormi moins bien la nuit dernière que la nuit précédente, mais ses médecins disent que l'état des jambes est satisfaisant. Ils n'ont pas publié cependant de bulletin officiel.

Des personnes de l'entourage du Saint-Père disent que la congestion dans les jambes diminue et que l'état du coeur s'améliore.

Le Pape s'est senti hier soir suffisamment bien pour reprendre l'exercice des pouvoirs qu'il dut déléguer, il y a environ un mois, par suite de sa maladie. L'autorité extraordinaire que Sa Sainteté délégua à un petit groupe de cardinaux préfets de congrégations et à certains officiers de l'exécutif du Vatican, a été révoquée, et ces personnages devront maintenant conférer avec le Pape sur toutes les questions importantes.

## Son Exc. Mgr Andrea Cassulo se rétablit

On a reçu la nouvelle à la Légation Apostolique à Ottawa du rétablissement de Son Excellence Mgr Andréa Cassulo, Nonce Apostolique à Bucharest, en Roumanie, et ancien Délégué Apostolique au Canada et à Terre-Neuve. Mgr Cassulo victime d'une pneumonie qui avait entraîné la formation d'un abcès au poumon droit, est entré en convalescence.

## La démission de S. Exc. Mgr Prud'homme acceptée par le Saint-Père

### LES GRANDES INONDATIONS AUX ETATS-UNIS

LOUISVILLE, en Kentucky. — Voici une section résidentielle recouverte par six pieds d'eau, telle qu'elle apparait à vol d'oiseau. Ce sont des spectacles semblables dans toutes les régions inondées aux Etats-Unis.

## LE R. P. DUPRAS, O.P., EST NOMMÉ ADMINISTRATEUR

**L'évêque de Prince-Albert quitte ses importantes fonctions pour raison de santé.**

**EVEQUE DE SALDE**

**Le R. P. Dupras, supérieur à Notre-Dame de Grâce a déjà dirigé la maison dominicaine de Prince-Albert.**

**DES REGRETS**

**Mgr Umberto Mozzoni, chargé d'affaires de la Legation Apostolique à Ottawa a annoncé ce matin au "Droit" la nouvelle de l'acceptation par Sa Sainteté le Pape Pie XI de la démission de Son Excellence Mgr Joseph-Henri Prudhomme, évêque de Prince-Albert, Sask. Mgr Prudhomme a dû abandonner ses importantes fonctions pour raison de santé et son successeur est le R. P. Réginald Dupras, O.P., supérieur au couvent des Dominicains de Notre-Dame de Grâce qui est nommé administrateur du diocèse.**

Mgr Prudhomme était évêque de Prince-Albert depuis le 16 juin, 1921. Originaire de Saint-Boniface au Manitoba, le 9 septembre, 1882 il fut ordonné prêtre le 9 octobre, 1904. Il fut sacré évêque à Saint-Boniface par Son Excellence Mgr Pitero Di Maria, Délégué apostolique, le 28 octobre 1921, soit plus de quatre mois après son élection au siège de Prince-Albert dont il prit possession le 3 novembre suivant.

Malgré son âge relativement peu avancé, 55 ans, la santé de Mgr Prudhomme laisse beaucoup à désirer depuis plusieurs mois et sa démission est le résultat de l'état précaire de sa constitution.

(Suite à la 14e page)

## M. H.-P. HILL RÉÉLU À LA PRÉSIDENCE

**Séance inaugurale de la commission du Collegiate. Débuts de MM. Chartrand et McGill.**

**LES COMITES**

Me Hammett-P. Hill, C.R., a été réélu président du Bureau des Collegiates à une assemblée d'organisation tenue hier soir. M. Hill est membre du bureau depuis 15 ans. Deux nouveaux membres, MM. Aurèle Chartrand, représentant de la Commission des Ecoles Séparées, successeur de M. V.-C. Phelan, et John McGill qui succède à Me P.-D. Wilson, furent reçus. Divers comités furent choisis pour l'année qui doit suivre.

Me James-W. York, C.R., a été élu à la vice-présidence en remplacement de M. Wilson, maintenant domicilié à Toronto. M. McGill représente le conseil municipal.

M. Hill dit à MM. Chartrand et McGill qu'ils trouveront agréable le travail à la commission des écoles secondaires. Depuis ses treize ans de relations avec elle, ajouta-t-il, il ne se souvient pas qu'on eut à prendre un vote.

MM. A.-E. Provost, Henry-R. Welch, James Reitt et M. Hill représenteront la commission au comité consultatif de l'orientation professionnelle, pour trois ans. Le Dr Campbell Laidlaw, représentant des écoles publiques, et M. Chartrand feront automatiquement partie de ce comité. MM. Hill et J. J. Slattery représenteront la commission à l'association de l'Exposition du Canada Central.

Le comité consultatif se réunit ce soir pour choisir ses officiers et ses comités.

La résolution de M. York remerciant les journaux de leur précieuse collaboration, a été adoptée.

**LES COMITES PERMANENTS**

Les comités permanents de 1937 se composent comme suit:

Finances: le Dr Laidlaw, président; MM. Provost, Chartrand, York et McGill.

Régie: M. York, président; MM. Slattery, Provost, le Dr Laidlaw et Mme Charles-E. Thorburn.

Constructions: Mme Thorburn, présidente; MM. Chartrand, McGill et Slattery.

## LE BILL 32 DE L'HYDRO A ÉTÉ ADOPTÉ HIER

**Le vote a été de 62 à 17. Bill présenté par l'hon. McQuesten.**

**BUT DU BILL**

**Obtenir remboursement d'une somme de $127.000 de l'Ottawa Valley Corporation.**

**M. PRICE PERORE**

(Par Jean-Marie Gélinas)

GALERIE DE LA PRESSE, TORONTO, 29.—C'est par un vote de 62 à 17 que la Chambre a passé, hier après-midi, en deuxième lecture, le second bill sur l'Hydro. Le débat fut relativement court et très peu animé à certains moments contrairement à la première législation qui — on se on sait — souleva une discussion qui se continua pendant sept jours et suscita quatre divisions à la législature d'Ontario.

C'est le proposeur du bill 32, l'hon. T. B. McQuesten, qui donna les explications voulues à la députation. Il rappela que ce deuxième projet de loi avait pour but d'exempter l'Hydro de déposer les argents d'usage en cas d'appel au Conseil Privé.

**L'OBJET DU BILL 32**

Il admit que l'objet immédiat de cette législation était d'obtenir le remboursement à l'Hydro des $127,000 de frais adjugés à l'Ottawa Valley Corporation par la Cour d'Appel de la province.

**M. Baird (conservateur, Toronto-High Park)**—"Mais que l'Hydro ira quand même en appel à Londres, si la Chambre vote cette législation."

**L'hon. Roebuck (répondant avant le ministre de la voirie)**—"Cela n'influera par le moins du monde sur les procédures inscrites au Conseil Privé."

**L'hon. McQuesten**—"Je pense que c'est à la fin de février que la cause de l'Hydro sera entendue."

(Suite à la 5e page)

**Homicide involontaire.**

FORT-ERIE, 29. — Frank-H. Pow, de Montréal, a été accusé d'homicide involontaire à la suite de la mort de Mlle Bertha La Salle, ancienne danseuse, qui a succombé à des blessures subies dans un hôtel de Fort-Erié, le 3 janvier dernier.

**Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent: Partiellement nuageux et modérément froid ce soir et samedi.**

MAXIMUM HIER ..... 14
MINIMUM (nuit) ..... 10

**A 8 heures ce matin:** Dawson, 14 sous zéro; Aklavik, 16; Simpson, zéro; Smith, 2 sous zéro; Prince Rupert, 22; Victoria, 22; Kamloops, 12 sous zéro; Jasper, 18 sous zéro; Calgary, 24 sous zéro; Edmonton, 32 sous zéro; Prince Albert, 32 sous zéro; Churchill, 16 sous zéro; Winnipeg, 14 sous zéro; Moonsonee, 12 sous zéro; Sault Ste-Marie, 20; London, 22; Toronto, 31; Kingston, 34; **OTTAWA, 18**; Montréal, 20; Doucet, 20; Québec, 14; Saint-Jean, 12; Moncton, 2 sous zéro; Halifax, 8; Charlottetown, 4; Détroit, 26; New-York, 38; Miami, 72; Los Angeles, 48; Bermudes, 64; Londres, 28.

## Courrier transatlantique

Sur le Lady Somers, via Halifax, vers la Jamaïque, etc. Fermeture à 10 h. 30 de l'après-midi, le mardi 2 février.

Sur le Bremen, via New-York. Fermeture à 10 h. 30 p.m., dimanche le 31 janvier.

Sur le Berengaria, via New-York. Fermeture à 2 h. 30 p.m., jeudi le 4 février.

Sur le Duchess of Atholl, via Halifax. Fermeture à 10 h. 30 p.m., jeudi le 4 février.

Sur l'Antonia, via Halifax. Fermeture à 10 h. 30 p.m., le 4 février.

Sur le Paris, via New-York. Fermeture à 2 h. 30 p.m., le vendredi 5 février.

Sur le Lancastria, via Halifax. Fermeture à 10 h. 30 p.m., vendredi le 5 février.

Sur le Lady Hawkins, via Halifax, pour les Barbades. Fermeture à 10 h. 30 p.m., mardi le 9 février.

## Mouvement maritime

**ARRIVEES**

| Navires | de |
|---|---|
| Georgic | Port-au-Prince ... N.-York |
| Statendam | Port-d'Espagne ... N.-York |
| West. World | Rio Janiro ... N.-York |
| Drottningholm | Gothenbourg .. N.-York |
| Pr. Roosevelt | Plymouth ... N.-York |
| Europa | South'pton ... N.-York |
| Q. of Bermuda | N.-York ... Bermudes |
| Transylvania | N.-York ... Bermudes |
| Aquitania | N.-York ... South pton |

**DEPARTS**

| Navires | de | pour |
|---|---|---|
| Rex | Naples | N.-York |
| Saturnia | Trieste | N.-York |
| Washington | Hambourg | N.-York |
| Hamburg | Hambourg | N.-York |
| Paris | South'pton | N.-York |
| Bremen | Cherbourg | N.-York |
| Gripsholm | Cherbourg | N.-York |

**DEMISSIONNAIRE**

Son Exc. Mgr JOSEPH-HENRI PRUD'HOMME, dont la démission comme évêque de Prince-Albert a été aujourd'hui officiellement acceptée par Sa Sainteté le Pape Pie XI. Mgr Prud'homme doit quitter ses fonctions pour raison de santé.

## LÉGISLATION POUR INTERDIRE LA FRONTIÈRE

**Elle est approuvée par un comité de la chambre de représentants des Etats-Unis.**

**PERSONNES AFFECTEES**

(Presse Canadienne)

BUFFALO, 29.— Une législation défendant aux ouvriers de passer la frontière des Etats-Unis affecterait environ 600 personnes le long de la frontière de Niagara, d'après les autorités fédérales.

A.-J. Karnuth, directeur de district de l'immigration et de la naturalisation, déclare que 486 étrangers et 1236 citoyens des Etats-Unis demeurant au Canada passent tous les jours la frontière pour aller travailler à Buffalo ou aux Chutes Niagara. Plusieurs d'entre eux l'ont fait pendant des années.

La loi proposée, approuvée hier par le comité d'émigration de la chambre des représentants américains, s'appliquerait aux Américains aussi bien qu'aux non Americains, et empêcherait de passer la frontière nord ou sud. La loi ne s'appliquerait pas aux citoyens américains ayant des maisons d'été en Canada.

## TIBBETT JOUE SANS BRONCHER LA SCÈNE QUI COÛTA LA VIE À STERZINI

(Presse associée)

NEW-YORK, 29.— Un auditoire d'environ 2,200 personnes, composé en grande partie de dames, a vu hier soir Lawrence Tibbett interpréter le rôle du "traître" dans le nouvel opéra des Etats-Unis "Caponsacchi" et brandir la dague avec laquelle il a accidentellement blessé Joseph Sterzini, basse du Metropolitan Opera, mardi dernier. Sterzini mourut quelque cinq heures après l'accident mais une autopsie révela qu'il avait été la victime d'une attaque du coeur. Le choc de l'accident, cependant, a pu contribuer à hâter sa fin, a avoué alors le Dr Thomas-A. Gonzales, chef médecin légiste intérimaire.

Bien que Tibbett fut grandement énervé par toute l'affaire, il ne montra hier aucune marque de nervosité lorsqu'il arriva à la scène du meurtre au troisième acte. Le rôle de Sterzini était tenu par Boris Godunoff, autre basse du choeur du Metropolitan.

LA LAME BRILLE

Dans l'opéra, comme garde du corps du comte Guido Francheschini, Godunoff est appelé à se saisir de Pietro, le père de l'épouse du comte, Pompilla. Le comte tue la femme de Pietro hors de la scène puis il s'approche de son beau-père. Tibbett tournait le dos à l'auditoire, mais la lueur de la lame put facilement être vue.

Comme mardi, Tibbett tenait la pointe du poignard tourné vers sa poitrine et son garde du corps se tint hors de la portée du poignard.

## Ouverture de l'élimination en Nlle-Ecosse

(Presse canadienne)

HALIFAX, 29 — Le choix de la childe du théâtre de Kentville qui s'est porté cette année sur "The Widow" de James Reach comme pièce de concours à l'élimination régionale du Gala Dramatique National en Nouvelle-Ecosse a été qualifié hier soir de "trop morbide" par le juge des concours M. Georges de Warfaz, à l'ouverture des soirées néo-écossaises.

La deuxième pièce présentée fut "Half an Hour" de Sir James Barrie, présentée par la ghilde de Halifax sous la direction de M. H.-Leslie Pigot.

Deux autres pièces seront présentées encore ce soir par les artistes d'Halifax. La pièce jugée la meilleure viendra à Ottawa pour le Gala Dramatique National qui doit avoir lieu à la fin d'avril prochain.

## M. DUPLESSIS AUX FETES DU DOUZE MAI

(Spécial au Droit)

QUEBEC, 29. — L'honorable Maurice Duplessis a annoncé hier après-midi qu'il assistera probablement au couronnement de Sa Majesté le roi Georges VI en compagnie de l'honorable John Bourque, ministre des Travaux Publics, ancien combattant. Si la session n'est pas finie M. Duplessis sera remplacé par l'honorable Albini Paquette, qui a participé, lui aussi, à la Grande Guerre.

Il est d'ores et déjà décidé que l'honorable et madame Patenaude assisteront aux fêtes du couronnement, le 12 mai. Tous les lieutenants-gouverneurs ont été invités.

**Ordre du Cardinal.**

QUEBEC, 29. — S. E. le Cardinal Villeneuve a prohibé toute photographie dans les églises de son diocèse.

## Le contenu du bill de régence en Angleterre

**Une régence en cas de l'avènement d'un mineur. Un conseil d'Etat probable.**

(Presse canadienne)

LONDRES, 29. — Des mesures en vue du maintien de l'autorité royale, en dépit de toute éventualité sont contenues dans le bill de régence, qui a été présenté au parlement et doit subir sa seconde lecture mardi.

Une régence sera établie en cas de l'avènement au trône d'un membre de la famille royale n'ayant pas atteint sa majorité et en cas de maladie du souverain.

Il est possible qu'une conseil d'Etat soit nommé pour agir en l'absence du Roi, par exemple quand il visitera l'Inde.

Le régent serait le duc de Gloucester, si sa nièce, la princesse Elisabeth, fille du Roi et de la Reine et âgée de 10 ans, montait sur le trône avant d'avoir atteint sa majorité, soit 18 ans.

**A L'HONNEUR**

M. H.-P. HILL, C. R., a été réélu jeudi soir à la présidence de la commission des écoles secondaires d'Ottawa.

## LA SESSION REPREND LE 16 FÉVRIER

**On s'attend à ce que Hepburn aborde le débat sur le discours du trône.**

(De notre correspondant)

**Galerie de la presse, Toronto, 29.**—Après l'ajournement de la Chambre, ce soir, pour une quinzaine c'est mardi, le 16 février prochain, que la législature d'Ontario reprendra ses activités sessionnelles. Le premier ministre Hepburn sera alors vraisemblablement de retour de l'Arizona et l'on pourra aborder immédiatement le débat sur le discours du trône.

C'est l'hon. Harry Nixon, premier ministre intérimaire, qui a appris la chose à la députation du parquet de la Chambre, hier après-midi, à une question posée par le chef parlementaire de l'opposition, l'ancien premier ministre Henry.

**M. Henry:** — "Est-ce que le gouvernement va présenter quelque législation avant d'ajourner le parlement pour permettre à l'opposition d'étudier ces lois durant la vacance de la Chambre".

**M. NIXON:** — "Nous n'avons aucune autres lois de prêtes que celles actuellement débattues. Nous avons hâté la session dans le seul but de considérer les trois bills sur l'Hydro. Pour ce qui est des autres bills, ils viendront en leur temps à la reprise du débat sur le discours du trône. C'était notre intention d'ajourner la Chambre demain jusqu'à mardi le 16 février prochain."

# RADIO - CONCERT

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

## CA ET LA

**SOCIETE RADIO-CANADA**

Le comité d'universitaires chargé d'organiser les prochains débats entre les étudiants de langue française à Radio-Canada s'est réuni, mardi matin, 26, à l'Université de Montréal, sous la présidence du recteur, M. Olivier Maurault, P.S.S. Laval avait délégué à cette réunion M. l'abbé Maheu et l'Université d'Ottawa, le R. P. Arcade Guindon, O.M.I. M. l'abbé Georges Deniger, chapelain de l'Association des étudiants de Montréal, M. Edouard Montpetit, secrétaire de l'Université et M. Léopold Houlé, de Radio-Canada, assistaient à cette séance.

Le premier débat aura lieu le vendredi, 12, de 9 heures à 9 h. 30 et mettra en présence les étudiants de Montréal et ceux de Québec. Les premiers soutiendront l'affirmative. Sujet du débat: "Notre jeunesse canadienne-française, dans ses revendications, observe-t-elle la mesure ?"

Le deuxième débat aura lieu le vendredi, 19, et mettra en présence les étudiants de Québec et ceux d'Ottawa. Les premiers soutiendront l'affirmative. Sujet du débat: "Le fascisme peut-il autant que le parlementarisme assurer la prospérité d'un pays ?"

Le troisième débat aura lieu le 26 février et mettra en présence les étudiants d'Ottawa et ceux de Montréal. Les premiers pour l'affirmative. Sujet du débat: "Le Canada doit-il participer au mouvement pan-américain ?"

Le débat semi-final aura lieu le 12 mars et se fera dans les deux langues. Les étudiants de langue française vainqueurs des débats préliminaires se rencontreront avec les vainqueurs des universités de l'Est du pays. Le débat portera sur la question suivante: "Québec doit-il adopter le suffrage féminin ?"

Le débat final aura lieu le 19 mars. Il se fera entre les vainqueurs de l'Est et ceux de l'Ouest.

Le choix des juges se fera dans quelques jours. Ils doivent se prononcer sur le fonds, la forme et le débit.

Le comité fera également connaître dans quelques jours les noms des orateurs des trois universités de langue française.

* * *

**LE TRIO LYRIQUE**

Le vendredi, 29, de 7 h. 15 à 7 h. 30, à Radio-Canada, le Trio Lyrique chantera les airs suivants:

| | |
|---|---|
| Chère nuit | Bachelet |
| "Little House that love built" | Warren |
| Joyeux réveil | Simonot |
| Sans pitié | Deltour |

* * *

**"MADEMOISELLE AU PIANO"**

Mlle Mercédès Côté, pianiste, lors de l'émission du vendredi, 29, par CRCM, et les autres stations de Radio-Canada, jouera la Rhapsodie, op. 79, de Brahms, "Au couvent", de Borodine et la Valse, op. 42, de Chopin.

* * *

**SOCIETE RADIO-CANADA LES CONCERTS DE CESARE SODERO**

Au concert de Cesare Sodero, qui sera relayé le vendredi, 29, de 8 heures à 8 h. 30, par CRCM, on donnera l'ouverture du 2ème acte de "Martha", de Von Flotow. Les solistes seront Aimée Doloro, soprano; Mary Hopple, contralto; Willard Amison, ténor et Stuart Gracey, baryton.

L'orchestre jouera également "La Scala di Seta", de Rossini, "Ballattella", air tiré de l'opéra de Léoncavallo, "Paillasse"; "Un Questo Suolo", de l'opéra de Donizetti, "La Favorite"; Danse, des Scènes Napolitaines et "Ah, fuyez, douce image" (Manon), de Massenet.

* * *

**EMISSION DE LA PROVINCE**

Programme de musique chorale et instrumentale avec le concours de l'Association Chorale de Saint-Jean-Berchmans. Soliste: Jean-Paul Larue, pianiste.

1—Choeur:—
"Lève-toi Canadien" . . R. Mathieu
L'Association Chorale Saint-Jean Berchmans
Directeur: A. Routhier.
Organiste: Antoine Maurice.
2—Piano solo: "Sonate à la lune" . . . Beethoven
(Troisième mouvement)
Jean-Paul Larue
3—Choeur: "Ave Maria . . . Gounod
4—Causerie: "Household Science for Healthful Living"
Mlle B.-M. Philp, professeur au collège Macdonald.
5—Choeur: "Gallia" . . . Gounod
6—Sketch—Intermède:
"Les deux bonheurs"
Yvette Mercier-Gouin
7—Piano solo: "Mazurka"
Emile Pessard
Jean-Paul Larue

L'heure provinciale, transmise par le poste CKAC, de 8 à 8, pour vendredi, le 29 janvier 1937.

## LES RESEAUX

**NBC (réseau bleu) (WJZ)**

WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.

**NBC (réseau rouge) (WEAF)**

WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY, WJAR, WHO, WMAQ, WOW, WTIC, WRVA, WSM.

**Columbia Broadcasting System (WABC)**

WABC: WNAC, WGR, WKBW, CKLW, WCAU, WBBM, WPG, WHAS, KMOX, WLBW, WCCO, CKAC, CFRB.

## HORAIRE

Les programmes soulignés et précédés d'un astérisque constituent un choix parmi les meilleures émissions de la soirée.

### Vendredi soir

**6 heures**

CKAC—The Vagabonds of the Prairies.
CRCO—Good Evening.
CKCO—Snappy Tunes.
CKCO—Dinner Music.
WEAF—Old Traveler's Tales.
WJZ —Informations. — 6.05: Animal News club.
CKCH—The Vagabonds of the Prairies.
WABC—Buddy Clark, baryton.

**6 heures 15**

CKCH—Informations.
CKCO—Front Page Drama.
CKAC—Nouveautés instrumentales.
WEAF—Informations. 6.20: Barry McKinley, baryton.
WABC—News of Youth.
WJZ —Midge Williams, chanteuse.

**6 heures 30**

CRCO—Midge Williams, chanteuse.
CKCO—Magic Island.
CKCH—Belle-Claire Radio-Club.
CKCO—Musique de danse.
CKAC—L'heure récréative.
WEAF—Informations et Carol Deis, soprano (à 6 h. 35).
WABC—Informations. — 6.35: Three Aces.
WJZ —Informations. The Revellers.—

**6 heures 45**

CKCH—Petites annonces.
CKCO—The fireside Program.
WEAF—Billy et Betty, sketch.
WJZ —Lowell Thomas, commentateur.
WABC—"Renfrew of the Mounted". Sketch.

**7 heures**

CRCO—Récital d'orgue.
CKCH—Emission commerciale.
CKCO—Vocal Gems.
CKAC—Concours Do-So-Ma.
WEAF—"Amos 'n' Andy". Sketch.
WABC—Emission théâtrale.
WJZ —Mary Small, chanteuse.

**7 heures 15**

*CKCH—Le curé de village.
*CRCO—The Hawks.
CKAC—Le curé de village.
WEAF—"Uncle Ezra".
WABC—"Popeye the Sailor".
WJZ —Mario Cozzi, baryton.

**7 heures 30**

CRCO—"This week in history".
*CKCH—Radio-journal de Radio-Canada.
CKCO—Fur Fancies.
CKAC—Radio Bingo.
WEAF—Informations; Edwin C. Hill.
WJZ —Lum and Abner.
WABC—Musique vocale.

**7 heures 45**

CKCO—The Spectacle of Life.
CKAC—Emission commerciale.
*CKCH—Le trio lyrique.
*CRCO—Le trio lyrique.
WEAF—Les "Norsemen".
WJZ —Ralph Kirbery, chanteur.
WABC—Boake Carter.

**8 heures**

CKCO—Tarzan of the Apes.
*CKAC—L'Heure Provinciale.
WJZ —Irene Rich.
*CKCH—Emission commerciale.
CRCO—Cesare Sodero.
WEAF—Jessica Dragonette, soprano, et l'orchestre de Rosario Bourdon.
WABC—"Broadway Varieties".

**8 heures 15**

CKCO—Lewis Smith.
WJZ —Singing Sam.
CKCH—Emission commerciale.

**8 heures 30**

CRCO—Blak Horse Tavern.
CKCO—Acadian Serenade.
WJZ —Death Valley Days.
*WABC—Orchestre d'Hal. Kemp.
CKCH—Radio-Parade.

**9 heures**

CRCO—Let's go to the Music-Hall.
CKCO—Orchestre "du bon vieux temps"
CKCH—Heure des amateurs.
CKAC—Hollywood Hôtel.
WEAF—Waltz Time.
WJZ —Universal Rythm.
*WABC, CKAC — "Hollywood Hotel"

**9 heures 30**

*CRCO—Pirouettes.
WJZ —Buddy Rogers.
CKCO—Orchestre de danse.
WEAF—True Stories.

**10 heures**

CRCO—"Ye olde medicine showe" dir. Harry Pryce avec les Hillbillyettes et Harry McKelvie.
CKCH—Orch. de danse.
CKCO—Orchestre de danse.
CKAC—Le clou de la soirée.
WEAF—Emission théâtrale.
WJZ —A choisir.
WABC—Orchestre symphonique de Philadelphie.

**10 heures 15**

CKAC—Informations.

**10 heures 30**

WJZ —"Ink Spots".
CRCO—I cover the Waterfront.
CKCH—Récital (R.-C.)
CKCO—Orchestre de danse.
CKAC—A choisir.
WABC—A choisir.
WEAF—Pontiac Varsity Show.

**10 heures 45**

WEAF—Quatuor des Showmen.
WJZ —Eliza Shallert's Review.
CRCO—Radio-journal en anglais.
*CKCH—Radio-journal en français.
CKAC—Vera Guilaroff, pianiste.
WABC—Vocals by Verrill.

**11 heures**

CRCO—Emission destinée à l'extrême-nord.
CKCH—Midnight Rendez-vous (jusqu'à minuit).
CKAC—Informations sportives. — 11.10: Orch. de Jay Freeman.
CKCO—"The World at Work and Play"
WEAF—Informations. — 11.05: Causerie.
WJZ —Informations. — 11.05: Orch. d'Harold Stern.
WABC—Orch. de Shep Field.

**11 heures 15**

WABC—Orch. de Jay Freeman.
WEAF—Orch. des King's Jesters.
CKCO—"The World at Work and Play".

**11 heures 30**

CKAC—Orch. d'Eddy Duchin.
WABC—Orch. d'Eddy Duchin.
CRCO—Radio-drame.
WEAF—Orch. de Glen Gray.
WJZ —Orch. de Bob McGrew.

**Minuit**

CKAC—Orch. de Guy Lombardo.
WEAF—Shandor, violoniste. — Orch. de Johnny Hamp.
WABC—Guy Lombardo.
WJZ —Gus Arnheim.

**Minuit 30**

CKAC, WABC—Orch. de Carl Ravel.
WABC—Orch. d'Isham Jones.
WEAF—Orchestre de Les Brown.
WJZ —Orchestre de Frankie Trombauer.

### Samedi matin

**CRCO—OTTAWA—880**

8.00—Programme religieux.
8.15—Disques.
11.30—Disques.
11.40—Cecil and Sally.
12.00—Disques.
12.30—Pronostics.
12.31—Disques.
12.40—"Home Sweet Home".
12.45—Disques.
1.00—Mr. Jack and his Stars of Tomorrow.
*2.00—Emission de l'Opéra Métropolitain.
5.30—Ozzie Williams et son orchestre.
5.45—Black Magic.

**CKCO—OTTAWA—1010**

12.00—Mid-day Concert.
12.30—Noon-day Dance.
1.00—Nouveautés.
1.30—Orgue.
2.00—Strike up the Band.
2.15—Informations cinématographiques.
2.30—Valses.
3.00—Musique symphonique.
4.00—Comédie musicale (extraits).
4.30—Le "Salon Group".
5.00—The Tea Dance.
5.30—The Twilight Musicale.

**CKCH—HULL—1210**

8.00—Ouverture.
9.00—A choisir.
9.15—Musique populaire.
9.30—Frank Watenabe et Hon Archie.
9.45—Chansons françaises.
10.00—A choisir.
10.15—Informations bilingues.
10.30—Les célébrités.
10.45—Pour Vous Mesdames.
11.15—Musique instrumentale.
11.45—Disques.
12.00—Emission commerciale.
12.30—Emission commerciale.
12.45—Informations bilingues.
1.00—Chansons françaises.
1.15—Emission commerciale.
1.30—Emission des petits.
2.00—A choisir.
2.15—En rêvant.
2.30—Tom and Walsh.
2.45—Pianiste.
3.00—Concert-Hall.
3.30—Opéras.
4.00—Dance Hour.
4.30—Disques.
4.45—Andreani.
5.00—Thé Dansant.
5.30—Emission commerciale.

**CKAC—MONTREAL—730**

7.45—Cheerful earfull.
8.00—Swing Time.
8.13—Informations.
8.15—Chansons françaises.
9.00—Organiste.
9.30—Mellow Moment (C. B. S.).
10.00—Informations.
10.05—Blue Birds.
10.15—Richard Maxwell.
10.30—"The Time Jugglers.
10.45—Nouveautés instrumentales.
11.00—Le Conservatoire de Musique de Cincinnati.
12.00—Captivators.
12.30—Emission commerciale.
12.45—Emission commerciale.
1.00—Cours de la Bourse.
1.15—Causerie agricole.
1.30—Buffalo présente... (A. B. S.).
2.00—Dancepators.
2.15—L'Horoscope du jour.
2.20—Le monde féminin.
2.45—Le Choeur impérial.
3.00—Down by Herman's.
3.30—Down by Herman's.
4.00—Captivators.
4.15—Le théâtre des petits.
4.45—Presque cent ans.
5.00—Les événements sociaux.
5.15—L'oncle Pierre — Ligue de Sécurité.
5.30—Chansonnettes.
5.45—Eton Boys.

### Samedi soir

**6 heures**

CKCH—Disques.
CRCO—Nickelodéon.
WJZ —Informations. 6.05: Nickelodéon.
WEAF—Blue Barron's Southern
WABC—Orch. d'Al Roth. — 6.25: Informations.
CKCO—Snappy Tunes.
CKAC—Country Church of Hollywood.

**6 heures 15**

CKCH—Informations bilingues.
CKCO—Dinner Music.
CKAC—Emission commerciale.
WEAF—Informations. — Blue Barron Orchestra.

**6 heures 30**

CRCO—Emission d'outre-mer Relais de la BBC à Londres.
CKCH—Belle-Claire Radio-Club.
CKCO—Vocal Gems.
CKAC—Gems of Melody.
WEAF—Informations. 6.35: Sonia Essin, contralto.
WJZ —Informations. 6.35 Orchestre symphonique sous la direction d'Ernest Laprade.
WABC—Tito Guizar, ténor.

**6 heures 45**

CKCH—Annonces.
CKCO—Musique de danse.
WEAF—"Religion in the News".
WABC—Saturday Night Swing Club.

**7 heures**

*CRCO, CKCH—Gérald Duranleau, ténor.
CKCO—Viennese Nights.
CKAC—Emission commerciale.
WEAF—Jimmy Kemper.
WJZ —Message of Israel.

**7 heures 15**

CRCO—Orch. de danse.
CKCH—Emission pour les enfants (en anglais).
CKAC—Voyage autour du monde.
WABC—"Ma and Pa".
WEAF—Les chanteurs d'Hampton Institute.

**7 heures 30**

CRCO—Bert Pearl, chanteur.
CKCO—Stuart Pink, pianiste.
CKAC—L'école de hockey de l'air.
WJZ —Uncle Jim.
*WABC—Fanfare sous la direction d'Edouard d'Anna.

**7 heures 45**

CRCO—Revue bibliographique (en anglais) par le prof. J.-F. Macdonald.
*CKCH—Chronique bibliographique.
CKCO—The spectacle of life...
*CKAC—Emission de la Société de Saint-Jean-Baptiste.
WEAF—Sport Parade.

**8 heures**

CKCO—Shiela Shannon, soprano.
CRCO—"Cotters' Saturday Night". Musique du vieux temps.
CKCH—Old Time Band.
CKAC—Les maitres modernes.
WEAF—Saturday Night Party.
WJZ—Ed Wynn.
WABC—Columbia Concert-Hall.

**8 heures 15**

CKCO—Lewis C. Hill.

**8 heures 30**

*CRCO—La petite symphonie de Radio-Canada.
WJZ —Orch. de Meredith Wilson.
*CKCH—La petite symphonie de Radio-Canada.
CKCO—Orchestre dit "du bon vieux temps"
CKAC—Orch. de Lloyd Huntley.
WABC—Columbia Work-Shop.

**9 heures**

CRCO—Radiodiffusion du match de hockey.
*CKCH—Emission de la Société de Saint-Jean-Baptiste.
CKCO—Sunshine and Castanets.
CKAC—Fantaisie en blanc et noir.
WEAF—Sketch avec Arthur Allen et Parker Fennelly.
WJZ —"National Barn Dance" avec Henry Burr, Verne, Lee et Mary, Hoosier Hot Shots; Novelodians, trio vocal; Sally Foster, Lulu Belle; Arkie, chanteur et Joe Kelly, maitre de cérémonies.
WABC—Floyd Gibbons et l'orch. Vincent Lopez.

**9 heures 30**

CKCH—Radio-Parade.
CKCO—Orchestre de danse.
CKAC—Orch. d'Archie Rogers.
WEAF—Emission commerciale.
WABC—Orchestre symphonique.

**9 heures 45**

CKAC—Pierre et Pierrette.

**10 heures**

CKAC—"Salon Musicale".
CKCH—Orch. de danse.
WJZ —Le carnaval d'hiver de Saint-Paul.
CKCO—Orch. de danse.
WJZ —Nickelodéon.
WABC—Your Hit Parade and Sweepstakes.

**10 heures 30**

CKCH—Orch. du Château-Frontenac.
CRCO—Orch. de Gilbert Darisse.
CKAC—Orch. de Lud Gluskin.
*WEAF—Irwin S. Cobb.
WJZ —A choisir.
CKCO—Orchestre de danse.
WABC—Fiesta.

**10 heures 45**

CRCO—Radio-journal en anglais.
*CKCH—Radio-journal en français.

**11 heures**

CRCO—Emission destinée à l'extrême-nord.
CKAC—Informations sportives. — 11.10: Orch. de Benny Goodman.
CKCO—"The World at Work and Play"
CKCH—Midnight Rendez-vous (Jusqu'à minuit).
WEAF—Clem McCarthy. Informations sportives.
WJZ —Orchestre Frankie Masters.
WABC—Orch. de Benny Goodman.

**11 heures 15**

CKCO—A choisir.
WEAF—A choisir.
WJZ —Orch. des King's Jesters.

**11 heures 30**

CKAC—Orch. de George Olsen.
WEAF—Orch. d'Emil Coleman.
WJZ —Orch. de Rio Rita.
WABC—Orch. de George Olsen.
CKAC—Orch. de Ted Florito.

**Minuit**

WEAF—Shandor, violoniste. 12.08: Orchestre de Jerry Blaine.
WJZ —Orch. de Ben Bernie.
WABC—Orch. d'Henry King.
CKAC—Orch. d'Henry King.


PERFORMANCE UNIFORME... avec les RADIOTRONS GE

GENERAL ELECTRIC

FABRICATION CANADIENNE

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., LIMITED



# 47e RAPPORT ANNUEL

1936

*Une année de grand Succès !!*

**Nouvelle Assurance Emise en 1936 $14,685,537.42**
(Première prime payée)

Avec la nouvelle assurance émise en 1936 (première prime payée) accusant une augmentation de 14% par rapport à 1935 —*et une augmentation de 57% par rapport à 1934*— la Compagnie d'Assurance-Vie Excelsior présente les grands points de sa quarante-septième année.

Le rapport imprimé, comprenant la liste complète des valeurs, sera envoyé par la poste sur demande.

**Assurance Totale Augmentée à $98,229,239.27**
le 31 décembre 1936

**Actif Augmenté à $20,769,061.16**
Le plus fort montant dans l'histoire de la Compagnie

**Paiements aux Détenteurs de Polices**
durant 1936, un total de **$2,137,240.57**
75% aux assurés vivants

**UNE PUISSANTE COMPAGNIE CANADIENNE**
faisant affaires au Canada seulement. 40 succursales et agences de Sydney à Victoria.

Alex Fasken, C.R., *président*
A. C. Galbraith, *gérant gén.*

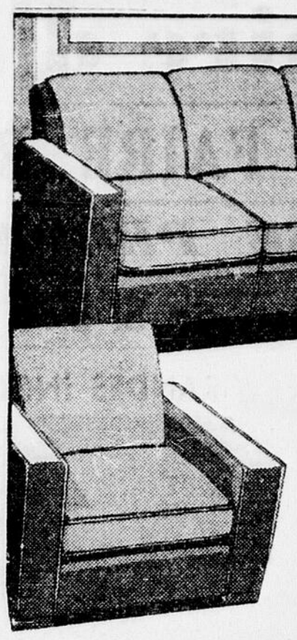
Ernest Moulds, C. L. U., gérant de succursale
Stanley Todd, C. L. U., gérant de ville
Immeuble Ottawa Electric, 56 rue Sparks
Téléphones: Queen 914 et Queen 428

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE EXCELSIOR**



CHEZ BRYSON-GRAHAM

# VENTE de MEUBLES de FÉVRIER



## POURQUOI?

Parce que valeur pour valeur le magasin Bryson-Graham domine à Ottawa. Nous ne vendons que les meilleurs meubles en chaque série de prix, et nos prix sont toujours les plus bas. Nous fabriquons nous-mêmes la plupart des meubles que nous vendons. Nous savons ce que vous désirez, nous construisons ce que vous voulez, et le tout suivant nos sévères devis pour ce qui a trait au matériel, à la façon et au coût. Et ce qui plus est, le magasin Bryson-Graham consent des conditions qui sont réputées pour leur grande commodité. PAS DE PAIEMENT A COMPTE SI CELA NE FAIT PAS L'AFFAIRE — 2 ANS POUR PAYER SI ON LE DESIRE. Pourquoi ne pas venir, samedi?

## MEUBLES DE VIVOIR

—de la meilleure qualité. Nous offrons pour votre approbation quatre groupes par excellence, à des prix très alléchants.

Mobiliers de 3 pièces — construction à ressorts de Marshall, fonds sanglés, gros fauteuils et sofa confortables. Couvertures de Reps de fantaisie et Rockfasts, avec tapisserie opposition, dessus de coussin réversibles. Rég. 79.00.

**$59**

Mobiliers de 8 pièces, recouverts de reps de haute qualité, fabrication sanglé, coussins à ressorts intérieurs Marshall. Montures de noyer visible. Rég. 95.00.

**$89**

Gros Mobiliers confortables de 2 et 3 pièces, de Tapisserie et Homespun de haute qualité. Fabrication à ressorts intérieurs Marshall. Montures ordinaires ou en bois visible. Plusieurs très fascinantes conceptions. Rég. 149.00.

**$109**

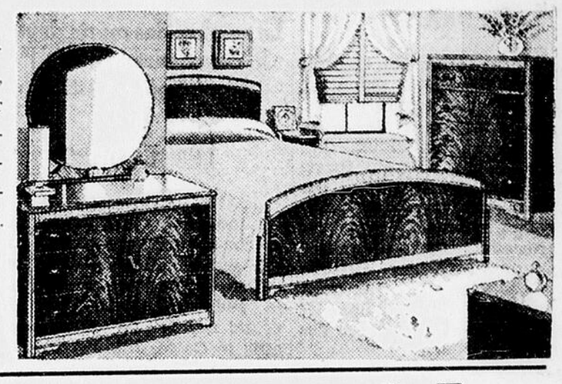
## CANAPÉS DE STUDIO

Matelas doubles remplis de ressorts, oreillers remplis de ressorts, garde-robe pour literie et dans un vaste assortiment d'attrayantes couvertures de reps et homespun. Régulier 32.50. Chacun,

**26.50**

Pour chambres moyennes et plus grandes, genre moderne, Pullover et uni anglais ou à piqûres. Couverts de Tapisserie, Frieze et Reps nouveauté de haute qualité. Valant jusqu'à 169.00.

**129.00**



## Des Aubaines qui Enchanteront les Amateurs de Foyer

### MATELAS

Par Marshall. Remplis de ressorts, couverts de feutre de coton épais, bien aérés, et joliment recouverts. Prix courant 18.95. Tant qu'il y en aura, chacun.

**12.95**

### GARNITURES de Bridge

Chaises capitonnées, de construction d'acier, sièges et dessus de table lavables, 5 pièces et attrayantes combinaisons de couleurs.

**9.75**

### LAMPES SCOTTIE

Elles se présentent en agencements de couleurs noires et blanches, appropriées aux boudoirs et pupitres. Cotées pour se vendre promptement, chacune

**1.69**

### Mobiliers de Chambres à Coucher
**DE 5 PIECES**

Mobiliers de 5 pièces, en un riche fini noyer à la main. La conception est ravissante. Miroirs glace genre vénitien, toilette spacieuse, coiffeuse, banc de coiffeuse, commode et lit double.

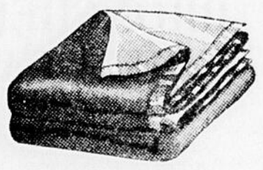
**$55**

Mobiliers de Chambres à coucher en véritable noyer, d'une grosseur appropriée aux chambres moyennes. Une aubaine exceptionnelle, à un prix pour enchanter les personnes les plus économes. Grosse toilette, coiffeuse, banc, commode et lit double. Rég. 119.00.

**$94**

Mobiliers de chambres à coucher de 5 pièces en noyer, le tout provenant de l'assortiment régulier, valant jusqu'à 169.00. Tous des mobiliers différents, et tous les mobiliers dans ce vaste assortiment sont pour solder

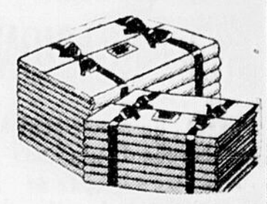
**115.00**



### Notre Vente de Février de Coutellerie Queen's Plate

Une alléchante occasion pour vous procurer une attrayante coutelerie "Coloniale" à une épargne appréciable.

Faite et garantie par McGlashan Clarke Company, qui a fourni le Château Laurier durant plus de 20 ans.



### Draps Wabasso

Un achat spécial! Toile de qualité épaisse et appropriée aux initiales. Finis. Grandeur 81 x 96. Valant jusqu'à 2.25. Chacun,

**1.75**

### DOUILLETTES

Toutes bien remplies et joliment confectionnées. En une profusion de teintes. Grandeur 60 par 72. Une appréciable occasion. Chacune

**3.98**

### Tissu Ombré

Dessins de couleur, approprié aux housses de meubles, rideaux, coussins, etc. 50 pouces de largeur. La verge

**98c**

### RIDEAUX
**POUR VILLAS**

Très bien confectionnés, fond crème avec pois de couleur. Très nouveaux et attrayants, peu coûteux aussi. La paire

**1.35**

### CORSETS
**POUR DAMES**

Corsets bien faits, lacant en avant, de coutil fleuri ferme, genre à gorge basse, tailles 24 à 36. Valeur courante de 3.00. Chacune

**1.98**

### ROBES

Jolies impressions du printemps, pour chasser l'esprit d'hiver. De crêpe de choix, couleurs bon teint, et à un prix qui les écoulera promptement. Tailles 14 à 20, 36 à 44. Chacune

**10.95**

### MESSIEURS... PALETOTS

Tweeds importés et Elysians, très confortables pour la froide température qui s'en vient. L'occasion est alléchante. En une fascinante conception. Le prix de samedi vous enchantera. Pas de commande contre remboursement. s. v. p. Rég. 25.00 — 29.50, chacun

**17.95**

### BLOUSES

Toutes flambant neuves, et très chics sont ces Blouses de crêpe et taffetas. Dans les tailles à partir de 32. Teintes: coquille d'oeuf, blanc, rouille, brun, bleu. Vous ferez bien de venir de bonne heure, car il n'y a pas tous les genres dans toutes les tailles jusqu'à 42. Chacune

**1.98**

### BAS

Bas semi-service et chiffon, entièrement façonnés, de fil pure soie (tous parfaits), teintes, pointures et prix pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses

**2 paires pour 1.00**

### OXFORDS
**POUR HOMMES**

Souliers de bonne qualité, de cuir grené ou veau. Le prix est presque coupé en deux. Ils sont noirs ou bruns. Ne manquez pas de venir de bonne heure. Pas toutes les pointures en chaque genre. La paire

**2.79**

### CHAPEAUX

Chics modèles à passe relevée, dans les plus nouveaux coloris. Les conceptions sont des plus chics. Tous ces chapeaux sont doublés de satin et du prix courant de 2.95 à 3.50. Nous regrettons ne pouvoir accepter des commandes contre remboursement au prix de vente de février de seulement, chacun

**1.98**

### RAINETTES POUR DAMES

Pointures 3 à 9, jolies conceptions en caoutchoucs bruns ou noirs. Légères et doublure duveteuse. Le prix de samedi ne manquera pas de vous enchanter. La paire

**1.50**

### BAS DE SKI

Bons bas épais, avec garniture à côtes en teintes assorties. Régulier 75c la paire. Ils sont très chauds et se présentent en toutes les pointures. Très confortables. La paire

**49c**

### FOULARDS

Foulards frangés et crêpe de sole blanc, d'une bonne largeur, du prix courant de 2.00. Tous sont parfaits, genres unis ou initialés. Tous enveloppés dans du cellophane, chacun

**1.59**

### ENSEMBLES DE MANTEAUX
**POUR FILLETTES**

Très chics manteaux de tissu couverture, cameltex ou mouton de Perse, avec manchon et chapeau pour assortir. Couleurs: rouge, vert, gris, marine et poudre. Tailles 7 à 14 ans. Valant de

**7.95 à 19.95**

### LAVEUSES
**BLACKSTONE**

Une laveuse de grandeur régulière, avec toutes les caractéristiques essentielles, et ce qui plus est: essoreuse d'acier inoxydable, avec déclencheur de sécurité, rouleaux coussin faits à la main, cuve de grandeur régulière, fini porcelaine vert avec garniture verte pour asortir, moteur de ¼ c. v., Westinghouse. Rég. 69.50. Spécial.

**59.50**
Paiements Faciles

### STORES
**(BLINDS)**
**Recommandables**

Crême, blancs, verts ou sable, sur rouleaux fonctionnant bien, 36 pouces de largeur par 6 pieds de long. Spécial, chacun,

**79c**

### Spéciaux en Articles de Toilette

- **3 morceaux de Savon Cashmere Bouquet**—et une bouteille de Parfum Cashmere Bouquet dans un attrayant paquet de cellophane ..... **25c**
- **Splendides Trousses de Maquillage** — rouge, bâtonnet à lèvres, sourcis et Mascarra, en teints pour assortir ..... **65c**
- **Savon de Bain Jergens.** Gros format en parfums jasmin e lilas. Régulier 10c ..... **5c**
- **Kotex** — 48 dans un paquet. Spécial ..... **69c**
- **Kleenex** — 500 feuilles dans un paquet ..... **33c**
- **Papier de Toilette "Dreadnought".** Nouveau papier blanc enveloppé. Le rouleau ..... **5c**

# BRYSON-GRAHAM

COMPAGNIE, LIMITEE

*Le Plus Grand Magasin d'Ottawa*

# Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

*Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.*

Fondé le 27 mars 1913
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE ET AGENCE HAVAS
Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada ..... $5.00 Ottawa, par poste, $ 6.00
Etats-Unis... $7.00 Union Postale... $10.00
Hebdomadaire
Canada ..... $1.50
Etats-Unis et Union Postale ..... $2.50

VENDREDI, 29 JANVIER 1937


## LES DECISIONS DU CONSEIL PRIVE

**Le comité judiciaire du Conseil privé déclare inconstitutionnelles plusieurs lois adoptées lors des sessions de 1934 et de 1935. — La législation des assurances sociales, du salaire minimum et des débouchés commerciaux. — Réformes constitutionnelles à opérer.— La sauvegarde de l'autonomie provinciale.**

Le comité judiciaire du Conseil Privé vient de déclarer inconstitutionnelle la législation adoptée par le Parlement canadien, en 1934 et en 1935, sur les assurances sociales, sur les heures de travail, sur le salaire minimum et sur l'Office des débouchés commerciaux. Il ne s'est pas préoccupé de savoir si ces diverses lois étaient oui ou non dans l'intérêt public. Il a décidé que, quelle que soit leur valeur intrinsèque, elles venaient en conflit avec l'exercice des pouvoirs accordés aux provinces par l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, et que l'autonomie provinciale était supérieure aux droits du Parlement fédéral et à la mise en vigueur des conventions internationales. Il importe, ont dit les juges, que les provinces préservent le droit qu'elles ont de légiférer pour elles-mêmes, en fonction de conditions locales qui, dans un pays qui s'étend de l'Atlantique au Pacifique, sont essentiellement variables.

Les lois qui regardent le repos hebdomadaire, le salaire minimum et la limitation des heures de travail étaient basées sur des conventions qui avaient été acceptées par le Bureau International du Travail et ensuite ratifiées par notre Parlement. Les juges du Conseil Privé estiment qu'elles sont **ultra vires**, pour les mêmes raisons d'autonomie provinciale: "Il serait étrange, font-ils remarquer, que le Dominion ne puisse pas prendre l'initiative d'une législation, toute désirable qu'elle soit, si elle touche aux droits civils des provinces, et que ce même gouvernement, pourtant, qui n'est pas responsable aux provinces, n'ait qu'à s'entendre avec une puissance étrangère pour promulguer une telle législation . . . Ce serait là détruire les sauvegardes constitutionnelles de l'autonomie provinciale." Les juges de Londres reviennent à plusieurs reprises sur la nécessité de sauvegarder, dans de justes limites, l'indépendance des provinces. Que le pouvoir central prenne les moyens légitimes pour étendre ses pouvoirs, mais qu'il n'oublie pas que la centralisation administrative a plus de dangers que d'avantages et qu'en somme, la Confédération canadienne repose sur l'autonomie des provinces.

Au lendemain de la décision du Conseil privé, les partisans de la centralisation vont se remettre au travail avec plus de vigueur que jamais. Au cours de son récent voyage à travers l'Empire, M. Bennett a jeté ce cri d'alarme: "Nous luttons au Canada, depuis cinquante ans, contre les pouvoirs excessifs donnés aux provinces." Mardi dernier, à la Chambre, il a demandé que les partis et les groupes politiques, se réunissent sous l'égide du gouvernement fédéral et les provinces, afin de discuter, en dehors de toute préoccupation politique, les changements à apporter à la Constitution qui nous régit depuis 1867.

Il est évident que des réformes constitutionnelles s'imposent, qu'à des problèmes nouveaux il faut des solutions nouvelles. Mais ces réformes doivent s'opérer en respectant le plus possible le principe de l'autonomie des provinces, en se gardant d'empiéter sur les libertés provinciales. Que l'on repasse une par une les grandes questions constitutionneles qui ont agité le pays au cours du dernier demi-siècle et l'on constatera que l'oeuvre de la Confédération n'a pas tant été ébranlée par l'exercice des droits provinciaux que par l'empiètement du fédéral sur ces droits. Trop souvent les parties constituantes du pays ont été sacrifiées au pouvoir central, soit qu'elles aient été obligées de renoncer à une partie de leurs droits, soit qu'elles y aient consenti bénévolement pour des avantages problématiques. Il n'est pas osé de dire que plus les prérogatives du fédéral seront étendues, plus il y aura de possibilités d'abus, plus il y aura de mécontents.

Il devrait être posible, sans nuire au développement du pays et à l'achèvement de l'unité nationale, d'opérer les réformes constitutionnelles qui s'imposent. Il y faudra, sans doute, un grand esprit de coopération, beaucoup plus grand que celui dont on a fait preuve dans le passé et dont les lacunes nous ont causé tant de différends ethniques, scolaires et religieux. Déjà, les partisans d'une plus grande centralisation protestent de leur esprit de tolérance envers les droits minoritaires. Mais en même temps ils s'en prennent à ce qu'ils appellent l'esprit de clocher et l'étroitesse de vues, autrement dit à l'esprit provincial. Avec de telles dispositions, il sera difficile d'en venir à une entente.

Charles GAUTIER.

BILLET

## LIVRES D'ENFANTS A LA BIBL. CARNEGIE

*A titre de représentant de la Commission des Ecoles séparées à la Bibliothèque Carnegie, Me Henri St-Jacques vient de soumettre un rapport très intéressant.*

*M. Saint-Jacques nous fait part de la popularité grandissante de la section française à la bibliothèque de la rue Rideau. "Cette succursale, nous dit-il, a été un vrai phénomène de progrès. Elle a fait des bonds. Durant l'année 1936, elle a prêté 71.963 volumes et le nombre de ses abonnés a doublé". Nous en sommes d'autant plus heureux que la clientèle de cette succursale donne un pourcentage très honorable de la population canadienne-française de la Basse-Ville et de la Côte de Sable.*

*L'Ouest de la ville ne répond pas, malheureusement, avec un si bel empressement aux avantages que lui présente la nouvelle succursale. Il convient d'ajouter que cette partie d'Ottawa a été trop longtemps privée de communications faciles avec la bibliothèque, jadis unique, de la rue Metcalfe. Avec le concours des commissaires, comme les y presse avec raison M. St-Jacques, nos compatriotes de Saint-François voudront apprendre le chemin de la succursale ouverte à leur service et profit.*

*En marge de cette dernière observation, ajoutons qu'il est un certain nombre des nôtres qui redoutent la fréquentation de bibliothèques dites publiques. Il existe, en effet, des inconvénients parfois graves à laisser le premier venu se livrer au hasard des lectures. Les bibliothèques publiques, à cause de leur caractère neutre, affectent trop souvent une telle peur de rigorisme, qu'elles offrent, sans plus d'information, à tout venant des livres qu'un catholique ne rencontre pas sans malaise. C'est bien, ce semble, la raison qui éloigne parents et enfants de ces salles, où rien, jusqu'ici, ne vient en aide morale à un visiteur d'occasion. A ce sujet, il fait plaisir de noter qu'à la succursale de la rue Rideau, il a été apparemment tenu compte de la majorité catholique de ses abonnés.*

*D'autre part, il fait plaisir de citer la fin du rapport du représentant de la Commission des Ecoles séparées. M. Saint-Jacques écrit:*

*"J'ai obtenu la promesse du nouveau bibliothécaire qu'une attention toute particulière serait donnée durant 1937 à la partie juvénile de la bibliothèque. Déjà en 1935 et en 1936, l'achat des livres pour enfants a triplé. C'était autrefois une partie négligée. Nous avons fait venir toutes les revues cinématiques éditées par la "Bonne Presse" et les enfants se les arrachent. Nous avons aussi tous les livres de Madame de Ségur et je m'arrête parce que l'énumération serait trop longue.*

*J'aime aussi à énumérer qu'à la rue Rideau nous avons cinq revues pour enfants et jeunes gens, intitulées "Bernadette" et "Noël" pour les filles, "Le Pèlerin" et "A la Page" pour garçons et une revue canadienne "L'Oiseau Bleu". Nous avons aussi une liste très convenable de revues françaises pour adultes. Veuillez noter que nos abonnés peuvent emprunter et emporter ces revues chez eux."*

*Des rayons pour enfants, voilà bien ce que nous avons toujours demandé. Qu'ils s'enrichissent ainsi, tout particulièrement à la succursale de la rue Rideau — et à St-François —, rien de mieux. Mais qu'ils deviennent de plus en plus canadiens! Si peu nombreux que soient les auteurs de langue française au Canada qui aient songé à amuser, à instruire, à édifier notre belle jeunesse, ils ont tous droit de n'être pas des étrangers, même parmi des oeuvres plus achevées et venues de France. Ce soin a déjà été compris; on le constate au rapport de notre représentant. Mais nous voici dans une année extraordinaire et, dans toutes les écoles françaises de la capitale, il se donne de véritables petits cours d'éducation nationale: que le livre canadien vienne aider à ce nécessaire enseignement. Nous avons confiance que ce voeu sera favorablement entendu et qu'on ne s'arrêtera pas en si beau chemin. Le rapport cité plus haut nous en donne l'assurance, comme il fait pleinement honneur à son auteur.*

Victor BARRETTE.

EPHEMERIDES

## IL Y A VINGT ANS

**LE 29 JANVIER 1917**

M. Albert Sévigny, nouveau ministre de l'Intérieur dans le cabinet Borden, est élu dans le comté de Dorchester. Il obtient une majorité de 276 voix sur son adversaire, M. Lucien Cannon.

Le "Globe" de Toronto, dans une dépêche de son correspondant d'Ottawa, laisse entendre que la victoire de M. Sévigny dans Dorchester dérange les plans du parti conservateur "La raison est évidente, dit-il. Les partisans de langue anglaise du gouvernement avaient depuis longtemps arrêté leurs plans de campagne en vue d'une élection sur la question de Québec. On avait l'intention de soulever les préjugés de race contre sir Wilfrid Laurier, le représentant des Canadiens français, et de prêcher dans les provinces anglaises qu'en réalité il incarnait le sentiment nationaliste du Québec."

Malgré l'abondance des vivres en Russie, le manque de communications réduit à la famine les habitants de Moscou et de Petrograd.

L'esprit sans la bonté, c'est l'abeille sans le miel.

L'outrage avilit celui qui le fait et non celui qui le reçoit.

Réglez chaque jour comme s'il était le dernier.

Sénèque.

## AU JOUR LE JOUR

### La Presse catholique mondiale

La Commission Permanente Internationale des Directeurs de Journaux Catholiques s'est réunie sous la présidence du R. P. Merklen, de la "Croix de Paris" à Luxembourg à l'imprimerie St-Paul, que dirige le vice-président de la Commission, Monseigneur Jean Origer ("Luxemburger Wort"). Etaient présents à l'union, qui dura deux jours, les 9 et 10 janvier; R. P. Merklen ("La Croix") France; J. Demarteau ("Gazette de Liège") Belgique; Dr Funder (Reichspost") Autriche; Mgr Kaczynski (Agence "K.A.P.") Pologne; l'abbé Pauchard ("Kipa") Suisse; Somville ("Gazet van Antwernen") Belgique; Mgr Bouquin (Agence "Fides") Italie; Aradi ("Nemzeti Ujsag") Hongrie; Mappus ("Alsatia") Alsace-Lorraine; le Dr Hoeben, Secrétariat de la C. P. à Breda (Hollande) et Mgr Origer, Luxembourg.

Après un salut de bienvenue de Mgr Origer, le Comité envoya un télégramme sur les travaux au Comte della Torre, Président de l'Union internationale de la Presse catholique.

Ensuite l'assemblée entendit un compte rendu détaillé sur le travail du Secrétariat depuis le Congrès de Rome par le Dr Hoeben. Les déclarations faisaient voir l'heureux développement qu'a pris l'organisation dans les derniers mois et font bien augurer de l'avenir.

La prochaine réunion aura lieu vers le 15 juin à Budapest.

Les membres de la Commission orientaient leurs confrères sur la situation de la presse catholique dans les différents pays; des mesures furent envisagées pour les aider dans leur tâche aussi difficile que nécessaire et utile.

A la fin de la journée les délégués ont traité la question si importante de l'utilisation méthodique et régulière des agences et centres d'informations catholiques déjà existants dans les divers pays.

### Le centenaire de l'Archiconfrérie du Coeur Immaculé de Marie

L'Archiconfrérie du Coeur Immaculee de Marie, Refuge des Pécheurs, qui compte, repandus à travers le monde entier, quelque cinquante millions d'associés, a son siège à Paris, en la Basilique Notre-Dame des Victoires. Elle y fut établie, au mois de décembre 1836, par le curé de cette paroisse, l'abbé Desgenettes, qui, désolé de ne pouvoir ramener à Dieu ses ouailles fut inspiré par la Sainte Vierge elle-même de les consacrer au "très saint et immaculé Coeur de Marie".

Il obéit et l'on sait qu'elle fut la fortune religieuse inouïe de son initiative dont M. François Veuillot vient de raconter la touchante et sublime histoire dans un très beau livre qui porte ce titre: **Un siècle à Notre-Dame des Victoires**, publié aux éditions J.-R. Bauer, 65, rue Saint-Lazare, à Paris.

C'est le Centenaire de l'Archiconfrérie qu'ont célébré, du 3 au 13 décembre, les catholiques parisiens, à Notre-Dame des Victoires d'abord, et pour clore cette neuvaine à Notre-Dame de Paris, la basilique métropolitaine, sous la présidence de S. Em. le Cardinal Verdier.

Ce fut S. Em. le Cardinal Tisserant, venu à Paris pour le 80e anniversaire de la fondation de l'Œuvre des Ecoles d'Orient, qui officia pontificalement. L'après-midi, la bienfaisance religieuse et sociale de l'Archiconfrérie fut chantée du haut de la chaire, avec une magnifique éloquence, par S. Exc. Mgr Choquet, Evêque de Langres.

Tout le diocèse de Paris avait été associé à cette commémoration par un triduum, célébré dans toutes les églises, qu'avait recommandé à la piété des fidèles une lettre pastorale du Cardinal-Archevêque. Le dernier jour de ce triduum, fut lu un acte de consécration à la Très Sainte Vierge qui s'achève par une promesse de travailler au règne de Dieu et à son extension "dans toutes les âmes et dans tout l'univers".

### Le Pavillon catholique à l'Exposition internationale de 1937

Les catholiques français et ceux des autres pays se préparent à prendre une part brillante à l'Exposition internationale qui doit avoir lieu à Paris en 1937. C'est pour y réussir que l'on construit, au long des pentes du Trocadéro, un Pavillon, sur le sommet duquel flottera le drapeau pontifical et dont la première pierre a été posée le 8 décembre par le Cardinal-Archevêque de Paris.

A cette occasion, des discours ont été prononcés par le R. P. Reviers de Mauny, S. J., Commissaire général du Pavillon, par M. Edmond Labbé, Commissaire général de l'Exposition et par le Cardinal-Archevêque lui-même.

"Au coeur même de l'Exposition, a dit M. Edmond Labbé, sur un emplacement de choix, s'élèvera le Pavillon des Etats Pontificaux parmi les Pavillons des Nations, et Sa Sainteté Pie XI a donné à cette participation, qui prenait ainsi un caractère international, une suprême sanction, en concédant d'arborer au fronton de cet édifice les couleurs pontificales. Le drapeau blanc et or de la Cité du Vatican flottera au milieu des oriflammes multicolores des cinquante puissances qui ont répondu avec un empressement flatteur à l'invitation de la France."

Pour pouvoir rendre ce Pavillon digne de sa destination, les Cardinaux, Archevêques et Evêques français ont fait appel, dans une lettre collective, à la générosité des fidèles. "Donnez, ont-ils écrit, selon vos moyens, pour assurer à notre Eglise, dans le cadre grandiose de l'Exposition, la place d'honneur qui lui revient et qu'on lui offre."

## A TRAVERS LES JOURNAUX

### La radio dans le nord de Québec

L'ACTION CATHOLIQUE. — Les postes commerciaux de Montréal et de Québec sont trop faibles, et même ceux de Radio-Canada ne peuvent les atteindre, couverts qu'ils sont par certaines stations ontariennes, et surtout une mexicaine dont la puissance permet de tout brouiller.

Nous signalons le cas aux autorités que cela concerne; nous le signalons au moment où le Canada français prépare activement les assises du deuxième congrès de la langue française, au moment où on se préoccupe du sort de la langue, non seulement dans la province de Québec, mais dans tous les endroits de l'Amérique du nord où les nôtres se sont accrochés et ont formé des îlôts de notre race.

Ontario a cinq postes dans le nord de la province.

Et nous, pas un.

Le nord de la province d'Ontario est colonisé surtout par des Canadiens français, comme notre région de l'Abitibi; au point de vue national, les uns ne sont pas mieux partagés que les autres. Un service de l'Etat les ignore complètement.

Jules DORION.

## ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

### La Colombie-Britannique et la Confédération

Quand la Confédération fut établie en 1867, la Colombie Britannique du point de vue des communications aurait pu tout aussi bien se trouver dans un autre hémisphère. Mais l'île de Vancouver s'était à peine unie à la colonie de la terre ferme que la Colombie-Britannique songea à faire partie de la Confédération. Le 29 janvier, 1868, une réunion publique à Victoria se prononça en faveur du projet. Il en fut de même à Caribou et en maints autres endroits. Les résolutions adoptées demandaient au gouvernement de la Confédération de faire des instances auprès du gouvernement impérial pour obtenir le rattachement de la Colombie-Britannique au reste du Canada. A cette époque personne ne croyait à la possibilité de la construction d'un transcontinental. On demandait tout simplement la construction d'un chemin pour wagons jusqu'à la tête des lacs.

Tel que promis la semaine dernière, il nous fait plaisir de publier aujourd'hui les réponses du dernier concours de biologie organisé par le R. F. Adrien, directeur général des C.J.N.

Tous ceux qui liront cet article en tireront un profit réel et pourront même trouver matière à augmenter leur vocabulaire. Ils ne manqueront pas de rencontrer la note amusante qui va les égayer un peu.

Dimanche, le 24 janvier, il y eut assemblée régionale au collège Notre-Dame; nous en donnerons un compte-rendu la semaine prochaine.

**Réponses au questionnaire**

Je vous prierai, mes chers amis, d'observer la brièveté des réponses. Il est vrai que le procédé n'est pas très pédagogique, mais "charité bien ordonné commence par soi-même". Voyez-vous la tête du bonhomme qui voit se dresser devant lui une montagne de deux milles copies? Brr!!!

Les passages en noirs ne sont que des développements des réponses.

Comme l'étude des sciences naturelles n'exclut pas la gaîté, j'ai cru bon de citer quelques réponses amusantes.

Personne ne s'en scandalisera, personne, non plus, n'en sera offusqué, puisque les auteurs en sont inconnus.

Au contraire, chacun reconnaîtra que ces quinze perles sont fort précieuses, puisque pour les recueillir, il a fallu ressasser cinquante mille questions.

SECTIONS A-B-C

—1—

Q. Nommez:
a) Cinq arbres qui restent toujours verts.
b) Cinq arbres qui perdent leurs feuilles à l'automne.
c) Cinq arbres employés en ébénisterie.

R. a) Le sapin, l'épinette, le thuya (cèdre), le pin, le genévrier. **Le mélèze perd ses feuilles à l'automne.**
b) L'érable, l'orme, le tilleul, le chêne, le charme, l'ostryer, le boulcau, le hêtre, le frêne, le peuplier, le saule, etc.
c) L'érable, le chêne, le merisier, le cerisier, le tilleul, le noyer, etc.
N.B. **On pourrait mettre ici le nom spécifique de chaque arbre.**

—2—

Q. Comment nommez-vous l'étude: a) des poissons; b) des oiseaux; c) des insectes; d) des arbres; e) des minéraux.

R. a) ichtyologie; b) ornithologie; c) entomologie; d) dendrologie; e) minéralogie.

—3—

Q. Quels sont les cinq sens?
R. La vue, l'ouie, l'odorat, le goûter, le toucher.

—4—

Q. Combien de pattes ont: a) les insectes; b) les araignées; c) les écrevisses.

R. a) six; b) huit; c) dix (**de là le nom de décapodes que porte le groupe des crustacés auquel appartient l'écrevisse. Outre leurs cinq paires de pattes ambulatoires, dont la première est terminée par des pinces, les écrevisses ont trois paires de pattes-mâchoires**).

—5—

Q. Quels sont les trois états par lesquels passent les insectes à métamorphose complète?
R. Larve, nymphe, pupe ou chrysalide selon le cas; image ou insecte parfait.

—6—

Q. A quel ordre d'insectes appartiennent les papillons?
R. **A l'ordre des lépidoptères.**

—7—

Q. Quelles sont les parties d'une fleur?
R. Les sépales, **formant** le calice; les pétales, **formant la corolle**; les étamines **dont l'ensemble** porte le nom **d'androcée**, et le pistil **ou gynécée**.

—8—

Q. Nommez cinq fruits sauvages qu'on trouve sur le marché?
R. Les fraises, les framboises, les myrtilles, airelles ou (au Canada: bluets), les canneberges ou atocats, le raisin sauvage, les noix longues, les faînes, les prunes sauvages, les cerises, les noisettes, etc.

—9—

Q. Nommez:
a) cinq poissons d'eau salée.
b) cinq poissons d'eau douce.

R. a) La morure, le maquereau, le hareng, l'aiglefin, l'éperlan, le flétan, le saumon, etc.
b) Le brochet, la perche, le crapet, l'achigan, le doré, la truite, le lépidesté osseux, **(poisson armé)**, etc.
**Perle: le homard.**

—10—

Q. Quel est le caractère essentiel des ruminants?
R. Leur estomac est divisé en quatre poches ou cavités.

—11—

Q. Comment, à première vue, distinguez-vous une taupe d'une musaraigne?
R. Les pattes antérieures de la taupe sont larges, **elles ressemblent à de petites mains; ce sont des pattes fouisseuses;**
Les pattes antérieures de la musaraignue sont étroites.
**Dans notre province, on rencontre plusieurs espèces de taupes et de musaraignes.**
**Perle: une taupe est un quatrupède poilu et ressemble à une souris tandis que l'araignée est un petit insecte.**

—12—

Q. Nommez:
a) cinq oiseaux insectivores.
b) cinq oiseaux aquatiques.
c) cinq oiseaux domestiques.

R. a) L'hirondelle des granges, l'hirondelle pourprée, l'hirondelle à front blanc, l'hirondelle bicolore, la fauvette centrée, la fauvette de Blackburn, pic doré, pic minule, pic arctique, sitelle du Canada, mésange à tête noire, goglu, grimpereau d'Amérique, etc.
b) Les harles ou becs-scies, les canards, la bernache, les goélands, les sternes, le plongeon à collier ou huard, la gallinule de la Floride, la foulque d'Amérique, les phalaropes, les sarcelles, les mouettes, etc.
c) La poule, le canard, l'oie, le pigeon, le dindon, la pintade, le faisan, le perroquet, le canari, la perruche, etc.
**Perle: oiseaux insectivores: la taupe, hérisson.**
**oiseaux aquatiques: Groenland, au lieu de goéland.**
**oiseaux domestiques: boeuf, vache, cheval, mouton, porc.**

—13—

Q. Pourquoi devons-nous protéger les oiseaux?
R. Parce qu'ils sont les plus grands auxiliaires de l'homme.
**Il existe beaucoup d'autres raisons, mais celle que l'on donne ici est la plus importante.**
**Les oiseaux nous rendent d'immenses services. Certains détruisent les insectes qui nuisent à la forêt ou au jardin; d'autres font la chasse aux petits mammifères nuisibles; plusieurs nous évitent des épidémies en dévorant les cadavres d'animaux.**
**Un grand nombre, en se nourissant des graines de mauvaises herbes, empêchent nos champs d'être infestés; etc, etc.**

—14—

Q. Quel ministère, à Québec, veille à la protection du gibier, des oiseaux et des poissons?
R. Le ministère du travail de la chasse et des pêcheries.
**Aujourd'hui: ministère des mines et des pêcheries.**
**Ministre actuel: l'honorable Onésime Gagnon;**
**Sous-ministre: M. L.-A. Richard.**
**Perle: Ministère des poissons.**

—15—

Q. Nommez dix de nos plantes indigènes qui, à votre avis, figureraient avantageusement dans nos parterres.
R. La pyrole elliptique, l'iris versicolore, l'épigée rampante, le cypripède pubescent, le cypripède acaule, presque tous nos asters, presque toutes nos solidages ou verges d'or, la sanguinaire du Canada, l'hépatique d'Amérique, le trille à grande fleur, la smilacine à grappe, le ménisperme du Canada, le parthénocisse, la spirée tomenteuse, etc. etc.

—16—

Q. Nommez:
a) cinq plantes de tourbieres.
b) cinq plantes aquatiques.
c) cinq plantes des bois.

R. a) La sarracénie pourpre, la linaigrette dense, le lédon du Groenland, l'andromède glauque, le cypripède royal, la linaigrette de Virginie, la kalmie à feuilles étroites, la kalmie à feuilles d'andromède, le rhodora du Canada, l'airelle à gros fruits, airelle canneberge, etc.
N.B. **Ne pas confondre tourbière avec terre noire.**
b) Renoncule aquatique, lenticule mineure, spirodèle, polyrhize, rubanier flottant, calla des marais, bident de Beck, anacharis du Canada, vallisnérie américaine, potamot flottant, butome en ombelle, alisma graminoide, faux-nymphéa lacuneux, nymphéa odorant, nymphosanthe panaché, etc.
c) Hépatique d'Amérique, trille à grande fleur, hydrophille de Virginie, clintonie boréale, violette septentrionale, dentaire à deux feuilles, asaret du Canada, sanguinaire du Canada.
**Perle: plantes de tourbières: trèfle, sarrazin, mil. luzerne.**

—17—

Q. Nommez:
a) trois mollusques.
b) trois crustaces.

R. a) huitre, moule, escargot, limace, poulpe ou pieuvre, calmar, etc.
b) homard, crabe, écrevisse, cloporte, crevette, bernard, l'ermite, araignée de mer, etc.

—18—

Q. Nommez:
a) trois reptiles.
b) trois amphibies.
c) trois animaux hibernants.

a) couleuvre, protée, salamandre, serpent, triton, tortues, etc.
b) grenouille, tortue, odontra ou rat musqué, castor, etc.
c) ours, taupes, campagnols, tortues, marmottes, crapauds, grenouilles, etc.
**Perles: animaux hibernants: vache, boeuf, mouton, cheval. reptiles: grenouille, phoque. castor.**
**amphibies: marmotte, belette.**

—19—

Q. Nommez dix de nos plantes indigène qui sont les premières à fleurir au printemps?
R. Sanguinaire du Canada, épigée rampante, trille à grande fleur, trille dressé, hépatique, à lobes aigus, cypripède acaule, symplocarpe fétide, claytonie de Caroline, uvulaire à grande fleur, petit ginseng, érythrone d'Amérique, diclytrie du Canada, diclytrie cucullée, asaret du Canada, violette septentrionale, violette pubescente, etc.
N.B. **Les mousses et les fougères sont des cryptogames et par conséquent, ne produisent pas de fleurs.**

—20—

Q. Comment respirent les poissons?
R. Au moyen de branchies.

**Les annonces vous disent où et comment acheter.**


Elégance et Bas Prix
Nouvelles Robes de Tissus Imprimés
**5.98**

Vous serez enchantées de la qualité. Ravissantes avec les nouvelles dispositions fleuris et à pois. En chics conceptions printanières, genres 2 pièces, manches courtes, manches longues, encolures hautes, collets châles. Tailles 14 à 44.

Deuxième Etage
**Murphy-Gamble**
Limited


### Revue de l'Université d'Ottawa

Livraison de Janvier-Mars
SOMMAIRE

**Reflexion sur la pédagogie**, par Sévérin Pelletier, O.M.I. — **Le Renouveau marial** (étude sur un ouvrage de la R. S. Paul-Emile, S.G.C., d. es l.), par Gabriel Morvan, O.M.I. — **Utopian States and Experimental Colonies**, by Daniel C. O'Grady. — **Politique et morale**, par Ovila-A. Meunier, O.M.I. — **Le chevalier Pierre Le Moyne, sieur d'Iberville** (suite), par Louis Le Jeune, O.M.I. — **Les origines de l'exemption des religieux**, par René Latrémouille, O.M.I. — **Fréquentation des écoles non-catholiques et questions connexes**, par André Guay, O.M.I. — **Chronique. — Bibliographie. — Recension des revues.**

Revue de l'Université d'Ottawa
Revue trimestrielle.
Edition partielle, 512 pages ..... $2.00
Edition complète (incluant la **Section spéciale**), 760 p. ..... $2.60
Adresse. Le Secrétariat, Université d'Ottawa, Ottawa, Ontario, Can.

## MONTREAL

**Par M. Raymond TANGHE**

M. Raymond Tanghe, docteur en Sciences sociales économiques et politiques de l'Université de Montréal, a déjà publié "La Géographie humaine de Montréal". Le succès qui a accueilli cet ouvrage a engagé M. Tanghe à développer son étude. C'est ce développement que les EDITIONS ALBERT LEVESQUE viennent de publier sous le titre laconique "MONTREAL". L'auteur s'est appliqué à décrire, dans une substantielle synthèse, les éléments essentiels de la vie géographique, sociale, politique et économique de la métropole canadienne. Son dessein ne vise qu'à constituer la figure du Montréal d'aujourd'hui. Ce dessin est atteint.

La première partie envisage l'**aspect géographique**: la **géographie physique** (le site, la forme de l'île, a nature du sol, l'hydrographie, le relief, le climat); la **géographie du peuplement** (l'occupation du sol, les divisions administratives, le cosmopolitisme de Montréal); **la géographie économique** (les facteurs de relations, les ressources naturelles, le marché de consommation, le marché financier, le marché du travail).

La deuxième partie est consacrée à l'**aspect social**. Tout d'abord, la part du facteur ethnique et du facteur religieux. Puis, l'explication de l'**organisation de l'enseignement** (le mécanisme des commissions Catholiques, Protestante et Juive, l'enseignement libre, universitaire, etc.); l'**organisation des oeuvres de bienfaisance** (le corps médical, les hôpitaux, les associations charitables); l'**organisation judiciaire** (aperçu historique, les cours de justice le Barreau, le Notariat).

Toute la troisième partie a pour objet l'**aspect politique et économique**: la Cité, au point de vue **administratif** (historique, aspects politiques de la charte, mécanisme de l'administration et pouvoirs généraux de la Cité); la Cité, au point de vue **financier** (budget, impôts, taxes, emprunts, etc. etc.).

Afin de rendre encore plus sensible la physionomie de Montréal, l'éditeur a fait préparer par l'artiste canadien Arthur Lemay, une série de 15 illustrations qui apparaissent dans le texte et hors-texte. Elles nous montrent en un coup d'oeil les divisions de Montréal au point de vue municipal, le rayonnement des chemins de fer, les centrales électriques, le district judiciaire, le fonctionnement administratif de la cité, la répartition des recettes et des dépenses de la cité, le port de Montréal, les principaux hôpitaux, les principales institutions d'enseignement, les écoes des diverses commissions scolaires, les voies de communication, les divisions administratives, etc. etc.

Ce résume des matieres dispense de longs commentaires. Il suffit à démontrer que cet ouvrage est destiné à la formation civique des adultes et des jeunes qui habitent Montréal. Le volume d M. Tanghe est le plus instructif et les plus éducatif du genre jamais publié jusqu'à date.

De plus cet ouvrage mérite une mention toute spéciale quant à sa présentation. L'éditeur Albert Levesque se révele ici l'égal des meilleurs confrères européens. "MONTREAL", avec sa reliure (sous chemise de papier illustrée), ses illustrations, son texte bien distribué, est un livre du "premier rayon" selon l'expression consacrée. En vente chez l'éditeur, 1735, rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties, pour $3.00 l'unité.

## LES "SECS" ET LES ELECTIONS PROVINCIALES

BROCKVILLE, Ont., 29. — Le Révérend A.-J. Irwin, secrétaire de l'Ontario Temperance Federation, a déclaré hier à la Wall Street United Church que la question des liqueurs serait un important facteur aux prochaines élections provinciales. D'autres ministres protestants ont porté la parole.

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

# LE DROIT

HULL, VENDREDI 29 JANVIER 1937

— CALENDRIER —
SAMEDI 30 JANVIER 1937 — 30e jour de l'année
Lever du soleil 7.26 — Lever de la lune 9.50
Coucher du soleil 5.01 — Coucher de la lune 8.56
QUARANTE-HEURES
Soeurs de Ste-Famille, archevêché, 29, 30, 31 janvier.
FETE DU JOUR
Ste Martine, vierge et martyre.

## OBTIENDRONS-NOUS UN MANEGE ?

**N'y a-t-il pas assez longtemps que nous le réclamons? — Il ne faut pas confondre l'existence d'une certaine milice avec le militarisme excesif et encore moins avec l'impérialisme. — Notre régiment local existe depuis plusieurs années et continuera d'exister.**

Il est certain, paraît-il, que le manège militaire dont on réclame depuis si longtemps la construction dans notre ville allait nous être accordé dès cette session par le gouvernement fédéral. On dit même que la somme nécessaire figurait dans les crédits du ministère des Travaux publics, que, par conséquent, l'entreprise était bien vue du conseil des ministres, autrement dit qu'ils la favorisaient.

Puis on a retranché ce montant des crédits, à cause des protestations de plus en plus nombreuses qui s'élèvent contre l'augmentation projetée des dépenses pour fins militaires, contre la tendance au militarisme et surtout à l'impérialisme.

Il résulte, si ce qui vient d'être relaté, après l'avoir entendu, est exact, que nous n'obtiendrions pas le manège réclamé afin de ne pas accroître d'autant les dépenses militaires, de jeter quelque lest, même si c'est bien peu (si peu que rien), devant ceux qui s'opposent à ce que l'on dépense plus que l'an dernier pour la milice.

Nous croyons pouvoir dire cependant que même les antimilitaristes et antiimpérialistes les plus ardents ne s'en prennent pas particulièrement au projet du manège de Hull. Plusieurs, sinon tous, ne savent probablement pas qu'il est question d'en bâtir un ici. Il est donc loisible de soutenir que ce projet ne pèse guère beaucoup dans l'accroissement de déboursés militaires proposés pour cette année, ni avec le militarisme, ni avec l'impérialisme.

Tel que dit plus haut, il y a très longtemps que Hull insiste pour avoir un manège militaire, institution dont elle est privée, alors qu'il y en a tant et plus ailleurs, dans Québec même. C'est une vieille demande qui a été souvent renouvelée. Nous devrions donc pouvoir l'obtenir même si le budget militaire de 1937 restait pratiquement aussi bas que celui de 1936.

Qu'un manège soit érigé à Hull, cela n'accentuera pas nécessairement la poussée vers le militarisme ou l'impérialisme. C'est que nous avons un régiment local depuis des années, un régiment qui fait partie de la milice non-permanente, qui jette sur nous de l'éclat par la réputation qu'il s'est acquise et la part brillante qu'il prend à nos diverses cérémonies publiques, civiles et religieuses. C'est un régiment canadien-français.

Et ce régiment va continuer de vivre même si on persiste à le laisser dans ses quartiers actuels, peu appropriés et pour la location duquel on verse une somme annuelle substantielle, dit-on.

Le manège le mettrait simplement chez lui. Il aurait un local convenable et qui pourrait être aussi utilisé, à l'occasion, pour diverses manifestations, comme cela se fait dans les autres villes où il en existe, alors que dans la nôtre ne se trouve aucune salle un peu spacieuse et propice aux grands rassemblements.

C'est pourquoi des démarches déjà faites se répètent afin que l'on nous dote de cette construction, qui viendrait aussi à propos pour pallier le chômage dont nous souffrons d'une façon si aiguë.

Et nous ne désespérons pas du tout de voir enfin triompher ces démarches, même si l'argent qu'il faut n'est pas compris dans les crédits réguliers. Il reste à venir les crédits supplémentaires, et nous comptons qu'on pourvoira par eux à obtempérer à notre persistante requête.

Plus d'une de nos organisations viennent de répéter cette dernière et d'autres vont faire de même, avons-nous appris.

Le gouvernement fédéral, qui siège à nos portes, qui connaît ou devrait connaître nos besoins, ne nous gâte guère cependant. Ayons l'espoir que cette fois il nous accueillera favorablement. Ce ne sera assurément pas une fois de trop.

Henri LESSARD.

## Les funérailles de J. Beauparlant faites ce matin

De nombreuses personnes ont assisté ce matin aux funérailles de Jacques Beauparlant, fils bien-aimé de M. Romulus Beauparlant, protonotaire conjoint du district de Hull, et de Mme Beauparlant, née Germaine Larocne. Les funérailles ont eu lieu à 8 heures en l'église et au cimetière Notre-Dame he Hull. L'enfant, âgé de 11 ans et 4 mois, est décédé mardi après-midi après quelques semaines de maladie. Il était élève à l'école Lecompte.

Le cortège funèbre partit de la maison mortuaire, 64, rue Kent, à 7 heures 45, précédé d'une voiture chargée de tributs floraux reçus par la famille en témoignages de sympathies, témoignages qui s'ajoutent à de nombreuses offrandes de messe, de bouquets spirituels et à nombre de messages et de visites à la maison. A l'église, la levée du corps fut faite par le R. P. L.-P. Labossière, O.M.I., et le service chanté par le R. P. V. Charbonneau, O.M.I. La chorale paroissiale exécuta le chant sous la direction de M. Ph. Thibault, avec M. R. St-Pierre comme organiste. Elle a rendu la messe de requiem de Perosi. Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé L. Binet, d'Ottawa, et le R. P. J. Hébert, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. R. Beauparlant; ses petits-frères, Jean-Charles, François, Marcel; son grand-père, François Laroche; ses oncles, Hector et Charles-Auguste Laroche, Aldoria, Rosario, Roméo, Olivier et Philippe Beauparlant, A. Duhaime, Victor Nolet, Eugène Tremblay; ses cousins, Gaston et Maurice Laroche, Marcel Nolet, Gaston, Bernard, André et Jean-Pierer Beauparlant.

Dans le cortège il y avait entre autres les échevins F.-E. St-Jean et R. Gratton, le juge R. Millar, le Dr J.-E. Champagne, les avocats J. Millar, P.-A. Boivin, J.-N. Beauchamp, substitut du procureur de la Couronne, F.-B. Major, J. Thériault, J. Fortier, J.-W. Ste-Marie, J. Ste-Marie, L. Couture, Av. Labelle, le Dr A. Desrochers, M. V. Lemire, sténographe, L. Massé, E. Boudreault, L.-P. Mercier greffier.

Dans l'assistance il y avait aussi plusieurs classes d'élèves des écoles, des religieuses de SS. Grises de la Croix, de la Providence, de l'hôpital du Sacré-Coeur, de Frères des Ecoles Chrétiennes, un groupe de brigadiers scolaires et de la ligue du Sacré-Coeur.

Le R. P. Labossière s'est rendu au cimetière pour la récitation des dernières prières.

## MONDANITES HULLOISES

Dimanche dernier, Mademoiselle Jeanne Lesage recevait un groupe de parents et amis à l'occasion d'une soirée intime. Etaient présents: MM. et Mmes Cyp. Lesage, Georges D'Aigle, Georges Dagenais, CharlesNaud, Rosaria Leduc; Mlles Aurore Brunette, Françoise Galipeault, Jeannette Roy, May St-Jean, Dolorès Nault, Alice Nadeau, Simone Lesage, Aldéa Lesage, Madeleine Cousineau, Yvonne Lesage, Hectorine Fournier, Louise Dagenais, Jeanne Lesage, Pauline Légaré Claire Légaré, Rolande Légaré; MM. Eug. Lesage, Aurèle Roy, Isai Lemieux, Paul St-Arnault, Emilien Fournier, Arthur Fournier, Aurèle Dompierre, M. St-Jean, Maurice Miron, Gaston Lesage, Pat Tobey, Roland Lesage, René De Haitre, Louis Raymond Cousineau, Jacques Gadbois, Pit Dubois.

## M. HALPENNY PRESIDENT DE CE CONSEIL

M. R.-B. Halpenney, ancien président et secrétaire du club des 100, a été élu à la présidence du conseil central des clubs de service, à la réunion annuelle qui eut lieu jeudi sous la présidence de M. James-R. Norris, au Château Laurier.

M. Halpenny fut secrétaire du conseil depuis son organisation il y a huit ans. Mlle Irène Ash, du Zonta Club, a été élue vice-présidente et M. John-P. Madden, du Kinsmen Club, secrétaire-trésorier.

**Lisez les annonces, elles sont la voie directe qui vous conduit aux manufacturiers. Elles vous permettent de choisir ce dont vous avez besoin et ce que vos moyens vous permettent d'acheter.**

## RÉSOLUTION DE LAPOINTE

### Un comité spécial étudiera la loi des élections et celle du cens de 1934.

M. Ernest Lapointe a inscrit aux procès-verbaux des Communes, comme il l'avait promis hier soir, la résolution suivante: —

Que le Comité spécial institué pour étudier la Loi des élections fédérales, 1934, et ses amendements, la Loi du cens électoral fédéral, 1934, et ses amendements, reçoive aussi l'instruction d'étudier les méthodes en usage au Canada et dans d'autres pays pour diviser les districts électoraux, de soumettre des propositions à la Chambre à ce sujet et de faire rapport.

## M. Benj. Gougeon décédé à 72 ans

M. Benjamin Gougeon, célibataire, est décédé hier après environ un an de maladie. Né à Thurso, il demeurait à Hull depuis longtemps. Il laisse dans le deuil deux frères, MM. Jean-Baptiste, à Huberdeau, Qué., et Joseph Gougeon, à Hull; une soeur, Mme Aristide Thibault, à Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, Hull, d'où les funérailles auront lieu demain matin à 8 heures 45 en l'église et au cimetière de Notre-Dame de Hull.

## M. J.-E. Laflamme au club Rotary

M. J.-E. Laflamme a été l'orateur de circonstance au déjeuner hebdomadaire du Club Rotary, de Hull, au Standish Hall, hier. Il a parlé des importants travaux de voirie qui se font actuellement sur la route Hull-Maniwaki, en vue de l'améliorer, en la rendant moins dangereuse. Il est le surintendant général de ces travaux financés par les gouvernements fédéral et provincial. Il a invité les membres du Club à aller voir ces ouvrages.

Le déjeuner était présidé par M. Lorne Moreland et le conférencier a été présenté et remercié par M. Th. Lanctôt.

**Accident de travail.**

TOLEDO (Ont.), 29. — M. Bester Maloney a eu trois doigts emportés par une scie ronde, hier, dans un accident de travail survenu à la ferme de Mme Mary Ronan. Il a été hospitalisé à Brockville, après avoir reçu les premiers soins du docteur W.-E. Throop.

SALON DE BEAUTE
"Chez Agnès"
Marcels - Permanents - Vague à l'eau - Manicures - Massages.
Coiffeuse, Mme Simone Primeau.
Prop., Mme AGNES ARBIQUE
62, rue du Pont — Hull
Tél: Sher. 4211

A. L. RAYMOND
Depuis 46 ans au service du public
Tél. Sher. 4033 - 4034 - 4035

BEURRE de Crémerie — PASTEURISE. La livre ..... 26c
Crème Douce — Elle se fouette. Inspectée par le bureau de santé. La pinte ..... 27c
CREME SURE. Tant qu'il y en aura, la pinte ..... 15c
SIROP DORÉ Bee Hive — JAUNE ou BLANC
Chaudière de 5 livres. Rég. 42c. En vente ..... 37c
Chaudière de 2 livres. Rég. 20c. En vente ..... 17c

Les plus bas prix pour vos fruits ou légumes, vous les trouverez toujours chez RAYMOND.

RADIS — Fermes et frais. Beaux gros paquet. En vente, 3 pour 11c
ECHALOTTES — Beau gros paquet. En vente, 7½c
CITRONS — Rég. 39c la doux. En vente, 29c. C'est le temps pour les tartes aux citrons.

ROTI DE LARD, épaule. En vente, la livre ..... 15c
DEVANT DE VEAU AU QUARTIER. La livre ..... 10c
EPAULE FUMEE (pique-nique). En vente, la liv., 18c
COTTAGE FUME. En vente, la livre ..... 25c
SAUCISSE "Raymond", la meilleure. La livre ..... 15c
Ou 2 livres pour 25c
CHOP DE VEAU. La livre, 15c ou ..... 2 lvs 25c
COTELETTES DE COU (Neck Rib). La livre ..... 5c
STEAK DE BOEUF ronde de l'épaule, tendre, liv. 12½c
ROTI DE BOEUF Short Rib. En vente, la livre ..... 12½c

ET SURTOUT—NE MANQUEZ PAS CES TROIS AUBAINES
Corn Flake — "QUAKER" En vente — 3 pqts 21c
COCOANUT — Blanc sucré. Rég. 20c. En vente, La livre 15c
KISSES — Cinq saveurs différentes. Sac de cellophane. Rég. 10c. En vente, 7½c

FÈVES À BEURRE — Tendres et savoureuses. Rég. 10c. En vente ..... 7½c
POIRES dans le Sirop — Extra bonnes. Boite de 16 onces. En vente ..... 8½c
BISCUITS SANDWICH A LA CREME — Trois sortes assorties. Une vraie aubaine, la livre, ..... 9½c
Papier de Toilette — VERYTHING. Rég. 3c. En vente, 10 roul. pour ..... 22c
CIRE à Parquets — "RAYMOND". Qualité de 39c. En vente, la boite, ..... 17c
Pour le prix, vous en serez emerveillé.

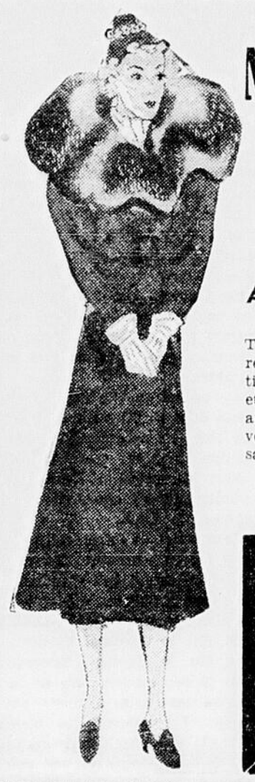
A.-R. FARLEY, Sherwood 1446.

LAURIER
VEN - SAM. 29-30 JAN.
William Boyd, Jimmy Ellison dans
"Three On The Trail"
aussi
Lew Ayres, Isabel Jewell dans
"Leathernecks Have Landed"
EN PLUS: OH EVANGELINE
CARICATURE: "RAG DOG"
"W. BABIES"

IL Y À VENTE ET VENTE

Mais il y a vente où vous pouvez faire de réelles économies, où vous pouvez trouver de la variété et du choix en abondance dans des marchandises supérieures à des prix qui vous donneront une réelle satisfaction.

SAMEDI DERNIÈRE JOURNÉE
DE NOTRE GRANDE VENTE CARNAVAL
Réductions sensationnelles à Tous Nos Comptoirs

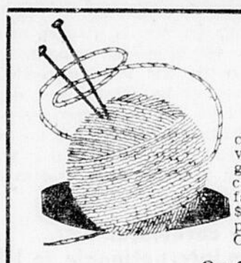


Ecoulement de nos
MANTEAUX
GARNIS DE FOURRURE
9.87
Autres valeurs jusqu'à 39.87
Le manteau que vous désirez est ici. Tous sont richement garnis de fourrure, et strictement les plus nouveaux tissus tout laine en noir, brun, vert, vin et marine. Celles d'entre vous qui ont attendu les prix d'après les fêtes, voici votre opportunité. Hâtez-vous, venez samedi et personne ne sera désappointé.

Nouvelles Robes
DE PRINTEMPS
Les préliminaires en robes du printemps viennent d'arriver. Attrayants nouveaux imprimés dans les genres fleuris et modernes. Crêpes unis en les nouvelles teintes vives. Nouveaux modèles de 1937. Tailles 14 à 44. Spécial,
2.87 - 3.87 - 5.97

Offre Remarquable de notre Vente Carnaval
ROBES de Maison
pour Dames et Jeunes Filles
L'une des offres les plus surprenantes encore faites. Robes pour toutes occasions. Tout simplement ravissants sont ces jolis modèles. Broadcloth et percale imprimés. Charmants dessins sur fonds pâle. Joliment garnies d'organdi. Tailles 14 à 20 et 38 à 52. Très spécial, chacune,
97c

GILETS DE LAINE
Pour Dames et Jeunes Filles
Un lot de gilets tout laine en jolies textures. Teintes: Noir, royal, fawn, vin, bleu, marine et vert. Tailles 34 à 44. Prix
1.67 à 2.87



Laine à Tricoter
"Scotch Fingering"
Laine de 3 et 4 brins, durable et douce, d'une grande renommée pour bas, vêtements chauds. Nuances de blanc, gris pâle, brun, noir, gris foncé, rouge cardinal, marine, fawn, etc. Régulier $1.59 la livre. Spécial pour notre Vente Carnaval, l'écheveau,
32c
Ou $1.27 la livre

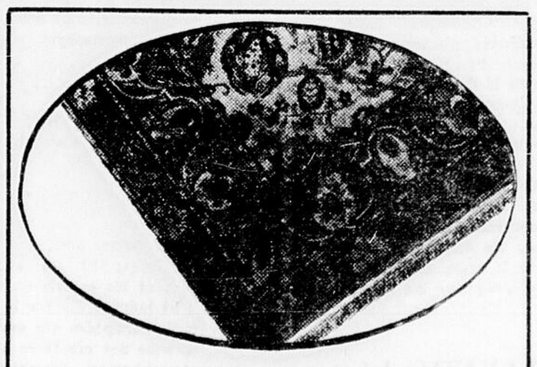
BAS POUR DAMES
Bas de Soie - Soie et Laine - Cachemire
Pointures 8½ à 10. Spécial de notre Vente Carnaval, la paire ..... 27c
Semelles et talons renforcés. Quoique bon marché, ces bas sont d'un beau fini et d'un service extra. Il n'y a pas d'erreur possible, c'est une vraie aubaine. Nuances en vogue, telles que gun metal, smoketone, beige, light gun metal, beechnut, etc.

Crêpe Rugueux - Crêpe Imprimé
Ces tissus sont tous nouveaux et destinés aux toilettes tailleur, soirées. Toujours chics et en vogue. Vente Carnaval, la verge ..... 47c

• EXTRA SPECIAL •
TAPIS CIRÉ
POUR TABLE
Tapis ciré 6-4 (54 pouces) de largeur. Nouveaux coloris de fantaisie, première qualité. Vente Carnaval, la verge,
37c

BAS GOLF
Pour Garçons
Voyez ces beaux bas pure laine par côtes fines, tout juste ce qu'il faut à vos garçons, tricots fins, pieds unis. Pour une telle qualité le prix est sûrement bas. Nuances de brun, gris foncé, noir, gris heather, etc. Pointures 7 à 11. Régulier 59c. Spécial pour notre Vente Carnaval, la paire ..... 37c

GANTS
DE LAINE
Lot de beaux gants de laine fine, enjolivés d'un poignet contrastant. Gants chauds et durables de belle qualité pour fillettes. Voici des gants pratiques qui vous permettront de ganter vos enfants à bon marché. Nuances de bleu, gris foncé, drab, rouge. Pointures 2, 3, 4. Régulier 29c. Spécial pour notre Vente Carnaval, la paire ..... 17c



CARPETTES PRELARTS
REDUITES CONSIDERABLEMENT
Dimensions 6 x 9 ..... 2.57
Dimensions 7½ x 9 ..... 4.77
Autres carpettes de prélart "felt", pour pièces de moyenne grandeur. Une aubaine extraordinaire. Venez les voir !

COUPE-VENT
(WINDBREAKERS)
Pour Garçons
Confectionnés de cheviot épais bleu marine avec ceinture élastique. Très pratiques pour le ski. Ages 8 à 17 ans. Régulier $1.98. Prix de Vente Carnaval,
$1.67

• SPECIAL •
CHANDAILS
Pour Garçons
Valeurs réelles jusqu'à 2.50. Samedi, tant qu'il y en aura, chacun,
97c
Tricot de laine de belle qualité. Gilets, chandails, coupe-vent, "pullovers". Toutes les nuances dans le lot.

3 Groupes de
Pardessus d'Hiver
pour Hommes
Grandement Réduits

GROUPE 1
Modèles Ulsters — Bien confectionnés. Chauds et pratiques. En tweed gris, mélange bruyère et bleu marine. Tailles 37 à 42. Valeurs jusqu'à $12.00 .....
5.87

GROUPE 2
Modèles ajustés et raglan, faits de chaudes étoffes et d'une manière satisfaisante dans le bleu marine, oxford ou brun. Tailles 34 à 42. Valeurs jusqu'à $19.95 .....
9.87

GROUPE 3
Les plus beaux pardessus que vous ayiez jamais vus à ce prix. Voici votre chance d'épargner plusieurs dollars. Modèles pour hommes et jeunes gens. Confectionnés dans un choix de véritables Elysiens anglais, moletons et Tweeds. Couleurs désirables. Tailles 34 à 42. Valeurs jusqu'à $24.50.
14.87

REPS SUB uni d'une bonne qualité, dans un splendide assortiment de coloris, 40 pouces de largeur. Approprié aux draperies, capitonnages, couvertures de coussins, etc. Spécial, la verge ..... 57c

JAPHARAND
85 à 91 CHAMPLAIN (En face de l'Hôtel de Ville) HULL

# JURIDICTION DES TAUX DE TÉLÉPHONE

**La motion Lacroix pour la confier à la commission des chemins de fer est adoptée en 2e lecture.**

Avec l'approbation de M. Howe, ministre des Transports, le bill de M. W. Lacroix, député libéral de Québec-Montmorency, demandant que la commission des chemins de fer ait juridiction sur le taux de téléphone, a passé hier soir aux Communes en deuxième lecture et a été confié au comité des chemins de fer et télégraphes de la Chambre basse.

M. Lacroix expliqua qu'il voulait amener la compagnie Bell Telephone à ne plus exiger les tarifs de longue distance entre son comté de Québec-Montmorency et la ville de Québec même. Pour écouler leurs produits, les petits centres industriels et agricoles de ce comté doivent maintenir des contacts fréquents avec la Cité. Or, il leur en coûte jusqu'à 40 sous par jour pour téléphoner. De plus, la compagnie charge tant du mille. Il faut faciliter les contacts entre les régions urbaines et les régions rurales si l'on veut favoriser le développement. A Québec, la compagnie Bell a prétendu que cela lui occasionnerait trop de frais de changer son système. Cette compagnie cache ses profits et ses dividendes au public depuis 1927. C'est une injustice sociale envers la population du pays. Si on veut empêcher les forces communistes de prendre prise, il faut donner satisfaction au public qui paie pour les services publics. M. Howe fait alors sa suggestion et le bill passe en deuxième lecture pour être ensuite confié au comité des chemins de fer et télégraphes.

# RESULTAT DES JUGEMENT...

(Suite de la 1ère)

ces lois furent adoptées par le parlement, il y a deux ans.

A l'exemple de A.-R. Mosher, président du congrès du travail pancanadien, M. Draper prétend que les jugements entraînent la nécessité d'un changement constitutionnel.

Dans les sphères des admistrations provinciales, des opinions différentes ont été exprimées. Les procureurs généraux A.-W. Roebuck, d'Ontario, et J.-B. McNair, du Nouveau-Brunck, se sont déclarés satisfaits de ce que le Conseil Privé ait décidé que les autorités fédérales avaient empiété sur la juridiction provinciale. M. McNair est en faveur d'une conférence générale de toutes les parties intéressées, et M. Roebuck dit que l'Ontario est prête à coopérer avec le fédéral pour édicter une législation en vue de rendre efficace un plan national. Il s'intéresse surtout à la loi de chômage et d'assurances sociales déclarée ultra vires.

Le procureur général W.-J. Major, du Manitoba, dit que la question de revision constitutionnelle sera étudiée et que le Manitoba est prêt à apporter sa coopération.

Le procureur général T.-C. Davis, de Saskatchewan, dit que les résultats des jugements seront sans doute des amendements à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord.

Le premier ministre Aberhart, d'Alberta, déclare que le gouvernement fera connaître son opinion quand des renseignements officiels seront reçus.

Le premier ministre T. Campbell, de l'Ile du Prince-Edouard, prétend qu'il y a peu de chose à dire dans les circonstances.

Le premier ministre A. Macdonald, de Nouvelle-Ecosse, croit qu'il est désirable que les questions soient réglées par le plus haut tribunal de l'empire.

Le gouvernement fédéral n'a pas encore fait de commentaires officiels, mais, dans les milieux politiques de la capitale, on estime que les jugements donnent d'abord une interprétation précise au sujet de la limitation du pouvoir fédéral relativement à la mise en vigueur des traités internationaux. D'après les jugements, le Dominion peut conclure des traités internationaux, mais leur mise en vigueur appartient aux provinces dan. la mesure ou elle sont affectées par les traités.

Le premier ministre King a déclaré en chambre des communes que les positions des membres de la commission de l'emploi et des assurances sociales seraient abolies, vu que la législation de réforme sociale a été déclarée ultra vires.

Le ministre de l'agriculture MacDonald, de la Colombie-Anglaise, déclare que les cinq plans de mise en marché de la province continueront à fonctionner, parce que la législature a adopté ses propres lois, après les jugements de la Cour Suprême.

Les fromagers d'Ontario se préparent à tirer le meilleur parti possible, d'après H. Mayberry, président de l'association des patrons fromagers d'Ontario. Les membres de l'association ont conféré avec l'hon. D. Marshall, ministre de l'agriculture d'Ontario, il y a quelque temps, et on a pratiquement terminé la rédaction d'un bill pour le soumettre au procureur général.

Contre la TOUX... médicamentées avec des ingrédients du VICKS VAPORUB
PASTILLES VICKS

# LE BILL 32 DE L'HYDRO...

(Suite de la 1ère)

**REMARQUES DE PRICE**

Puis pour la première fois depuis l'ouverture de la session, l'ancien procureur général William Price, si actif dans le passé, se leva pour formuler quelques critiques. Il fut bref et annonça à la Chambre son intention de se retirer de la vie publique aux élections générales de 1938. Ce n'est pas du neuf d'ailleurs, puisqu'il avait appris la chose aux membres de son parti lors de la convention conservatrice du printemps dernier.

**M. Price**—"Le bill qu'il y a devant la Chambre est aussi extraordinaire que celui qui a subi sa deuxième lecture, hier. Je me demande pourquoi Privé, prendre dès maintenant toutes les mesures pour empêcher toutes procédures contre l'Hydro dans le présent et l'avenir." L'orateur de conclure par un bref historique de l'établissement et du développement de l'Hydro.

M. Arthur Ellis, le député conservateur d'Ottawa-Sud, qui, depuis le commencement de la session, s'est montré le critique de la gauche le plus actif et le plus retors, se leva encore pour parler.

**ELLIS PARLE ENCORE**

**M. Ellis**—"La seule fin de ce bill est d'annuler le jugement rendu en Cour d'Appel en faveur de l'Ottawa Valley et pas autre chose. Mais je demande pourquoi faire une telle exception pour l'Hydro. Pourquoi ne pas élargir al portée de cette législation et l'appliquer même aux grandes corporations comme le Pacifique Canadien ou la Bell Telephone ou même encore aux compagnies d'électricité du Québec ?"

Le député d'Ottawa tenta ensuite quelques mots d'esprit. Il demanda s'il ne vaudrait pas mieux faire adopter un nouveau bill qui enlèverait le droit de vote aux conservateurs en Chambre et réduirait à deux le nombre des ministres du cabinet ontarien. "On diviserait également", expliqua-t-il, "le nombre des portefeuilles entre MM. Hepburn et Roebuck, car ce sont les deux seuls qui peuvent s'entendre ensemble."

**HEIGHINGTON EST SPECIEUX**

Et M. Wilfrid Heighington, député conservateur de Toronto-Saint-Davids, voulut en faire savoir pourquoi l'Hydro n'en avait pas appelé d'abord à la Cour Suprême du Canada au lieu de s'adresser directement au Conseil Privé en Angleterre, et il donna lui-même la réponse immédiatement. **M. Heighington**—"Je crois savoir pourquoi le procureur général avait préféré s'en rapporter au Conseil Privé plutôt qu'à la Cour Suprême. S'il s'était adressé à la Cour Suprême, il aurait fallu que l'Hydro paie le $127,000: voilà tout le secret de polichinelle de cette procédure."

Les derniers orateurs avant le vote furent l'hon. Léopold Macaulay, ancien ministre de la voirie; M. W.-A. Baird et M. Sam Lawrence C.C.F., Hamilton.

ELU DIRECTEUR

**L'honorable G.-H. FERGUSON, ancien premier ministre d'Ontario et haut commissaire canadien à Londres, qui vient d'être élu directeur de la Crown Life.**

# POUR DONNER ACCÈS À LA RIV. OTTAWA

**L'hon. Cardin s'occupe de l'amélioration de la navigation de St-Vincent-de-Paul à Laval-sur-le Lac.**

M. Cardin, ministre des Travaux publics, a promis hier à une délégation municipale qu'il ferait étudier par les ingénieurs fédéraux une demande d'amélioration à la navigation sur une distance de 33 milles de rives, entre Saint-Vincent-de-Paul et Laval-sur-le-Lac.

La délégation fut présentée au ministre par MM. Joseph Jean, libéral de Montréal-Mercier, et J.-Vital Mallette, libéral de Jacques-Cartier. Les représentations furent faites par le maire Wilfrid Lorrain, de l'Abord à Plouffe, qui déclara que les résidents de ces rives possédaient 200 yachts et voulaient que la rivière fut nettoyée et non pas creusée et demandaient que l'on installe des bouées pour faciliter la navigation aux petites embarcations. Les délégués expliquèrent que ce travail permettrait de donner accès direct au Lac des Deux-Montagnes et à l'Outaouais et accès indirect au Lac Saint-Louis. Le ministre répondit qu'il ne possédait pas assez de renseignements dans le moment. C'est pourquoi il fera étudier la chose par les ingénieurs.

# Une indemnité

(Spécial au Droit)

QUEBEC, 29. — L'honorable Maurice Duplessis a annoncé qu'à la suggestion de l'honorable Oscar Drouin, le gouvernement provincial accordera une indemnité à la famille du détective Léopold Châteauneuf.

M. Duplessis a prié le lieutenant-colonel Lambert de transmettre ses condoléances à la famille du détective qui est mort comme un héros, dit-il.

Le premier ministre annonça qu'il assisterait aux funérailles samedi matin. L'honorable Drouin sera aussi présent. On croit que plusieurs ministres seront présents.

# REMANIEMENT CONFIÉ À UN COMITÉ

**A la suggestion de M. Lapointe, le député Brunelle le retire sa résolution.**

**LA LOI DE 1933**

**Le dernier remaniement de la carte électorale aurait été fort injuste.**

**LONGUE DISCUSSION**

Après beaucoup de discussion sur le pour et le contre, M. H.-E. Brunelle, député libéral de Champlain, qui proposait un rajustement de la représentation et une plus équitable rédistribution des districts électoraux, s'est rendu hier à la suggestion du ministre de la Justice, M. Lapointe, en retirant sa résolution pour que la question soit confiée à l'étude du comité des élections de la Chambre basse.

Le débat sur cette résolution dura environ trois heures. M. Brunelle avait, dans un discours antérieur, fait ressortir "les injustices" de la dernière redistribution, effectuée en vertu de la loi de 1933.

**M. BENNETT**

M. Bennett, chef conservateur, s'est opposé à la résolution et a demandé au gouvernement de ne pas établir, comme le voulait M. Brunelle, un comité spécial pour effectuer la rédistribution en question. Il invite l'administration à abandonné toute intention, s'il elle l'a, de modifier la loi de rédistribution de 1933. Le Parlement, dit-il, n'a le pouvoir ni d'augmenter ni de diminuer le nombre de représentants au fédéral. Mais il peut changer les limites des circonscriptions électorales. La pratique constitutionnelle n'a jamais été de modifier les lois de rédistribution si ce n'est pour corriger des fautes de rédaction ou de typographe. "Je ne prétends nullement que la loi de rédistribution de 1933 soit parfaite." M. Bennett rappelle les efforts tentés pour arriver à des ententes sur les changements effectués par la loi de 1933. Il affirme qu'on n'y a pas cherché des avantages politiques. Personne ne sait à l'avance de quelle façon la population peut exercer son droit de franchise.

**M. TREMBLAY**

M. W.-P. Mulock, libéral de York-nord, et M. L.-D.-S. Tremblay, député de Dorchester, appuyèrent la résolution et firent observer les injustices commises dans les limites de leurs circonscriptions respectives par la dernière rédistribution. M. Tremblay fit observer que l'objet de la résolution n'était pas de délimiter de nouveau tous les comtés au Canada mais seulement de rajuster les injustices commises dans certains.

**M. MACNICOL**

M. John-R. MacNicol, conservateur de Toronto-Davenport, s'oppose à ce qu'on revienne sur cette question. Il parle du travail accompli l'an dernier par le comité de la franchise. Il fait observer que ce comité a été reconstitué cette année.

La rédistribution est basée sur le recensement et le prochain recensement ne viendra qu'en 1941. La résolution comportera une rédistribution complète, ce qui ne peut, d'après la constitution, être effectué qu'en 1941 au plus tôt. M. MacNicol défend la dernière rédistribution en disant qu'elle est généralement équitable et, même, dans les comtés qu'il connait, elle est tout à fait équitable.

M. Mulock dit qu'elle est loin d'être satisfaisante en Ontario. Il se plaint en particulier de ce qui est arrivé dans York-nord.

**LE VOTE**

Au cours de la soirée, M. Bennett, qui parlait sur la fin de l'après-midi, reprit son discours. Il déclara que si la résolution Brunelle était adoptée, cela serait au détriment de la droite. Il rappela les difficultés qu'on avait encourues lors de la dernière rédistribution. Il sait qu'on n'a pas atteint l'équité parfaite mais affirme que ce fut le mieux possible dans les circonstances. D'ailleurs, sur 245 députés, 15 seulement votèrent contre le bill de 1933 en troisième lecture. Il déclara que ce n'avait pas été la pratique constitutionnelle de changer une rédistribution avant le prochain recensement. Il fit observer que le gouvernement devrait tenir compte des frontières de comté, du problème des quotités de population entre les comtés urbains et ruraux. Il déclara qu'il serait étrange que le gouvernement change une redistribution qui a servi à l'élire.

**M. LAPOINTE**

Le ministre de la Justice, M. Lapointe, réfute les avancés du chef de l'opposition en commençant par le dernier. Nous avons été élu non pas grâce à la rédistribution mais en dépit d'elle, dit-il. Quant à la pratique constitutionnelle, les auteurs nous disent que nous ne devons pas changer la proportion de sièges entre les diverses provinces mais il n'est pas question des changements à apporter dans les limites des comtés. Ces bornes devraient être fixées par entente, très bien. Mais, pour ce qui est du Québec, la dernière loi de la rédistribution fut une outrageuse pièce de législation.

Dans le district de Québec, qui comprend 25 ou 26 sièges, je sais ce qui s'est passé. Je comprends que le premier ministre d'alors était très occupé et je l'excuse de certaines injustices commises. Les bornes des comtés québecois de ma région n'avaient jamais été changés auparavant, en général. Or, en 1933, après la rédistribution, deux seulement avaient conservé leurs bornes antérieures. La rédistribution n'avait été basée sur aucun autre principe que celui de l'avantage politique. Au comté de Lévis, en particulier, on enleva des parties pour en donner à Bellechasse et Lotbinière où aucun besoin d'acfaveur.

**45 EN FAVEUR**

M. Bennett a parlé du vote sur cette loi. Or, les chiffres prouvent que si 15 députés seulement votèrent contre, 45 seulement votèrent en faveur. Il y eut 85 pairages, car c'était à la veille de la prorogation. On peut renverser l'argument et dire que peu se sont prononcés en croissement n'existait. Et cela, en dépit du fait qu'avec ses 38.000 âmes, Lévis n'avait pas l'unité nécessaire. Ce comté fut réduit à 27.000 âmes. Mon ami de Dorchester a dit l'autre jour les injustices commises dans son comté. Le comté de Montmagny-L'Islet fut aussi morcelé pour des avantages politiques.

Ce que j'ai dit prouve qu'il y a quelque chose de défectueux dans notre système. Il n'est certainement pas juste de faire les choses ainsi. Le premier pas, je crois, c'est de fixer les principes à suivre dans une rédistribution. Pareille étude devrait être confiée au comité des élections qui déterminera des méthodes à adopter. Si le proposeur de la résolution veut retirer sa motion, je suis prêt à reprendre la motion que j'ai faite l'an dernier, à savoir d'assigner la tâche au comité des élections.

**M. DUSSAULT**

M. J.-E. Dussault, député libéral de Lévis, rappelle que c'est sous M. Blanchet, député de ce comté en 1867 lors de la Confédération, que furent fixées les bornes de Lévis. Celles-ci restaient les mêmes jusqu'à la redistribution de 1934. Elles constituent maintenant une injustice criante. Par exemple, il faut que les gens de Lévis, pour se rendre dans certaines parties de leur comté, passent par le comté de Bellechasse. Des gens qui se trouvaient à un mille et demi du chef-lieu se trouvent maintenant à vingt-huit milles. M. Bennett dit qu'il faut éviter la chicane. Mais si pour éviter la chicane, ce sont toujours les mêmes qui paient, vaut autant se chicaner pour de bon et mettre au comté des bornes qui se suivent partout. M. Dussault amuse beaucoup la Chambre en expliquant les anomalies dans les bornes de son comté au moyen de journaux découpés selon les formes géographiques de la région.

**AUTRES DISCOURS**

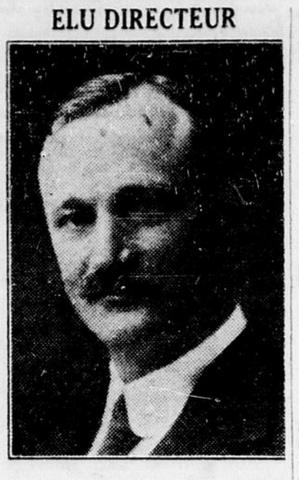
M. Fernand Rinfret, secrétaire d'Etat, raconta les anomalies qui sont résulté de la loi dans la région de Montréal. Il appuya la suggestion de M. Lapointe.

M. A.-W. Neill, indépendant de Comox-Alberni, déclara qu'il n'avait pas aimé la rédistribution mais avait accepté les changements parce que cela aurait pu être pire.

M. McLean, libéral de Melfort, demanda l'adoption de la résolution. M. Cameron-R. McIntosh, libéral de Battleford-nord, déclara que la rédistribution avait tellement affecté son district qu'il semblait impossible pour lui d'être réélu. M. Wilfrid Gariépy, libéral de Trois-Rivières, se plaignit lui aussi de la rédistribution dans son comté. Il donna sa version de l'incident récent de Trois-Rivières alors que le premier ministre avait, selon des dépêches de journaux, déclaré qu'un groupe communiste dans Québec avait reçu des passeports pour aller combattre du côté du gouvernement espagnol.

M. W.-A. Walsh, conservateur de Mont-Royal, déclare qu'il y a matière à critique dans la redistribution et espère qu'il y aura des réformes pour empêcher de pareilles injustices à l'avenir. M. David Spence, conservateur de Toronto-Parkdale, déclara qu'il n'y a pas de chose telle qu'une rédistribution équitable. Il croit que le débat est perte de temps, car l'un ou l'autre des députés trouvera toujours matière à critique quelle soit la rédistribution effectuée.

ELU DIRECTEUR



**L'honorable ESIOF-L. PATENAUDE, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, qui vient d'être élu directeur de la compagnie d'assurance Crown Life.**

## PROGRES ACCENTUE

**H.-L. STEVENSON, gérant général de La Crown Life, qui rapporta une forte augmentation de l'actif de la compagnie à l'assemblée annuelle de La Crown Life.**

# HYDRAVIONS A HONOLULU

(Presse associée)

HONOLULU, 29—Douze hydravions maritimes des Etats-Unis ont survolé Honolulu ce matin, 21 heures et 56 minutes après leur départ de San Diego, Californie, distance de 2,553 milles parcourue au-dessus du Pacifique.

**L'état du prince Michel.**

FLORENCE, 29. — Le prince héritier Michel de Roumanie a subi une légère rechute, aujourd'hui, mais son état reste encourageant. Le jeune prince a subi il y a quelques jours une opération pour l'appendicite et son état s'est compliqué d'une attaque d'influenza.

# PATRIOTISME DES JEUNES MANIFESTÉ

**La section juvénile de la société St-Jean-Baptiste, du Sacré-Coeur tient sa réunion mensuelle.**

La section juvénile de la société St-Jean Baptiste de la paroisse du Sacré-Coeur s'est réuni hier après-midi à l'école St-Pierre et y a tenu sa séance mensuelle.

On sait que cette association, calquée sur les cadres de notre grande société nationale, accomplit parmi la jeune génération un travail splendide puisqu'elle s'est donné comme tâche de tenir constamment en éveil le sentiment patriotique chez les enfants de nos écoles.

Un programme d'un intérêt particulier avait été préparé pour cette circonstance et fut merveilleusement bien rempli par les jeunes fillettes qui y figurèrent. Une large part du succès d'hier est attribuable à Mlles Suzanne Cloutier, présidente du groupe et Bernice Charron, secrétaire.

Après lecture du procès verbal, que fit Mlle B. Charron et l'adoption que proposèrent et appuyèrent Mlles Marielle Lebel et Françoise Hurtubise, Mlle Aline Séguin fit devant ses compagnes le rapport d'une campagne de bon langage, qui portait tout spécialement sur l'emploi des termes téléphoniques français. Mlle Lebel présenta également un rapport sur les activités des élèves du quatrième cours qui elles aussi ont entrepris une campagne semblable.

Après que la présidente eut souhaité la bienvenue aux visiteurs, Mlle Marielle Lebel présenta un travail historique sur Montcalm. Afin de rendre la leçon d'histoire plus profitable, une compagne suivait sur une géographie les faits et gestes du grand héros français.

Il y eut ensuite un débat de bon langage dirigé par Mlle Colette Picard et auquel prirent part toutes les élèves. L'intérêt qu'elles manifestèrent, la justesse de leurs expressions et le renouveau français qu'une telle éducation laisse entrevoir sont vraiment dignes des plus hauts éloges.

Le morceau suivant ne manquait certes pas non plus d'originalité. On pourrait l'intituler une leçon de géographie, greffée sur un fait saillant de l'histoire de notre église. La leçon de géographie portait sur l'Amérique du sud et la leçon d'histoire de l'église, sur le congrès eucharistique de Buenos-Aires, en 1934.

Des fillettes portaient sur elles des banderolles représentant les différentes provinces de l'Amérique du Sud, et tour à tour elles venaient offrir aux pèlerins du Congrès les produits de leur pays respectifs. Le tout était agréablement présenté dans une charmante saynète, due à la plume de trois d'entre elles: Mlles Suzanne Cloutier, Marie-Reine Nadon et Françoise Vary. La Rév. Soeur Sainte-Thérèse s'était chargée de la revision. Façon vraiment ingénieuse de grouper ainsi dans une petite pièce une foule de notions disparates, de les relier ensemble au moyen d'une intrigue banale mais fine tout de même. Une semblable leçon à une valeur pédagogique inestimable et plus d'une grande personne y eut trouver du profit.

Mais nos petites élèves sont aussi capables de travaux très sérieux parfois. Mlle S. Cloutier, l'infatigable animatrice de ce mouvement si louable, a donné lecture d'un savant travail sur un sujet qui n'a rien de badin: L'autorité des parents. Elle a expliqué, très simplement mais de façon très juste, la source de l'autorité paternelle et les devoirs des enfants à l'égard des parents.

Comme les membres n'avaient pas hier de résolutions à présenter quelques chants canadiens ont terminé cette charmante réunion. Félicitons chaleureusement les fillettes qui prirent part à cette séance, et surtout les éducateurs et éducatrices qui dirigent et encouragent de telles initiatives.

Une après-midi comme celle d'hier est très réconfortante; la génération qui pousse sera prête à assumer ses responsabilités.

# Déclaration de Hitler demain

LE REICHSTAG TIENDRA SA PREMIERE SEANCE DEPUIS LA REOCCUPATION DE LA RHENANIE.

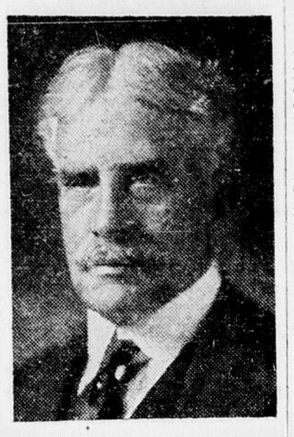
(Presse associée)

BERLIN, 29 — Les Allemands, prêts à écouter une déclaration importante du chancelier Hitler, complètent les préparatifs en vue de tenir la première séance du Reichstag depuis la réoccupation de la Rhénanie. Cette séance a été convoquée par Hitler pour demain, et le chancelier y fera une déclaration de grande importance, dit-on.

La plupart des observateurs croient que la déclaration portera sur l'une des trois questions suivantes: l'acquisition d'une colonie ou de droits coloniaux et la nomination d'un ministre des colonies; de nouveaux pouvoirs et de nouveaux honneurs à Hermann Goering, bras droit de Hitler, qui deviendrait un jour ou l'autre chancelier; la dissolution du Reichstag tel que constitué sous sa présente forme.

Chaque tasse un régal
THÉ "SALADA" SOIF

## A LA CROWN LIFE



**Sir ROBERT BORDEN qui a présidé l'assemblée annuelle de la Crown Life. Sir Borden présenta un bref résumé de la situation économique actuelle au Canada.**

# LE Dr JOYAL AU CHEVET DE LA VICTIME

(Presse canadienne)

**NORT-BAY, Ont., 29.** — Après un voyage de seize milles par une température au-desous de zéro, Louis Johnson, 10 ans, repose aujourd'hui dans un hôpital de North-Bay souffrant d'une blessure causée par un bâton improvisé de ski.

L'accident se produisit quand le garçon faisait du ski près de sa maison au Pont-Rouge, à 16 milles d'ici. Louis tomba et un manche de balai pointu dont il se servait comme bâton de ski lui entra cinq pouces dans le côté gauche.

Deux heures s'écoulèrent avant que Madame Annie Johnson, veuve et mère de la victime, put rejoindre un médecin. Elle réussit enfin à téléphonier au Dr J.-E.-I. Joyal, de North-Bay, qui lui conseilla de scier le manche de balai près du corps. Le garçon fut transporté en auto à North-Bay.

A l'hôpital, le bout du manche fut enlevé et les médecins constatèrent que les organes n'avaient pas été affectés, avec bon espoir de rétablissement. La victime conserva sa connaissance durant tout le trajet de chez lui à North-Bay.


**Clément & Leblanc**

EPICERIE DE CHOIX

145, RUE DU PONT, Hull — Téléphone: SHER. 2699

| | | | |
|---|---|---|---|
| Notre meilleur Beurre de Crémerie. La livre | 27c | 3 Savons Calay pour 5c avec l'achat d'une grosse boite d'Oxydol pour | 23c |
| Sucre blanc Redpath, 10 lvs | 52c | Café daté Chase & Sanborn. La livre | 36c |
| Sucre brun 10 lvs | 50c | Balais 5 cordes, chacun | 21c |
| Shortening Supreme. La lv. | 14c | Biscuits chocolats, pâte blanche. La livre | 10c |
| Crème douce, se fouette bien. La pinte | 27c | Sucre pulvérisé blanc, 2 lvs | 15c |
| Bon Beurre de ferme, la lv., | 25c | Farine à pâtisserie Crown. Sac de 7 livres | 25c |
| Patates locales, très belles. Sac de 7 livres | 12½c | Concombres salés. La pinte | 15c |
| Sac de 80 livres | $1.35 | | |
| Jelée Meadow, essences assorties 6 paquets | 25c | | |

**BOUCHERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rôti de Jeune Lard, dans l'épaule. La livre | 16c | Boeuf haché. La livre | 10c |
| Rôti de Boeuf de l'Ouest. La livre | 12c-15c | Tranches de Jeune Lard. La livre | 18c |
| Saucisse et Boudin. La lv. | 10c | Rôti de Veau nourri au lait. La livre | 13c-15c |

**AD. DESLOGES**

EPICIER — BOUCHER

60, Ave Hôtel-de-Ville, Hull. — Tél.: Sh. 2503

**EPICIER**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Beurre de Crémerie, la lv. | 27c | Poudre à pâte Magic, bte | 28c |
| Café Desloges, mélange spécial. La livre | 29c | Fèves Clark (Jumbo). Spécial | 10c |
| Cornichons sucrés, pot de 26 onces | 25c | Papier Toilette, gros rouleaux 5 pour | 23c |
| Sucre granulé 10 livres | 53c | Riz puffé 2 paquets | 25c |
| Cocoa Falcon. Boite de 1 lv., | 18c | Mélasse Fancy. La pinte | 17c |
| Biscuits Soda Eatna, 2 pqts | 25c | Huile d'Olives, bte 16 onces, | 42c |

**BOUCHERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rôti de Boeuf, roulé. La lv. | 17c | Croupe de Boeuf, complète. La livre | 11c |
| Tranche de Lard (épaule). La livre | 16c | Rôti de Lard, épaule, la lv., | 15c |
| Chops de Lard. La livre | 19c | Poulets de choix, 5 à 6 livres. La livre | 22c |
| Rognon de Boeuf. La livre | 10c | B. Bacon (Empire). La livre, | 28c |
| Saucisse et Boudin, la lv. | 12½c | Macaroni et Fromage, la lv., | 23c |

**A. CHATELAIN**

EPICERIE —— BOUCHERIE

35, ave Champlain, Hull — Tél: Sh. 4791

LE CENTRE DE LA QUALITE DE CHOIX

**EPICERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Beurre de Crémerie pasteurisé No 1, notre marque, la livre, | 27c | Catsup aux tomates, marque Palm. La bouteille | 10c |
| Tomates, grosse boite, la bte, | 10c | Oxo, boite de 10 cubes | 21c |
| La caisse | $2.15 | Epinards en boite. Spécial | 12c |
| Spécial pour samedi seulement Farine à patisserie Royal Household. Sac de 7 lvs | 27c | Café Chase & Sanborn daté. Boite de 1 livre | 36c |
| Tasses et soucoupes blanches 2 pour | 7c | Céleri (coeurs doubles), 2 pqts | 25c |
| Graisse Shortening 2 lvs | 25c | Balais 5 cordes. Special | 25c |
| Framboises en conserve. Boite de 10 onces | 10c | Crème à fouetter. La pinte | 29c |
| | | Oeufs frais, grade B. La douzaine | 25c |

**BOUCHERIE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rôti de Jeune Lard, épaule. La livre | 15c | Rôti de Boeuf, marque Bleue. La livre | 12½c-15c-18c |
| Rôti de Veau, épaule. La lv., | 14c | Haut de pattes de Lard. La livre | 10c |
| Picnic M. L., sans gigot. La livre | 19c | Saucisse et Boudin 2 livres | 25c |

Nous livrons dans toutes les parties de Hull et Ottawa.

**MIEL** DE TRES BONNE QUALITE

Brun, doux. Chaudière de 5 lvs 39c — Ambreux pâle. Chaudière 5 lvs 45c — Trèfle blanc. Chaudière 5 lvs, 49c

Tél: Sher. 1356 1357

**Lemieux & Dompierre** — 104 rue du Pont, Hull

SEMAINE DU 30 JANVIER

FARINE PURITY. Sac de 7 livres 30c

KETCHUP "HEINZ". Bouteille de 14 onces 17½c

SAVON EN FEUILLES. Première qualité 3 lvs 20c

MOUTARDE "RAJAH". Jarre 32 onces 10c

SAUMON CLOVER LEAF. Fancy Pink. Boite de 1 livre 12½c

SIROP MATHIEU. Efficace pour Bronchite 24c

NETTOYEUR "BIG FIVE". Special, 2 boites pour 9c

TOMATES FALCON. Grosse boite 2 pour 23c

PISTACHES. Fraiches rôties 2 lvs 19c

CORN FLAKES KELLOGGS. 2 paquets pour 15c

SUCRE. GRANULE 10 lvs 53c. BRUN 10 lvs 51c

BEURRE. DE CREMERIE PASTEURISE. La livre, samedi 26c

BETTERAVES rondes ou cubes. CAROTTES ou PANETS. Spécial 2 boites pour 19c

POIS VERTS - FINS. Tip Top de choix. No 3. La boite 12½c

JUS DE TOMATES. Gold Medal. Boite 25 onces, 9½c

SAVON. "SURPRISE". Gratis: 1 barre Inf. Delight 5 pour 25c

Farine d'Avoine. PURITY. Grosse boite 19c

Biscuits Sodas. Rôtis - salés - doux. David 2 lvs 23c

BISCUITS. COOKIES - Piché. Secs ou confitures. 2 lvs 23c

OEUFS FRAIS. Classe A, moyens. La douzaine 27c — Classe A, gros. La douzaine 29c

CREME. DOUCE. Se fouette. La pinte 29c

POULES. FRAICHES, de choix. La livre 20c

POULETS. FRAIS, bien engraisés. La livre 25c

CELERI - KRISPY 15c - 19c
SALADE ICEBERG - Choux fermes 07c
TOMATES fraiches de choix. La livre 15c
CARROTTES ET BETTERAVES. Le gallon 10c
OIGNONS ROUGES de choix. Le gallon 15c

Epaule, fumé, sans gigot. La livre 18c — Cottage fumé, Maple Leaf. La livre, 25c

**ÉMILE LAURIN**

79, rue Papineau, Hull — Tél: Sher. 1487

| EPICIER | | BOUCHER | |
|---|---|---|---|
| Sucre granulé 10 livres | 51c | Boudin Rouge, Boeuf haché. La livre | 10c |
| Sucre pulvérisé 2 livres | 15c | Rôti de Boeuf, marque Bleue. La livre | 10c-12½c |
| Beurre de Crémerie. La lv. | 27c | Steak de Boeuf. La livre | 12½c |
| Graisse Shortening, la lv. | 12½c | Rôti de Lard. La livre | 16c |
| Savon Palmolive 3 barres | 14c | Tranches de Lard. La livre | 17½c—2 livres 35c |
| Farine Five Roses. Sac de 7 livres | 33c | Saucisse (Laurin) 2 livres | 23c |
| ~~Mélasse. La pinte~~ | ~~18c~~ | Tranches de Veau 2 livres | 35c |
| Beurre de pistaches — Beurre d'érable 2 livres | 25c | Poules — Poulets — Agneau — Veau de choix. | |
| Savon Impérial, 10 barres | 43c | Sirop de Blé-d'Inde Crown avec cahier gratis, boite de 2 livres | 21c — 5 lvs, 41c |
| Crème Douce. La pinte | 29c | Sirop de table. La bouteille | 20c |
| Côtelettes (Neck Ribs). La livre | 5c | Miel blanc, chaud. de 5 lvs | 49c |
| Savon pour laver 10 barres | 25c | Miel brun, chaud. 5 livres | 39c |
| | | Oeufs A Gros. La douz. | 29c |
| | | Oeufs A Med. La douz. | 25c |
| | | Pain. Chacun | 6c |
| | | Blé soufflé (Quaker). Le paquet | 10c |

Nous prenons les bons de la ville et livrons dans toutes les parties de la ville.

# Mme L.-P. PINSONNEAULT RÉÉLUE PRÉSIDENTE DE L'UNION DES FERMIÈRES

**Le congrès annuel des fermières de Kent et d'Essex remporte un vif succès à la Pointe-aux-Roches.**

(Spécial au Droit)

POINTE-AUX-ROCHES, Ont., 29. — Madame L.-P. Pinsonneault a été réélue à la présidence de l'Union des Fermières de Kent et d'Essex, au cours du congrès annuel de l'union franco-ontarienne agricole de ces deux comtés.

Les autres dignitaires ont également obtenu un renouvellement de mandat. Ce sont Mesdames Jérémie Ducharme, vice-présidente; Ernest Janisse, secrétaire; P. Sauvé, Arthur Houle, Exina Cécile, Raymond Forbes, Alfred Lajeunesse, John Knapp, Edgar Tremblay, Hector Bondy, Mlles Lorette Pinsonneault et Florence Emery, directrices.

La journée consacrée à la fermière franco-ontarienne a été couronnée d'un vif succès. Les orateurs de circonstance ont été fort appréciés. Mentionnons M. A.-T. Saint-Pierre qui fit un éloquent éloge de la mère canadienne-française, cause première de la survivance française en Amérique; M. l'abbé M. Baillargeon, curé de La Salle, qui traita des problèmes agricoles; Madame H. Markman, qui parla de l'éducation familiale et de l'instruction des enfants des cultivateurs; M. l'abbé E.-J. Pageau, curé de la paroisse de l'Annonciation, Pointe-aux-Roches; M. l'abbé Isidore Poisson, chapelain de l'U. C. F. O., de Kent et d'Essex; M. Léo Sylvestre, président de la même union et Madame Pinsonneault, présidente de l'Union des Fermières.

Au programme de musique vocale et instrumentale, mentionnons Mlle F. Therrien, de Rockland, Ont.; Mme J. Janisse, Mme Hector Tremblay, Mme Norman Caza, de St-Joachim, Mme Henri Lalonde et Mme Alcide Lanoue.

Le congrès de l'U. C. F. O. se termine aujourd'hui.

# VINGT-HUIT QUESTIONS SUR LE RECENSEMENT

**Le député Hurtubise et les nominations. — Le député Pierre Gauthier veut de nombreux renseignements. — Autres questions inscrites au feuilleton de la Chambre.**

M. J.-R. Hurtubise, député libéral de Nipissing, a inscrit aux procès-verbaux des Communes les questions suivantes:

1. Combien de candidats se sont présentés en mai 1936, aux examens du Service civil pour le recensement quinquennal des provinces de l'Ouest?
2. Combien y avait-il de candidats de langue française et combien de langue anglaise?
3. Combien de candidats ont été classés parmi les éligibles?
4. Parmi les candidats éligibles, combien étaient de langue française et combien de langue anglaise?
5. Combien le gouvernement a-t-il employé de ces candidats durant les six premiers mois du recensement?
6. Parmi ces candidats employés à ce recensement durant les premiers six mois, combien étaient de langue française et combien de langue anglaise?
7. Parmi ces candidats employés à ce recensement durant les premiers six mois, combien demeuraient à Ottawa avant le recensement et combien demeuraient à d'autres endroits?

LE RECENSEMENT

M. Pierre Gauthier, libéral de Portneuf, inscrit le questionnaire suivant:

1. Quelle était la population du Canada en 1871?
2. Quelle était la population du Canada en 1881?
3. Quel est le nombre d'immigrants entrés au Canada de 1871 à 1881?
4. Quelle était la population du Canada en 1891?
5. Quel est le nombre d'immigrants de 1881 à 1891?
6. Quelle est l'augmentation naturelle de la population pendant la période de 1881 à 1891?
7. Quelle était la population du Canada en 1901?
8. Quel est le nombre d'immigrants de 1891 à 1901?
9. Quelle est l'augmentation naturelle de la population pendant la période de 1891 à 1901?
10. Quelle était la population du Canada en 1911?
11. Quel a été le nombre d'immigrants au Canada de 1901 à 1911?
12. Quelle était la population du Canada en 1921?
13. Quel a été le nombre d'immigrants au Canada de 1911 à 1921?
14. Quelle est l'augmentation naturelle de la population du Canada pendant cette période de 1911 à 1921?
15. Quelle est l'augmentation naturelle de la population du Canada pendant cette période de 1901 à 1911?
16. Quelle était la population du Canada en 1931?
17. Quel a été le nombre d'immigrants au Canada de 1921 à 1931?
18. Quelle est l'augmentation naturelle de la population du Canada pendant la période de 1921 à 1931?
19. Quelle est la population actuelle du Canada en 1937?
20. Quelle est l'augmentation naturelle, c'est-à-dire le surplus de naissances et les décès?
21. Quel est le montant dépensé pendant chaque période de 10 ans, c'est-à-dire de 1871 à 1881, 1881 à 1891, 1891 à 1901, de 1901 à 1911, de 1911 à 1921, de 1921 à 1931, et de 1931 à 1937 pour l'immigration?

INSTRUMENTS ARATOIRES

M. H.-E. Wilton, conservateur de Hamilton-ouest, a trois séries de questions:

1. Le gouvernement a-t-il retenu les services d'un vérificateur pour le Comité d'agriculture qui a conduit une enquête sur le prix des instruments aratoires durant la dernière session du Parlement?
2. Si oui, quels sont les noms et l'adresse du vérificateur qui a été ainsi nommé?
3. A quelles conditions a-t-on retenu les services de ce vérificateur: (a) émoluments quotidiens, (b) dépenses par jour?
4. Depuis le jour de sa nomination, ce vérificateur a-t-il été continuellement à l'emploi du gouvernement pour cette même enquête?
5. Quelle somme totale a été versée à ce vérificateur, et quelle somme, le cas échéant, lui est encore due?

HONORAIRES

Quel a été, en honoraires d'avocat, de vérificateur, de témoins, en dépenses et autres services, le coût total pour l'état de l'enquête conduite par le Comité d'agriculture sur le prix des instruments aratoires?

L'AVOCAT

1. Durant la dernière session du Parlement, le gouvernement a-t-il retenu les services d'un avocat pour le Comité d'agriculture qui conduisait une enquête sur le prix des instruments aratoires?
2. Si oui, quels sont les noms et l'adresse de l'avocat qui a été ainsi nommé?
3. A quelles conditions a-t-on retenu les services de cet avocat (a) émoluments quotidiens; (b) dépenses par jour?
4. Depuis le jour de sa nomination, cet avocat a-t-il été continuellement à l'emploi du gouvernement pour cette même enquête?
5. Quelle somme totale a été versée audit avocat, et quelle somme le cas échéant lui est encore due?

DEPENSES DES MINISTRES

H.-J. Barber, député conservateur de Fraser-Valley, demande:

1. Durant l'année civile 1936, quel a été le montant total des dépenses de voyage des membres du cabinet?
2. Durant la même année, quel a été le montant des dépenses de voyage de chaque membre du cabinet?

A MONTREAL

M. C.-E. Ferland, député de Joliette, demande:

1. Quels sont les noms, occupations et salaires de tous les fonctionnaires ou employés civils du Gouvernement fédéral à Montréal, dans tous les départements, soit à titre permanent ou temporaire, sauf celui des Postes?
2. Quels sont les noms de ceux d'entre eux qui sont bilingues?

# M. CROLL ET LE PERSONNEL DES PENSIONS

LE MINISTRE VEUT QUE LA VILLE PAIE LES FRAIS D'ADMINISTRATION JUSQU'EN AVRIL.

Le Bureau des commissaires, à sa séance de jeudi, a été surpris d'apprendre que l'hon. David-A. Croll, ministre des affaires municipales et du bien-être, veut faire payer les frais d'administration des allocations maternelle et des pensions de vieillesse à la ville jusqu'au 1er avril alors que le gouvernement provincial s'empare de toutes les recettes de l'impôt sur le revenu. L'an dernier, on avait assuré les villes qu'elles seraient compensées par la province pour l'impôt municipal sur le revenu. Il y a quelques temps, M. Croll disait que la province assumerait tous les frais des pensions sociales et conserverait toutes les recettes de l'impôt sur le revenu. Plus tard, il demandait à la ville d'administrer les pensions jusqu'au 1er avril.

En réponse à la lettre du Bureau au sujet du changement, M. Croll dit que la ville doit payer les frais d'administration jusqu'au 1er avril quand le changement entrera en vigueur, le gouvernement ne devant rembourser la corporation que pour sa part des pensions.

Quant à la recommandation de la ville pour que les employés actuels du bureau local soient maintenus en fonctions après le premier avril, M. Croll n'a pas voulu se prononcer. Le Bureau a décidé de demander à M. Croll que la ville soit remboursée pour tous les frais d'administration de janvier à avril, attendu que le gouvernement garde toutes les recettes de l'impôt sur le revnu.

# Les enfants de France prient pour le Pape

Parmi les témoignages de dévotion qui ne cessent d'arriver au Vatican, les plus touchants sont ceux des enfants. En style direct où l'orthographe est souvent en défaut, ils envoient au Saint-Père, leurs voeux de santé pour l'année nouvelle et demandent au petit Jésus de guérir le Pape en offrant à cette intention leurs souffrances de malade ou leurs travaux d'écoliers. Un petit garçon de la ville de Saint-Etienne dans le bassin de la Loire, fut tout fier d'écrire au Pape "sur la plus belle feuille de son cahier;" un autre, Boy Scout, se dit "content d'être assez grand pour prier;" un pauvre petit de 9 ans écrit en termes propres: Je suis comme vous je suis toujours malade."

Le Pape ne pouvant envoyer individuellement sa bénédiction à tous ces enfants, daigna charger "La Croix," grand journal catholique français, de les remercier en son nom.

D'autre part un statuaire eut la pieuse idée d'exposer en plein Paris le buste que le sculpteur François Cogne fit de Pie XI, les premières années de son pontificat. Devant cette effigie la foule s'arrête et s'attarde avec un respectueux attachement.

**Du comptant pour votre automobile usagé, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit". Appelez Rid. 514.**

## DES MOTS TOUJOURS DES MOTS

"Ecrivons-leur de nouveau pour leur rappeler qu'ils nous disaient la même chose l'an dernier", déclara le maire Lewis, quand le Bureau des commissaires reçut une lettre de l'association canadienne des assureurs l'avisant que sa demande pour une diminution de taux d'assurance-feu "serait étudiée" à la première occasion. Les collègues du maire l'approuvèrent.

## LE COUT DES SECOURS A UN PEU DIMINUE

EN DECEMBRE DERNIER, PAR RAPPORT A DECEMBRE 1935 —AUGMENTATION SUR 1934 CEPENDANT.

Un rapport présenté au maire A. Moussette et aux échevins fait voir que le coût des secours à Hull en décembre dernier s'est élevé à $32.035,54. La nourriture a coûté 17,097.90, le combustible $7.579,47, l'abri, $4.216,27 et l'habillement $3.141,90. Le nombre des assistés était de 5,268, soit 1,014 chefs de famille, 4.186 dépendants et 68 personnes vivant seules.

Ces chiffres donnent une diminution par rapport à décembre 1935, alors qu'il y avait 5,552 assistés, pour lesquels ont dépensa $33.481,-53. Ils comportent cependant une augmentation sur le même mois de 1934, au cours duquel on secourut 5,184 personnes, avec dépenses de $29.582,68.

## Imposantes funérailles de M. Oedipe Chartrand

Au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis, ont eu lieu, mercredi matin à 9 heures les imposantes obsèques de M. Oédipe Chartrand, jardinier bien connu de la région, décédé dimanche à la suite d'une assez longue maladie.

M. l'abbé L. Dubeau, curé, a fait la levée du corps et a aussi chanté le service assisté de MM. les abbés René Morin, curé de St-Joseph d'Orléans et J.-A. Noiseux.

On remarquait au choeur la présence de Monseigneur Chartrand. La chorale paroissiale fit les frais du chant tandis que Mlle R. Malouin touchait l'orgue.

Le cortège funèbre a quitté la maison du défunt où il avait été exposé pour se rendre à l'église de Notre-Dame-de-Lourdes et de là s'est dirigé au cimetière.

Les Révérendes soeurs enseignantes accompagnées de leurs élèves étaient présents. On remarquait la présence de la Révérende soeur Saint-Antonin, soeur de Mme Odipe Chartrand, Soeur Marie Françoise et soeur Colombe.

Les parent conduisaient le deuil: On remarquait ses fils, MM. Antonin, Albert, Bernadotte, Ronald, Conrad, Wilfrid et Jean-Baptiste Chartrand, ses frères; MM. Zénon et Emile Chartrand, ses gendres: MM. Hermas Maisonneuve et Victor St-Georges, ses beaux-frères: MM. Arthur Laplante, Philorum Brind'amour et E. Farley; ses neveux: MM. Léo Labelle, R. Brind'Amour, L. Brind'Amour et H. Brind'Amour; ses cousins: MM. Aurèle Chartrand, avocat, E. Chartrand, L. Chartrand, R. Chartrand, P. Chartrand, et J. Chartrand; ses oncles: MM. G. Chartrand et C.-C.-J. Chartrand, le Dr E. Gaulin, M. Alfred Goulet, m.p., M. P.-E. Laplante.

Reconnus dans le cortège: MM. E. Turgeon, A. St-Georges, J. Cyr, X. Plante, M. Valade, E. Cyr, H. Léger, R. Chartrand, G. Poirier, C.-H. Turgeon, L. Labelle, Y. Labelle, L. Labelle, N. Labelle, E. Labelle, R. Robert, A. Groulx, R. Tomlisons, L. Guindon, L. Lajoie, E. Lajoie, G.-J. Guindon, C. Bender, H. Aubin, N. Thivierge, C. Thivierge, A. Thivierge, E. Dubois, F. Potvin, R. Parisien, G. Perreault, C. Perreault, S. Perreault, S. Perreault, L. Perreault, R. Bordeleau, B. Perreault, W. Perreault, F. McKeown, L. Kehoe, F. Kehoe, K. Mcdonald, L. Boyle, C. Rocque, L. Léger, E. Staffer, L. Cyr, A. Cyr, E. Cyr, F. Carrière, J.-B. Côté L. Côté, E. Nault, A. Nault.

La famille Chartrand a reçu de nombreuses sympathies: Ont présenté des offrandes de messe: M. le curé L. Dubeau, M. l'abbé E. Perreault, M. A. Chartrand, M.-B. Chartrand, M. et Mme R. Chartrand, Mlle C. Chartrand, M. W. Chartrand, M. F. Chartrand, M. Chartrand, M. et Mme H. Maisonneuve, Mlle A. Maisonneuve, M. et Mme H. St-Georges, M. C. Bender, Mme P. Webben, Mme J.-B. Brind'Amour, M. et Mme P. Brind'Amour, Mlle Brind'Amour, M. et Mme L. Labelle, le Rév. Frère R. Guérin, Mlle Turgeon, M. et Mme E. Turgeon, M. Mme E. Young, M. et Mme O. Turgeon, Mme C. Rocque, Mme F. Boyle, M. et Mme L.-H. Major, M. et Mme F. Potvin, M. S. Perreault, M. J. Beauchamps, Mlle A. Beauchamps, Mme L. Muffet, M. et Mme G. Poirier, Mlle A. Bastien.

Des fleurs furent envoyées par M. et Mme C. Chartrand, Mme D. Hugg, M. L. Chartrand, M. P. Chartrand, M. et Mme E. Chartrand, la famille Laplante, M. C. Bender, M. P. Bélanger, M. et Mme L.-H. Thivierge, M. et Mme R. Chartrand, M. A. Thivierge, L. Doland et Fils Limitée, la famille Forbes.

Des bouquets spirituels de Terre Sainte furent offerts par M. et Mme L. Cyr, la famille St-Georges, M. et Mme F. Papillon, Mme E. Chartrand, M. et Mme A. Beauchamp, M. et Mme O. Parisien.

La famille Lagacé, Mme H. Bérubé, M. et Mme L.-S. Pelletier, M. et Mme A. Bergevin ont présentés des bouquets spirituels.

Des télégrammes de sympathies furent envoyés par M. et Mme Peter Dupuis, M. Conrad Guérin, Mlle Cécile Guérin, M. Edgar Chartrand, M. E. Turgeon, le Père Ange Albert Chartrand, M. et Mme John Dupuis.

La famille Chartrand tient à remercier de tout coeur tous ceux qui leur ont manifesté une si chaude de sympathie dans cette dure épreuve.

HISTOIRE DE L'EGLISE

## XVIII -- Le Moyen-Age (6) (1113)

Productios de la maison G. MAZO, 33 boulevard St-Martin, PARIS.

Les mêmes images en couleur sur papier transparent pour protections lumineuses.

214.—**Les frères pontistes, St-Bénézet construit le pont d'Avignon.** L'esprit de dévouement et de charité au XIIe siècle suscita des ordres religieux qui se consacrèrent à secourir l'humanité dans ses besoins divers. En 1176, un enfant de douze ans, jeune berger de Provence, nommé Bénézet se présenta à l'évêque et au prévôt d'Avignon, en se disant envoyé de Dieu, pour bâtir un pont sur le Rhône. D'abord on se moqua de lui, car pour bâtir un pont il faut de grandes conaissances. Bénézet donna des preuves surnaturelles de sa mission, si bien que ses ordres furent acceptées, et le pont fut commencé en 1177. Le jeune saint en dirigea lui-même les travaux et ce pont, composé de 18 arches et long de 450 mètres, fut longtemps considéré comme une des merveilles de l'Europe. En même temps qu'il accomplissait ce gigantesque travail, Bénézet jeta les fondements d'un nouvel ordre religieux qui s'appela les frères pontistes, cet ordre fut approuvé par le pape Clément III en 1190. Outre leur principale attribution de constructeurs de ponts, les frères devaient prêter main forte aux voyageurs contre les voleurs et les brigants, et leur assurer des refuges hospitaliers en cas de besoin. Leurs maisons s'établirent de préférence sur le bord des rivières, des torrents, des précipices et dans les défilés des montagnes. Après le pont d'Avignon, ils édifièrent encore sur le Rhône le pont St-Esprit, et à Lyon le pont de la Guillotière, enfin d'importantes constructions sur le cours torrentueux de la Durance. Malgré de tels exemples, les athées ne peuvent admettre que la sainteté soit une source de savoir et de dévouement.

215—**La chevalerie. Un noble est armé chevalier.** Les historiens du XVIII et XIXe siècles, parlant de la chevalerie, ont voulu la réduire au culte de l'honneur humain, en niant qu'elle ait pu être une institution réelle à caractère religieux. Mais on peut voir le nombre des chroniques du temps qui narrent les détails de la réception de Hildebrand Giratosca à Arezzo d'après la chronique de Francesco Redi. D'abord le jeune homme d'arme prête serment au suzerain, puis il passe une heure de solitude assisté par un moine qui reçoit sa confession, après quoi on procède à la toilette et au bain, et toute la nuit est passée en prières à l'église. A l'aurore, le prêtre bénit l'épée et toute l'armure et célèbre la messe à laquelle le récipiandaire communie. Après un léger repas et un peu de repos, le cortège se forme pour aller entendre la messe solennelle; après l'Evangile, le chevalier prête le serment par lequel il s'engage à défendre contre toute violence les dames et demoiselles, les orphelins, les faibles et les gens d'église. Alors chaque pièce de l'armure lui est mise et l'épée est placée en ses mains, puis le parrain lui donne un coup de la paume de la main sur la joue ou bien trois coups du plat de son épée sur la nuque. Cette solennité terminée et la messe achevée, le cortège retournait au manoir et la fête se terminait par de grandes réjouissances; un acte authentique de la réception était dressé par un notaire. Il est donc ainsi hors de doute que la chevalerie imposait à ses membres des obligations religieuses et sociales, et que la beauté et la grandeur de la chevalerie prenaient leur origine dans la religion chrétienne.

216.—**Ce que fut le Moyen-Age. Louis VII de France et Henri II d'Angleterre escortent le pape Alexandre III.** Ainsi que nous l'avons dit maintes fois dans l'étude de cette quatrième époque, on a voulu faire du Moyen-Age un déshonneur pour l'Eglise. Elle fait au contraire ressortir d'une manière admirable la sainteté, la sagesse, la charité et la force de la religion chrétienne. L'Eglise, il est vrai, eut à lutter contre l'ignorance, la barbarie, l'ambition, la cupidité, le despotisme, la simonie et l'incontinence, en un mot, contre les passions les plus formidables, contre les scandales qui se multipliaient dans toutes les classes de la société. Mais nous avons vu que la source de ces scandales surgissait, non pas de l'Eglise, mais des empiètements du pouvoir laïque, qui imposait par la violence comme papes, ou évêques, ou abbés, des hommes indignes et perdus de moeurs. Malgré ces misères, l'Eglise défendit victorieusement sa foi, sa discipline et sa sainteté. De plus, elle fut au Moyen-Age, comme aux autres époques le salut temporel de la société: les mauvais clercs étaient condamnés par les conciles, les rois eux-mêmes la rencontraient sur leur chemin pour les rappeler à la justice et à la décence. Enfin, elle enfanta, pour soulager les misères et dissiper l'ignorance, des dévouements qu'il sera difficile d'égaler. Pour réaliser tout ce bien, il fallut à l'Eglise une force, une puissance et un dévouement surhumains; ces qualités lui viennent de Dieu qui l'assiste.

Douce et bénie et aimée soit à jamais notre mère la Sainte Eglise. —Abbé F. BACHELIN.

# La ville achètera des obligations de Québec cette année

**Le Bureau des commissaires approuve l'achat de $150.000 d'obligations, dont les deux-tiers en obligations québecoises.**

A sa séance de jeudi après-midi, le Bureau des commissaires a approuvé l'achat de $150.000 d'obligations pour terminer les placements actuels de sa caisse d'amortissement.

Le trésorier municipal Percy Gordon, en faisant ses recommandations, dit que la ville a tiré les titres sur le volet.

Du total de $150,000, cent mille dollars seront placés en obligations de la province de Québec, 4 1-4 p.c., à 111.27 pour rapporter 3.50 p.c. Ces obligations sont remboursables le 1er avril 1958. Les autres cinquante mille dollars sont en obligations de la Canadian National West Indies Steamships Limited (garantis par le Dominion du Canada), 5 pour cent, à 119.95 avec intérêt accumulé, pour rapporter 3.50 pour cent. Ces obligations sont remboursables le 1er mars 1955.

La transaction des obligations de Québec se fera par l'entremise de Hanson Brothers, Limited, et l'autre par A.-H. Nicol and Company.

M. Gordon a déclaré que "la province de Québec est la province le plus haut cotée dans tout le Dominion".

# Suggestion aux conseils municipaux intéressés

**Pour obtenir que la route trans-Canada passe par le côté nord de l'Outaouais, entre Grenville et Hull.**

M. Victor Charlebois, maire de Masson, suggère aux conseils municipaux intéressés de voter une résolution priant les autorisés provinciales de faire des instances à Ottawa pour que la route trans-Canada passe sur la rive nord de l'Outaouais, entre Grenville et Hull. Il croit que ces conseils pourraient s'inspirer du projet de résolution qui suit, ou en adopter une semblable.

Porposé par..... appuyé par..... que ce conseil prie d'urgence le gouvernement provincial de faire des démarches pressantes auprès du gouvernement fédéral en vue d'obtenir que la route trans - Canada passe sur le côté nord de la rivière Ottawa, route no 8, de Grenville à Hull.

Attendu que, du côté québécois, en question, se trouvent de magnifiques et attrayants paysages, le manoir Papineau, le splendide site Lucerne - en - Québec, de grands centres industriels, des centrales électriques, des moulins à papier, de superbes chutes et pouvoirs d'eau, des hôtellerie modernes, etc.;

Atendu que l'Ontario bénéficiera quand même de sa large part de pittaresque, de Hull vers l'ouest;

Attendu que le parachèvement de la route no 8, y compris le remplacement de quelques ponts dangereux, peut se faire dans un assez court délai et procurera du travail à nos chômeurs:

Atendu qu'en toute justice notre population ne réclame que ce qui lui est du;

Nous avons pleine confiance que nos députés concernés porteront une atention toute particulière à ce projet et se dévoueront auprès des autorités provinciales et fédérales pour qu'il aboutisse.

# La requête des Rédemptoristes ira au conseil

LE BUREAU DES COMMISSAIRES SOUMETTRA UN REGLEMENT — A LA COMMISSION MUNICIPALES.

Après avoir consulté le procureur municipal F.-B. Proctor, C.P. le Bureau des commissaires a décidé de soumettre un règlement au conseil municipal, lundi soir, pour amender les restrictions de construction de façon à permettre aux RR. PP. Rédemptoristes de construire une maison d'entrainement et une nouvelle église dans la paroisse St-Gérard.

Me Proctor souligna le fait que l'adoption du règlement ne fera que placer la question devant la commission municipal d'Ontario, dont la décision sera définitive. Tous les intéressés pourront se faire entendre.

Le règlement amendant les restrictions doit recevoir l'approbation de la commission provinciale pour entrer en vigueur.

# LE BILAN DE L'ANNEE DOIT ETRE CI-JOINT

En recevant la demande de la "Big Sister Association" pour un octroi municipal plus élevé, le Bureau des commissaires fut heureux de constater qu'elle était accompagnée du bilan financier de l'année écoulée accusant une balance de $264.

Le Bureau a demandé à son secrétaire d'aviser toutes les organisations qui veulent des octrois municipaux de faire accompagner leur demande d'un bilan de l'année écoulée.

# LE REVENU MUNICIPALE DE L'ESSENCE

LE PERCEPTEUR MUNICIPAL SUGGERE UNE LICENCE ANNUELLE AU LIEU D'UNE TAXE D'AFFAIRES.

Le Bureau des commissaires tentera d'obtenir une législation pour donner suite à la suggestion du percepteur municipal, M. Claude Anderson, afin de s'assurer le revenu des relais d'essence. Depuis que les compagnies louent leurs relais à des individus, ces derniers sont sensés payer l'impôt d'affaires mais s'ils abandonnent leur bail ou rompent leur contrat avec la compagnie la corporation municipale se trouve privé de cette source de revenus. M. Anderson suggère que la ville exige un honoraire annuel pour licencier les relais.

# La ville veut rembourser à 1½ pour cent

ELLE DEMANDERA A LA COMMISSION MUNICIPALE LA PERMISSION D'ACQUITTER $203.449 POUR LOGEMENTS.

A la recommandation du trésorier municipal Percy Gordon, le Bureau des commissaires a décidé de demander à la commission municipale d'Ontario la permission de rembourser $203.449,45 relativement à l'emprunt de la commission du logement d'Ottawa. Il s'agit de l'emprunt fait en 1919 à vingt ans d'échéance. Le remboursement pourra se faire à 1 1-2 pour cent d'intérêt au lieu du taux actuel de cinq pour cent.

# On veut exiger 25c par jour des revendeurs

Le Dr G.-M. Geldert, commissaire du marché, a été chargé jeudi par ses collègues d'étudier la suggestion de M. T.-A. Hand, surintendant provisoire du marché pour exiger 25 cents par jour des revendeurs et 10 cents des autres vendeurs du marché.

## Feu Monsieur Joseph Moyneur

M. Joseph Moyneur est décédé hier dans un hôpital local à l'âge de 81 ans. Il était l'époux bien-aimé de Mélina St-Jacques. Natif de Papineauville, fils de M. et Mme Michel Moyneur, il épousa Mlle Mélina St-Jacques il y a quarante-huit ans passés. M. Moyneur habitait Ottawa depuis vingt trois ans. Pendant plusieurs années il était gardien de l'école Guigues, poste qu'il quitta il y a dix ans passés. Bien qu'il fut paroissien de Ste-Anne depuis quelques années son service sera chanté à la Basilique, sa première paroisse lorsqu'il vint habiter Ottawa.

Il laisse pour pleurer sa perte trois fils: Loyola, Emile et Alphonse, tous trois de Los Angeles, quatre filles, Mmes Henri Séguin (Eva), Irénée Séguin (Germaine), toutes deux de Montréal, Mmes Ovide Séguin (Annette), et Félix Racette (Lauretle) d'Ottawa; une soeur, Mme Joseph Louiseize (Antoinette) d'Ottawa, et vingt et un petits enfants.

Les funérailles auront lieu à la Basilique, lundi, le 1er février, à huiree. Le cortège partira de la résidence du défunt, 43, rue St-Joseph à 7 h. 30. L'enterrement se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le Droit prie les parents du défunt de croire en sa plus vive sympathie.

## Feu Monsieur Henri Bourget

M. Henri Bourget, résidant d'Ottawa depuis plus de cinquante ans est décédé hier dans un hôpital local après une longue maladie. Il était âgé de 74 ans.

Natif de la Gaspésie, il était le fils de M. et Mme Henri Bourget, et à l'âge de 24 ans il quitta sa place natale pour venir habiter Ottawa. Son épouse, jadis Mlle C. Poirier est morte en 1914.

Lui survivent deux fils, Georges et Joseph Bourget, d'Ottawa, deux filles, Mme Emile Laframboise et Mme Joseph Leblanc également d'Ottawa, trois frères: Albert et Georges, d'Ottawa, et Jean, de Montréal, deux soeurs, Mme Arthur Lamalice, d'Ottawa, et Mme D. Eden, de Gaspé, et sept petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funérairres Racine. Les funérailles auront lieu samedi le 30 janvier à huit heures à la Basilique. Le départ se fera des Salons Racine, 127, rue Georges à 7 heures et 45 et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Le "Droit" prie la famille douloureusement éprouvée de croire en ses plus vives sympathies.

**"Il Me Tient sur Pieds"**

*dit Mme Harold Patriquin,*
R. R. No 1, Malagash, N.-E.

"Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est un excellent remède. Je le recommande à toute femme qui souffre comme j'ai souffert. Je passais habituellement la première journée au lit, tant la douleur était intense. Depuis que j'en prends, je puis faire tout mon ouvrage et ne manque jamais une journée."

*98 Femmes sur 100 Rapportent Amélioration*

Liquide et Tablettes
Chez tous les pharmaciens.

COMPOSÉ VÉGÉTAL DE LYDIA E. PINKHAM

# LE P. DUCHARME SAIN ET SAUF À CHURCHILL

**Accompagné d'un malade et d'un volumineux courrier il se rend au prix d'efforts surhumains.**

## PENDANT 19 JOURS

CHURCHILL, 29. — En dépit d'une tempête d'une exceptionnelle violence, des vents et de la neige, le père Ducharme a réussi à atteindre Churchill, avec un compagnon malade et un énorme courrier de Chesterfield Inlet.

Le Père Ducharme, après un repos plus que nécessaire, a raconté aux prix de quels efforts il avait pu vaincre les forces de la nature liguées contre lui. Pendant dix-neuf jours, le père Ducharme et son compagnon, le Père Kermal, ont souffert de la faim et du froid. Leurs provisions de bouche n'étant pas assez considérables pour un voyage aussi prolongé, ils ont du limiter leur appétit, à un point tel que le Père Kermal devra revenir immédiatement dans le sud afin de prendre un repos complet. Les pistes étaient totalement impraticables et malgré tous ses efforts, le Père Ducharme ne parvenait pas parfois à faire plus d'un quart de mille en deux ou trois heures..

Le Père Kermal demeurera à Churchill jusqu'à l'arrivée du prochain courrir du sud, soit vers le 7 février, et reviendra vers Chesterfield afin de refaire ses forces épuisées.

# Pour simplifier les visites des sans-travail ici

LE BUREAU PROVINCIAL DE PLACEMENT MET UNE SALLE A LA DISPOSITION DE LA VILLE.

Le Bureau des commissaires a pris jeudi connaissance d'une lettre de M. H.-C. Hudson, surintendant général du ministère ontarien du travail, au sujet des visites hebdomadaires des sans-travail aux bureaux de placement à Ottawa.

L'hon. David Croll veut la plus intime coopération entre le service municipal et le service provincial, dont le bureau est à 132, rue Queen. La province exige que quelque 5000 hommes d'Ottawa se rapportent chaque semaine au bureau de la rue Queen. Celui de la ville est à l'ancienne église Knox. La province veut mettre une salle à son bureau de la rue Queen à la disposition d'un employé de la ville afin de simplifier les visites obligatoires des nécessiteux.

M. Hudson dit qu'il n'y aurait pas de salle d'attente. Le Bureau des commissaires demandera un rapport de l'ingénieur F.-C. Askwith.

# MM. Leduc et Croll seraient sympathiques

LE MAIRE LEWIS A BON ESPOIR QUE LA COMMISSION MUNICIPALE APPROUVERA LES TRAVAUX DE $350.000.

Le maire Lewis était heureux d'apprendre à ses collègues du Bureau des commissaires, jeudi, que les perspectives semblent excellentes pour les travaux d'égouts de $350.000.

Il s'est entretenu, en conversation téléphonique, avec l'honorable Paul Leduc, C.R., ministre des mines, l'honorable David Croll, C.R., ministre des affaires municipales et le député Arthur Ellis, d'Ottawa-Sud, qui l'ont assuré de leur concours pour obtenir un rapport favorable de la commission municipale d'Ontario.

# M. Dunbar tient aux tramways sur le nouveaux pont

LES COMMISSAIRES SONT FAVORABLES A LA DEMANDE DE LA CDF POUR LE PONT BRONSON.

Le Bureau des commissaires a trouvé que la demande de la commission du district fédéral était raisonnable mais le commissaire Dunbar a voulu savoir si l'on prendra des mesures pour faire circuler des tramways sur le nouveau pont de l'avenue Bronson qui sera construit à un coût de $42.000. La demande venait de M. H.-R. Cram, secrétaire de la CDF, pour avoir l'assurance que la ville paierait un tiers des frais de la construction et de l'entretien du nouveau pont sur le canal Rideau, attendu que le gouvernement devra inclure ces travaux dans ses estimés supplémentaires pour les exécuter cette année.

## Feu Mlle Eméline Beaubien

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Mlle Eméline Beaubien, fille de feu M. et Mme Ludger Beaubien, décédée aujourd'hui à l'âge de 70 ans, dans un hôpital local.

Née à Nicolet, elle alla demeurer avec ses parents à Trois-Rivières. Il y a vingt ans passés elle vint habiter Ottawa et se retira chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Césaire Brousseau. Mme Brousseau la précéda dans la tomme il y a environ cinq ans. Lui survivent: son frère, M. Ovide Beaubien, des Trois-Rivières, son beau-frère, Césaire Brousseau et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu à l'église du Sacré-Coeur à huit heures un lundi le 1er février. La dépouille mortelle est exposée à la résidence de son beau-frère, 50 avenue Sweetland, le cortège quittera cet endroit vers les 7 h. 40. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le "Droit" offre aux parents de la défunte ses sympathies les plus sincères.

## Accusés de vols de cigarettes

Phydime Simard, arrêté par l'inspecteur J.-M. Lavigne, les détectives O. Lusignan et A. Anderson, et Henri Côté, arrêté par l'inspecteur Lavigne et le détective Cowan, du C. P. R., ont été traduits se matin devant le juge R. Millar sur accusation de vols de cigarettes, avec effraction. Les deux auraient pris pour environ $40 de tabac et cigarettes chez T. Donnegan, rue Montcalm, et Côté en aurait pris en outre pour environ $30 à l'épicerie L.-A. Charbonneau, angle des rues Wright et Carillon. Ils ont été remis à ludi prochain, pour plaider.

## Un autre s'ajoute à la série de vols

Pour la seconde fois en moins de quinze jours, des voleurs sont entrés avec effraction la nuit dernière dans l'entrepôt de P. D'Aoust et Cie, 70 rue Laval, et y ont pris pour environ $40 de marchandises diverses: boite sde gomme, crayons médicaments brevetés. Ils ont dû franchir une clôture d'une douzaine de pieds et briser une forte serrure pour accomplir leur méfait.

Le police fait enquête, et s'efforce, comme le motrent certaines arrestations récentes, de découvrir les auteurs de ces vols devenus presque une épidémie depuis l'automne dernier.

LES PROPRIETAIRES D'AUTO RESPONSABLES

Tout en remboursant $28.96 au chef de district W. Dicks, du service des incendies, pour avaries subies par son auto dans une collision, le Bureau des commissaires a décidé jeudi d'avertir les employés municipaux, recevant allocations de la ville pour leurs autos, qu'ils devront à l'avenir assumer tous les frais.

# FREIMAN'S Annual SALE

## 16,800 Men's High-Grade Shirts

A QUALITY SHIRT SENSATION THAT WILL BREAK ALL RECORDS

# $1.00

Des milliers avec Collets fusés!

### Ce n'est pas un solde

Mais une vente annuelle de chemises

### *Quantités suffisantes en chaque marque*

La préparation avisée et la coopération des meilleurs fabricants du Canada ont rendu cette vente annuelle possible.

**DISPOSITIONS:**
Attrayants Quadrillés
Teintes foncées
Petits dessins
Chics rayures
Coloris unis
Et une profusion de blanc.

**STYLES:**
Collets fusés
Cols souples
Cols Duc de Kent
Collets se boutonnant
Collets à "Tab"
2 faux-cols empesés

**TISSUS:**
Broadcloth
Textures tissées
Oxfords
Madras.

### Tout le Rayon est réservé à cette Vente

Les chemises seront disposées dans des sections avec chaque pointure dans une section séparée pour faciliter le choix.

• Commis surnuméraires • Empaqueteurs surnuméraires
• Caissières surnuméraires.

### Voyez notre étonnant étalage dans les vitrines

Toute la série des vitrines rue Rideau est réservée à cette vente.

**Pointures 13½ à 18. Longueurs de manches 33, 34, 35**

**ATTENTION!**
**Acheteurs à Une Heure**
Une bonne quantité de ces chemises sera ajoutée à une heure pour la commodité de ceux qui ne pourront venir à 9 h. du matin.

**Les commandes téléphoniques**
seront acceptées seulement après 10 h. du matin.
**Téléphonez à Rideau 1700**
et demandez le préposé de la Vente des Chemises à Un Dollar.

**Parfaites et Imparfaites**
Toutes garanties
Il y a des chemises parfaites et imparfaites dans cette vente. Les imparfaites ont des défectuosités si légères que nous n'hésitons pas à les vendre avec une garantie de chemises parfaites.

**Notre Garantie!** On s'empressera de rembourser votre argent si ces chemises ne vous donnent pas entière satisfaction

Freiman — Rez-de-chaussée

## 250 Manteaux d'Hiver

garnis de Fourrure

Groupe 1 — $5
Groupe 2 — $10
Groupe 3 — $15

Toutes les nouvelles caractéristiques se trouvent dans ces trois groupes. Modèles évasés, ajustés et swagger. Confectionnés de tissus fourrure, diagonaux, tweeds, bouclés et chongas. Garnitures de fourrures castor de luxe, caracul, seal, coney et loup. Tailles 14 à 44.

Freiman — Deuxième Etage

Une Alléchante Vente!

## ROBES

Toutes des Chics Conceptions

Valant jusqu'à $18.50 — **6.75**

Tous les mois de janvier nous faisons une de ces sensationnelles ventes de robes. Elégance, qualité et bas prix, voilà la note dominante. Cette année, à notre avis, nous présentons la plus grande variété, les plus chics conceptions et les prix les plus appréciables.

- Genres pour toutes les occasions, dimanche soir, rue, bureau et après-midi.
- Tous les coloris désirés: Bleu, vert, rose, jaune, maïs, marine, blanc et noir. Tailles 14 à 42.

Freiman — Deuxieme Etage

Grande Vente Répétée de

## SOULIERS

**1.54**

Le solde d'un rayon d'un fabricant — 350 paires — Comprenant 90 paires d'échantillons!

Ce groupe comprend 160 paires du solde de rayon d'un fabricant; 100 paires à prix réduit de ventes à prix élevés et 90 paires de souliers échantillons (pointure 4 seulement). Dans le groupe se trouvent des souliers noirs et bruns, lacés, à brides, sandales, escarpins et oxfords. Pointures 3½ à 8 dans le lot.

Freiman — Troisième Etage

## BAS pour DAMES

1,200 PAIRES DE BAS DE FIL PURE SOIE

Irréguliers de séries jusqu'à 69c

La paire, 39c — **3 paires pour 1.00**

Chiffons diaphanes, semi-service, crêpe durable. Pure soie et renforcés avec haut de lisle. Teintes régulières. Pointures 8½ à 10½.

## GANTS

piqûres visibles "Duoplex"

Régulier $1.50

Ont l'apparence, le toucher et la durabilité des gants de cuir. Une marque bien connue dans tout le pays, dont le nom est réputé dans le Canada. En jolies conceptions. Garnis d'une boucle. Noirs, bruns, marine, beige, vert, rouge et bleu toquet. Pointures 6 à 7½. La paire ..... **1.00**

Freiman — Rez-de-chaussée

GRANDE VENTE CHEZ FREIMAN DE 500

## COMPLETS 2 - PANTALONS

DES PREMIERS JOURS DU PRINTEMPS POUR HOMMES

Les lainages sont montés de 15% à 20% en ces derniers mois. Nous avions acheté 3,000 verges de ces tissus de haute qualité, en coupons, à un gros escompte avant la hausse des prix. C'est pourquoi nous sommes en mesure d'offrir ces complets à nos clients, et cela au prix vraiment remarquable de $27.50. Profitez de cette aubaine et procurez-vous des complets de qualité à bas prix.

L'espace étant limité, en voici une brève description:

TISSUS: Choix de worsteds de quelques-unes des meilleures filatures, superbes serges Botany, worsted double fin de choix, mi-croisé deux fils.

TAILLES: 34 à 52 dans le lot, mais pas en chaque série.

STYLES: Modèles devant droit et croisé, semi-drapés pour jeunes gens, réguliers pour hommes, tailles fortes, trapues, grandes et demi-fortes.

COULEURS: Nouvelles rayures polychromes, attrayants quadrillés, plaids, larges rayures, dans un vaste choix de bruns, bleus, gris et mélanges.

**$5** A COMPTE, le solde en 4 mensualités.—Pas d'intérêt ni frais supplémentaires quelconques si le tout est acquitté tel que convenu. Tous les comptes sont sujets à l'approbation de notre service de crédit.

Worsted flambant neuf. Valant bien régulièrement $35.00 et $40.00

**27.50**

## Chapeaux de Feutre

POUR DAMES

Valant jusqu'à $1.95.
Tant qu'il y en aura,
Chacun — **49c**

Ce sont tous des chapeaux durables, unis et garnis effet de paille. Genres d'un ajustement serré et à passes. Noirs, bruns et teintes vives.

Freiman — Deuxième Etage

**A. J. Freiman, Limited** "The Store that Sets the Pace"

# La reine du carnaval sera couronnée ce soir

## UNE JOLIE FÊTE A LIEU CE SOIR EN LA SALLE STE-ANNE

**Les lurons paraderont à l'occasion de cette cérémonie préparatoire au grand congrès international. Les envahisseurs au nombre de 3000.**

La reine du carnaval sera couronnée ce soir même en la salle Ste-Anne, lieu de rendez-vous de la plupart de nos raquetteurs.

Mlle Gabrielle Ethier, candidate du club Diable Bleu et récemment proclamée reine, avec un total de 19.800 votes, recevra officiellement la couronne qui fera d'elle le grand chef du grand congrès internationale des raquetteurs.

Ce sera une cérémonie des plus agréables. Selon leur coutume, nos lurons feront bien les choses et tous les citoyens qui participeront à cette grande fête préliminaire du congrès, s'amuseront ferme.

L'esprit de carnaval s'est emparé de notre population. Chacun veut faire sa part pour assurer à la nouvelle reine un règne glorieux!

Raquetteurs et amis de notre sport national se donneront ce soir la main pour que la fête du couronnement fasse époque dans nos annales, pour que ce soit une cérémonie dont on gardesa longtemps un heureux souvenir.

**GRANDE PARADE**

Une grande parade précédera l'intronisation.

Les quatre cubs de l'Union locale qui avaient inscrit des candidates se réuniront ce soir en face de l'édifice du "Droit" et de là escorteront triomphalement leurs gentilles princesses jusqu'à la salle Ste-Anne.

On a fixé à 6 heures précises l'instant du ralliement et la procession suivra les rues Dalhousie et St-Patrice. Les clubs défileront au grand complet, clairons et tacbours en tête.

**LES PRINCESSES**

Et ce corps de gais lurons fera escorte aux princesses dont les noms suivent:—

Gabrielle Ether, du Diable Bleu, la reine du carnaval.

Thérèse St-Aubin, du club Cendrillon.

Violette Lachance, de l'Aigle des Laurentides.

Victoria Lalonde, du club Castor.

**L'INVASION**

C'est samedi matin qu'aura lieu la grande invasion des raquetteurs venus de tous les centres importants de la province de Québec et de la Nouvelle-Angleterre.

Les directeurs de l'Union locale s'attendent qu'au moins 2500 lurons nous viennent de l'étranger.

Ce sera donc une fin de semaine des plus glorieuses.

STANLEY LEWIS, maire d'Ottawa, qui a promis de participer aux fêtes jubilaires de La Gaieté Canadienne-française.

## LE VARSITY A ÉTÉ TERRASSÉ

**LE COLLEGIATE GLEBE PREND LA MESURE DE NOS ETUDIANTS DANS UN MATCH DE BALLOON.**

Le collegiate Glebe a triomphé de l'Université d'Ottawa, au pointage de 44 à 22, dans une partie de ballon au panier scolastique qui eut lieu jeudi sur les courts du Varsity.

Junke compta dix-sept points pour les vainqueurs, McAdam en fit douze et Reynolds onze. J. Dufour et W. Ivanski en donnèrent chacun six à l'Université.

**LE RESUME**

**Glebe**—McAdam, (12); Stirling, (0); Reynolds, (11); Root, (2); Junke, (17); Shorter, (0); Walsh, (0); Kenny, (0); Whillans, (0); Green, (2). Total—44.

**U. d'Ottawa**—H. Lacasse, (4); J. Dufour, (0); W. Ivanski, (6); L. Brunette, (2); T. Joyce, (4); W. Driscoll, (0); G. Gagner, (0); A. Vienneau, (0); L. Bezaire, (0). Total — 22.

Arbitre — Ted Edwards.

**AUTRES PARTIES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Technique | 61; | Lisgar | 23 |
| Technique | 20; | Lisgar | 17 |
| Glebe | 20; | Nepean | 2 |
| Glebe | 23; | Nepean | 9 |


**GRATIS!**
**BROCHURE SUR LE HOCKEY**

Merveilleux traité écrit par T. P. (Tommie) Gorman, intitulé "Comment Devenir une Etoile du Hockey" — abondamment illustré et rempli de renseignements intéressants sur la manière de jouer.

*avec*

**PLUSIEURS PHOTOGRAPHIES AUTOGRAPHIÉES DES PLUS CÉLÈBRES JOUEURS**

*(préparées pour l'encadrement)*

"Les Canadiens" en groupe
Les Montreal "Maroons" en groupe
*ou photographies individuelles de*

| | |
|---|---|
| Howie Morenz | Bob Gracie |
| Johnny Gagnon | Gus Marker |
| Wilf. Cude | Stew Evans |
| George Mantha | Herbie Cain |
| Jack McGill | Marty Barry |
| Paul Haynes | Pete Kelly |
| Frank Boucher | Dave Kerr |
| Art. Lesieur | Roy Worters |
| Marty Burke | "Ace" Bailey |
| Baldy Northcott | Alex Levinsky |
| Dave Trottier | Carl Voss |
| Russ Blinco | Roger Jenkins |
| Earl Robinson | Mush March |

• • *Faites votre choix* • •

et enlevez l'étiquette qui entoure une boîte de sirop de blé d'inde (Maïs) "CROWN BRAND" ou "LILY WHITE" —inscrivez votre nom et votre adresse au verso ainsi que les mots *"Brochure sur le Hockey" ou le nom du joueur dont vous aurez choisi la photo* (Une brochure ou une photo par étiquette). Pas d'argent requis. Adressez-le ou les étiquettes à l'adresse ci-dessous.

**SIROP de BLÉ-D'INDE (MAÏS)**
**EDWARDSBURG**
**CROWN BRAND**
Célèbre aliment producteur d'énergie
The CANADA STARCH COMPANY Limited
C.P. 888, MONTREAL MF6


## LE RIDEAU SE TIENT EN 2e

**IL CONTINUE AUX DEPENS DU PRIMROSE SON BON TRAVAIL DANS LA LIGUE JUVENILE.**

Le Rideau a pris la mesure du Primrose 7-4, jeudi soir à l'Auditorium, pour conserver sa position au deuxième crochet de la ligue juvénile de hockey et se rapprocher de deux points de l'Universite d'Ottawa, qui mène le bal. Dans l'autre joute, Sénateurs ont battu St-Malachie, 10 à 2.

Pour la première fois dans les annales du hockey, on mit à l'essai le plan de Frankie Boucher pour une seule ligne bleue. Il ne faut pas juger la nouvelle méthode par une seule partie, mais chose certaine l'unique ligne bleue a pour effet de rendre le jeu plus rapide. Ce fut épuisant pour les jeunes joueurs. Si elle ne produit pas plus de point, elle élimine une grande partie des ennuyeux coups de sifflet des arbitres.

Il faudra nécessairement que les clubs s'entraînent en conséquence, au double point de vue offensive et défensive.

Trois buts marqués en première période, deux dans la strophe suivante et deux autres dans le dernier paragraphe bâclèrent les affaires pour le Rideau. Primrose compta deux fois dans la deuxième période et le même nombre de points dans la troisième.

**LES ALIGNEMENTS**

**Rideau**—Wilkins, buts; McTeer et McBain, défenses; Tudin, centre; Hawkins et Higgins, ailes; Trottier, Godin, Larabie, Léonard, Jenkins, Hull, O'Brien et Burke, subs.

Primrose—Bangs, buts; Smith et Charron, défenses; Larose, centre; Moskaluk et Gruson, ailes; Sabourin, J. Cardinal, Hutchins, Timmins, Preston et B. Cardinal, subs.

**EN RESUME**

**Première Période**

1—Rideau, Tudin, (Hawkins, McTeer) . . 3' 5"
2—Rideau, Trottier (Larabie) . . . . . 17'32"
3—Rideau, Tudin (Burke) 18'26"
Punition: Hutchins.

**Deuxième Période**

4—Rideau, Tudin . . . . . 8'54"
5—Primrose, Larose . . . . . 12'50"
6—Rideau, Larabie (McTeer) 14'39"
7—Primrose, Sabourin . . . 18'23"
Punition: Léonard.

**Troisième Période**

8—Rideau, Hawkins (McTeer) . . . . . 9'59"
9—Rideau, Larabie . . . . . 15'15"
10—Primrose, Moskaluk. . 18'59"
11—Primrose, Gruson (Moskaluk) . . . . . 19'14"
Punitions: Moskalug et McBain.

**LA DEUXIEME PARTIE**

Dans la deuxième joute de la soirée juvénile, les Sénateurs bafouèrent complètement le St-Malachie. Les jeunes d'Arnie Morrison prirent un avantage de 5-0 dans la manche initiale. Ils le porterent à six dans la période suivante. Ils conclurent à vive allure pour enfiler quatre autres points avant que les Saints puissent réussir leurs deux derniers buts durant les deux dernières minutes de la partie.

**LES ALIGNEMENTS**

**Sénateurs**—Shipclark, buts; McFaul et Granger, defenses; Wiggett, central McNulty et Wilmon, ailes; Norton, Champagne, Hall, Paquin, Benoit et Kuntz, subs.

**St-Malachie**—Morey, buts; Niman et Smith, défenses; Deacon, centre; Draper et Butler, ailes; Hall et Duncan, subs.

Morey garda les buts dans la première période et Deacon dans les deux autres.

Arbitres: Jack Duggan et R. Delaney.

**Première Période**

1—Sénateurs, Granger . . . 1' 8"
2—Sénateurs, Wiggett (McNulty) . . . . . 2'44"
3—Sénateurs, Wilmon (McNulty) . . . . . 6'30"
4—Sénateurs, Paquin (Kuntz) . . . . . 11'49"
5—Sénateurs, Wilmon (Wiggett) . . . . . 15'45"
Punition: Smith.

**Deuxième Période**

6—Sénateurs, McFaul (Wilmon) . . . . . 11'37"
Punitions: Smith, Granger, Norton, McFaul.

**Troisième Période**

7—Sénateurs, Wiggett (McNulty) . . . . . 2'10"
8—Sénateurs, Paquin (McFaul) . . . . . 3'20"
9—Sénateurs, McNulty (Wiggett) . . . . . 10'18"
10—Sénateurs, Paquin . . 13'50"
11—St-Malachie, Morey . 18'35"
12—St-Malachie, Butler (Draper) . . . . . 18'35"
Punitions: Hall et McFaul.

## LE CERCLE MYRAND VICTIME D'UNE SURPRISE

## CUMBERLAND L'EMPORTE PAR 4 À 2

**LES GENS DU CHEMIN DE MONTREAL FONT SOMBRER LES RAPIDES OUVRIERS DE LA BASSE VILLE DANS UNE PARTIE INTERESSANTE.**

Cumberland a conquis de nouveaux lauriers aux dépens du cercle Myrand qu'il a défait au pointage de 4 à 2.

Le Cumberland a joué une belle partie. Privé de tout substitut, il a tout de même tenu en échec les attaques du cercle Myrand, qui quoique ayant l'avantage du jeu, fut malchanceux autour des buts ennemis.

Dès la première période le Cumberland prit l'avant grâce aux trois points que compta McMillan.

Dans le deuxième quart, Martin, de Cumberland, compta après cinq minutes de jeu. Quatre minutes plus tard, Henri Morrissette, sur une passe de G. Mantha, enregistra le premier point du cercle Myrand.

**CONCLUSION RAPIDE**

Le troisième verset fournit du jeu rapide. Le cercle Myrand, attaques sur attaques, s'élança vers la zone ennemie, mais Blaney, du Cumberland, tenait bon. Vers la fin de la période, le gérant du Myrand, Georges Boivin, en dernière ressource, retira son gardien de buts pour le remplacer par un ailier. Quelques instants plus tard, Clancy sur une passe de Henri Morrissette compta un point. Puis ce fut tout.

McMillan, du Cumberland, fut le héros de la joute, il a joué une superbe partie. Blaney a brillé dans ses filets.

**LES ALIGNEMENTS**

CERCLE MYRAND: — Buts, J. Charette; défenses, G. Mantha et M. Larkin; centre, Rex St-Georges; ailes, J. Clancy et H. Morrissette; substituts: — A. Morrissette, H. Boyer, A. Fournier, H. Pilon.

CUMBERLAND. — Buts, J. Blaney; défenses, M. Watson et D. Martin; centre, McMillan ;ailes, Martin, Blaney.

Arbitre: — Kirk.

**LE RESUME**

**Première Période**

1—Cumberland, McMillan . . . 5' 0"
2—Cumberland, McMillan . . . 10' 0"
3—Cumberland, McMillan . . . 13' 0"

**Deuxième Période**

4—Cumberland, D. Martin . . 5' 0"
5—Myrand, H. Morrissette (G. Mantha) . . . . . 9' 0"
Punitions:— A. Morrissette, Martin, Larkin.

**Troisième Période**

6—Cercle Myrand, J. Clancy (H. Morrissette) . . . . . 15' 0"

**PROCHAINE PARTIE**

Le Cercle Myrand rencontre l'Assomption, à la patinoire de l'Académie de La Salle, dimanche après-midi, à 2 heures et demie. Tous sont cordialement invités d'y assister.

## DRAPEAU FAIT SOLIDE TRAVAIL

**IL ROULE 651 AU COMPTE DU CLUB VERDON QUI L'EMPORTE SUR LA CLIQUE DE LEBLANC.**

Voici les resultats des parties de quilles jouées cette semaine dans la ligue St-François:—

**LE CLUB LEBLANC**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mlle I. Bonenfant | 142 | 123 | 192 | 457 |
| W. Karam | 166 | 203 | 266 | 635 |
| Mlle H. O'Connell | 149 | 172 | 221 | 542 |
| A. Crépin | 191 | 190 | 215 | 596 |
| Mlle B. Leblanc | 130 | 185 | 144 | 459 |
| D. Bonenfant | 196 | 277 | 158 | 631 |
| Totaux | 974 | 1150 | 1196 | 3320 |

**LE CLUB VERDON**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mlle D. Villeneuve | 197 | 176 | 140 | 513 |
| L. Longpré | 195 | 208 | 188 | 591 |
| Mlle I. Verdon | 186 | 171 | 102 | 459 |
| E. Proulx | 157 | 222 | 150 | 529 |
| Mlle H. Foley | 151 | 218 | 171 | 540 |
| J. Drapeau | 201 | 230 | 220 | 651 |
| Totaux | 1087 | 1225 | 971 | 3283 |

Verdon gagne deux parties.

**LE CLUB CLOUTIER**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| G. Cloutier | 121 | 105 | 148 | 374 |
| M. Comerford | 184 | 151 | 128 | 463 |
| A. Frederich | 194 | 137 | 199 | 530 |
| S. Cloutier | 161 | ... | ... | 161 |
| L. Copeland | ... | 143 | 176 | 319 |
| Totaux | 660 | 536 | 651 | 1847 |

**LE CLUB FARRANT**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| G. Farrant | 179 | ... | ... | 179 |
| A. Brunet | 159 | 202 | 268 | 629 |
| J. Vachon | ... | 195 | 195 | 390 |
| V. Collingdoow | 202 | 211 | 157 | 570 |
| G. Gilchrist | 184 | 157 | 226 | 567 |
| Totaux | 724 | 765 | 846 | 2335 |

Farrant gagne trois parties.

**LE CLUB MERCIER**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mlle R. Godbout | 137 | 119 | 106 | 362 |
| A. Lepage | 212 | 251 | 121 | 584 |
| G. Mitchell | 155 | 155 | 192 | 502 |
| Mlle R. Mercier | 127 | 125 | 152 | 404 |
| G. Guilbault | 232 | 136 | 228 | 596 |
| Totaux | 863 | 786 | 709 | 2448 |

**LE CLUB FERRONE**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| M. Boivin | 190 | 154 | 149 | 493 |
| R. Verdon | 195 | 141 | ... | 336 |
| Mlle M. Brinn | 183 | ... | ... | 183 |
| A. Wilson | 211 | 182 | 187 | 380 |
| Mlle M. Ferronne | ... | 137 | 128 | 265 |
| E. Duford | 187 | ... | ... | 187 |
| P. Tobe | ... | 201 | 163 | 364 |
| L. Dehatre | ... | ... | 137 | 137 |
| Totaux | 966 | 815 | 764 | 2545 |

Ferrone gagne deux parties.

**LE CLUB TESSIER**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mlle B. Tessier | 126 | 102 | 125 | 353 |
| R. Dion | 241 | ... | 149 | 390 |
| L. Bellefeuille | ... | 216 | ... | 216 |
| A. LaMadeleine | 183 | 285 | 133 | 601 |
| Mlle F. Tessier | 140 | 143 | 115 | 398 |
| R. Plamondon | 131 | 251 | 205 | 587 |
| Totaux | 821 | 997 | 727 | 2545 |

**LE CLUB LEGAULT**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mlle E. Legault | 158 | 177 | 159 | 494 |
| Roger Lacasse | 150 | 123 | 146 | 449 |
| J.-P. Legault | 126 | 144 | 154 | 424 |
| Mlle M. Legault | 132 | 167 | 154 | 453 |
| R. Lalande | 179 | 142 | 175 | 496 |
| Totaux | 775 | 753 | 788 | 2316 |

Tessier gagne deux parties.

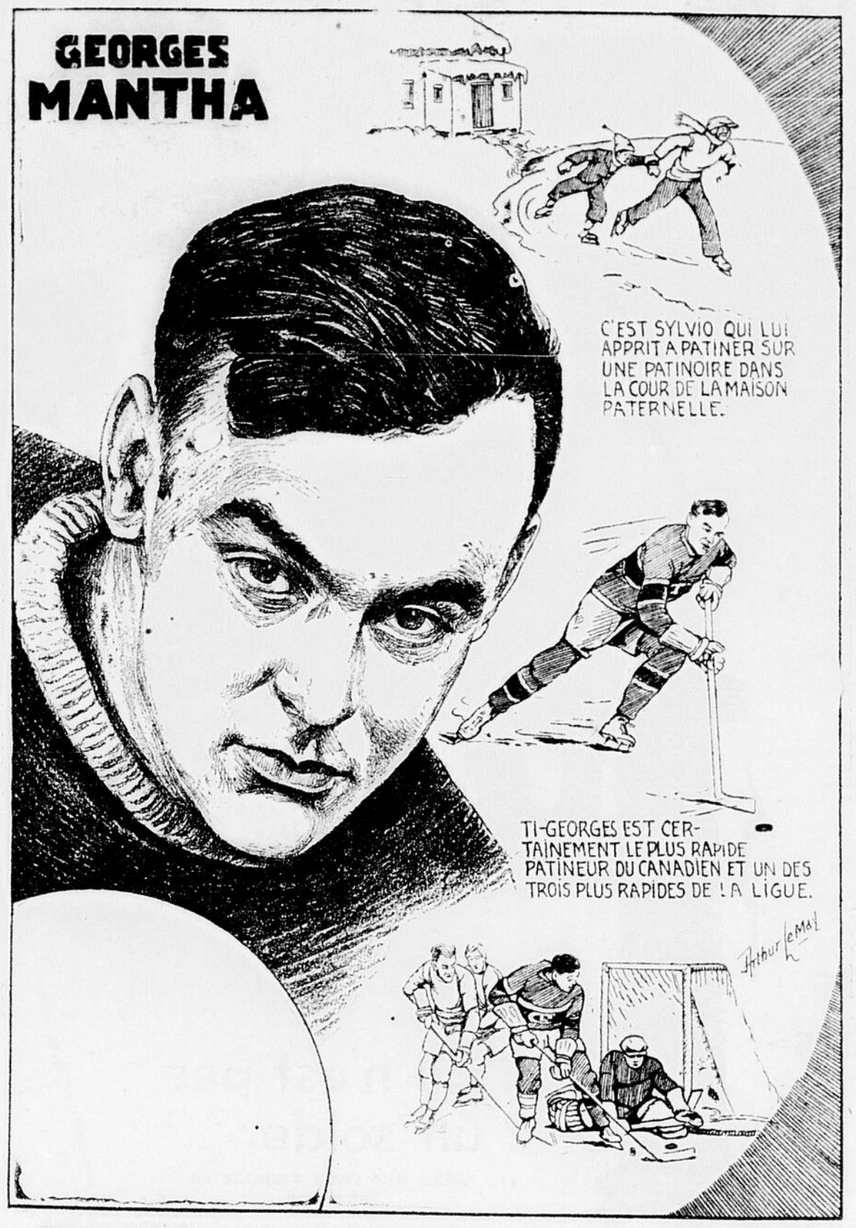
## LES ECOLIERS ONT LIVRE BEAU COMBAT

RICHMOND en Angleterre— Les représentants des écoles anglaises ont fait match égal de 9 à 9, avec ceux des écoles écossaises, dans leur partie de rugby annuelle.

Les deux troupes donnèrent du jeu de calibre supérieur.

## GEORGES MANTHA BRILLE D'UN VIF ÉCLAT

Un puissant ouvrier




GEORGES MANTHA, ce solide routier de l'équipe tricolore, a joué comme un surhomme dans le match de jeudi entre le Canadien et les Eperviers de Chicago. MANTHA a en effet compté quatre points et donné la passe pour un cinquième. Ce fut une belle soirée pour Ti-Georges.

## LOUIS LOURD FAVORI DU PUBLIC

### Del Bissonnette nommé à la gérance du club de Des Moines

CHICAGO — Del Bissonnette, vétéran des ligues majeures qui fit plusieurs années durant excellente figure sous l'étendard du Royal de Montréal, a été nommé gérant du club de Des Moines dans la ligue de l'Ouest. Il entrera en fonctions immédiatement.

Bissonnette, excellent intérieur et frappeur, jouera, dit-on, en plus de piloter le club de l'Iowa. La direction a bon espoir que l'équipe connaîtra, sous le contrôle du vétéran, une saison très fructueuse.

## WILLARD A UN PUISSANT FILS

LE REJETON DU CI - DEVANT CHAMPION IMPRESSIONNE VIVEMENT LES CONNAISSEURS.

Pullman en Washington — Le fils de Jess Willard, aussi appelé Jess, fait de la boxe au collège e l'Etat de Washington et sa tenue dans l'arène est vraiment impressionnante, mais le rejeton du ci-devant champion n'a pas l'intention d'embrasser une carrière professionnelle.

Le jeune Willard est âgé de 22 ans. Il mesure 6 pieds un pouce et pèse 200 livres. Son père mesure 6 pieds et demi.

Ike Deeter instructeur de boxe à l'institution locale, déclare que Jess II est un rude frappeur et très rapide dans l'arène. Il possède dit-il, une gauche remarquable.

## LE CHOCOLAT GAGNE ENCORE

LE CI-DEVANT CHAMPION L'EMPORTE SUR MIRABELLA DANS UN COMBAT DE HUIT ASSAUTS

NEW-YORK—Kid Chocolate, ancien champion poid-plume du monde, a triomphé de Johnny Mirabella, espoir de Brooklyn, dans un combat de huit assauts qui eut lieu ici jeudi soir.

Chocolate n'impressionna toutefois pas les critiques. Un crochet de la droite l'étourdit dès le premier assaut et, dans la troisième ronde, il glissa et faillit se faire envoyer au plancher.

Mirabella, qui n'en est qu'à ses débuts dans les cercles professionnels, n'était pas de taille à tenir devant l'expérience du vétéran, mais il donna néanmoins une belle exhibition.

## UNE SURPRISES AUX AMERICAINS

NEW-HAVEN— Les Aigles de la ligue Internationale-Américaine ont infligé au New-York Américain une défaite de 4 à 1, dans une partie amicale qui eut lieu ici jeudi.

Hemmerling fit deux points pour les locaux. Drouin et Monlou se partagèrent le reste. Anderson réussit l'unique point des Yankis.

## LE GATINEAU BAT LE TISSU

**LES GARS DU COUNTRY-CLUB DONNENT UNE AUTRE BELLE EXHIBITION.**

Le Country-Club Gatineau a pris la mesure du Tissu, puissant club de la ligue Eddy, dans une partie amicale qui eut lieu jeudi soir.

Le résultat fut de 5 à 3.

Il fallut du surtemps pour bâcler les affaires.

Martineau compta pour le Tissu au début de la période initiale, puis A. Plante, combiné à A. Ladouceur, égalisa les chances avant l'intermission.

S. Fournier et G. Mitchell secouèrent en deuxième période la cage du Gatineau, mais D. Coulson maintint son club dans la course en ricochant un point, après avoir reçu la passe de H. Martineau.

M. Davis égalisa les chances dans le troisième verset.

A. Rockbrune et M. Davis bâclèrent les affaires dans la strophe supplémentaire.

**LES ALIGNEMENTS**

LE GATINEAU— R. Bélanger, D. Coulson, A. Plante, A. Schryer, A. Rockbrune, M. Davis; H. Martineau, H. Lalande, R. Henley, E. Rochefort, A. Leblanc, A. Ladouceur, H. Beaucaire, W. Short.

LE TISSU— B. Goudie, G. Proulx, E. Moore, S. Fournier, A. Martineau, G. Mitchell; Royal, Renaud, Shortts.

## LE NOIR SORT CONTRE PASTOR AU J. MADISON

**LE BOMBARDIER EST COTE A 8 CONTRE 1. — LES IMPRESARII S'ATTENDENT A UNE RECETTE DE 100.000 DOLLARS.**

NEW-YORK. — Joey Louis, le Noir formidable de Chicago et Détroit, fait ce soir acte de présence dans l'arène du Jardin Madison dans le but d'échanger des taloches avec un troupier du nom de Bob Pastor.

Ce sieur Pastor s'est fait une espèce de renommée en passant les poings sous le nez de Ray Impellettière, dans un récent engagement. L'affaire sera de dix assauts, pourvu, bien entendu, que l'un des deux espoirs ne touche le matelas au cours de la démonstration.

Pastor se vante depuis quelques jours de pouvoir infliger une dégelée au Noir: en fait, il est si confiant qu'il a engagé une somme imposante sur l'issue du combat. Louis est favori à 8 contre 1.

De son côté, Joey avance qu'il endormira Bob en une couple de rondes.

Le match suscite un assez vif intérêt dans la bourgade. Les impresarii s'attendent qu'une foule de 18.000 personnes soit témoin de l'engagement. Comme le prix des billets va jusqu'à $16.50, la recette atteindra tout probablement 100.000 dollars.

## H. SCHUMACHER SOUS CONTRAT

LES GEANTS LUI PAIERONT CETTE ANNE ELE MEME SALAIRE QU'IL RECEVAIT L'AN DERNIER.

NEW-YORK — Quoique le lanceur Hal Schumacher n'ait pas, l'an dernier connu une saison très heureuse, les Géants ne baissent pas son salaire pour la campagne de 1937.

Hal a ces jours-ci apposé sa signature à un contrat qui lui assure une rémunération d'environ 15,000 dollars.

Il souffrait d'un bras l'an dernier et n'enregistra que onze victoire contre treize défaites. Il fut cependant le héros de la cinquième partie d ela série mondiale, battant les Yankis, par 5 à 4.

## L'HABILE AVANT DU CANADIEN A JOUÉ BEAU RÔLE

**Il compta quatre buts et participe a un cinquième lorsque le Canadien l'emporte sur Chicago.**

MONTREAL— Le Canadien a continué son élan victorieux aux dépens des Eperviers de Chicago qu'il a battus jeudi soir, par 6 à 5, dans une partie de la ligue Nationale.

La victoire a toutefois coûté cher aux Habitants: Howie Morenz s'est en effet fracturé la jambe gauche au-dessus de la cheville, dès les premières minutes, et l'on opine que sa carrière brillante et dramatique est finie à tout jamais.

"Continuez la lutte", dit le gérant Hart à ses ouvriers.

Et les Habitants, en dépit du handicap dont ils souffraient, menèrent une ronde endiablée, repoussèrent les assauts de l'ennemi et restèrent maitres de la situation.

MANTHA LE HEROS

Et c'est Georges Mantha qui fut le héros de la randonnée. Il compta quatre points et participa à un cinquième. C'était certes une soirée très fructueuse.

Larochelle donna en 1'24" l'avantage aux visiteurs, mais le Canadien, montant à la conquête de nouveaux lauriers, conclut la période initiale, avec une marge de 4 à 1.

Les Habitants menaient encore, par 5 à 3, à la fin du deuxième paragraphe, quoique faiblissant.

Et les Eperviers eurent la haute main en finale.

Larochelle, ci-devant du Tricolore, enfila trois points au compte des Eperviers. Trudel et Kelly se partagèrent le reste.

**LES ALIGNEMENTS**

| Chicago | | Canadien |
|---|---|---|
| Karakas | gardien | Cude |
| E. Siebert | défense | MacKenzie |
| Blair | défense | Buswell |
| Larochelle | centre | Morenz |
| Jackson | Aile | Gagnon |
| Thompson | Aile | Joliat |

Subst. de Chicago: Wiebe, Burke, Levinsky, Brydson, Gottselig, Kelly, Trudel, Palangio.

Subst. du Canadien: Lorrain, Miller, Haynes, McGill, Mantha, Desilets, Blake, A. C. Siebert, Brown.

Arbitres: Stewart et Campbell.

**1re Période**

1—Chicago, Larochelle (Thompson, Jackson) 1'24"
2—Canadien, Mantha (A.-C. Siebert, Gagnon) . 6'5"
3—Canadien, Blake (Mantha, A.-C. Siebert) . 6'22"
4—Canadien, Mantha (Désilets) . . . . . 7'20"
5—Canadien, Gagnon (Joliat, Haynes) . . 11'45"
Punitions: E. Seibert, Palangio.

**2e Période**

6—Chicago, Kelly (Trudel) 4'2"
7—Chicago, Trudel (Blair) . . 4'50"
8—Canadien, Mantha (McGill) . . . . . 18'25"
Punitions: Lorrain, E. Seibert, Joliat.

**3e Période**

9—Chicago, Larochelle (Thompson) . . . . . 3'5"
10—Canadien, Mantha (Blake, Désilets) . . . 9'41"
11—Chicago, Larochelle . . 19'59"
Punition: A.-C. Siebert.

## ST-ALEXANDRE CONTINUE SON BON OUVRAGE

**MARCEL LALONDE EVITE UN BLANCHISSAGE AUX VISITEURS. — LUCIEN GUIBORD EST SENSATIONNEL DANS LES BUTS DU ST-ALEXANDRE.**

Les Collégiens ont, ces jours-ci, affirmé de nouveau leur supériorité au hockey en triomphant des rapides joueurs du club Larocque d'Ottawa, au pointage de 4 à 1.

L'Ecole Larocque débuta avec Desbiens dans les buts, A. Poulin et Hurtubise sur la défense, et P.-E. Proulx, M. Lalonde et M. Paquin à l'avant. Sicard leur opposa L. Guibord dans les buts, G. Farrell et S. Chartrand, sur la défense, et envoya à l'avant J. de Jocas, P. Manseau et R. Dumont.

Au début, la partie fut d'une rapidité vertigineuse, et le jeu individuel domina.

Après quelque cinq minutes de jeu, Manseau s'empara du disque, traversa les avants et lança de la ligne bleue un coup que Desbiens ne vit que trop tard. A la fin du même chapitre, de Jocas s'empara de la rondelle au centre, contourna habilement les défenses et déjoua une seconde fois Desbiens. Et enfin une minute plus tard, après s'être combiné à Dumont, Manseau enregistra le troisième point de la partie.

**NOUVEAU CERBERE**

Durant le premier repos, P.-E. Proulx jugea à propos de changer le gardien de buts; et les visiteurs entreprirent la deuxième période avec Aubry à l'entrée du sac. Pendant cette deuxième strophe, les écoliers de Larocque attaquèrent avec acharnement, mais en vain, car les avants du collège, aussi bien H. Laflamme, E. Lavoie et Lajoie, que de Jocas, Manseau et Dumont les tinrent en échec.

Et c'est durant cette période, surtout, et dans la dernière, que L. Guibord dut se surpasser en faisant à maintes reprises des arrêts quasi miraculeux. Mais au début du troisième chapitre, après s'être combiné à Proulx et Paquin, M. Lalonde enfila le premier et unique point des visiteurs. Ceux-ci reprirent courage, et attaquèrent avec violence, mais Farrell et Chartrand tinrent bon. Cependant, R. Dumont et de Jocas s'échappèrent d'une mêlée en face des buts pour compter le quatrième point des Collégiens.

**LES ALIGNEMENTS**

| Ecole Larocque | | St-Alexandre |
|---|---|---|
| | **Buts** | |
| H. Desbiens | | |
| S. Aubry | | L. Guibord |
| | **Défenses** | |
| A. Poulin | | G. Farrell |
| D. Hurtubise | | S. Chartrand |
| | **Centre** | |
| P.-E. Proulx | | P. Manseau |
| | **Ailes** | |
| M. Lalonde | | J. de Jocas |
| M. Paquin | | R. Dumont |

**Les Alternants**

St-Alexandre: — E. Lajoie, E. Lavoie, et H. Laflamme, T. Sicard, entraîneur.

Ecole Larocque: — R. Trudel, O. Plouffe, V. Boucher, S. Cloutier, P.-M. Chartrand, entraîneur.

**LE RESUME**

**Première Période**

1—St-Alexandre, P. Manseau 5' 0"
2—St-Alexandre, J. de Jocas . 16'20"
3—St-Alexandre, P. Manseau (R. Dumont) . . . . . 17'50"
Punitions: — J. de Jocas, S. Chartrand.

**Deuxième Période**

Pas de point.
Punitions: — E. Lajoie, J. de Jocas.

**Troisième Période**

4—Larocque, M. Lalonde (P.-E. Proulx et M. Paquin) 8'30"
5—St-Alexandre, J. de Jocas (R. Dumont) . . . . . 14'30"
Punition: — S. Chartrand.
Arbitre: — Y. Bériault.

## MONTRÉAL A UN SOLIDE CLAN

**McGILL REDOUTE L'EQUIPE DE L'UNIVERSITE CANADIENNE-FRANÇAISE— MATCH IMPORTANT CE SOIR.**

MONTREAL — Les deux Universités locales se rencontrent ce soir dans un match important de la ligue Intercollégiale.

La machine rouge mène présentement la parade, mais elle est ex aequo avec le Varsity et il lui faut vaincre pour s'installer seule sur le trône.

Et il serait peu sage de prétendre que McGill aura ce soir une tâche facile.

L'Université de Montréal a fait preuve d'un beau talent au cours de récents engagements et il se pourrait fort bien qu'elle applique les freins à ses dangereux adversaires de la rue Sherbrooke.

Le match de ce soir fournira du jeu intéressant.

**LE CLASSEMENT**

| | J. | G. | P. | E. | Pr. | Ct. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| McGill | 4 | 4 | 0 | 0 | 40 | 4 | 8 |
| Toronto | 5 | 4 | 1 | 0 | 31 | 11 | 8 |
| Harvard | 3 | 3 | 0 | 0 | 13 | 6 | 6 |
| Montréal | 6 | 3 | 3 | 0 | 19 | 19 | 6 |
| Yale | 4 | 2 | 2 | 0 | 11 | 24 | 4 |
| Queen's | 5 | 2 | 3 | 0 | 19 | 24 | 4 |
| Dartmouth | 3 | 0 | 3 | 0 | 4 | 16 | 0 |
| Princeton | 6 | 0 | 6 | 0 | 8 | 41 | 0 |

## BOSTON FAIT PARTIE EGALE

NEW-YORK—Les Rangers ont fait partie égale de 1 à 1 avec Boston, dans un engagement de la Nationale qui eut lieu ici jeudi, en présence de 13.000 spectateurs. Shibicky compta pour New-York en 1re période et Getliffe pour Boston en troisième. Jack Portland a brillé pour les visiteurs.

## ST-ALEXANDRE CONTINUE SON BON OUVRAGE

**MARCEL LALONDE EVITE UN BLANCHISSAGE AUX VISITEURS. — LUCIEN GUIBORD EST SENSATIONNEL DANS LES BUTS DU ST-ALEXANDRE.**

Les Collégiens ont, ces jours-ci, affirmé de nouveau leur supériorité au hockey en triomphant des rapides joueurs du club Larocque d'Ottawa, au pointage de 4 à 1.

L'Ecole Larocque débuta avec Desbiens dans les buts, A. Poulin et Hurtubise sur la défense, et P.-E. Proulx, M. Lalonde et M. Paquin à l'avant. Sicard leur opposa L. Guibord dans les buts, G. Farrell et S. Chartrand, sur la défense, et envoya à l'avant J. de Jocas, P. Manseau et R. Dumont.

Au début, la partie fut d'une rapidité vertigineuse, et le jeu individuel domina.

Après quelque cinq minutes de jeu, Manseau s'empara du disque, traversa les avants et lança de la ligne bleue un coup que Desbiens ne vit que trop tard. A la fin du même chapitre, de Jocas s'empara de la rondelle au centre, contourna habilement les défenses et déjoua une seconde fois Desbiens. Et enfin une minute plus tard, après s'être combiné à Dumont, Manseau enregistra le troisième point de la partie.

**NOUVEAU CERBERE**

Durant le premier repos, P.-E. Proulx jugea à propos de changer le gardien de buts; et les visiteurs entreprirent la deuxième période avec Aubry à l'entrée du sac. Pendant cette deuxième strophe, les écoliers de Larocque attaquèrent avec acharnement, mais en vain, car les avants du collège, aussi bien H. Laflamme, E. Lavoie et Lajoie, que de Jocas, Manseau et Dumont les tinrent en échec.

Et c'est durant cette période, surtout, et dans la dernière, que L. Guibord dut se surpasser en faisant à maintes reprises des arrêts quasi miraculeux. Mais au début du troisième chapitre, après s'être combiné à Proulx et Paquin, M. Lalonde enfila le premier et unique point des visiteurs. Ceux-ci reprirent courage, et attaquèrent avec violence, mais Farrell et Chartrand tinrent bon. Cependant, R. Dumont et de Jocas s'échappèrent d'une mêlée en face des buts pour compter le quatrième point des Collégiens.

**LES ALIGNEMENTS**

| Ecole Larocque | | St-Alexandre |
|---|---|---|
| | **Buts** | |
| H. Desbiens | | |
| S. Aubry | | L. Guibord |
| | **Défenses** | |
| A. Poulin | | G. Farrell |
| D. Hurtubise | | S. Chartrand |
| | **Centre** | |
| P.-E. Proulx | | P. Manseau |
| | **Ailes** | |
| M. Lalonde | | J. de Jocas |
| M. Paquin | | R. Dumont |

**Les Alternants**

St-Alexandre: — E. Lajoie, E. Lavoie, et H. Laflamme, T. Sicard, entraîneur.

Ecole Larocque: — R. Trudel, O. Plouffe, V. Boucher, S. Cloutier, P.-M. Chartrand, entraîneur.

**LE RESUME**

**Première Période**

1—St-Alexandre, P. Manseau 5' 0"
2—St-Alexandre, J. de Jocas . 16'20"
3—St-Alexandre, P. Manseau (R. Dumont) . . . . . 17'50"
Punitions: — J. de Jocas, S. Chartrand.

**Deuxième Période**

Pas de point.
Punitions: — E. Lajoie, J. de Jocas.

**Troisième Période**

4—Larocque, M. Lalonde (P.-E. Proulx et M. Paquin) 8'30"
5—St-Alexandre, J. de Jocas (R. Dumont) . . . . . 14'30"
Punition: — S. Chartrand.
Arbitre: — Y. Bériault.


**AUDITORIUM**
Tél: C. 5300

**HOCKEY Q. A. H. A.**
**SAMEDI, 30 JANVIER**
**SÉNATEURS D'OTTAWA VS. ROYAL DE MONTREAL**

Prix: Sièges réservés 60c et 85c.
Bout d'affluence 30c. Impôt compris.

Le plan ouvrira vendredi le 29 à 10 h. a.m. a l'Auditorium — Goldstein — Joe Millar — Horace Desjardins — Kehoe & O'Brien

# Les Sénateurs espèrent arrêter les Royaux

## La troupe locale se sent de taille à livrer beau duel

**Le match de samedi soir est d'une grande importance pour nos guerriers. Une autre chance de rester dans la course.**

Le Royal, champion du groupe majeur de Québec, nous vient samedi avec l'intention de continuer la fusillade que les autres clubs ont déclenchée contre nos Sénateurs, il y a déjà quelque temps.

Car, voyez-vous, on semble penser que les gladiateurs de Vic Wagner, James McCaffrey et Compagnie sont devenus une espèce de tapis sur lequel tout le monde peut marcher avec impunité.

Et le Royal dispose cette année d'une troupe dangereuse qui pourrait bien causer de vives surprises avant la fin des grands détails.

Nombreux, en effet, sont les connaisseurs qui n'hésitent pas à prédirt que ce puissant clan métropolitain conclura bien sur le trône, avec le championnat caché dans sa besace.

On avance que les Royaux secoueront la machine rouge de McGill dans les détails. C'est un problème, mais le hockey en a déjà eu d'étranges problèmes à solutionner!

Il est arrivé très souvent dans le passé que les clubs invincibles dans le tournoi régulier, ont échoué lamentablement dans les détails.

Qui respirera en ces jours-là sera en mesure de voir!

**NOS GARS CONFIANTS**

Dans l'intervalle, les Sénateurs préparent une chaude réception aux troupiers du Royal!

En vérité, ces rapides et formidables électeurs de la Metropole n'auront pas la tâche facile: ils sauront qu'ils sont aux prises avec des gars peu commodes.

Avec un peu de bonne fortune, nos Sénateurs devraient mettre la main sur la tranche d'oignon!

**UN BEL ENTRAIN**

IL règne un bel entrain au sein de l'équipe locale. Les récents accidents dont quelques-uns de ses piliers ont été victimes ne la découragent pas.

* * *

LA direction s'attend qu'une foule considérable soit témoin de ce grand match.

* * *

OTTAWA fera l'impossible pour gagner, puisque, calcule-t-il, il lui faut une victoire coûte que coûte pour conserver sa dernière chance de participer aux détails.

* * *

IL se peut que Frank Boucher reprenne le harnais samedi soir. Un examen aux Rayons-X fait voir qu'il n'a subi aucune fracture.

* * *

GEORGES Mallinson viendra de Montréal pour arbitrer la joute avec Georges Seed. Le Royal n'a pas voulu accepter Jack Duggan.

* * *

LES Sénateurs ont eu jeudi soir un bon exercice avec le St-Gérard.

### LES CANADIENS ONT PRIS SERIE

BRIGHTON EN ANGLETERRE.—Les Canadiens d'Angleterre ont battu une Sélection anglaise, au pointage de 8 à 7, dans le match final de leur série de hockey.

Les Canadiens ont gagné trois parties et les Anglais deux. L'autre se termina à pointage égal.

## L'IBERVILLE A CRÉÉ L'ÉGALITÉ

**IL INFLIGE UNE AUTRE DEFAITE AU CLUB DE VERDUN DANS LA LIGUE MONT-ROYAL.**

IBERVILLE.—L'Iberville a triomphé de Verdun, au pointage de 8 à 4, dans une partie de la ligue Mont-Royal intermédiaire qui eut lieu jeudi soir.

C'était la douzième défaite consécutive du Verdun.

Les vainqueurs prirent une avance de 2 à 1 dans la première période et de 3 à 1 dans la deuxième.

**LE CLASSEMENT**

**Section de l'Ouest**

| | J. | G. | P. | E. | Pr. | Ct. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Iberville | 10 | 9 | 1 | 0 | 56 | 28 | 18 |
| Snowdon | 12 | 9 | 3 | 0 | 53 | 32 | 18 |
| Rosemount | 10 | 5 | 5 | 0 | 32 | 32 | 10 |
| Verdun | 12 | 0 | 12 | 0 | 19 | 57 | 0 |

**Section de l'Est**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T.-Aivières | 10 | 8 | 2 | 0 | 58 | 31 | 16 |
| Champêtre | 11 | 5 | 5 | 1 | 36 | 43 | 11 |
| Montefiore | 11 | 4 | 7 | 0 | 25 | 33 | 8 |
| Mont-Royal | 12 | 3 | 8 | 1 | 31 | 44 | 7 |

## Le McGill en route vers sa troisième couronne majeure

### UN LOURD FARDEAU POUR GOLDEN MILLER

LONDRES. — Golden Miller devra porter le plus lourd fardeau dans le Grand Steeplechase National, qui sera couru le 19 mars à Aintree. Le handicapeur lui a en effet imposé un fardeau de 175.

Reynoldstown, vainqueur en 1935 et 1936, n'est pas inscrit dans la classique de 1937.

**Les étudiants ont eu une belle carrière dans le groupe de hockey de Québec. Les succès du Royal.**

Le groupe de hockey majeur de Québec, dont la saison tire à sa fin, aura prochainement un nouveau nom, une nouvelle constitution et un oriflamme qui proclamera aux générations à venir les exploits des champions.

L'Université McGill a tout l'air destinée à décrocher le championnat à la conclusion de la campagne courante. Ce sera son troisième titre en onze ans.

La ligue date en effet de l'automne de 1926. Au début, elle alignait les cinq clubs dont les noms suivent: St-François-National, Sons of Ireland, Ste-Anne, Victoria et Trois-Rivières.

LES CHAMPIONS

Le St-François-National décrocha le titre à la fin du tournoi de 1926-27 et le défendit avec succès l'année suivante.

En tout, cinq clubs se sont à tour de rôle hissé sur le trône.

Le Royal fut couronné à trois reprises et la M.A.A.A. deux fois. Au cours de sa carrière, le groupe a subi de nombreux changements.

Voici la liste des champions:—

1926-27—St-François-National.
1927-28—St-François-National.
1928-29—Victoria.
1929-30—M.A.A.A.
1930-31—McGill.
1931-32—M.A.A.A.
1932-33—Royal.
1933-34—McGill.
1934-35—Royal.
1935-36—Royal.

## BEL EFFORT DE MURRAY

**LA LIGUE LAVAL FOURNIT UNE COURSE TRES INTERESSANTE. — DEUX CLUBS EGAUX EN TETE.**

Voici les résultats des parties de quilles jouées dans la ligue Laval:—

**LE CLUB MAJOR**

| | | | |
|---|---|---|---|
| J. Perrier | 105 | 135 | 123— 363 |
| P. Angrignon | 139 | 136 | 101— 376 |
| E. Murray | 184 | 142 | 117— 443 |
| F. Denis | 138 | 80 | 105— 323 |
| G. Major | 110 | 161 | 133— 404 |
| Totaux | 911 | 1000 | 721—2632 |

**LE CLUB PHARAND**

| | | | |
|---|---|---|---|
| M. Barbeau | 111 | 113 | 192— 416 |
| B. Robitaille | 158 | 86 | 103— 347 |
| G. Dumont | 102 | 141 | 191— 437 |
| Y. Bazinet | 145 | 135 | 139— 419 |
| H.-G. Séguin | 69 | 187 | 207— 463 |
| D. Pharand | 209 | 200 | 173— 582 |
| Totaux | 797 | 862 | 1005—2664 |

Major gagne deux parties.

F. Murray roule un total de 723, avec une série de 346.

**LE CLUB DE LA SALLE**

| | | | |
|---|---|---|---|
| C. Corbeau | 112 | 80 | 189— 381 |
| E. Joly | 101 | 192 | 135— 428 |
| F. Drouin | 157 | 161 | 200— 518 |
| J. Guibord | 147 | 139 | 172— 458 |
| J.-R. Lajoie | 124 | 185 | 153— 462 |
| J.-B. De La Salle | 197 | 240 | 240— 677 |
| Totaux | 866 | 995 | 1089—2960 |

**LE CLUB LANGELIER**

| | | | |
|---|---|---|---|
| C. Major | 164 | 10 | 142— 410 |
| J. Grison | 127 | 138 | 138— 403 |
| H. Emard | 189 | 141 | 181— 511 |
| I. Amyot | 192 | 17 | 165— 469 |
| S. Langelier | 127 | 104 | 148— 379 |
| x x x | 101 | 80 | 135— 316 |
| Totaux | 900 | 679 | 909—2688 |

De La Salle gagne deux parties.

**LE CLASSEMENT**

| | PJ | PG | PP | PdM |
|---|---|---|---|---|
| Pharand | 30 | 17 | 13 | |
| Langelier | 30 | 17 | 13 | |
| Major | 30 | 15 | 15 | 2 |
| De La Salle | 30 | 11 | 19 | 6 |

## L'Arbre de la Science

**Choses du domaine universel qu'il est bon de connaître**

**par Gil-O. JULIEN**

UN siècle avant Galilée, le cardinal Nicolas de Cusa, érudit qui vécut de 1401 à 1464, enseignait que la terre tourne autour du soleil.

* * *

IL y a aux Etats-Unis 6.300.000 habitants de naissance étrangère.

* * *

UN médecin a émis l'opinion qu'avant longtemps, les blancs habiteront les régions arctiques.

* * *

ON estime que la radiodiffusion intéresse 25.000.000 de personnes aux Etats-Unis, 7.850.000 en Grande-Bretagne, 7.500.000 en Allemagne, 3.200.000 en France, 2.600.000 au Japon.

* * *

LES poètes de l'antiquité rapportent qu'Aphrodite, déesse de l'Amour, naquit de l'écume des ondes, aux rives phéniciennes. Une coquille marine la porta sur les côtes de Chypre.

* * *

LE nombre premier le plus considérable qui soit compris, aux dires du docteur Samuel Kreiger, de Chicago, 78 chiffres. Il commence par 271 et se termine ear 871.

* * *

LES oeufs de tortues sont en grande demande en Amérique méridionale. On en extrait de l'huile combustible.

* * *

LE corps humain contient environ dix chopines de sang.

* * *

CHEZ les chevaux marins, que la science appelle hippocampes, les mâles gardent les oeufs, une fois pondus et fécondés, dans une poche ventrale où se fait l'incubation

* * *

ON croyait autrefois qu'une pierre trouvée dans un nid d'hirondelle était bonne pour les yeux.

* * *

**QUAND ON PARLE TROP**

* * *

C'est La Fontaine qui a écrit:

—Il ouvre un large bec, laisse tomber sa proie!

* * *

**FOLIES-SENTIMENTALES**

* * *

Vous ne le savez pas?
Le monde voit des gloires
Qui éclatent puis tombent!
Des gars pour un temps grands
Qui valent juste rien
Et ne sont que des poires!

—Jul Ian.

* * *

**LE 29 JANVIER**

* * *

1712—Le congrès des Alliés se réunit à Utrecht pour mettre un terme à la guerre de la succession d'Espagne.

* * *

1820—Décès du roi Georges III et accession de Georges IV au trône d'Angleterre.

* * *

1847—Lord Elgin, gouverneur général, arrive à Montréal et élachit résidence à Monklands, aujourd'hui le couvent Villa Maria.

* * *

1885—Dévoilement, à Ottawa, d'un monument à la mémoire de Sir G.-E. Cartier.

* * *

1906—Naissance, à Lindsay en Ontario, de Joë Primeau, jadis centre du club de hockey Maple Leaf et un des plus efficaces joueurs au monde.

* * *

1912—Jimmy Clabby bat Jack Howard dans un combat de sept assauts qui a lieu à Melbourne.

* * *

1914—Robert Fitzsimmons et Dan Sweeney font à Williamsport match sans décision de six assauts.

* * *

1917—Johnny Dundee bat Jimmy Hanlon dans un match de vingt rondes qui a lieu à la Nouvelle-Orléans.

* * *

1917—Harry Greb bat Fay Kliser en vingt assauts à Lonaconing.

* * *

1919—Azurita, pur-sang, juvenile qui porte 112 livres, court à la Havane deux furlongs en 22 secondes pour égaler le record local.

* * *

1937—Le soleil se lève à Ottawa à 7 h. 27 et se couche à 5 h.—La lune s'y lève à 8 h. 36 du soir.

**Du comptant pour votre automobile usagé, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit". Appelez Rid. 514.**

ARRÊTEZ *dans une Minute* la TORTURE de la **Démangeaison**

Pour soulager promptement la démangeaison causée par les pustules, boutons, eczéma, pieds d'athlète, squames, éruptions et autres affections cutanées, appliquez la PRESCRIPTION liquide, pure, rafraîchissante, antiseptique D.D.D. du Dr Dennis. Ses huiles bienfaisantes calment l'irritation de la peau. Claire, non graisseuse et non tachante—sèche vite. Fait cesser instantanément la démangeaison même la plus intense. Une bouteille d'essai de 35c. aux pharmacies, vous convaincra, ou argent remis. Demandez la PRESCRIPTION D.D.D. 28F

## LA FLORIDE EST L'ENDROIT LE PLUS POPULAIRE

## LES CAMPS PRÊTS POUR LES TROUPES

**TROIS CLUBS S'EXERCERONT CE PRINTEMPS EN CALIFORNIE. — LES MACKS VONT AU MEXIQUE.**

La Floride reste l'endroit favori des clubs majeurs pour la campagne d'entrainement. Neuf des troupes s'y exerceront ce printemps.

Trois clubs vont en Californie où il y a à peine deux ans, les Cubs et les Bas blancs de Chicago ont été si mal reçus.

Cincinnati, qui avait entrepris l'an dernier le voyage de Porto Rico, est revenu en Floride. Le mal de mer avait trop affecté ses joueurs.

Les Athlétiques envahiront le Mexique et se prépareront dans les environs de Mexico, sise à un mille au-dessus de la mer.

Les Géants tenteront fortune à la Havane.

Voici les endroits qu'ont choisis les clubs:—

**LIGUE AMERICAINE**

| | |
|---|---|
| Boston | Sarasota, Flo. |
| Chicago | Pasadena, Cal. |
| Cleveland | Nile-Orléans |
| Détroit | Lakeland, Flo. |
| New-York | St-Petersburg, Flo. |
| Philadelphie | Mexico |
| St-Louis | San Antonio, Tex. |
| Washington | Orlando, Flo. |

**LIGUE NATIONALE**

| | |
|---|---|
| Boston | St-Petersbourg, Flo. |
| Brooklyn | Clearwater, Flo. |
| Chicago | Catalina Island, Cal. |
| Cincinnati | Tampa, Flo. |
| New-York | La Havane |
| Philadelphie | Winter Haven, Flo. |
| Pittsburg | San Bernardino, Cal. |
| St-Louise | Daytona Beach, Flo. |

Les premiers contingents se mettront en route dans un avenir rapproché.

## THOMPSON A PRIS LA TÊTE

**IL FAIT LA SERIE PRELIMINAIRE DU TOURNOI DE SAN FRANCISCO EN 67 COUPS.**

SAN FRANCISCO.—Jim Thompson a pris la tête dans la série préliminaire du tournoi de golf ouvert de San Francisco. Il a réussi un pointage de 67.

Charlie Cangdon, Norton Smith, Orville White, Henri Picard et Lawson Little se sont casé ex aequo en deuxième place, avec un total de 68. La normale pour le terrain local est de 71.

Jules Huot, habile golfeur de Québec, conclut avec un pointage de 71.

## D'AMOUR FÊTE SES OUVRIERS

**UNE REUNION AGREABLE A LIEU SOUS LES TOITS HOSPITALIERS DE L'HOTEL VICTORIA.**

Les frères D'Amour ont fait mercredi soir une jolie fête à leurs quilleurs de la ligue Canadienne.

Un groupe nombreux profita donc de l'hospitalité des jeunes sportifs de la rue Murray pour se régaler, en l'hôtel Victoria, à un agréable souper de fève au lard, sous la présidence de M. Emile Richar, capitaine du club Victoria.

Une cinquantaine de convives avaient répondu à l'aimable invitation de MM. D'Amour.

Le Victoria, quoique défait en mi-finale par le restaurant Brisbois, s'amusa ferme.

M. Richard avait à ses côté, à la table d'honneur, M. et Mme Wilfrid D'Amour, M. et Mme Napoléon D'Amour, M. Paul Dubois, vice-président de la ligue; Mlle Germaine Deslauriers, M. Edgar Séguin, M. A. Monette.

Ont porté brièvement la parole: Mlle Lacroix, MM. Richard, Dubois, D'Amour, Séguin et W. Brisbois, capitaine du club victorieux.

## UN NOUVEAU CENTRE SPORTIF

**L'INAUGURATION D'UN TELEFERIQUE A AURON TRANSFORMA LA REGION — AUTRE PARADIS POUR LES SKIEURS**

PARIS, (PC-Havas) — On inaugurera demain un nouveau téléférique qui marquera la transformation en un an du petit village d'Auron en une importante station de sports d'hiver.

Le printemps dernier, Auron n'était qu'un hameau. Et le terme même de hameau semble trop fort pour désigner une agglomération de quelques granges inhabitées l'hiver qui se pressaient autour d'une très vieille église.

C'était un de ces nombreux lieux de transhumance autour duquel, pendant la belle saison, venaient paitre les troupeaux de moutons de la vallée. C'est maintenant à seulement 96 kilomètres de Nice et ces grandes stations de ski que consacrera définitivement l'installation d'un grand téléférique qui permettra sans fatigue de franchir une dénivellation de 700 mètres.

**UNE INNOVATION**

Les skieurs auront désormais la possibilité d'embarquer à une altitude de 1.600 mètres où se trouve la station d'Auron pour débarquer dix minutes après en planant en quelque sorte au-dessus du magnifique paysage de neige, au sommet du dôme à 2.300 mètres. Il n'y a plus alors qu'à redescendre....

C'est la première réalisation d'une envergure de ce genre sur les monts neigeux qui surplombent la Côte D'Azur ensoleillée et l'inauguration officielle samedi marquera une ère nouvelle de tourisme hivernal en cette région.

### LES CLASSEMENTS

**LIGUE NATIONALE**

| | J | G | P | E | Pr | Ctre | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canadien | 30 | 18 | 9 | 3 | 88 | 66 | 39 |
| Maroons | 30 | 10 | 13 | 7 | 61 | 68 | 27 |
| Toronto | 28 | 11 | 15 | 2 | 69 | 72 | 24 |
| Américains | 29 | 8 | 17 | 4 | 64 | 94 | 20 |
| | J | G | P | E | Pr | Ctre | Pts |
| Détroit | 29 | 17 | 7 | 5 | 75 | 57 | 39 |
| Rangers | 29 | 14 | 10 | 6 | 72 | 57 | 34 |
| Boston | 29 | 13 | 11 | 5 | 72 | 73 | 31 |
| Chicago | 31 | 8 | 17 | 6 | 56 | 70 | 22 |

**PROCHAINES PARTIES**

Samedi— Maroons à Toronto; Américains à Canadiens.

Dimanche— Maroons à Chicago; Canadien à Américains; Détroit à Boston.

**JUVENILE D'OTTAWA**

| | J | G | P | E | Pr | Ctre | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U. d'Ottawa | 12 | 10 | 1 | 1 | 78 | 23 | 21 |
| Rideau | 12 | 9 | 2 | 1 | 68 | 39 | 19 |
| Sénateurs | 13 | 7 | 4 | 2 | 52 | 32 | 16 |
| Primrose | 13 | 4 | 7 | 2 | 52 | 57 | 10 |
| Quaker | 12 | 3 | 9 | 0 | 29 | 70 | 6 |
| St-Malachie | 12 | 0 | 10 | 2 | 24 | 102 | 2 |

## LA CARRIÈRE DE MORENZ ES TERMINÉE

### Une nouvelle étoile se lève au firmament de paume au filet

SYDNEY en Australie — Jack Bromwich, jeune joueur ambidextre de paume au filet, a causé jeudi une surprise extraordinaire lorsqu'il prit la mesure de Jack Crawford, ci-devant champion du monde, dans la mi-finale du tournoi australien qui se poursuit ici.

Bromwich, qui n'a que 17 ans, a triomphé du vétéran, par 6-1, 7-9, 6-4, 8-6, dans un match sensationnel. Il avait, en quart-finale, battu Don Turnbull, par 6-2, 6-2, 6-0.

Ce nouvel as disputera le championnat à Vivian McGrath.

### Hockey jeudi

**LIGUE NATIONALE**

Canadien, 6; Chicago, 5.
Boston, 1; Rangers, 1.

**ASS. AMERICAINE**

Minneapolis, 3; Kansas-City, 2.

Rideau, 7; Primrose, 4.
Sénateur, 10; St-Malachie, 2.

**ST-LAURENT MAJEURE**

Brockville, 5; Chesterville, 2.

**ST-LAURENT JUVENILE**

Cardnal, 5; Kemptville, 4.

**EASTVIEW ET DISTRICT INTERMEDIAIRE**

Carson, 4; Blackhawk, 2.

**BONNECHERE JUVENILE**

Eganville, 4; Bromley, 3.

**A WINCHESTER**

Williamsburg, 2; Bezzin, 1.
Nation, 4; Maple Leaf, 1.

**CARLETON JUVENILE**

Stittsville, 2; Bell's Corners, 1.

**NEPEAN JUVENILE**

Britannia, 8; Woodroffe, 3.

**JUVENILE EN PLEIN AIR**

Emmetts, 3; Canucks 1.

**PARC LAROCHE**

Parkdale, 2; Rovers, 1.
Red Wings, 1; St-Fançois, 1.

**ST-LUC JUVENILE**

Cubs, 10; Cyclone, 0.

**WEST END O. B. C. INTERMEDIAIRE**

Rangers, 8; Bruins, 5.

**JUVENILE**

Indians, 4; Flyers, 2.

**CENTRAL O.B.C.**

Royal, 9; Bears, 2.

**PARC LANSDOWNE**

Flyers 14; Harps, 6.

**LIGUE DU PONTIAC**

Campbell's Bay, 7; Fort Coulonge, 3.

**STORMONT-NORD**

Berwick, 2; Newington, 1.
Finch, 4; Avonmore, 2.

**O.H.A. INTERMEDIAIRE**

Gananoque, 4; R.M.C., 3.

**EXHIBITION**

C.C. Gatineau, 5; Tissu d'Eddp, 3.
Canadiens, 8; Anglais, 7.
O. de Boston, 2; Canadien, 1.
New-Haven, 4; N.-Y. Yankis, 1.

## LES COURSES AU PARC HIALEAH

**ELI YALE ENREGISTRE SA PREMIERE VICTOIRE DE L'HIVER. — PLUSIEURS SURPRISES EN FLORIDE.**

MIAMI. — Eli Yale, à Mme Payne Whitney, a enregistré jeudi, dans le prix Gadsden, sa première victoire de la campagne d'hiver.

Ce candidat au handicap Flamingo, démarra lentement, rejoignit peu à peu les meneurs et triompha facilement d'Idle Midget, à F.-L. Tyler. Sa marge était de deux longeurs.

Gay Balko arriva troisième, quatre longueurs plus loin.

**LES RESULTATS**

Première Course

1—Benjam, Steffen, $13.20, 5.20, 3.40; 2—Stormy Sea, Wright, $6.80, 4.10; 3—Bold Turk, Balaski, $3.20. Temps, 34 secondes 3-5 pour trois furlongs.

Deuxième Course

1—Compagnie, H. Leblanc, $7.20, 3.40, 2.90; 2—Balance Step, Jackel, $5.50, $4; 3—Corker, Wright, $4.90. Temps, 1'11" 3-5 pour six furlongs. NOTE:—Le pari double que portaient Benjam et Compagnie a donné $37.60.

Troisième Course

1—Out of Step, Balaski, $15.50, 7.80, $4; 2—Manda's Baby, Wagner, $11.10, 5.60; 3—Marinella, Leblanc, $3.20. Temps, 1'13" 2-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Eli Yale, Stevenson, $4.10, 3.70, $3; 2—Idle Midget, Litzenberger, $4.50, $4; 3—Gay Balko, Leblanc, $10.50. Temps, 1'11" pour les six furlongs du prix Gadsden.

Cinquième Course

1—Sandy Boot, G. Watson, $45, 10, 21.70, 11.70; 2—Saturne, Wall, $13.70, 5.70; 3—Miss Monora, Wright, $7.70. Temps, 1'23" 3-5 pour seph furlongs.

Sixième Course

1—Aftermath, Kurtsinger, $42.60, 11.60, 5.20; 2—Noel, H. Leblanc, $6.30 $4; 3—Clamorous, South, $3.10. Temps, 1'11" 4-5 pour six furlongs.

Septième Course

1—Peedeeque, Cooper, $6, $4.10, 3.10; 2—Play Chance, Seabo, $21.70, 10.50; 3—Watch Him, Schmidl, $4.20. Temps, 2'0" 4-5 pour un mille 3-16 sur le gazon.

Huitième Course

1—Round Table, Porter, $4.40, 3.60, 2.50; 2—Molley, Wright, $4.80, 3.40; 3—Match Play, Wall, $3.60. Temps, 1'51" pour un mille 1-8.

## JOLLEY PRINCE DES FRAPPEURS

**IL CONCLUT LA CAMPAGNE DE 1936 DANS LA LIGUE INTERNATIONALE AVEC UNE MOYENNE DE 373.**

Smead Jolley, cet excellent frappeur que les grandes ligues ne veulent plus utiliser parce qu'il est faible au champ, a décroché l'an dernier le championnat de l'Internationale au bâton. Il a conclu avec une moyenne de 373. Il a, de plus, enlevé quatre autres titres en frappant 221 coups pour un total de 345 bases, 42 doubles, 142 simples, 9 triples et 18 circuits. Jolley fit entrer 105 points, obtint 72 passes et s'éventa 42 fois.

Woody Abernathy, de Baltimore, a frappé 42 circuits et compta 132 points. Mills, de Rochester, en fit entrer 134. Babe Dahlgren, que Syracuse vient de céder aux Bas rouges de Boston, a frappé 21 triples.

Rochester a conclu avec une moyenne globale de 296 au bâton. Buffalo a fait 292 et Baltimore 282.

**LES FRAPPEURS**

Voici la liste des meilleurs frappeurs de la ligue:—

| Joueur | Club | AB | C. | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Jolley, | Albany | 592 | 221 | 373 |
| Weintraub, | Rochester | 388 | 144 | 371 |
| Dickshot, | Buffalo | 482 | 173 | 359 |
| McGowan, | Buffalo | 522 | 186 | 356 |
| Cissell, | Baltimore | 493 | 172 | 349 |
| Crabtree, | Rochester | 497 | 172 | 346 |
| Fletcher, | Buffalo | 599 | 206 | 344 |
| Powers, | New-Baltimore | 453 | 154 | 340 |
| Mills, | Rochester | 550 | 182 | 331 |
| Estalella, | Albany | 356 | 118 | 331 |
| McQuinn, | Toronto | 410 | 135 | 329 |
| Blackerby, | Albany-Tor. | 299 | 98 | 328 |
| Dallessandro, | Syracuse | 551 | 177 | 321 |
| Scoffic, | Rochester | 394 | 126 | 320 |
| Dahlgren, | Syracuse | 566 | 180 | 318 |
| Seods, | Montréal | 523 | 166 | 317 |
| Jeffries, | Balt-Montréal | 367 | 115 | 313 |

## Les pugilistes n'ont pas à s'inquiéter de la situation du pays

**Des bourses considérables attendent Joë Louis au cours des quatre prochains mois.**

NEW-YORK— Dépression ou pas dépression, Joë Louis ne s'inquiète guère.

Les quatre prochains mois lui réservent une fortune assez rondelette s'il remplit tous les engagements qu'on lui offre.

Il y a tout d'abord l'offre de ce soir avec Bob Pastor et qui rapportera une recette de 100.000 dollars.

La Californie est prête à garantir 100.000 dollars pour un combat entre le Noir et Maxie Rosenbloom.

A Kansas-City, il y a l'offre d'une bourse de 50.000 dollars pour lancer Natie Brown contre le Bombardier. Le match avec Harry Thomas, à Minneapolis, devrait rapporter un magot de 50.000 dollars.

D'AUTRES VICTIMES

Et ce n'est pas tout.

Il est question de combats à Chicago, Salt-Lake-City et Buffalo avec des victimes dont les noms ne sont pas encore connus, mais qu'on espère trouver en temps et lieu. Les bourses pour ces stages seraient de 75.000, 60.000 et 25.000 dollars.

N'oublions pas de mentionner que Louis peut obtenir un match-revanche avec Max Schmeling avec recette d'un million et un engagement avec le champion Jim Braddock.

## LE ST-MICHEL A DU MÉRITE

**FORCE LUI EST DE S'ATTAQUER A DES CLUBS D'UNE CATEGORIE SUPERIEURE.**

BUCKINGHAM. — Au commencement de la saison, le St-Michel, de Buckingham, — 15 à 18 ans — a lancé une invitation aux clubs du même âge des environs, mais en vain. Jusqu'ici, il a dû rencontrer des équipes d'une classe supérieure.

Les spectateurs qui le savent ne doivent pas trop s'étonner alors que le "St-Michel" ait du fil à retordre devant la force et l'expérience des adversaires, mais doivent plutôt avoir un peu d'indulgence pour ceux qui font un tour au banc du pénitencier, car il se présente des moments où il est difficile de garder la douceur de l'agneau qui se laisse tondre. Le gérant n'en blâme pas moins les coupables.

**UNE BELLE PARTIE**

Le 24 janvier, le St-Michel a joué une belle partie, serrée et mouvementée, contre un club supérieur. A certains moments, les joueurs des deux camps ont accompli de beaux exploits; mais il convient de faire une mention spéciale du gardien de but, Dl. Séguin, qui a fait de l'acrobatie pour arrêter des lancées "à la Morenz".

Le jeu d'attaque des visiteurs était digne de la victoire, mais la palme est cependant restée au St-Michel.

Dimanche prochain, 31 janvier, nous espérons recevoir la visite du Masson, qui peut difficilement se dérober plus longtemps à une invitation restée vaine jusqu'ici.

Le St-Michel aimerait à recevoir un club juvénile de la Pte-Gatineau, Hull ou Ottawa.

On pourrait s'adresser au gérant du club, à Tél. 101, Buckingham.

Voir page 10

## LE VÉTÉRAN SE CASSE LA JAMBE HIER AU FORUM

**Il tombe en atteignant la défense des Eperviers et son patin s'enlise dans le rempart. Une perte sensible. Le retour de Drouin.**

### LA ROBE DE RIGUEUR

CAMPENDOWN en Australie — Le club de paume St-Patrice vient de décréter que les femmes doivent porter sur les courts des robes d'une longueur raisonnable.

On a cependant des difficultés à s'entendre sur cette "longueur raisonnable".

MONTREAL. — Assomé sur la bande du Forum, dans la première période, comme il approchait, d'Earl Seibert, joueur de défense des Eperviers de Chicago, le merveilleux Howie Morenz, centre de la non-moins phénoménale ligne Gagnon-Morenz - Joliat, s'est fracturé la jambe gauche et il sera probablement immobilisé pour le reste de la saison.

C'est une rude perte pour les Canadiens, qui était déjà affaibli par l'absence de Pit Lepine depuis plus de trois semaines, de Paul Haynes et de George Brown. Le gérant Cecil Hart songe à faire revenir "Polly" Drouin, ancien as des Sénateurs d'Ottawa qui joue cet hiver pour les Aigles de New-Haven afin de combler le vide créé par l'accident de Morenz.

AFFAIRE GRAVE

La fracture, juste audessus de la cheville, est "très mauvaise" selon les médecins, qui prévoient que Morenz devra chômer pendant au moins six semaines, sinon pour le reste de la saison. Cela est une grande épreuve pour l'éclair de Stratford, qui faisait un retour prodigieux après des saisons ternes dans l'alignement d'autres équipes de la Nationale.

Avec Aurèle Joliat et Johnny Gagnon, Howie avait fait renaître la gloire des Habitants. Grâce aux passes de Morenz, Gagnon et Joliat sont au nombre des meneurs du "grand cirque".

JAMBE TORDUE

Howie se fit blesser en franchissant la défense de Chicago. Il chassait une rondelle libre. Seibert le suivit pour le mettre en échec. Howie perdit l'équilibre et reçut toute la pesanteur de Seibert.

Ce dernier ne fut pas puni. Le patin gauche de Morenz s'enlisa dans la bande pendant que sa vieille jambe se tordait. La fibule en fut cassée.

## BRISCOL FAIT BON OUVRAGE

**LE CHAMPION DES JOCKEYS AUSTRALIENS PILOTE CINQ GAGNANT EN UNE JOURNEE.**

BRISBANE en Autralie— W. Briscoe, champion jockey australien, continue sa série de succès, ce qui démontre clairement qu'il mérite bien son titre.

Tout récemment, au champ local, il démarra dans sept épreuves; il gagna cinq courses, se plaça troisième dans une autre et perdit la dernière. C'était certes une excellente journée de travail.

## LE CARTIER A BIEN DÉBUTÉ

**IL TRIOMPHE DU BRANTWOOD. ARCHAMBAULT COMPTE CINQ BUTS.**

Le club Cartier a triomphé du Brantwood, au pointage de 7 à 3, dans une partie de hockey qui marquait les débuts du clan victorieux.

Le Cartier menait, par 2 à 1, au premier repos et, par 5 à 2, au deuxième.

Archambault, héros de la séance, ne compta pas moins de cinq points, Larivière et Legault firent les autres.

McMurray, McConnell et Alex Stewart comptèrent pour le Brantwood.

Jean "Tiny" Chapleau arbitra à la satisfaction générale.

### UNE ASSEMBLEE DE L'ASS. LAFRANCE

Mastaï Villeneuve, président de l'Association sportive Lafrance, convoque pour ce soir, à 7 h. 45, une assemblée de son groupe chez Lafrance, 99 rue St-Henri, Hull.

Tous ceux qui aimeraient se joindre à l'Association sont cordialement invités.

**Jeunes de l'A. C. J. C. et de la J. E. C., deux brochures "La Jeunesse au Christ" et "Presse-Radio-Cinéma" vous intéresseront.**

## À l'Ombre du Sobranié de Sport

**par Gil-O. JULIEN**

C'est ce soir que les gais lurons d'Ottawa et de Hull couronnent la reine du carnaval d'hiver.

La cérémonie du couronnement aura lieu à la salle Ste-Anne à 9 heures et l'on s'attend à la présence d'un grand nombre de notre élite sportive.

L'intronisation de Sa Majesté Gabrielle d'Ottawa sera le signal des réjouissances qui marqueront le séjour des raquetteurs du Canada et des Etats-Unis dans nos parages.

Vive la reine! Vive l'Union internationale!

* * *

UNE LUEUR D'ESPOIR

IL appert que, grâce à un calcul assez compliqué, on est venu à bout d'entrevoir une lueur d'espoir pour nos Sénateurs dans la course au championnat du groupe de Québec!

Ca se peut!

Mais, et ceci est bien établi, cette lueur disparaîtra si la troupe de Vic Wagner succombe samedi sous les coups du Royal. Une autre défaite lui serait fatale.

Inutile de dire que les Ouhlans se multiplieront pour clouer les Métropolitains dans l'engagement de demain!

* * *

UN RECORD

MAX Bishop a établi l'an dernier le seul nouveau record de la ligue Internationale, quoique ne participant qu'à 20 joutes sous les couleurs des Orioles. Le 22 août, edans un même partie, il enjôla les lanceurs ennemis pour un total de six transportations gratuites.

C'est un incident peu banal.

* * *

MONTREAL SE PREPARE

LA Métropole aura cette année, nous assure-t-on, une solide équipe de balle aux bases.

Il est entendu que les Pirates de Pittsburg donneront aux Royaux leur surplus de matériel et déjà Walter Maranville, gérant de la clique canadienne est à faire des démarches pour obtenir Jack Dickshot, l'an dernier avec Buffalo. Bud Hafey et Morris Sands. Hafey est le neveu de l'ancien as des Cardinaux et Sands maintint l'an dernier, au compte de l'Université du Texas, une moyenne de 450 au bâton.

* * *

McCARTHY VEUT RIRE

CE sieur Joey McCarthy, pilote des Yankis, aime à rire de temps à autre.

Vous en doutez peut-être! Eh bien, sachez que Joe n'hésite pas à prédire que la bande que Tom Yawkey dirige à Boston causera cette année de grandes surprises!

Et McCarthy ajoute qu'il craint de voir ses Yankis perdre leur titre ou aux Tigres ou aux Indiens!

* * *

DANS LA SOUPIERE

JAMES Braddock est le quinzième champion pugiliste poids-lourd depuis les jours de John-Lawrence Sullivan... Grover-Cleveland Alexander ne recevait que 250 dollars par mois pour sa première saison sous les couleurs des Phillies. Il enregistra 28 victoires... Milt Steengrafe, ancien lanceur du Chicago Américain, arbitrera cette année dans la ligue du Pacifique... Lee Grissom, recrue de Cincinnati, blanchit Houston deux fois le même jour lorsqu'il était avec Fort Worth en 1935... Bert Gardiner, cerbère des Ramblers de Philadelphie supplantera, avant longtemps, Dave Kerr dans les buts des Rangers. Jack Corbett est devenu, en vertu d'une hypothèque qu'il détenait, cinique propriétaire du club de Syracuse dans la ligue Internationale...

* * *

PAROLES CELEBRES

Pense donc un peu à ce que tu dis...

* * *

SUR LE PONT DES SAPEURS

RENE Marier jasant des mérites de la radio... Poléon Séguin et Pit Gauvreau se dandinant dans leur costume de lurons... Joé Sabourin parlant du bon vieux temps à la Pointe-à-Gatineau... Willie Blackburn se parlant à lui-même en faisant la partie de quilles... Paul Dubois adressant la parole aux convives...

# SPORT

## CHARTRAND FAIT BIEN

**SON BON TRAVAIL PERMET AUX TIGRES D'APPLIQUER LES FREINS AU ROYAL.**

Voici les résultats des parties jouées cette semaine dans la ligue de l'Association Nationale:—

LES TIGRES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Paquette | 109 | 82 | 88— | 279 |
| M. Sauriol | 168 | 166 | 207— | 541 |
| A. Pichette | 274 | 189 | 150— | 593 |
| G. Normandin | 136 | 111 | 155— | 424 |
| D. Chartrand | 166 | 235 | 227— | 626 |
| Totaux | 875 | 752 | 836—2463 | |

LE ROYAL

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| P.-E Desloges | 111 | 173 | 185— | 469 |
| J.-M. Potvin | 125 | 169 | 224— | 518 |
| H. Miron | 114 | 170 | 136— | 420 |
| x x x | 125 | 125 | 125— | 375 |
| x x x | 125 | 125 | 125— | 375 |
| Totaux | 600 | 762 | 795—2157 | |

Les Tigres gagnent deux parties.

LES VOLTIGEURS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Labelle | 212 | 170 | 85— | 467 |
| M. Isabelle | 141 | 131 | 109— | 381 |
| R. Lauriault | 147 | 139 | 196— | 482 |
| G. Desloges | 145 | 171 | 174— | 490 |
| G. Ouellette | 171 | 106 | 160— | 437 |
| Totaux | 816 | 717 | 724—2257 | |

LA FEUILLE D'ERABLE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Périard | 223 | 133 | 144— | 500 |
| J.-L. Monpetit | 144 | 174 | 139— | 457 |
| H. Quesnel | 151 | 171 | 145— | 467 |
| G. Laraute | 142 | 175 | 80— | 397 |
| H. Monpetit | 161 | 112 | 159— | 432 |
| Totaux | 821 | 765 | 667—2253 | |

La Feuille d'Erable gagne deux parties.

UNE SOIREE

L'Association Nationale a le plaisir d'inviter tous ses amis sportifs de la région à une soirée récréative qu'elle monte samedi soir à son local, 102, rue du Pont.

On s'amusera ferme.

## L'AMICALE A CHOSE RARE

**LES DIABLES ROUGES ET LE NOTRE-DAME FONT PARTIE EGALE. — R. GAGNON ROULE 737.**

Une chose étrange s'est déroulée cette semaine dans la ligue de quilles de l'Amicale Guigues.

Deux clubs, le Notre-Dame et les Grads ont, en effet, conclu ex aequo, avec l'un et l'autre une victoire à son crédit, cependant que la troisième série se termina à pointage égal.

R. Gagnon, du La Salle, a roulé le plus haut total de 737.

Les Grads et le Guigues sont présentement en tête des sections.

Voici les résultats:—

LES DIABLES ROUGES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Demers | 193 | ... | 177— | 370 |
| R. Larocque | ... | 117 | 172— | 289 |
| E. Landriault | 166 | 184 | ...— | 350 |
| P. Lepage | 160 | 143 | 174— | 477 |
| E. Brisbois | 179 | 164 | ...— | 343 |
| R. Baizana | ... | ... | 212— | 466 |
| R. Demers | 180 | 201 | 227— | 608 |
| Totaux | 878 | 809 | 982—2649 | |

LE NOTRE-DAME

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. Lemieux | 196 | 165 | 211— | 572 |
| L. Lemieux | 202 | 190 | 143— | 535 |
| W. Lecompte | 159 | 122 | 205— | 486 |
| J. De La Salle | 170 | 199 | 212— | 575 |
| W. Brisbois | 172 | 115 | 191— | 478 |
| Totaux | 899 | 785 | 962—2646 | |

Le Notre-Dame a gagné une partie, les Diables Rouges ont gagné une partie et la troisième est égale.

LE LA SALLE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| E. Chenevert | 185 | 171 | 195— | 551 |
| G. Groulx | 185 | 233 | 166— | 584 |
| R. Lafontaine | 226 | 189 | 178— | 593 |
| R. Gagnon | 238 | 214 | 285— | 737 |
| A. Thériault | 200 | 204 | 180— | 584 |
| Totaux | 1034 | 1011 | 1004—3049 | |

LES CANADIENS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Monette | 160 | 151 | 142— | 453 |
| A. Beausoleil | 180 | 162 | 163— | 505 |
| R. Lajoie | 164 | 142 | 203— | 509 |
| J. St-Amour | 171 | 164 | 123— | 458 |
| L. Depocas | 182 | 191 | 163— | 536 |
| Totaux | 857 | 810 | 794—2461 | |

Le La Salle a gagné 3 parties.

LES GRADS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| L. Gauvreau | 200 | 208 | 183— | 591 |
| P. Pret | 179 | 222 | 151— | 552 |
| R. Riendeau | 124 | 172 | 109— | 405 |
| R. Baril | 159 | 140 | 177— | 476 |
| E. Latrémouille | 190 | 188 | 191— | 569 |
| Totaux | 852 | 930 | 811—2593 | |

LES STARS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| L. Giroux | 135 | 142 | 123— | 430 |
| L. Denault | 142 | 155 | 162— | 459 |
| C. Barnabé | 132 | 118 | 172— | 422 |
| R. Aubin | 162 | 171 | 182— | 515 |
| R. Gallpault | 182 | 153 | 123— | 458 |
| Totaux | 773 | 739 | 772—2284 | |

Les Grads ont gagné 3 parties.

LE GUIGUES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| J. MacCraw | 223 | ... | 177— | 400 |
| E. Robertson | 157 | 215 | 153— | 525 |
| R. Brunet | ... | 239 | 194— | 433 |
| L. Nolet | 221 | 271 | ...— | 492 |
| E. Larocque | 158 | 145 | 189— | 492 |
| A. Potvin | 241 | 185 | 180— | 606 |
| Totaux | 1000 | 1055 | 893—2948 | |

LES VOLTIGEURS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| P. Bigras | 216 | 182 | 208— | 608 |
| L. Lafontaine | 176 | 153 | 171— | 500 |
| R. Lafortune | 208 | 162 | 136— | 506 |
| E. Lafortune | 159 | 198 | 183— | 540 |
| J. Lafortune | 183 | 193 | 195— | 571 |
| Totaux | 944 | 888 | 833—2725 | |

Le Guigue a gagné 3 parties.

POSITION DES EQUIPES

La Section "A"

| Clubs | Gagnées | Perdues | PdM |
|---|---|---|---|
| Grads | 25 | 14 | ... |
| Diables Rouges | 23 | 15 | 1½ |
| Notre-Dame | 23 | 15 | 1½ |
| Stars | 8 | 31 | 17 |

La Section "B"

| Clubs | Gagnées | Perdues | PdM |
|---|---|---|---|
| Guigues | 25 | 14 | ... |
| Voltigeurs | 23 | 16 | 2 |
| La Salle | 17 | 22 | 8 |
| Canadien | 12 | 27 | 13 |

**Lisez, aujourd'hui, les annonces, elles vous disent où, quand et à quel prix vous pouvez acheter le plus avantageusement ce dont vous vous avez besoin. L'économie consiste à préparer sagement votre liste d'achats.**

## LADOUCEUR SE FAIT VALOIR

**IL EMPILE UN TOTAL DE 703 A ST-JEAN-BAPTISTE. — LEGAULT ROULE 699.**

Voici les résultats des parties de quilles jouées cette semaine dans la section du Président de la ligue Massé:—

L'EQUIPE CARRIERE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Ladouceur | 188 | 249 | 266— | 703 |
| A. Lafleur | 161 | 97 | 145— | 403 |
| D. Beauchamp | 200 | 190 | 240— | 630 |
| H. Charron | 204 | 174 | 174— | 552 |
| L. Carrière | 201 | 161 | 227— | 589 |
| Totaux | 954 | 871 | 1052—2877 | |

L'EQUIPE RENAUD

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| F. Doré | 211 | 134 | 233— | 578 |
| N. D'Aoust | 202 | ... | 157— | 359 |
| F. Proulx | 204 | 156 | 211— | 571 |
| D. Renaud | ... | 235 | 261— | 496 |
| H. Smith | 168 | 214 | 238— | 620 |
| H. Renaud | 160 | 221 | ...— | 381 |
| Totaux | 945 | 960 | 1100—3005 | |

Renaud gagne 2 parties.

L'EQUIPE PROVOST

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dr T. Provost | 188 | 202 | 196— | 586 |
| T. Rulé | 176 | 192 | ...— | 368 |
| A. Belleau | 225 | ... | 195— | 420 |
| N. Michaud | ... | 179 | 200— | 379 |
| V. Lalande | 152 | 221 | 191— | 564 |
| C. Brault | 163 | 240 | 189— | 592 |
| Totaux | 904 | 1034 | 971—7909 | |

L'EQUIPE LEGAULT

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| D. O'Brien | 175 | 209 | 201— | 585 |
| E. Deslauriers | 143 | 187 | ...— | 330 |
| E. Gauvin | 149 | 216 | 192— | 557 |
| A. Deslauriers | 208 | ... | 233— | 441 |
| J.-R. Bonhomme | ... | 182 | 168— | 350 |
| W. Legault | 249 | 200 | 250— | 699 |
| Totaux | 924 | 994 | 1042—2960 | |

Legault gagne 2 parties.

L'EQUIPE SCHRYBERT

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| G. Gauvin | 164 | 242 | 236— | 642 |
| E. Charron | 146 | 166 | 139— | 451 |
| Oscar Renaud | 161 | 157 | 149— | 467 |
| R. Charron | 205 | 203 | 164— | 572 |
| G. Schryburt | 199 | 193 | 237— | 629 |
| Totaux | 875 | 961 | 925—2761 | |

L'EQUIPE MATHIEU

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| G. Lenwarden | 174 | 155 | 230— | 559 |
| M. Gay | ... | ... | 170— | 170 |
| F. Boudreault | 167 | 204 | 165— | 536 |
| V. Proulx | 151 | 179 | 223— | 553 |
| A. Mathieu | 170 | 155 | 158— | 483 |
| J. Rockburn | 152 | 196 | ...— | 348 |
| Totaux | 804 | 889 | 946—2639 | |

Schryburt gagne 2 parties.

L'EQUIPE TREPANIER

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| E. Rich | 168 | 123 | 216— | 507 |
| D. Ranger | 169 | 122 | ...— | 291 |
| O. Trottier | 144 | ... | 159— | 303 |
| E. Trépanier | ... | 135 | 155— | 290 |
| R. Rattey | 159 | 188 | 178— | 525 |
| J. Hamelin | 164 | 132 | 175— | 471 |
| Totaux | 804 | 698 | 883—2385 | |

L'EQUIPE SAVARY

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Pé Deslauriers | 170 | 189 | 131— | 490 |
| P. Vézina | 206 | 188 | ...— | 394 |
| F. Schryburt | 171 | 253 | 181— | 605 |
| A. Hashie | 199 | 211 | 181— | 591 |
| G. Savary | 208 | 181 | 157— | 546 |
| H. Bélanger | ... | ... | 167— | 167 |
| Totaux | 954 | 1022 | 817—2793 | |

Savary gagne 2 parties.

## E. PICHÉ EST À L'HONNEUR

**SON TOTAL DE 780 MERITE LA PALME A STE-ANNE. — LE RETOUR DE POITRAS.**

E.-J. Piché a décroché les honneurs de la séance dans la ligue de quilles Myrand, avec un total de 780 à son crédit. Georges Pelletier fit 712 et E. Lauzon 702. J. Huneault se distingua en tapant une série de 318.

Les membres de la ligue ont salué le retour de l'ami A. Poitras qui relève d'une longue maladie. Poitras obtint 555.

Voici les résultats:—

L'EQUIPE DESLOGES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Valois | 246 | 272 | 170— | 688 |
| E. Robertson | 176 | 198 | 193— | 567 |
| E. Legault | 200 | 220 | 114— | 534 |
| H. Racine | 147 | 202 | 159— | 508 |
| T. Desloges | 151 | 254 | 157— | 562 |
| T. Mathieu | 183 | 145 | 261— | 579 |
| Totaux | 1103 | 1281 | 1054—3438 | |

L'EQUIPE DAGENAIS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Raoul Tremblay | 161 | 184 | 142— | 487 |
| R. Tremblay | 156 | 121 | 152— | 429 |
| P. Tremblay | 177 | 157 | 162— | 496 |
| A. Villeneuve | 170 | 172 | 156— | 498 |
| E. Piché | 218 | 299 | 263— | 780 |
| Ed. Dagenais | 224 | 135 | 245— | 604 |
| Totaux | 1106 | 1068 | 1120—3294 | |

Dagenais gagne 2 parties.

L'EQUIPE LATOUR

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| R. Bigras | 256 | 159 | 119— | 534 |
| A. Poitras | 231 | 187 | 137— | 555 |
| C.-A. Latour | 169 | 140 | 176— | 485 |
| G. Payette | 155 | 175 | 259— | 589 |
| x x x | 153 | 139 | 128— | 420 |
| Totaux | 964 | 800 | 819—2583 | |

L'EQUIPE BELANGER

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Art. Ouellette | 153 | 164 | 146— | 463 |
| R. Hurtubise | 164 | 172 | 128— | 464 |
| T. Bergeron | 164 | 213 | 208— | 585 |
| A.-M. Bélanger | 201 | 139 | 219— | 562 |
| G. Pelletier | 163 | 246 | 283— | 712 |
| Totaux | 858 | 934 | 984—2786 | |

Bélanger gagne deux parties.

L'EQUIPE PARISIEN

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. DesJardins | 147 | 161 | 131— | 439 |
| T. Huneault | 318 | 152 | 167— | 667 |
| R. Ryan | 157 | 208 | 127— | 492 |
| T.-A. Parisien | 161 | 141 | 136— | 438 |
| A. Archambault | 186 | 218 | 131— | 585 |
| P. Ryan | 276 | 196 | 190— | 662 |
| Totaux | 1245 | 1105 | 932—3283 | |

L'EQUIPE LAUZON

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| A. Goulet | 221 | 203 | 214— | 638 |
| O. Bolleau | 187 | 141 | 156— | 484 |
| G. Auger | 196 | 114 | 170— | 480 |
| A. Barette | 134 | 197 | 166— | 497 |
| E. Lauzon | 222 | 263 | 212— | 702 |
| x x x | 147 | 141 | 127— | 415 |
| Totaux | 1107 | 1064 | 1045—3216 | |

Parisien gagne 2 parties.

L'EQUIPE COTE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| G. Robert | 126 | 141 | 196— | 463 |
| F.-O. Tremblay | 149 | 198 | 150— | 497 |
| A. Smith | 207 | 279 | 155— | 641 |
| R. Brunet | 103 | 237 | 195— | 535 |
| Ed. Côté | 145 | 201 | 188— | 534 |
| Z. Rivet | 162 | 163 | 226— | 553 |
| Totaux | 892 | 1221 | 1110—3223 | |

L'EQUIPE LAFRENIERE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| C. Lafrenière | 177 | 158 | 130— | 465 |
| E. Quéry | 226 | 192 | 152— | 570 |
| P. Robichaud | 202 | 212 | 189— | 603 |
| T. Manor | 159 | 164 | 190— | 513 |
| P. Côté | 224 | 248 | 179— | 651 |
| x x x | 103 | 141 | 150— | 394 |
| Totaux | 1091 | 1115 | 990—3196 | |

Côté gagne 2 parties.

L'EQUIPE MENARD No 1

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Edg. Racine | 157 | 168 | 200— | 525 |
| T. Chenier | 190 | 215 | 241— | 646 |
| S. Demers | 274 | 150 | 129— | 553 |
| L. Carrière | 118 | 184 | 139— | 441 |
| H. Ménard | 192 | 206 | 113— | 511 |
| T. Bélanger | 137 | 153 | 160— | 500 |
| Totaux | 1118 | 1076 | 982—3176 | |

L'EQUIPE PARADIS

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| V. Boivin | 196 | 204 | 147— | 547 |
| R. Cantin | 186 | 171 | 206— | 563 |
| H. Rhéaume | 124 | 175 | 190— | 489 |
| L. Robitaille | 169 | 132 | 116— | 417 |
| C.-A. Forent | 111 | 206 | 159— | 476 |
| J.-E. Paradis | 173 | 261 | 186— | 620 |
| Totaux | 959 | 1149 | 1084—3112 | |

Paradis gagne 2 parties.

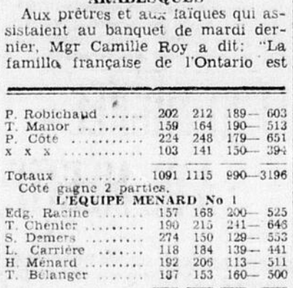
L'EQUIPE SOUBLIERE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| T. Rowan | 222 | 155 | 145— | 522 |
| A.-T. Bedard | 150 | 91 | 79— | 320 |
| Z. Charbonneau | 127 | 120 | 186— | 433 |
| A. Bureau | 162 | 191 | 135— | 488 |
| A. Dumoulin | 157 | 240 | 154— | 551 |
| P. Soublière | 236 | 206 | 201— | 643 |
| Totaux | 1054 | 1003 | 900—2957 | |

L'EQUIPE PROULX

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| R. Déry | 223 | 185 | 193— | 601 |
| O. Bureau | 187 | 221 | 189— | 600 |
| E. Tremblay | 171 | 192 | 168— | 531 |
| T.-A. Larocque | 88 | 165 | 204— | 455 |
| O. Proulx | 190 | 169 | 216— | 575 |
| x x x | 79 | 91 | 79— | 297 |
| Totaux | 984 | 1026 | 1049—3059 | |

Proulx gagne 2 parties.



# Les nouvelles municipales de Sudbury, Ontario

**Le programme "Les Canadiens" a toutes les qualités et tous les défauts d'une émission d'amateurs.— Autres échos de Sudbury.**

(De notre Correspondant)

SUDBURY, 29. — Les 6 nouveaux pompiers engagés par la ville quelque temps après l'incendie de l'hôtel New-American recevront un salaire de $95 par mois. Le salaire régulier des pompiers est de $105.

L'échevin E.-C. Fracer, président du Comité des Finances, a annoncé qu'il prendrait des mesures pour que la ville trouve de nouvelles sources de revenus. Entre autres choses, il augmentera certaines taxes municipales qu'on avait diminué pendant la période la plus aiguë de la dépression. On croit généralement que lundi prochain, à la séance régulière du Conseil, l'étude des estimés budgétaires pour 1937 permettra de rétablir les salaires des employés municipaux sur une base à peu près identique à celle qui précédait la crise.

La Commission hydro-électrique a décidé de payer à l'avenir ses dus à la ville par une somme mensuelle de $4,000, au lieu de le faire par versements trimestriels. Les propriétaires de radio devront à l'avenir se soumettre à la réglementation qui défend d'attacher les antennes aux poteaux de l'Hydro. Cette défense s'appuie sur une simple mesure de prudence, à cause du danger qu'il y a que des fils à haut voltage viennent en contact avec les antennes. On se souvient qu'il y a quelques années deux personnes perdirent la vie à la suite d'une imprudence de ce genre.

La semaine dernière la Commission de police votait une somme de $1000 pour doter la Sûreté municipale d'un système de radio-police. Or, après enquête, on vient de constater qu'il faudra dépenser presque 2 fois cette somme pour y arriver. A cause du fort courant électrique que nécessitent les tramways, les automobiles de la Sûreté devront être munis d'appareils de radio plus puissants et plus perfectionnés. Malgré ces dépenses supplémentaires non prévues, il est probable qu'on réalisera quand même ce projet.

**LE PROGRAMME DES "CANADIENS"**

Le poste radiophonique CKSO, qui dessert une population en majorité de langue française, présentait mercredi soir pour la première fois le programme des "Canadiens". Ce programme, il l'avait quelques jours auparavant annoncé comme une demi-heure préparée par les Canadiens français de Sudbury. C'est un "expériment", nous a-t-on dit en français petit-nègre, tenté à la suite de nombreux "phone calls"; il comprendra surtout de la "canadienne musique".

Nous ne voulons pas chercher noise à CKSO pour son "expériment". Nous ne voulons pas non plus nous attaquer aux quelques personnes qui ont pris part à ce programme. Elles ont leur mérite. Mais nous nous permettons de faire observer que cette demi-heure d'amateurs ne devrait pas être diffusée sous le vocable "Les Canadiens". Si on tient à la continuer — et l'on est libre de le faire — qu'on lui trouve un autre nom. Pour la population de langue anglaise et pour CKSO qui l'a voulu intentionnellement ou non, ce programme sera la mesure des connaissances artistiques de la population française de Sudbury. Des amateurs de langue anglaise nous présentent sans doute des sauces qui ne valent pas mieux, mais CKSO a soin de ne pas les annoncer comme venant des groupes anglais, italiens ou autres, selon le cas. Ne sommes-nous pas en droit d'exiger la même chose?

Le programme "Les Canadiens" a toutes les qualités et les défauts d'un programme d'amateurs; mais il n'est pas d'inspiration française. Ce n'est ni de la musique canadienne ni de la "canadienne musique" que ces airs de cowboy, ces jazz traduits à la diable et toute cette musique de danse. Qu'on nous en serve si l'on veut, mais de grâce que CKSO change le titre de ce programme. S'il ne le fait pas, c'est qu'il a évidemment mauvaise foi. Attendons.

**ARABESQUES**

Aux prêtres et aux laïques qui assistaient au banquet de mardi dernier, Mgr Camille Roy a dit: "La famille française de l'Ontario est bien la soeur de la grande famille française du Québec". Cela console des déclarations des plus ardents séparatistes, qui voient en nous des lâcheurs et des traîtres.

Et les grandes vérités énoncées par le R. P. Joyal feront-elles réfléchir ceux des nôtres qui sont toujours prêts à de généreuses concessions?

Au thé de la Fédération, on remarquait plusieurs "orphelins" du club St-Louis. Et ils étaient treize à table.

Le langage du thé au fond des tasses ne s'en est pas ressenti, au dire d'habiles tireuses.

A la High School, les épreuves des tests de l'intelligence ont accordé la supériorité au sexe fort. Console-toi, ma chère, ces épreuves ne sont pas des preuves.

Les reporters des journaux anglais ont obtenu des entrevues du R. P. Henri Lalande, S.J. Ces Messieurs, qui sont tous fiers du Parisian French qu'ils ont étudié dans leurs écoles, ont dû se servir d'un interprète canadien-français pour comprendre le français de ce distingué parisien. Drôle.

Au Monte Carlo de la Jeunesse Libérale, on payait 20 dollars pour un sandwich et 10 dollars pour une bouteille d'eau gazeuse. Mais l'argent était contrefait.

**NOTES LOCALES ET FAITS DIVERS**

Le R. P. Henri Lalande, S.J., a adressé mercredi la parole aux membres du Comité diocésain de l'A. C. J. C. Il leur parla de l'organisation de l'Action Catholique d'après la technique de la spécialisation.

Denver Flegahan, gravement blessé la semaine dernière, dans un accident aux usines de l'International Nickel est en bonne voie de guérison à l'hôpital de Copper Cliff.

Il est fortement question que les compagnies S. Silverman et Fils, de Sudbury, et S.-S. Kresge, de Détroit, achètent le terrain situé au coin des rues Durham et Larch, occupé par l'hôtel New American.

L'enquête sur la mort de John Klein et de Guy McDonald, tués aux usines de Copper Cliff le 2 janvier dernier aura lieu le 2 février prochain. Elle sera présidée par le magistrat J.-S. McKessock, Wilfrid Groh, qui subit de graves blessures, lors de cet accident, sera le principal témoin.

Le surintendant du Bureau des Affaires municipales, M. A.-J.-B. Gray, de Toronto, sera à Sudbury, la semaine prochaine pour étudier avec le conseil l'estimé des dépenses pour 1937.

Les finales de la ligue de badminton Nickel Belt se joueront tout probablement dans la salle du club Community à Copper Cliff. Le 11 février, le premier club de la ligue rencontrera le quatrième et le 12, le deuxième club rencontrera le troisième. Les gagnants joueront la partie du championnat le 15.

M. Antonio Michaud, pharmacien de cette ville, a vendu la pharmacie qu'il tenait sur la rue Borgia à M. Hugh-A. Shields. M. Michaud ne s'occupera plus que de sa pharmacie principale, au coin des rues Beech et Durham.

Les clubs de balle-au-balai St-Louis et Smelter ont fait partie nulle mardi soir à la patinoire Palace. Les deux équipes ont compté neuf points. Le St-Louis et le Smelter demeurent tous deux en tête de la ligue.

# Visite de Mgr Hallé à Foleyet

**FOLEYET, Ont., 28.** — (D. N. C.) — Son Excellence Monseigneur Hallé en revenant de Québec, est arrêté dans notre paroisse, en route pour Hearst. Mgr Hallé bénit les paroissiens. Il y eut beaucoup de confessions et communions. C'est toujours avec joie que nous saluons la venue du bien-aimé prélat.

M. Lucien Ménard a fait l'acquisition de la maison de M. Fred Beaudry. Ce dernier est sous traitement dans un hôpital à Montréal.

M. Ovila Lanthier, coiffeur de Sudbury, était dans notre paroisse pour quelques jours pour y donner des permanents à la vapeur.

Il eut beaucoup d'encouragement et reviendra au printemps.

Le Dr Winters, dentiste d'Ottawa, était à son bureau ces derniers jours. Il s'est ensuite rendu à Tianaga.

M. Arthur Ménard est revenu d'un voyage d'affaires à Sudbury.

Doreen Dasti, âgée de 6 ans, fillette de M. et Mme John Dasti, est en pleine convalescence d'une pneumonie très grave.

Garde Juliette Piché, de Sudbury, fut mandée en toute hâte.

Mme D. Dasti, de Sudbury, était aussi au chevet de sa petite fille.

M. le Curé a fini sa visite paroissiale. Ses paroissiens étaient heureux de le recevoir dans leur famille.

La famille de M. Francis Dufour est arrivée parmi nous pour s'y établir.

Mme Hervé Morin est à l'hôpital de Toronto pour soins médicaux ainsi que la jeune Patricia Poirier à l'hôpital des enfants pour traitement pour ses yeux. Son cas est inquiétant.

M. Nelson Périard, après un accident arrivé depuis un mois, étant dans un état critique, est revenu de l'hôpital général de Toronto, assez bien. Il subit des traitements à l'hôpital de la Pineland.

M. W. Langlois est employé à Tianaga et M. F. Boulet son beau-père, au 112.

M. Joscelyn Robert, marchand, fut retenu à sa chambre pour quelques jours à cause de la grippe.

Il y a quelques cas d'influenza dans notre paroisse mais personne ne fut sérieusement atteint jusqu'à présent.

M. Isidore Larivière, marchand, est en voyage à Sudbury et Sturgeon-Falls.

# Ugaki incapable de former un cabinet

(Presse associée)

TOKIO, 29. — K. Ugaki, que l'armée empêche de former un cabinet, a fait savoir à l'empereur Hirchito qu'il était incapable de former un gouvernement et qu'il y renonçait. Il tient l'armée responsable d'avoir entraîné le pays dans le fascisme et le constitutionalisme.

COURRIER DE TIMMINS

# Les élections scolaires auront lieu le même jour que celles de la ville

**M. Antoine Thiboutot est élu commissaire sans opposition. — Mort de M. Vachon. — Cinquième ajournement d'une cause.**

TIMMINS, 28 (DNC) — M. Antoine Thiboutot fut nommé commissaire de la commission des écoles séparées à un assemblée des contribuables, tenue dans l'école St-Antoine, mardi soir.

Il y eut neuf nominations, mais tous, à l'exeption de MM. Thiboutôt et J. Poulin se retirèrent. Plus tard M. Poulin se retira en faveur de M. Thiboutot, afin d'éviter la nécessité d'une élection.

A cette assemblée, il fut décidé de tenir l'élection des commissaires des écoles séparées, à la même date que les élections municipales l'an prochain.

**VA ET VIENT**

M. J.-R. Beauséjour, marchand de tabac de Hull, P. Q., a passé quelques jours, par affaires, à Timmins. Il a également visité des amis.

M. Rosario Charette, de la rue commercial, se rend à Ottawa Buckingham et Angers, pour visiter ses parents.

**NAISSANCES**

A M. et Mme A. Ayotte, 180 rue Birch-Nord, le 25 jan. dernier, des jumelles.

A M. et Mme Henri St-Gelais, 203 Feldman's Rowe, le 22 janvier dernier, un fils.

A M. et Mme Léo Morel, 62 rue Maple-Nord, le 19 jan. dernier, né à l'hôpital Ste-Marie, une fille.

A M. et Mme Henri Filion, de Mattagami Heights, le 23 janvier dernier, un fils.

**FEU ERNEST VACHON**

Les regrets de M. Ernest Vachon, décédé à l'hôpital Ste-Marie, dimanche soir dernier, ont été transportés sur le convoi de 2.25 p. m., pour Ottawa où l'inhumation eut lieu.

M. Vachon était résidant de South Porcupine depuis plusieurs années et comptait une multitude d'amis dans le camp Porcupine. Le défunt était originaire de Glengarry, où il naquit il y a 53 ans.

Le défunt était employé à la mine Pamour, depuis plusieurs mois.

Lui survivent, son épouse, Mme Agnès Vachon, son fils, H. Vachon, Timmins, sa mère, Mme D. Vachon, de Cornwall, Ont., Fred Vachon, de Cornwall, et Joseph Vachon frères, et Omer Vachon.

**EN COUR DE POLICE**

La Cour de police à Timmins mardi dernier ne siègea que quelques minutes.

L'accusation porté contre Lionel Grouix fut retirée par la police, à à cause de preuve insuffisante contre N. Groulx.

Jack MacDonald fut sentencié à dix dollars d'amende ou à 30 jours de prison pour s'être promené dans les rues de Timmins en état d'ivresse.

Paul Sillenpea plaida coupable à l'accusation de conduite dangereuse de son auto. Il paya l'amende de $13.75 imposée par la cour.

La cause de Mme Emma Beaudoin accusée d'abortion fut encore remise à la huitaine; c'est la cinquième ajournement de cette cause. La poursuite espère être en possession des faits désirés à la prochaine séance de la cour et de procéder avec la cause.

Nick Petro et J. Botzak ne répondirent pas à l'appel, mardi après-midi; plus tard ils apparurent en cour et expliquèrent au magistrat que des circonstances imprévues les avaient retenus. La cause fut remise à la huitaine.

# BEAU SUCCÈS DES CONCOURS DE JEUX CERCLE SAINT-LOUIS

(Spécial au Droit)

TIMMINS, 28. — Mercredi dernier le 20 janvier, à l'occasion de l'ouverture d'un programme sportif, une partie de cartes (le 500) a été organisée spécialement pour les membres du Cercle Saint-Louis. Un grand nombre de membres se sont fait un devoir d'y assister, et même plusieurs ont apporté des prix pour les différents concours du programme sportif.

Le deuxième numéro du programme sportif eut lieu vendredi dernier, le 22 janvier. Plusieurs membres ont pris part au jeu de sacs de sable et au jeu d'anneaux. Voici le résultat:

**Pour le jeu de sacs de sable:** — MM. Alcide Chénier, Adelin Pilon et Ernest Tourville ont obtenu le maximum des points (2000). Une partie supplémentaire a été jouée pour connaître le vrai champion et le sort a favorisé M. Alcide Chénier.

**Pour le jeu d'anneaux:** — MM. Louise Raymond et Jacques Gravel ont arrivés "ex-aequo". Dans une partie supplémentaire, M. Louis Raymond remporta la victoire.

Nos sincères félicitations aux vainqueurs des deux premiers concours.

**Avis très importants:** — Dimanche prochain le 31 janvier, à 9 h. 30, l'église Notre-Dame de Lourdes, messe spéciale pour tous les membres du Cercle Saint-Louis: communion générale, messe et la chorale Saint-Louis fera les frais du chant. Tous les parents des membres, les bienfaiteurs et amis du cercle sont cordialement invités à cette messe.

Dimanche soir prochain, le 31 janvier, à l'église otre-Dame de Lourdes, il y aura une magnifique conférence par Mgr Camille Roy sur le prochain congrès de la langue française, à Québec. Nous espérons que tous les membres du Cercle se feront un devoir d'assister à cette conférence.

**Prochaine assemblée:** — La prochaine assemblée régulière des membres du Cercle aura lieu, le lundi, 1er février, à 7 h. 30, à la salle paroissiale de Notre-Dame de Lourdes. Cette assemblée sera très importante pour tous les membres.

**Mort de M. Odorat Lehoux:** — La semaine dernière, à l'hôpital Sainte-Marie de Timmins, est décédé M. Odorat Lehoux, à l'âge de 58 ans, après une courte maladie. Il était le père de Camille Lehoux, membres du Cercle et directeur de la Chorale St-Louis. Les membres du Cercle Saint-Louis ont offert à leur confrère et à la famille éprouvés leurs plus vives sympathies et ils ont payé une grand'messe pour le repos de l'âme de M. Odorat Lehoux.

Les funérailles ont eu lieu, lundi dernier, le 25 janvier, à l'église Notre-Dame de Lourdes. M. le curé Alphonse Chapleau fit la levée du corps et chanta le service, assisté de M. l'abbé Adélard Laurendeau et de M. l'abbé Marcel Cloutier comme diacre et sous-diacre.

# L'enquête sur les prix d'instruments aratoires

**Elle reprendra ses séances dans quelques jours.— Rapport du ministre de l'agriculture.**

M. Gardiner, ministre de l'Agriculture, a déposé hier aux Communes une copie de la correspondance de trois grandes compagnies d'instruments aratoires qui expliquent pourquoi elles ont refusé d'abolir les augmentations de prix effectuées le printemps dernier. Cette correspondance, en date d'avril 1936, est une réponse aux demandes du comité permanent de l'agriculture et de la colonisation qui a fait enquête sur les prix des instruments aratoires. Il est probable que le comité reprendra ses séances d'ici quelques jours.

M. T.-A. Russell, président de la Cie Massey Harris, écrit que les prix de sa compagnie sont plus bas au Canada que dans tous les autres pays qu'elle dessert en dehors de l'Amérique du Nord. Ils ne sont pas plus au Canada qu'aux Etats-Unis, même si on compte les augmentations de 1936. Si l'on était revenu aux prix de 1935, ceux-ci, au Canada, auraient été pour une bonne part de 3 à 5 p. 100 moincres qu'aux Etats-Unis où les mamufacturiers jouissent des avantages de la production en masse et de la proximité du matériel brut et des marchés. Il n'était pas pratique d'ajuster les prix au milieu d'une saison. M. Russell fait aussi allusion aux services que rend sa compagnie aux fermiers par la vaste distribution des machines, les pièces, et les paiements différés.

M. W.-J. Phillips, secrétaire et contrôleur de la Cockshutt Plow Co. Ltd (qui comprend la Frost and Wood Co.) et M. F.-M. Morton, vice-président de l'International Harvester Co. of Canada, disent aussi qu'ils ne peuvent changer l'attitude qu'ils ont prise au comité à Ottawa.

# Les prêts consentis pour améliorer les habitations se chiffrent à un million

Le ministre des Finances, M. Dunning, annonce qu'au 31 décembre l'an dernier, 3159 prêts d'une valeur globale de $1,198,253.02 avaient été consentis en vertu du projet d'améliorations aux habitations. En dépit de la saison affairée des fêtes, on a prêté, du 16 au 31 décembre $204,267.70, répartis en 519 prêts.

L'Ontario tient le premier rang avec 1,153 prêts d'une valeur de $415,054.20. Puis vient le Québec, avec $266,463.03. Voici d'ailleurs le détail des sommes prêtées dans chaque province, à la date du 31 décembre dernier:

Ile du Prince-Edouard, 31 prêts, au montant global de $10,836.46; Nouvelle-Ecosse, 328 prêts, $102,362,-32; Nouveau-Brunswick, 179 prêts, $56,565.30; Québec, 518 prêts, $266,-463.03; Ontario, 1,153 prêts, $415,-054.20; Manitoba, 131 prêts, $50,238,-32; Saskatchewan, 91 prêts, $28,795,-55; Alberta, 281 prêts, $121,863,23; Colombie-Britannique, 447 prêts, $146,074,61.

Le ministre est en mesure de fournir les chiffres des prêts, au 31 décembre, dans 17 cités de 40,000 âmes et plus. Montréal vient en tête au point de vue valeur des prêts et Toronto est au premier rang au point de vue nombre de prêts. Voici les chiffres pour quelques cités qui nous intéressent davantage: Québec, 21 prêts, $14,795; Montréal, 206 prêts, $11,409,31; Ottawa, 61 prêts, $27,427,15; Toronto, 274 prêts, $103,-330,27. Le grand total des prêts aux 17 cités est de 1,252, pour une valeur de $522,541,03.

**Que penser de la Presse, de la Radio et du Cinéma, une petite brochure en vente au "Droit" vous le dira.**


BUVEZ Coca-Cola
Achetez-le dans le Carton de 6 Bouteilles 27¢

# LE CINQUANTENAIRE DE LA TOUR EIFFEL

**Un demi-siècle après sa naissance, la flèche d'acier jouera un rôle important à l'Exposition du printemps.**

(P.C. - Havas)

PARIS, 29. — La Tour Eiffell a eu aujourd'hui cinquante ans.

C'est le 28 janvier 1887 qu'on commença, en effet, à la construire pour l'exposition de 1889 dont elle fut le principal clou. Cinquante ans après sa naissance la Tour jouera un rôle extrêmement important dans l'exposition des arts et techniques au printemps prochain. Elle servira en effet d'axe à toute la partie de l'exposition entre le Trocadero et l'école militaire et à cette occasion elle sera revêtue d'une décoration lumineuse nouvelle.

LA TOUR EIFFEL

**LES POLEMIQUES DE 1889**

On évoque à propos de cet anniversaire le souvenir des nombreuses polémiques que suscita d'abord la construction de la Tour, puis sa conservation après l'exposition de 1889. Lorsque les Parisiens surent qu'on allait construire une énorme flèche d'acier qui devait changer complètement l'aspect du passage du Champ de Mars, nombreux furent les "Esthètes" qui élevèrent de vives protestations.

L'exposition de 1900 valut à la Tour également un grand succès, mais elle ralluma aussi les polémiques. Nombreux étaient ceux qui voulaient considérer la Tour comme un monument essentiellement provisoire et une fois fermées les portes des expositions de 1889 et 1900 ils demandaient sa destruction. La conservation de la Tour a été cependant obtenue lorsque en 1910 elle devint la propriété de la ville de Paris. Mais au sein même de la municipalité elle avait des ennemis puisque la commission du Vieux Paris ne cessait d'en réclamer la démolition. Mais elle avait déjà rendu trop de services à cette date à la radiotélégraphie.

**AIDE A LA TSF**

Elle avait servi notamment aux premières expériences du général Ferrie. On se félicita au cours de la guerre 1914-1918 de ne pas avoir suivi les conseils des partisans de sa démolition en raison des services que la Tour rendit à la défence nationale.

En 1923 elle fut de nouveau menacée. On soutenait qu'elle faisait double emploi avec la nouvelle station de T.S.F. de Sainte-Assise. On soutenait également que la démolition de la Tour Eiffel permettrait de récupérer une masse énorme de neuf millions de kilos de fer qui seraient avantageusement employés à la reconstruction des régions libérées. C'était vrai. Mais quand on fit le devis de sa démolition on s'aperçut que le prix de vente de la ferraille ainsi obtenue et négociée aux meilleures conditions ne couvrirait même pas les dépenses engagées pour sa construction. Est-ce le souci d'économie qui la sauva? Maintenant plus rien ne menace la Tour. L'évolution des esprits est terminée et tous l'acceptent comme faisant partie intégrale dans le paysage parisien. A l'étranger même elle est considérée comme le symbole même de la capitale française. Si peut-être elle court quelque danger ceci viendra du fait que des esprits particulièrement modernes la trouve vieillot, demodée et ne correspondant plus à l'esthétique moderne.


*Mlle La Parisienne dit:

★La jeune femme sur la bouteille de LA PARISIENNE

**TUEZ LES GERMES MORTELS!**

sur les parquets, boiseries, éviers, cabinets d'aisances, par toute la maison, avec le désinfectant *éprouvé*—

**LA PARISIENNE EAU DE JAVELLE**

FYON & FYON LIMITÉE
73, rue Besserer — Ottawa
Tél. Rideau 1073


## La concurrence de la route au rail en France

**PROJET DE PARTAGE DU TRAFIC ET D'HOMOLOGATION DES TARIFS. — L'EFFET DES NOUVELLES LOIS SOCIALES.**

(P.C. - Havas)

PARIS, 29.—La route tuera-t-elle le rail? L'application des réformes sociale sen France donne à cette vieille question une actualité nouvelle. Quels sont en effet les répercussions de la semaine de quarante heures, les congés payés etc., dans le domaine des transports? La commission des finances de la Chambre entendit à ce sujet M. Bedouge, ministre des Travaux publics. La semaine de quarante heures entrainera un embauchage de 60.000 agents nouveaux dans les chemins de fer et des dépenses d'environ 1.200 millions de francs. Il y a lieu en outre de prévoir un régime transitoire en attendant que les nouveaux agents nécessaires et possédant une formation suffisante soient recrutés. Il sera nécessaire pour cela de tolérer des dérogations temporaires de la loi . Cette période passée, il sera nécessaire d'aviser de rétablir plus d'équilibre dans le budget. Les compagnies sont en déficit c'est vrai, mais le déficit provient surtout des charges du capital d'investigation. Ailleurs des symptômes favorables de reprise s'annoncent. Les dernières semaines furent marquées par une augmentation sensible des recettes des transports. On peut estimer que la suppression de certains prix fermés et la reprise des affaires permettront de trouver les recettes supplémentaires de deux milliards. La situation pourra être assainie encore, selon l'opinion du ministre, par l'organisation d'une collaboration entre le rail et la route. Cette coordination devra porter sur les tarifs soit par un système d'ententes soit par l'homologation des tarifs. Le rapporteur de la commission parlementaire des transports Pomaret développa lui aussi largement la question de coordination des transports par la route et la voie ferrée. Il recommande même une politique de partage du trafic par voie d'autorité. Les grands réseaux seront chargés des transports et relations de longue distance, les petits parcours étant réservés à la route et aux petits réseaux. Le rapporteur demande avant tout que le même traitement soit appliqué aux transports par la route et aux transports par le rail, au point de vue des tarifs, impôts, application des lois sociales, etc... Les tarifs, en particulier, devraient être soumis et approuvés par le gouvernement. L'application d'une législation sociale plus humaine a donc tendance en France à aboutir non pas à l'accroissement de la rivalité entre la route et le rail, mais à l'organisation d'une harmonieuse colaboration.

## Rhumatisant pendant 25 ans

**Ne pouvait plus se servir de ses bras.**

La première attaque de rhumatisme le surprit il y a 25 ans environ. Un jour vint où il ne put même plus se lever les bras. Mais il fut soulagé — comme on verra par sa lettre ci-dessous:

"Je fut frappé, il y a environ 25 ans, de ma première attaque de rhumatisme, au bras et à l'épaule. Un peu plus tard, ce fut le lumbago. Le mal empira, aux bras et aux reins. Je ne pouvais même plus soulever un pont d'eau au bout du bras. J'achetai il y a 12 mois une bouteille de Sels Kruschen qui me soulagea avant d'être vidée. J'en achetai une autre et toutes mes douleurs disparurent pour ne plus revenir." — T. R.

Des dépôts d'acide urique dans les muscles et les articulations causent souvent les douleurs et raideurs du rhumatisme. Les sels minéraux de Kruschen aident à activer et régulariser le fonctionnement des organes et à les débarrasser de tout excès d'acide urique.

## LA RESOLUTION WOODSWORTH A E T E APPUYEE

**DEUX DEPUTES CREDITISTES APPUIE, AVEC RESERVES, LA RESOLUTION CONTRE LA GUERRE.**

Deux députés créditistes de la Chambre des Communes ont appuyé hier soir la résolution contre la guerre proposée par M. J.-S. Woodsworth, leader CCF, mais avec des réserves. M. Woodsworth demande que le Canada déclare une poltique d'entière neutralité, abolisse les profits sur les munitions et cherche à enlever toutes les causes de friction internationale et de justice sociale.

M. O.-B. Elliott, créditiste de Kindersley, déclara qu'il incombait au Canada de faire les préparatifs de défense nationale qu'il est en mesure d'effectuer. D'ici là ,il faut que le pays adopte des mesures de réforme financière et voit à ce que les riches qui vont aux Antilles pour échapper aux impôts sur les profits faits au Canada portent leur part des responsabilités financières à encourir pour la défense nationale.

M. C.-E. Johnston, créditiste de Bow-River, déclara qu'il était en faveur du principe de la résolution. Il ne peut cependant approuver la politique de neutralité en toutes circonstances. Si le Japon attaquait les Etats-Unis et cherchait à établir une base au Canada, notre pays ne pourrait demeurer neutre.

M. Dan McIvor, libéral de Fort-William, est opposé à la résolution. Il ne pense pas que le Canada peut demeurer neutre si l'empire britannique est en guerre, à moins qu'il ne s'agisse d'un petit conflit dans une partie isolée du monde.

**VEAU A LA CREME**

Faites revenir légèrement au beurre de la poitrine de veau coupée en morceaux; saupoudrez de farine et mouillez avec de l'eau jusqu'à moitié de la hauteur de la viande. Ajoutez quelques petits oignons et des champignons; laissez cuire. Une demi-heure avant la fin de la cuisson, incorporez de la crème fraiche. Achevez la cuisson et servez.

## M. LAPOINTE DÉFINIT LE CODE PÉNAL

**Le premier objet de la loi criminelle, c'est de protéger les citoyens, dit-il.**

**PEINE CAPITALE**

"Le premier objet de la loi criminelle, c'est de protéger les citoyens et non pas de les punir ou de les rétribuer, a déclaré hier le ministre de la Justice, M. Ernest Lapointe, en marge d'un bill de M. J.-K. Blair, député libéral de Wellington-nord, demandant la substitution de la cnambre léthale à la corde dans l'exécution des criminels. Sur la recommandation du ministre, la question sera étudiée par un comité spécial de la Chambre des Communes.

M. Lapointe déclara qu'il avait pris des renseignements auprès de cinq états des Etats-Unis qui emploient la chambre léthale pour administrer la peine de mort. Tous s'entendent pour dire que c'est la méthode la plus humanitaire de se défaire des criminels mais aucun ne peut affirmer que c'est la meilleure pour détourner du crime.

**M. BLAIR**

En soumettant sa mesure, le Dr Blair dit que la plupart des procureurs généraux des provinces se sont déclarés en faveur de la chambre léthale plutôt que de la pendaison.

—Il n'y a que M. Taschereau qui préfère la pendaison, affirme-t-il.

—Il l'a pratiquée sur lui-même, fait observer le député de Témiscouata, M. Jean-François Pouliot.

M. Blair dit que le public favorise le changement. On veut aussi des endroits centraux d'exécution et on s'objecte à ce que les criminels soient pendus dans les prisons de comté. "La souffrance infligée sans but est un péché contre l'humanité. Un mourant ne peut tirer aucun bénéfice de la souffrance." Pendre un criminel, c'est faire souffrir inutilement d'innocents parents. Par des exécutions moins pénibles, on empêcherait la population de sympathiser autant avec les criminels punis.

**M. WILTON**

M. H.-E. Wilton, conservateur d'Hamilton-est, appuie le bill. Si l'on pendait un chien, le coupable serait cité devant les tribunaux. La loi ne demande qu'une vie pour une vie, sans torture additionnelle. La crainte de la pendaison, en elle-même n'est pas un moyen de détourner du crime. C'est la crainte de perdre la vie qui entraine la frayeur.

**M. BERTRAND**

M. Ernest Bertrand, libéral de Laurier-Montréal, parle des effets d'un mouvement lancé à Montréal dans le but d'abolir le fouet infligé aux voleurs armés. Ce mouvement fut commencé à la Cour du Banc du Roi. Or, de nombreux vols à main armée s'ensuivirent et les appréhendés choisirent un procès à la Cour du Banc du Roi au lieu de la Cour des sessions, préférant au fouet un long terme en prison. Rendre la punition due au crime moins pénible serait abolir un précieux moyen d'en détourner. M. Bertrand est donc opposé à la mesure.

**M. CHURCH**

M. T.-L. Chuch, conservateur de Toronto-Boardview, croit qu'il faudrait modifier la constitution de façon que le ministre de la Justice ait le pouvoir d'administrer toutes les lois criminelles au Canada. Il désapprouve la méthode employée dans plusieurs provinces de défendr aux journalistes d'assister aux pendaisons. Le bill n'est qu'un petit point d'une longue série de réformes à exécuter dans tous les ministères. Il ne l'appuie pas cependant car il n'est pas sûr que l'usage de la chambre léthale soit satisfaisante.

**AUTRES ORATEURS**

M. Daniel McIvor, libéral de Fort Williams, entre dans le débat la bible à la main. Les exécutions, dit-il, ne punissent pas simplemnt le coupable mais le bourreau. Il appuie la mesure.

Le Dr J.-P. Howden, libéral de Saint-Boniface, dit que l'an dernier il a appuyé la mesure mais il a changé d'idée à cause de certains faits qui se sont produits au Canada. Il croit qu'en rendant l'exécution moins pénible, on rend le crime plus facile.

M. J.-S. Woodsworth, chef de la C.C.F., croit que le bill est un pas dans la bonne voie. Le criminel est un produit d'une mauvaise situation économique ou de dispositions héritées. Il n'est pas juste d'imposer une mort pénible au criminel.

M. Lapointe parla dans le sens rapporté dans notre préambule.

## Tentative de rapt à Toronto

DEUX PERSONNES SONT ARRETEES SUR LES INDICATIONS DU PERE DE L'ENFANT MENACE.

TORONTO, le 29. — M. Jack Gould a raconté à la police qu'un homme et une femme ont envahi son appartement cette nuit et lui ont réclamé son enfant. Il fut battu et frappé à la tête avec une chaise, mais il réussit à se sauver dans la rue avec l'enfant. Ses deux assaillants s'enfuirent dans une automobile dont il réussit à prendre le numéro de permis. Quelque temps plus tard la police arrêta deux personnes qui voyageaient dans une voiture portant le numéro que leur avait fourni M. Gould.

**L'accident de Coral-Gables.**

CORAL-GABLES, 29. — La déposition d'un automobiliste, à l'enquête sur l'accident qui a coûté la vie à dix-sept excursionnistes, lundi dernier, a révélé que l'autocar filait à environ 70 milles à l'heure, juste avant l'accident. Le témoin a raconté qu'il faisait du 55 à l'heure lorsqu'il fut dépassé en coup de cent par le car.


MAGASINEZ SAMEDI -- LE DERNIER JOUR DE LA

# CAPLAN'S RED TAG SALE!

**Les plus nouvelles conceptions, les plus bas prix et la meilleure qualité se trouvent dans le magasin. Profitez de nos prix de vente et épargnez de l'argent. Un acompte réservera tout achat.**

**Vêtements de Ski pour Fillettes**

Tissu couverture tout laine et molleton, plis dans le dos, genre croisé. **5.55**

Gilet, pantalons et casque pour assortir. Rouges, verts, marine et bleu royal. Tailles 8 à 16.

**Ensembles Manteaux TROIS PIECES pour Enfants**

Tissus couverture tout laine, devant croisé, ceinture au dos. Manteau, jambières et casque, bleus, vin, sable et verts. Tailles 2 à 7. **4.55**

**Chaussures pour Garçons et Fillettes**

De veau noir ou brun, oxford ou à bride en cuir verni. Pointures 5 à 10½ et 11 à 2. **1.66**

**Chandails pour Garçons**

Tout laine, encolure pointue ou collet polo. **97c**

Verts, bruns, royal et marron. Tailles 24 à 34.

**Paletots Junior**

Modèle garde de freize épais, chaudement doublés. **2.99**

Gris et marine. Tailles 23 à 27. Une véritable occasion.

**VENTE DE Souliers pour Hommes**

De veau noir ou brun. Oxfords de coupe balmoral ou blucher. Bouts de pieds moyens ou pointus, talons de cuir ou de caoutchouc. Pointures 5½ à 11. **3.95**

**VENTE DE Complets 2 Pantalons POUR HOMMES**



Worsted, devant droit et croisé, dispositions assorties; bruns, bleus et gris. Tailles 34 à 42. **24.50**

Vous ne verrez peut-être pas de nouveau d'aussi bon complets à un si bas prix, et par conséquent nous ne saurions trop vous conseiller l'achat tout de suite.

**Chemises pour Hommes**

Broadcloth de bonne texture avec col tenant et faux-cols. Ainsi collet fusionné. Dispositions unies et assorties. Tailles 34 à 42. **1.00**

**PYJAMAS pour Hommes**

Confection ample en flanellette et broadcloth, jolies rayures et coloris assortis, aussi avec bande élastique. Tailles 34 à 44. **1.00**

**PULLOVERS pour Hommes**

Tout laine encolure pointue et collet haut, unis et garnitures pour assortir. Tailles 34 à 42. **1.00**

**Gants pour Hommes**

Gants capeskin doublés, de bonne qualité, aussi qualité tout laine. Teintes: gris, natufel, fauve et serin. Toutes les pointures ..... **1.00**

## ROBES du PRINTEMPS

Il est grand temps de vous procurer ces ravissantes conceptions. Voici une occasion spéciale pour vous présenter la saison printanière avec ses fascinantes créations.

**--à 12.95**

La plupart une d'un genre. Noires avec blanc, marine avec blanc. Touches de lingerie. Robes à broderie dalmate. Genres tailleurs et d'apparat. Teintes vives et foncées. Spécial en tailleurs junior 11 à 19, jeunes filles 14 à 20, dames tailles courtes 18½ à 24½, dames tailles 38 à 44. Un splendide assortiment.

**--à 7.95**

Impressions américaines en "sheers", chiffons et soie bamburg, dispositions unies et imprimées. Aussi crêpe à envers de satin. Tailles 12 à 20, 38 à 50 et 18½ à 26½.

**--à 5.95**

Couleurs printanières en nuances unies et impressions. Aussi "sheers" à broderie suisse. Une profusion de robes marine et noires. Chics nouvelles manches et jupes évasées dans le lot. Tailles 14 à 20, 18½ à 24½ et 38 à 52.

**VENTE! MANTEAUX DE FOURRURE ET DE TISSUS GARNIS DE FOURRURE**

Suivant notre ligne de conduite de ne pas garder de manteaux d'une année à l'autre, nous vous offrons des manteaux d'hiver à un rabais draconien. Profitez de ceci et épargnez pour l'année suivante. Manteaux sport et d'apparat, chaudement entredoublés et richement garnis de fourrure.

**Nouveaux Chapeaux DU PRINTEMPS**

Chics nouveaux chapeaux du printemps, genres relevés, "pill-box", et tricornes: de soie avec paille et taffetas garnis de jolis voiles et agrafes. Marine, bruns, verts et noirs. Toutes les entrées de tête ..... **2.95**

**VENTE! Souliers du Printemps**

Chevreau, veau ou suède; noirs, bruns ou marine. Aussi souliers de soirées argent ou or. Genre sandale ajourée, à bride ou escarpins. Pointures 3 à 8. **2.95**

**COUVRE-CHAUSSURES GARNIS DE FOURRURE**

Pour Dames. Velours noir ou brun. Doublure duveteuse. Pointures 3 à 8 ..... **2.44**

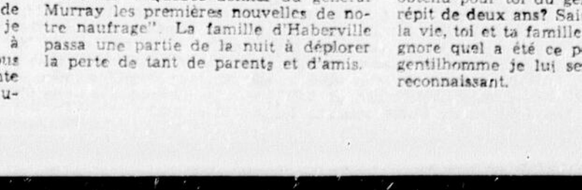
**Bas de Crêpe pour Dames**

Nouvelle consignation de bas de crêpe entièrement façonnés, dans les plus récents coloris du printemps. Ces bas sont marqués sous-types, mais les imperfections sont invisibles.

**69c**

De crêpe de soie de qualité du bout de pied jusqu'à l'ourlet. Pointures 8½ à 10½.

## Mobilier de Studio 3 pièces



En un fini noyer deux teintes, comprenant un canapé de studio avec bras, dossier et garde-robe, sommiers rigides robustes, 3 coussins remplis de ressorts et deux chaises de circonstance, couverts de homespun rayé et reps de qualité.

**$57**

(Tel que le cliché)

**Les Vêtements pour la Famille et les Meubles pour le Foyer peuvent être achetés suivant notre mode budgétaire par versements échelonnés, sans frais supplémentaires, si le tout est acquitté tel que convenu.**

**Caplan's**

129-137 RUE RIDEAU



# Progrès

**Les chiffres suivants extraits du rapport annuel de l'année qui vient de se terminer sont une preuve frappante du progrès de la Crown Life.**

| 1935 | $ | 1936 |
|---|---|---|
| *Assurances émises augmentées de 6%* | | |
| 29,590,884.00 | | 31,464,276.00 |
| *Assurances en vigueur augmentées de 8%* | | |
| 156,989,682.00 | | 170,268,583.00 |
| *Actif augmenté de 15%* | | |
| 23,669,127.94 | | 27,192,878.62 |
| *Recettes augmentées de 19%* | | |
| 6,601,180.01 | | 7,836,444.21 |
| *Surplus libre augmenté de 20%* | | |
| 1,094,333.75 | | 1,308,137.33 |

**Actif**

| | |
|---|---|
| Premières hypothèques sur immeubles | 34% |
| Bons du Gouvernement et de Municipalités | 32% |
| Bons d'utilité publique et industriels | 8% |
| Actions privilégiées et communes | 4% |
| Prêts sur les polices de la Compagnie | 12% |
| Edifice du Bureau principal et autres immeubles | 3% |
| Argent en caisse et autre actif | 7% |
| | 100% |
| Taux moyen d'intérêt acquis | 5.38% |

*Tous les bons, obligations et actions détenus par la Campagnie sont comptés d'après leur valeur au grand-livre, laquelle est $780,806.36 de moins—c'est-à-dire 6% de moins—que leur valeur réelle du marché.*

**La Compagnie d'Assurance-vie**

# CROWN LIFE

**Etablie en 1900** — **Bureau Principal, Toronto**

Tr. Hon. Sir Robert L. Borden, *Président* — H. R. Stephenson, *Gérant général*

Bureau de la division d'Ottawa — Immeuble Victoria, Ottawa
F. C. ARGUE, Gérant de Ville. — L. J. STIVER, Gérant de District.



**CREME GLACEE**
**Appelez Q. 161**

Ottawa Dairy LIMITED

**Délicieuse et Appétissante**


## Les Anciens Canadiens

53

Illustrateur: Jean-Maurice Massicotte, Montréal.

Commentateur: Pierre Delean, Cap-de-la-Madeleine.
Editeur: L'Ass. Cath. des Voyageurs de Commerce, Section des Trois-Rivières.

"Nous nous traînâmes ainsi jusqu'à la fin de novembre, à bout de forces et désespérés de trouver des traces de civilisation. La Providence mit sur notre route deux sauvages qui nous accueillirent avec des démonstrations de joie, car le hasard avait voulu que je rende précédemment des services à leur nation. Ils nous apprirent que nous étions sur l'île du Cap-Breton à trente lieues de Louisbourg. Nous étions sauvés.

"Je pris aussitôt le parti de laisser mes compagnons aux premiers établissements acadiens, sûr qu'ils y seraient à portée de tout secours, et de m'en retourner à Québec donner au général Murray les premières nouvelles de notre naufrage". La famille d'Haberville passa une partie de la nuit à déplorer la perte de tant de parents et d'amis.

Le lendemain matin, M. de Saint-Luc déjeunait avec le capitaine, il lui dit tout-à-coup: "Sais-tu d'Haberville quel est le puissant protecteur qui a obtenu pour toi du général Murray, un répit de deux ans? Sais-tu à qui tu dois la vie, toi et ta famille? — "Non, je l'ignore quel a été ce personnage, foi de gentilhomme je lui serai éternellement reconnaissant.

C'est au jeune écossais, Archibald de Locheil que tu le dois! Les grands yeux de M. d'Haberville lancèrent des flammes: Ne prononcez jamais devant moi le nom de cette vipère que j'ai réchauffée dans mon sein". — "Tu te méprends, d'Haberville, sur les sentiments de Locheil, il vous a toujours gardé le meilleur de son coeur, il a été victime de l'obéissance.

# BOURSE-FINANCE-COMMERCE

## Changements minimes aujourd'hui sur les marchés canadiens

**Presque toutes les variations se bornent à des fractions à la bourse de Montréal.—Un mouvement de vente s'est dessiné sur le marché des mines de Toronto. — Les papiers sont actifs sur le curb de Montréal.**

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 29 janvier. — Les prix restèrent aux mêmes niveaux cet après-midi à la bourse de Montréal, mais le marché manifestait cependant une certaine tendance à la hausse.

Aucune perte ne fut enregistrée dans les chemins de fer. Les utilités, les métaux, les papiers et l'industrie du bâtiment montraient de l'incertitude, quoique fermes en général.

National Steel Car se mit en vedette avec un gain de 1 1-2 point, à 55 1-2. Canadian Car, actions privilégiées et communes obtinrent aussi une avance, mais moins accentuée. Cas de changement pour C.P.R.

Parmi les utilités, International Power fut le favori avec une hausse de 2 5-8, à 11 1-8. Shawinigan subit une baisse de 3-8 et les autres restèrent aux mêmes prix.

Les changements furent rares sur le marché des mines, et les variations se bornèrent à une fraction de hausse ou de baisse sur les prix de la veille.

**LE CURB DE MONTREAL (midi)**

MONTREAL, 29. (P.C.) — Plusieurs divisions du curb manifestaient une tendance vers la hausse ce matin. Surtout dans les premières transactions de la journée.

Les papiers furent ferme avec tendance légère à monter. Quelques-uns obtinrent même des avances substantielles. Les mines eurent une allure stationnaire.

Le gain le plus important de la journée fut celui de cinq points de General Steel Ware Privilégié, à 97. MacLaren fut fort achalandé, et enregistra une avance d'un point. Fairchild eut un gain de 1-2, et Royalite baissa d'autant. Home Oil subit une perte de cinq sous.

Sur le marché des mines, O'Brien glissa de cinq sous à 9.00, et Aldermac de deux sous. Thompson Cadillac s'affermit de cinq sous, à 1.65. Sullivan eut un gain de cinq sous.

**LE MARCHE DES MINES (midi)**

TORONTO, 29 janvier (P.C.) — Le marché des mines de Toronto fut tranquille ce matin: un léger mouvement de vente se dessina dès les premières transactions du marché. O'Brien, McLeod-Cockshutt, Bidgood-Kirkland perdirent de 10 à 15 sous chacune, des paquets d'actions de ces valeurs étant mis en vente. Les métaux basiques enregistrèrent des baisses légères. Les huiles furent plus fermes.

A l'ouverture, Bralorne enregistra un bond en avant de 25 sous pour le reperdre presqu'aussitôt. Pickle Crow, Dome, Wright Hargreaves et Lake Shores demeurèrent aux mêmes niveaux.

Dans les aurifères, Paymaster, Moneta et Canadian Malartic n'eurent aucun changement, quoiqu'enregistrant un fort volume de transactions.

Powell-Rouyn, l'une des vedettes du marché, enregistra un saut en avant de 20 sous. Sladen et Perron furent un peu plus fermes.

Dans les métaux basiques, Noranda et Hudson subirent des baisses fractionnelles, ainsi que Falconbridge et Sherritt. Pend Oreille fut légèrement plus ferme, et Chronium resta au même niveau. Castle et Eldorado enregistrèrent un très faible volume de transactions, et demeurèrent aux mêmes prix.

Dans les huiles à bon marché, Pacalta, Calmont et Narrow furent les plus fermes, chacune enregistrant un léger gain. Dalhousie n'eut pas de changement. Calgary-Edmonton et Texas-Canadian baissèrent d'une fraction.

M. ALEX. FASKEN, C.R., président de l'Excelsior Life Insurance Co., qui vient de présenter un rapport annuel fortement en avance sur celui de l'an dernier.

## FORTE RECHUTE DANS LES PRIX DE WINNIPEG

**Les volumineuses exportations de l'Argentine, causent une baisse du blé canadien.**

WINNIPEG, 28. — La perspective d'une forte exportation de blé argentin d'ici la fin de la semaine a encore une fois brusqué une chute dans les prix du blé à la bourse de Winnipeg, et des niveaux aussi bas que ceux atteints le 12 décembre dernier ont été touchés.

250.000 minots de blé canadien exportés ont aidé quelque peu à relever les prix, mais sans beaucoup de succès. En somme, la journée ne fut pas très active.

L'Argentine exportera selon toutes probabilités 7,715,000 minots cette semaine, contre les 6,695,000 expédiés la semaine dernière.

La baisse des valeurs à Winnipeg n'a pas tardé à avoir ses répercussions ailleurs. Liverpool a baissé de plus de deux sous, Buenos Aires a reculé d'un sous, Chciago presqu'autant et Minneapolis a été très faible.

Les grains au comptant demeurent fermes et les fourragers ont baissé légèrement.

Les prix au comptant:—

Blé:— No 1 dur, 1.19⅞; no 1 nord, 1.18½; no 2 nord, 1.16⅞; no 3 nord, 1.13⅛; no 4 nord, 1.07⅞; blé no 5, 1.03⅞; blé no 6, 1.02⅞; picotin, 84⅞; no 1 garnet, 1.12⅝; no 2 garnet, 1.11⅛; no 1 durum, 1.44⅞; no 4 spécial, 1.03⅞; no 5 spécial, 97⅞; no 6 spécial, 92⅞; sur voie, 1.16⅞.

Avoine:— No 2 c.w., 53; no 3 c.w., 51¼; ext. 1 picotin, 51½; no 1 picotin, 50¼; no 2 picotin, 48¼; no 3 picotin, 43¼; sur voie, 52½.

Orge:— No 3 c.w., 80⅛; no 4 c.w., 75⅛; no 5 c.w., 70⅛; no 6 c.w., 69⅛; sur voie, 78⅛.

Lin:— No 1 c.w., 1.65¼; no 2 c.w., 1.61¼; no 3 c.w., 1.52½; no 4 c.w., 1.44⅝; sur voie, 1.64.

Seigle:— No 2 c.w., 1.02.

Les options:—

| | Ouv. | Ferm. |
|---|---|---|
| Blé:— | | |
| Mai | 113-113⅛ | 117⅜ |
| Juillet | 115¼-115 | 114⅝-¾ |
| Octobre | 104¼-104⅜ | 105 |
| Avione:— | | |
| Mai | 53½-53 | 53½ |
| Juillet | 50¾-50⅝ | 51⅛ |
| Orge:— | | |
| Mai | 79⅛-79¼ | 79⅛ |
| Juillet | 69-68⅞ | 68¼ |
| Lin:— | | |
| Mai | 166½ | 166½ |
| Juillet | 167½ | 167⅛ |
| Seigle:— | | |
| Mai | 104⅛ | 104 |
| Juillet | 100¼ | 99⅝ |
| Octobre | 88½ | 86⅝ |

## Exportations canadiennes

Au cours des douze mois terminés fin novembre dernier, la valeur du commerce extérieur du Canada s'est chiffrée, en nombre ronds, par 1.628 millions de dollars, à comparer à 1.378 millions pendant les douze mois précédents. Nos importations, en augmentation de 70 millions, se sont élevées à 621 millions de dollars, et nos exportations se sont accrues de 827 millions à 1.007 millions. A l'importation, tous les postes accusent une progression qui atteint 17 millions quant au fer et à ses dérivés, 13 millions quant aux fibres et textiles, 12 millions quant aux produits agricoles et substances végétales et 10 millions quant aux métalloïdes. Un grand nombre des produits classés sous ces rubriques sont des matières utilisées dans l'industrie. L'augmentation est générale aussi à l'exportation. La valeur de nos ventes de produits agricoles et autres substances végétales s'est accrue de 99 millions; nos expéditions de bois et de produits dérivés, notamment le papier-journal, accusent une plus-value de 33 millions de dollars; nos chargements d'animaux et de produits animaux enregistrent un gain de 23 millions. Nos exportations vers le Royaume-Uni en progression de 89 millions, se sont chiffrées par 390 millions de dollars et nos exportations vers les Etats-Unis ont passé de 368 à 415 millions

## Le bilan de la Banque du Canada

**PASSIF:**

| | |
|---|---|
| 1. Capital versé | 10,100,000.00 |
| 2. Fonds de réserve | 743,715.68 |
| 3. Billets en circulation | 125,115,578.25 |
| 4. Dépôts | |
| a) Gouvernement fédéral | 24,959,012.72 |
| b) Gouvernements provinciaux | |
| c) Banques à charte | 194,287,050.45 |
| d) Autres dépôts | 1,534,804.40 |
| Total | 220,780,847.57 |
| 5. Passif divers payable en sterling, Monnaie des Etats-Unis d'Amérique et devises-or étrangères | |
| 6. Tout autre passif | 670,603.70 |
| Total | $357,410,743.20 |

**ACTIF:**

| | |
|---|---|
| 1. Réserve | |
| Monnaies et lingots d'or | 179,529,814.42 |
| Lingots d'argent | 2,244,491.85 |
| Sterling et dollars des Etats-Unis d'Amérique | 13,689,301.69 |
| Autres devises de pays à étalon-or | |
| Total | 195,463,607.96 |
| 2. Monnaies divisionnaires | 190,705.62 |
| 3. Effets escomptés | |
| 4. Avances | |
| a) au Gouvernement fédéral | |
| b) aux Gouvernements provinciaux | |
| c) aux banques à charte et autres banques | |
| Total | |
| 5. Effets achetés sur le marché libre, Bons du Trésor exceptés | |
| 6. Placements: | |
| a) Titres à court terme des Gouvernements fédéral et provinciaux | 61,091,244.42 |
| b) Autres titres des Gouvernements fédéral et provinciaux | 97,537,217.93 |
| c) Autres valeurs | |
| Total | 158,628,462.35 |
| 7. Immeubles de la Banque | 348,091.90 |
| 8. Tout autre actif | 2,779,875.37 |
| Total | $357,410,743.20 |

Proportion de la réserve nette (l'item 1 de l'actif moins l'item 5 du passif) à l'ensemble des engagements relatifs aux billets en circulation et dépôts: 56.50 pour cent.

## Une excellente année pour la Capital Trust

**LE PRESIDENT LYONS RAPPORTE QUE LES RECETTES NETTES FURENT DE $55.471.**

Dans son rapport annuel de la Capital Trust Corporation Limited, d'Ottawa, le président John-J Lyons rapporte que les recettes nettes, en fin de décembre, étaient de $55.471.73, soit 6.7 pour cent du capital payé de la compagnie contre $53.342.09 l'année précédente.

Le texte du rapport sera publié demain.

## LE CHANGE

MONTREAL— La livre, $4.90; le franc, 4.66 1-4; le dollar américain, $1.00 1-32.

NEW-YORK — La livre, $4.89⅞; le franc, 4.66; le dollar canadien 0.99 1-32.

PARIS— La livre, 105 francs; le dollar américain, 21.45¼; le dollar canadien, 21.44 ½.

## LES PRIX DES OEUFS MONTENT

**Le froid crée une plus forte demande d'oeufs et les prix montent.**

MONTREAL, 29.—Le froid a fait monter quelque peu le prix des oeufs sur le marché d'aujourd'hui; la demande a été plus forte que par le passé et les prix sur les arrivages ont été plus fermes. Les autres lignes ne sont maintenues sans beaucoup de changement. Les arrivages se chiffrèrent à 1.188 caisses d'oeufs, 935 boites de beurre et 25 boites de fromage.

**LE FROMAGE**

Fromage No 1 d'Ontario, 13 à 13 1-4 cents; fromage No 1 de Québec, 12 3-4 à 13 sous.

**LES ŒUFS**

Les prix du gros, au moyen ou en ens, 22½c; A-poulettes, 20½c. lots partiels: A-gros, 24½c; A-moy-

Les prix au détail se chiffraient comme suit:

| | |
|---|---|
| A-1 gros | 32 à 35c |
| A-1 moyens | 29 à 31c |
| A-1 poulettes | 27 à 29c |
| A-gros | 29c |
| A-moyens | 26c |
| A-poulettes | 25c |
| B | 27c |
| C | 25c |

**POMMES DE TERRE**

Les pommes de terre de Québec étaient de $1.00 à $1.15 pour les No 2 au sac de 80 livres.

Les pommes de terre du Nouveau-Brunswick se vendaient de $1.45 à $1.50.

Les pommes de terre de l'Ile du Prince-Edouard se vendaient de 1.80 à 1.85 pour les Nos 1, au sac de 90 livres.

**LES GRAINS**

| | |
|---|---|
| Blé Nord No 1 | $1.30 |
| Blé Nord No 2 | $1.28 |
| Vvoine Picotin | .64 |
| Avoine No 2 c.w. | .60 |
| Avoine No 3 c.w. | .59 |
| Orge No 3 | .88 |
| Blé-dp'Inde argentin | .88 |

Farine de blé du printemps:

| | |
|---|---|
| 1ère marque | $7.20 |
| 2ème marque | $6.80 |
| Au baril | $6.70 |

En sacs de jute, livraison en divers endroits de la région.

| | |
|---|---|
| Farine de blé d'hiver: | |
| au baril | $5.70 à $5.80 |
| Qualité de choix en lots divers, baril | $5.90 à 6.00 |
| Farine de maïs blanc par barils livraison faite | $6.50 |
| Engrais:— | |
| Son | $34.25 |
| Gru Rouge | $35.25 |
| Gru Blanc | $37.25 |

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant: Grain, sacs pour brasseries, $31.00 la tonne, au gros; $33.00 la tonne au détail.

Foin en balles:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 extra | $10.00 |
| Foin No 2 extra | $9.00 |
| Foin No 3 | $7.00 |

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

**VOLAILLES**

(Prix la livre aux détaillants pour livraison faite et y compris les volailles plumées.)

| | |
|---|---|
| Dinde | 25 à 28c |
| Volailles à rôtir | 26 à 30c |
| Poulet de choix | 21 a 24c |
| Poulet nourris au lait | 23 a 26c |
| Oies | 15 à 17c |
| Canetons domestique | 17 à 20 |

## LES FAILLITES ET LE CHOMAGE SONT DIMINUES

La revue annuelle de la situation du travail publiée le 15 janvier par l'Office national de la statistique, met en lumière des faits encourageants. L'embauchage, accusant en 1936 une légère progression, a accentué la tendance favorable qui se manifeste presque sans interruption depuis quatre ans. Aussi l'indice a-t-il atteint le plus haut point qu'il eût touché depuis 1930. Les fluctuations ont été moins prononcées, du reste, qu'au cours de 1935, parce que les emplois sont non seulement plus nombreux, mais aussi plus réguliers. Les travaux de secours, qui utilisaient une foule de chômeurs en 1934 et en 1933, n'ont contribué que dans une faible mesure aux progrès réalisés en 1936. Il est très heureux que l'amélioration de la situation tienne, non pas à des mesures artificielles, mais à la reprise des affaires.

La statistique des faillites révèle un assainissement sensible de l'économie nationale. Au cours des dix premiers mois de l'année écoulée, 1.002 entreprises ont été mises en liquidation, à rapprocher de 1.095, de 1.289 et de $1,729 pendant les mêmes mois des trois années précédentes. Le passif global des faillites des dix premiers mois de 1936 s'établissait à un peu moins de 13 millions de dollars, en regard de 14 de 20 et de 28 millions pendant les périodes correspondantes de 1935, de 1934 et de 1933.

## Les dernières propositions françaises adressées à Ottawa, aujourd'hui même

**L'additif au traité commercial franco-canadien sera signé vers le premier mars.**

PARIS, 29 (Havas).—Les négociations commerciales franco-canadiennes entrèrent dans une phase décisive: la réunion de la commission interministérielle chargée d'examiner les répercussions générales du texte en préparation, permet d'escompter la signature de l'additif pour aux environs du premier mars.

En juillet dernier, le gouvernement français fut amené à supprimer le contingent d'autos canadiennes à la suite de la conclusion du traité de commerce franco-américain. Mais Paris comprit aussitôt qu'un pareille décision serait injustifiable sans l'offre d'une contrepartie à Ottawa: on proposa donc d'élargir le contingent canadien de zinc et de plomb. Cependant comme un grand nombre de questions demeuraient pendantes entre les deux pays, on tomba d'accord pour élargir les bases des pourparlers qui portent actuellement sur plus de 20 questions tarifaires.

Les obstacles principaux furent rencontrés par les négociateurs au cours d'un semestre de discussions.

Primo, la double imposition. En vertu du vieux texte législatif, le gouvernement français fut obligé de demander aux banques canadiennes installées à Paris le paiement d'impôts sur le total de leurs opérations.

Les banques refusèrent alléguant qu'il était injuste qu'elles fussent soumises à la double imposition. Le conflit fut réglé ou du moins apaisé par une conversation directe du président Léon Blum avec M. Mackenzie King, à la suite de laquelle les poursuites furent arrêtées et le différend virtuellement résolu.

Secundo, la valeur du travail. Au cours des pourparlers les négociateurs canadiens firent valoir l'argument suivant: les automobiles canadiens qui n'entreront plus en France représentaient un certaine somme de travail et de salaires. C'est sur cette base que la compensation doit être recherchée. Le zinc et le plomb ne représentent que le travail des grues qui les extraient et l'emploi d'une faible main-d'oeuvre. Le véritable critère du traité commercial équitable c'est l'egalité des valeurs de travail respectivement engagées dans la production des objets d'échange.

La difficulté de traduire ces principes dans la réalité des échanges explique le retard à la conclusion de l'additif. Les dernières propositions remises par le gouvernement français furent adressées à Ottawa aujourd'hui. En conclusion on peut considérer comme virtuellement acquis l'accord définitif qui fut d'ailleurs différé les jours derniers que par suite d'une erreur purement matérielle.

## ON MODIFIERAIT LE SERMENT DE GEORGES VI

**Il est possible qu'on retranche les mots se rapportant aux dominions.**

(Presse canadienne)

LONDRES, 29. — Des changements constitutionnels dans le statut des dominions depuis le couronnement de Georges V, en 1911, seront apportés par une nouvelle forme de serment du couronnement de Georges VI. Le comte de Clarendon, gouverneur-général du Sud-Africain, a annoncé à l'ouverture du parlement qu'un bill au sujet de la forme du serment sera présenté. De semblables bills seront aussi présentés aux parlements de Grande-Bretagne, du Canada, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et probablement de l'Etat libre d'Irlande. Les dominion ssont aujourd'hui égaux a l'Angleterre et on croit qu'il n'est plus nécessaire d'inclure dans le serment l'expression qui s'y rapporte. Lors du couronnement de Georges V, on lui demanda: Promettez-vous et jurez-vous solennellement de gouverner la population du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande et les dominions qui lui appartiennent d'après les lois adoptées par le parlement?

## MORT DE SIR P. PHILLIPS

**CE CORRESPONDANT DE JOURNAUX EST MORT D'UNE MALADIE CONTRACTEE AU MAROC.**

(Presse associée)

LONDRES, 29.— Sir Percival Phillips, correspondant de guerre en vue, revenu ici récemment après avoir contracté une maladie au Maroc, est décédé aujourd'hui à l'âge de 59 ans.

Pendant plus de 45 ans, Sir Percival écrivit des nouvelles sur les guerres, les révolutions, les désastres et les événements historiques de toutes les parties du monde. En 1919, il accompagna le prince de Galles au Canada.

Le défunt naquit aux Etats-Unis, et, après avoir écrit des nouvelles sur les guerres gréco-turque et hispano-américaine, il travailla au Daily Express de Londres. Au commencement de la grande guerre, il était en Belgique et y demeura jusqu'à l'automne de 1914. Il alla aussi en Egypte, en Syrie, en Turquie et en Grèce et accompagna le prince de Galles dans l'Extrême-Orient.

## RYLAND-H. NEW ELU PRESIDENT

**PRESIDENT DU COMITE CONSULTATIF D'ONTARIO EN VUE DE L'AMEDIORATION DES LOGEMENTS.**

(Presse canadienne)

TORONTO, 29. — Ryland-H. New, de Toronto, a été nommé président du comité consultatif d'Ontario sous la direction duquel sera mis à exécution le plan d'amélioration des logements, annoce-t-on officiellement ici. Le lieutenantgouverneur Bruce en est le président honoraire.

Wallace Campbell, de Windsor, est vicepréident, et I. Markus, est nommé secrétaire. Les autres membres du comité sont: Le Dr C. Brown, de London; C.-H. Carlisle, Toronto; D.-P. Cruikshank, Ottawa; J.-F. Marsh, Toronto; le colonel K.-R. Marshall, Toronto; Harry Mero, Windsor; H.-B. Muir, Kingston; G.-H. Smith, Toronto; William Somerville, Toronto.

Des comités consultatifs ont été créés dans toutes les autres provinces et fonctionneront sous la direction de A.-B. Purvis, président de la commission nationale de l'emploi.

## Un drame chez des Indiens

CHAPLEAU, Ont., 29.—Mme Agnès Sayers, Indienne âgée de 32 ans, est détenue pour le meurtre de son beau-frère, Willie Sayers, qu'elle aurait abattu d'un coup de carabine comme il enfonçait la porte de sa maison à un mille au nord d'ici jeudi soir.

La police dit que Mme Sayers sera traduite cet après-midi devant le juge de paix T.-R. Serré avant d'être conduite à Sudbury. La femme et sa fillette de quatre ans étaient seules à la maison—son mari était ici—quand son beau-frère, un trappeur âgé de 28 ans, voulut entrer chez elle malgré sa défense. La mort fut instantanée. Le coroner J.-J. Sheehan a ordonné une enquête.

## LES OFFICIERS DE LA SECTION St-J.-B. DE L'UNION StJOSEPH

A l'assemblée annuelle tenu mercredi dernier on a procédé à l'élection des officiers de la section St-Jean-Baptiste de l'Union St-Joseph du Canada. M. J.-U. Brav a été élu président. MM. Marius Gav et F. Brisson, respectivement 1er et second vice-présidents; M. E.-L. Parent, secrétaire; M. G.-E. Charbonneau, receveur; M. J. Perrin, trésorier; M. A. Patry, Censeur, le Dr Thomas Provost, censeur; M. Nap. St-Martin, visiteur des malades; M. Oscar Patry, commissaire ordonnateur et le R. P. Vincent Daviau, chapelain.

**LA DEMISSION DE 2 HAUTS FONCTIONNAIRES**

Deux des hauts fonctionnaires du département du Revenu National prendront sous peu leur retraite a-t-on appris de sources officieuses aujourd'hui. M. Charles-P. Blair, commissaire adjoint des douanes et M. William Ide, chef adjoint du département sont les deux fonctionnaires dont il est question. Leurs salaires sont d'un peu moins de $6.000 et $5.000 par année respectivement. M. Ide complétera 41 années de service avec le gouvernement fédéral lundi prochain tandis que le 1er mars M. Blair comptera 28 années dans les services administratifs de l'Etat.

**LE TOURISME**

Au cours de 1936, 4.074.525 autos de touristes sont entrés au Canada, soit 469.437 de plus qu'en 1935. Le tourisme a augmenté dans presque toutes les provinces. 689.674 machines de tourisme ont quitté le Canada pour l'étranger en 1936. C'est là une augmentation de 30.415 comparativement à 1935.

**COMMERCE AVEC CUBA**

Le Canada a entamé des négociations avec Cuba dans le but d'augmenter ses exportations, particulièrement celle de la patate, en ce pays.

**LA VENTE DES BONS DU TRESOR**

Au nom du ministre des Finances, la Banque du Canada annonce la vente de $30.000.000 de bons du trésor, expirant le 1er mai. Le prix moyen est de 99.815 et le rendement moyen de .759 p. 100.

## Deux évadés sur trois sont pincés

(Presse Canadienne)

BROCKVILLE, Ont., 29. — Trois jeunes garçons de 15 ans de Montréal, détenus sous accusation de s'être introduits avec effraction dans un magasin de Brockville, se sont évadés aujourd'hui au moment où ils allaient monter dans un automobile qui devait les conduire au palais de justice. Deux d'entre eux ont été recapturés et les policiers sont à la recherche du troisième. Ils ont été arrêtés ici la semaine dernière.

**BLESSEE PAR UNE BALLE**

KIRKLAND-LAKE, Ont., 29. — Helen Muttka, 22 ans, a été blessée à l'abdomen par une balle et la police détient Abraham-K. (Harry) Ansara, 30 ans. La scène se déroula aux petites heures de la nuit dans l'appartement de Thomas Ellis, qui recevait la victime. M. Léo Belduc et Mlle Biolet Guntilla après une soirée dansante. La police dit que la jeune fille portait des marques de poudre sur un de ses doigts. Sa blessure n'est pas mortelle.

SHELDON-F. MUTER, de Kitchener, Ontario, qui vient d'être nommé président des Life Underwriters of Canada pour l'année 1937. M. Muter est gérant régional de la Metropolitan Life.

## Les détenus de Guelph jouaient leur tabac au dé

**C'EST CE QUI A ETE REVELE A L'ENQUETE, HIER, PAR DES GARDIENS DE LA PRISON.**

(Presse associée)

GUELPH, 29 — Les dépositions des gardiens et d'autres témoins compromettent directement dans l'émeute quelque 90 prisonniers de la Réforme de Guelph, et l'avocat du tribunal a laissé entendre que des accusations seront portées contre eux à la conclusion de l'enquête.

Jusqu'ici, environ 60 prisonniers ont été nommés au cours des dépositions des témoins. Les dégâts s'élèvent à quelque 200.000 dollars à la prison. Les témoignages ont aussi révélé que les prisonniers jouaient beaucoup. Depuis que le directeur de la prison a interdit les "cadeaux", les détenus jouaient leur ration de tabac, leurs rasoirs et leur papier à cigarettes. On a produit des dés et un "crown and anchor" fabriqué dans la prison.

Un des gardiens a raconté qu'il s'en fallut de peu qu'il y ait pertes de vie. Les émeutiers semblaient prêts à tout à la plus légère résistance de la part des gardiens.

Un autre gardien a raconté que les prisonnier buvaient des lotions à base d'alcool qu'il recevaient de l'extérieur, au temps ou on tolérait ces cadeaux.

## La statistique des accidents aux Etats-Unis

**AUGMENTATION CONSIDERABLE DU NOMBRE DES ACCIDENTS MORTELS DE LA ROUTE.**

CHICAGO, 29. — Les statistiques de 1936 révèlent que l'automobile a fait 38.500 victimes au cours de l'année dernière. Le chiffre record était de 37.000, en 1935. Le chiffre total des accidents mortels atteint 111.000 pour la même période. En 1934, année-record, le total n'avait été que de 101.139.

Quelque 400.000 personnes ont subi des blessures qui les rendent infirmes à jamais, au cours de la même année. Pour la première fois depuis huit ans le nombre des accidents mortels à l'intérieur des maisons, a dépassé le nombre des accidents de routes — soit 39.000, une augmentation de 7.500 sur l'an dernier. Les automobilistes américains ont couvert une distance de 225 milliards de milles, l'an dernier, une augmentation de 22 millions de milles sur 1935.

L'augmentation du nombre des accidents de la route s'explique très bie npar l'augmentation considerable du trafic routier en 1936.

## General Motors s'adresse aux tribunaux, hier

**LA COMPAGNIE DEMANDE UN MANDAT D'EXPULSION CONTRE LES GREVISTES SUR LE TAS DE FLINT.**

(Presse Associée)

DETROIT, 29.—General Motors a demandé aux tribunaux d'émettre un mandat d'expulsion contre les grévistes sur le tas qui occupent deux usines de la compagnie, à Flint (Mich.) Dans la requête, les grévistes sont qualifiés d'anciens employés. La cour a invité d'union des Automobile Workers of America à présenter une contre-requête. Entre temps le département du Travail de Washington, la commission des libertés civiles (dite La Folette Civil Liberties Committee) et le département de la Justice ont envoyé des enquêteurs dans plusieurs villes où les grèves sévissent.

**A AKRON**

AKRON, 29.—L'usine de pneus de la B.-F. Goodrich Co., employant 10.000 ouvriers, a été fermée à la suite de la grève sur le tas d'une équipe de 31 hommes.

**A LOS ANGELES**

LOS ANGELES, 29.—Trois cents ouvriers forestiers ont refusé de monter à bord des camions qui devaient les transporter à leur chantier, parce qu'on avait enlevé les toiles. Le contremaitre expliqua que c'était par précaution contre les dangers d'emprisonnement par le monoxyde de carbone.

Les grévistes préférèrent courir la chance et être à l'abri du vent. On se rendit à leur désir.

## Plante fera un an de prison

Pour avoir volé un complet d'une valeur de $25 appartenant à S. Touchette, à Tempelton, Gérard Plante a été condamné ce matin à un an de prison par le juge R. Millar. Il avait déjà un dossier passablement chargé. Voulant atténuer sa faute, Plante a dit au juge qu'il avait succombé de rechef parce qu'il n'a pas de chez soi, que personne ne veille sur lui, bien qu'il soit encore jeune.

Dans ce cas, a conclu le juge, vous allez être sous abri et bonne garde pour au moins un an.

LA MUSIQUE

## George Lambert, Baryton

**A la dernière heure, il remplace Mme Ria Ginster, soprano, au Morning Music Club.**

Mme Ria Ginster avait été annoncée à grands renforts d'une publicité tapageuse. Le Morning Music Club en causait comme de l'une des plus grandes soprani de notre siècle. Mais voilà que trois jours avant son récital d'Ottawa une vilaine grippe alita Mme Ginster. En moins de quelques heures, les officiers du Morning Music Club retinrent les services du baryton Lambert pour remplacer Mme Ginster.

Le récital d'hier nous a fait voir que le choix de M. Lambert comme substitut ne fut ni le plus heureux ni le pire que l'on puisse imaginer. C'est dire que ce jeune baryton anglais actuellement de Toronto—possède un mélange étonnant de défauts et de qualités.

Et je crois que le plus grave défaut chez M. Lambert, est celui d'avoir trouver sa voie mais de ne vouloir pas la suivre. Car, quoique l'on dise, je demeure convaincu que la carrière de M. Lambert est toute taillée dans le folklore. Et pas n'importe quel folklore. Mais le folklore anglais.

Malheureusement, le folklore n'occupait qu'un rang très secondaire au programme d'hier. M. Lambert semble vouloir à tout prix être un baryton de concert. Et ce n'est pas là sa place.

D'abord parce qu'il est un baryton trop leger. Son registre n'est pas très étendu. D'autre part son timbre n'est évidemment pas celui d'un ténor. Et puis M. Lambert ne semble pas posséder toute la souplesse requise dans ces clairs-obscurs infiniment délicats dont abondent presque toutes les pièces de concert ou d'opéra. Sa voix ne se plie pas toujours avec bonheur à ce qu'exige sa compréhension du texte musical.

Par contre, M. Lambert possede une diction qui devient souvent impeccable. St c'est peut-être là la qualité la plus indispensable à l'interprétation adéquate et artistiqu des pièces du folklare. Car il ne faut jamais oublier que le folklare doit être dit autant et souvent plus que chnté. Tous ceux-là qui ont connu l'incomparable Charles Marchand, comprendront ce que je veux dire. Et c'est d'ailleurs ce que fait très bien M. Lambert. Il detaille le texte avec une délicatesse ironique qui ne manque jamais de souligner le mot important.

Et je soutiens que M. Lambert devrait se consacrer surtout au folklore anglais pour plusieurs raisons. D'abord parce qu'il a prouvé hier, irréfutablement, que c'est celui-là qu'il comprend le mieux. Et cela, naturellement. Car il est né en Angleterre, sur les côtes du Northumberland. Son enfance et sa jeunesse se sont écoulées au milieu de toutes ces vieilles chansons qui furent du matin au soir parmi cette brave population rurale du Northumberland. Le génie de ce folklore si particulier de "la brumeuse Albion" s'est lentement coule dans le sang du jeune homme. Aussi lorsqu'il chante de ce folklore, sa chanson devient une chose vivante dont le souffle chaud fait vibrer tous les auditeurs d'une émotion vraie.

M. Lambert presenta quelques pièces du folklore écossais, ulandais, esquimau. Mais nulle ne fut plus véritablement un reflet de l'âme de ces populations demeurées simples dans leurs goûts et leurs aspirations que cette vieille chanson du terroir anglais, "Billy Boy". Et d'ailleurs les irlandais, les canadiens, les écossais et même les esquimaux ont leurs folkloristes. Mais les anglais en ont très peu. Et M. Lambert remplirait une tâche très noble en se consacrant à la vulgarisation des chansons de son terroir.

Une autre raison devrait encore pousser M. Lambert à se diriger dans cette voie. C'est son aisance en scène et la arpidité avec laquelle il prend contact avec l'auditoire. Par ses commentaires, qui sont d'un naturel charmant, il établit tout de suite une sorte d'intimité entre lui-même et ses auditeurs, intimité qui conduit également à la bonne et belle interprétation du folklore.

Mais voilà que je n'ai encore à peu près rien dit du récital d'hier. Et c'est peut-être mieux ainsi. Car l'on sait maintenant que M. Lambert est très inégal dans presque toutes ses interprétations sauf dans ses chansons du terroir qui demeurent le plus aspect de son art.

Paul DUVAL.

## Le conseil d'horticulture s'adressera aux provinces

**A la suite de la décision du Conseil Privé, on s'abouchera avec les provinces. — M. Lewis est élu président.**

Le conseil canadien d'horticulture, à ses assises tenues ici, a décidé de s'aboucher avec les gouvernements provinciaux maintenant que la décision du Conseil Privé annule la loi d'organisation des marchés des produits naturels. Le conseil représente les producteurs de fruits et de légumes de tout le pays.

M. F.-A. Lewis, de Vernon, C.-B. représentant les maraichers de la Colombie britannique, a été élu à la présidence. Les autres officiers élus sont: M. W.-J. Tawse, Montréal, président honoraire; MM. W.-G. Culton, de Windsor, N.-E., et le major M.-V. McGuire, de Vernon, vice-présidents; E.-B. Luke, Montréal, président du conseil de direction; H.-L. Craise, de Ste-Catharines, A. McCallum, de Winnipeg, et A.-K. Loyd, de Kelowna, C.-B. directeurs.

**M. LAVOIE A L'HONNEUR**

M. F.-C. Nunnick d'Ottawa est président du comité de publicité; M. M.-B. Davis, président du comité d'enregistrement; le major McGuire, président du comité de transport; Paul-A. Fisher, Burlington, Ont., président du comité des marchés; M. J.-H. Lavoie, Québec, président du comité d'économie; le Dr Arthur Gibson, Ottawa, président du comité de recherches; George-H. Mitchell, de Thornbury, Ont., président du comité de législations et A.-K. Loyd, Kelowna, président du comité des finances.

**CONTRE LA REVISION TARIFAIRE**

Le conseil demande une enquête prochaine sur l'industrie maraichère du Canada, dont le bilan annuel est de $60.000.000 parce qu'elle serait défavorablement affectée par la récente diminution des tarifs et la production maraichère des sans-travail aidés par les municipalités.

Le conseil désire avoir des représentants dans tous les ports pour surveiller l'emballage et l'état de tous les fruits à leur départ du Canada, afin d'assurer l'uniformité dans nos exportations. De même recommande-t-il que les produits de chaque endroit soient clairement étiquetés comme tels, comme la chose se pratique avantageusement aux Etats-Unis pour soutenir la concurrence étrangère.

L'impôt sur le sucre et la taxe de vente seraient injustes envers l'industrie des conserves. Ils devraient être abolis et un tarif devrait protéger l'industrie. Un service agricole de météorologie devrait être établi au lieu des pronostics actuels.

## Le fédéral assumerait de nouveau l'administration des pêcheries du Québec

(Presse Canadienne)

**QUEBEC, 29. — Le gouvernement fédéral sera peut-être appelé à assumer de nouveau l'administration des pêcheries maritimes de la province de Québec, a annoncé aujourdhui l'hon. Onesime Gagnon, ministre provincial des Mines, de la Chasse et des Pêcheries. La nouvelle de cette décision fait suite à une suggestion de Son Excellence Mgr F.-X. Ross, évêque de Gaspé.**

En 1932, un ordre en conseil du gouvernement du Dominion plaçait la juridiction des pêcheries maritimes du Québec entre les mains du gouvernement provincial. L'ordre était basé sur un jugement du Conseil Privé qui faisait suite à une longue controverse sur la priorité des droits en matière des pêcheries. Le Conseil Privé décida que toutes les pêcheries immédiatement attenantes au sol relevaient de la juridiction de la province, mais les pêcheurs du Québec se plaignent depuis qu'ils ne bénéficient plus des services fédéraux particulièrement de l'aide scientifique du Ministère des Pêcheries. Le législature de Québec les a aidés par des allocations en espèces sonnantes( en leur fournissant des barques et des appareils aussi bien que des entrepôts frigorifiques le long du St-Laurent, mais les pêcheurs opinent que même ces octrois ne contrebalancent pas la perte de l'aide technique qui leur était fournie auparavant.

**M. DUPLESSIS**

Le premier ministre Maurice Duplessis, croit-on, dans les milieux du gouvernement ici, se consultera avec les autorités fédérales au sujet de la possibilité d'un changement dans l'administration des pêcheries. On rapporte qu'en échange la province est prête à réassumer la direction de l'industrie, tandis que la province sous une nouvelle entente s'attendrait à recevoir une part du budget ds pêcheries maritimes.

Mgr Ross a eu plusieurs entrevues avec le premier ministre, l'hon. M. Gagnon et l'hon. Joseph Bilodeau, ministre de l'Industrie et du Commerce.

Une carte géologique en 12 couleurs de la

REGION DE CHIBOUGAMAU

vous sera envoyée gratis sur demande

Normandin & Co., Limited

Agents de change

276, rue St-Jacques O.,

MONTREAL, P. Q.

Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer la carte en couleurs de la région de Chibougamau.

Nom .....

Adresse .....

# Pour convertir vos vieux effets en argent, servez-vous des annonces classées

## MEDECINS

**Dr PHILIPPE BELANGER**, 74, Laurier-est. Spécialité. Chirurgie. Consultations 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R. 468.

**Dr J.-R. BELISLE**, 15 Langevin, Hull. Medecine et chirurgie. Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596.

**CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU.** Dirigée par le **Dr A. SABETTA**, Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper. Queen 924.

**Dr De HAITRE**, des hôpitaux de Paris. 161 Stewart. Spécialités: Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-urinaires. Consultations 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

**Dr A. DROUIN**, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

**Dr ROLAND GAGNE**, 433, rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

**Dr J.-L. LAMY**, 211 Stewart. Spécialité. Chirurgie. Consultations, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

**Dr ALFRED LAROCQUE**, 431, r. Rideau. R. 308. Chirurgie, medecine. Consultations: 2 à 4 et 7 à 9.

**Dr E. PERRAS**, 192, rue Principale, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations, 1 à 4 p.m. et de 7 à 8 p.m.

**Dr E. RUEL**, des cliniques Mayo. Spécialités. Maladies des femmes, maladies vénériennes, accouchements. 67, rue Main, Tél. 870; Rouyn, Qué.

**Dr R.-F. VALIN**, 165, Ave Laurier-Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations, 1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

## AVOCATS

**AUGUSTE LEMIEUX, C. R.**, Avocat Ontario-Québec. 18, rue Rideau. Queen 240.

## ARPENTEURS

**LOUIS MIGNAULT**, arpenteur-géomètre, 23, rue Langevin, Hull, P. Q. Tél. Sh. 3466.

**MARCEL STE-MARIE**, arpenteur-géomètre et ingénieur forestier. 63, rue Principale, Hull. Sh. 2976.

## Maison à vendre 26

**RUE ST-PATRICE**, 347, 351, 353. Brique, moderne, simple; et double en bois sur grand lot. $7500. Queen 954. 26-24

## Radios 81

**REPARATION** de tout genre. Zenith Radio Service, 135 Principale. Sh. 931. 81

**APPELEZ** Sh. 4686-W pour réparage de radios à domicile. E. Lajoie. 81

### CAPITAINES

Le capitaine V.-G. Grodeur, de la marine canadienne, a été nommé commandant du contre - torpilleur "Fraser", à titre de capitaine "D". La nomination datera du 15 février prochain. Le lieutenant-commandant R.-E.-S. Bidwell, de la marine canadienne, a été nommé commandant du contre-torpilleur "Saint - Laurent." Ces navires sont ceux que le gouvernement a acheté récemment pour remplacer deux unités désuètes de sa flotte.

**Ouvrage en Feuilles Métalliques**
**VENTILATION**
Toitures dans toutes ses branches
**J. R. DOUGLAS, Ltd.**
260, rue Slater Q. 3380
Nous donnons un prompt service.

## Remerciements 2

**JOUBARNE.** — La famille Joubarne désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur soeur Olivine Joubarne, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, sympathie, visite ou assistance aux funérailles. 38590-2-23

## Décès 6

**BEAUBIEN.** — Décédée à un hôpital local, vendredi le 29 janvier 1937, Emeline Beaubien, fille de feu M. et Mme Ludger Beaubien, à l'âge de 70 ans. Funérailles de la demeure de son beau-frère, M. Césaire Brosseau, 50, av. Sweetland, lundi le 1 février à 7 h. 40 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 112-6-24

**BOURGET.** — Décédé dans un hôpital local, jeudi le 28 janvier 1937, Henri Bourget, époux de feu Clophée Poirier, à l'âge de 74 ans. Funérailles des salons Racine, 127, rue Georges, samedi le 30 janvier, à 7 h. 45, pour se rendre à la basilique où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 113-6-23

**GOUGEON.** — Décédé dans un hôpital local jeudi le 28 janvier 1937, Benjamin Gougeon, à l'âge de 72 ans. Funérailles samedi à 8 h. 40 des salons Gauthier, angle des rues Victoria et Notre-Dame pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera chanté à 8 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 110-6-23

**HUARD.** — Décédé à sa résidence, 28, rue Melrose, jeudi le 27 janvier 1937, Joseph-Ernest Huard, époux bien-aimé de Anna Bornais, à l'âge de 61 ans. Funérailles samedi le 30 janvier à 7 h. 45, de l'adresse ci-haut mentionnée pour se rendre à l'église St-François où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés 'y assister sans autre invitation. 107-6-23

**MOYNEUR.** — Décédé dans un hôpital local, jeudi le 28 janvier 1937, Joseph Moyneur, époux bien-aimé de Mélina St-Jacques, à l'âge de 80 ans. Funérailles de sa résidence 43, rue St-Joseph, lundi le 1 février à 7 h. 30 pour se rendre à la basilique où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 111-6-24

**RATHIER.** — Décédé dans un hôpital local, jeudi le 28 janvier 1937, Emanuel Rathier, époux bien-aimé de Marguerite Charpentier, à l'âge de 78 ans. Funérailles samedi le 30 janvier 1937, de sa demeure, 87, rue Poplar, à 7 h. 45, pour service à l'église St-Jean-Baptiste, à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 108-6-23

## Monuments

**200 MONUMENTS** de qualité à prix réduits — érigés partout en Canada. Aussi cartes mortuaires. J.-P. LAURIN, 95, rue Georges, Ottawa.

## Directeurs de funérailles

**COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE**, 127, rue Georges, Ottawa. R. 650.

## Amusement 13a

**THEATRE FRANÇAIS.** — Jeudi, vendredi, samedi. William Boyd in "The Lost City". Walter Abel and Margot Grahame dans "Two in the Dark". Buck Jones dans "The Roaring West". "E-Flat Man". Comédie. 13a

**THEATRE RIDEAU.** — Mercredi, jeudi, vendredi et samedi, William Powell, Myrna Loy, Luise Rainer et 50 autres artistes dans un des meilleurs films de l'année "The Great Ziegfield". 13a

## Instituteurs demandés 21

**INSTITUTRICE** possédant certificat 2ème classe pour école No 1, Lamarche et Fournier, Ont., pour finir l'année scolaire 1936-37. Ecrire A. Dubeau, boite 4, Cochrane, Ont. 38661-21-23

## CARTES D'AFFAIRES

**DACTYLOGRAPHES**

**NOUS** vendons, réparons, louons toutes les marques. Underwood, Elliott, Fisher Ltd., 203 Queen.

## On demande 14

**OR, ARGENT**, bijoux, dents en or, vieilles montres en or, diamants, etc. Les plus hauts prix. 193, rue Sparks, Ch. 201. 14

## On demande à acheter

**3 CHAISES** de barbier, caisses enregistreuses, dactylographes, pupitres et balances. Queen 2586.

## Servantes demandées 15

**SERVANTE** générale, références. S'adresser, 67, r. Collège, après 6 h. 38645-15-23

**BONNE** servante générale, petit salaire. S'adresser, 46, av. Marlborough. 15-23

## A vendre 25

**PRIX** spécial sur machine à laver Beatty, cuve de cuivre, 75 ou plus par semaine. S'adresser Beatty Washer Store, 101, rue Du Pont, Hull. 25

**BOIS** et matériaux de construction neuf et d'occasion, articles usinés, brique, fer cannelé, articles de plomberie, etc., à prix raisonnable. M. Zagerman, Chemin Bayview. Sh. 6679. 25

**LAVEUSES** électriques usagées, Connor et Easy, $10 et plus. 91, r. Wellington, Hull. 25

**AUBAINES** en pianos chez Orme, Newcombe $60, Howard $70, Emerson $85, Willis $85, Wormwith $100, Mason & Risch $110. Tous ces instruments ont été entièrement revisés et sont en bon état. Conditions à débattre. Orme Limited, 175, r. Sparks. 25

**300 CORDES** de bois, bon marché, prompt acheteur. Tél. Pellerin, St-Louis Masham, Qué., entre 6 et 9 p.m. 38512-25-24

**BUFFET**, bureaux de toilette, lit complet et autres pièces. S'adresser à 26, r. Osgoode. 38576-25-24

**MOBILIER** de salle à manger de 8 pièces, $19.95. F. Slover Ltd. 25

## Automobiles 54

**PARTIES USAGEES** d'auto. Vitre de porte installée. Ressorts remis en condition. Spratts, 12 Chamberlain. C. 548. 54

**PARTIES D'AUTOS**, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3, rue Duke, Sher. 411. 54

**134, COUPE** de luxe Plymouth, roue libre, engrenage automatique, $545. Paquin Motors Ltd., rue Rideau.

**1929, COACH** Nash, fonctionne très bien. Seulement $145. Paquin Motors Ltd., 111, rue Murray.

**1930, COACH** Chevrolet, seulement $150. Paquin Motors Ltd., 111, rue Murray.

**1929, COACH** Durant, très bons pneus et moteur. Il faut le vendre. Seulement, $85. Poste à essence, rue Rideau et Chapel.

**1932, SEDAN** DeSoto, 7 places, en un bon état, nouvellement peinturé. Seulement $375. Paquin Motors Ltd., rue Rideau.

**1929, SEDAN** Plymouth, en bon état, freins hydrauliques. Seulement $175. Paquin Motors Lt., 111, rue Murray.

**1935, COACH** Plymouth, presque neuf, seulement, $625. Paquin Motors Ltd., rue Rideau.

**1934, COACH** de Luxe Ford, nouvellement peinturé, seulement $450. Paquin Motors Ltd., rue Rideau. 54

**CABRIOLET** Chevrolet de 1931, parfait état, $325. Car. 770. 54

**COUPE** Plymouth de 1936, transformable, n'a parcouru que 6500 milles, chaufferette à l'eau chaude, dégivreur, couvre-radiateur, chaufferette électrique du moteur. Rideau Motors, 214, rue Catherine. 54

## Personnel 75

**PERMANENTS** à l'huile, garantis, $1.00. Fashion Beauty Salon, 292, rue Dalhousie. Rideau 1675. 75

**SALON** pour dames Beauvais. Ouvert tous les soirs. 533, r. St-Patrice. Tél. Rid. 1312. 75

**PERMANENT** $1.00; "finger wave" 25c, manicure 25c, komol 50c. Girard, 277, rue Dalhousie. Rid. 3290. 75

**M. HARVEY NADEAU** — Salon de Maccuss, 208 1-2, rue Sparks. Q. 113. Permanents $1.50 et plus. Coupe de cheveux, 35c. Ondulation mise en plis Shampoo 50c. 75

## Combustible 74

**"SLABS"** bois franc, $6.50 et $7.00: Bois de corde mou avec un peu de bois franc, $5.50; bois mou mélangé avec "slabs" de bois franc, $2.00 et $3.00 le voyage, coupé. L. Arvisais, 278, rue Maisonneuve, Sh. 2476. 74

**"SLABS"** de bois franc $6.50 et $7.00; Bois de corde mou avec un peu de bois franc $5.50; Bois mou mélangé avec "slabs" bois franc $2.00 et $3.00 le voyage, coupé. W Arvisais, 258, r. Maisonneuve. Sh. 6062. 74

**BOIS** franc 6.50. Voyage 2.25. Bois mou 5.25. Voyage 1.50. C. 409.

**LA SALLE COKE**, 12.25. Ottawa 12.00. 5 poches 2.00. C. 409.

**COKE** Ottawa, prix comptant, stove $12.25, mélangé $12, nut $11.75 la tonne. Ottawa Gas Co., 56, r. Sparks. Q. 5000. 3L-JNO

**APPELEZ** Sh. 2525 pour bois de toutes sortes, belles "slabs" de pin, $5.50; bois franc $6.00; bois mou, $1.00 et $1.75; bois franc, $2.00 le voyage. A Amyot, Hull. 5757-74

**BOIS** franc, bois mou. A. Vadeboncoeur. Sh. 3440.

**ANTHRACITE** gallois et écossais, Cobblers, $15.00; Nut français, $15.25; Buckwheat No 1, $11.75; Buckwheat Nos 1 et 2, $11.19; Scotch Beans, tamisé, $11.50. Bois franc de qualité. Prix au comptant. McAuliffe Grimes Lumber Co., Ltd., 161, Echo Drive. C. 5500.

## DECES DE M. A. PARISIEN

(De notre correspondant)

ORLEANS, 29.—M. Alphonse Parisien, un des plus vieux citoyens d'Orléans, est décédé à l'âge de 82 ans et six mois. L'inhumation se fit au cimetière de l'endroit.

* * * *

Comme remplaçant de M. Eugène Racette, M. Joseph Montpetit a été nommé marguillier. Il a donné, la semaine dernière le souper traditionnel du marguillier. Un groupe nombreux de gens, ayant à leur tête M. le curé, ont passé une belle soirée.

* * *

Pendant la première semaine de février la Ligue du Sacré-Coeur donnera son euchre.

* * *

**NAISSANCES**

M. et Mme Eugène Schnop (Irène Lafleur) font part à leurs amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Claire-Marguerite. Parrain, Paul-Emile Schnop; marraine, Eugénie Schnop.

—A M. et Mme Télesphore Vinet (Gertrude Morin) un fils, baptisé Joseph-Claude. Parrain, Philippe Vinet; marraine, Béatrice Vinet.

—A M. et Mme S. Lacroix (Juliette Groulx), un fils, baptisé Joseph-Garmain-Royal. Parrain, Hector Parent; marraine, Maximilienne Groulx.

—A M. et Mme Eugène Racette (Desneiges Gonentle), une fille, baptisée Marie-Paule-Gisèle. Parrain, Aurèle Racette; marraine, Jacqueline Racette.

—A M. et Mme Antonio Farley (E. Labelle), un fils, baptisé Joseph-Euclide-Emile. Parrain, Euclide Farley; marraine, Angèle Montpetit.

—A M. et Mme Oscar Lacroix (L. Boursier), un fils, baptisé Joseph-Victor-Réjean. Parrain, Victor Lacroix; marraine, Edna Dumas.

* * *

M. et Mme Finley (M.-Anne Kassy) ont eu la douleur de perdre leur jeune fils de huit ans, Donald-William.

## TROIS HOTELS SONT FERMES

Trois hôtelleries de la capitale ont été fermées temporairement par l'inspecteur Alfred Larocque, de la Régie des Liqueurs d'Ontario, pour ne pas s'être conformées aux règlements qui régissent les débits de bière en Ontario. M. Larocque a déclaré aux journaux que les trois hôtels sous le coup de la loi, sont les hôtels Duke, Palace et Bodega.

**Prêts** AUX SALARIES $50 A $500
Remboursable mensuellement
Strictement confidentiel.
**La Cie des Prêts & Finance Industrielle**
Chambre 102. 48, rue Rideau — Tél: Rid. 3700

# Carnet Mondain

Son Excellence lord Tweedsmuir a honoré de sa présence, un dîner de l'United Services Institute d'Ottawa. Son Excellence était accompagnée de son aide de camp, le capitaine Boyle.

* * *

Le colonel Osborne est revenu de St-Jean (N.-B.), où il a assisté lundi et mardi au concours dramatique éliminatoire, en vue du Concour national qui a lieu à Ottawa.

* * *

Mlle Evelyn Smirle fait un court séjour à New-York.

* * *

Mme F.-G. Robertson et Mlle Agnès McCloskey sont revenues d'une croisière dans les Antilles.

* * *

Mme E.-H. Hosterman est actuellement à Toronto chez ses enfants, M. et Mme Wilfred Cameron.

* * *

Mme Wight Rossa reçu à l'heure du thé, mercredi.

* * *

Mme A.-G. Haultain est l'invitée de Mme Hemphrie Colquhoun, à Toronto.

* * *

M. Réginald Steers a fait un sejour d'une semaine à New-York.

## ST-ANDRÉ-AVELLIN

ST-ANDRE-AVELLIN, 29. — Dimanche, le 24, le club de Montebello rendait visite à celui de St-André. La victoire fut pour ce dernier, par un pointage 5 à 3.

Il y a eu une réunion chez M. Napoléon Montreuil ces jours derniers. Tout le monde s'est bien amusé.

Mlle Lilianne Lavictoire nous quittera bientôt pour entrer au noviciat des Soeurs de la Providence.

Mlle Georgette Whissell est entrée au service de M. Oscar Quesnel. Il y a eu un léger incendie chez M. Arthur Bourgeois — Vu l'habileté des pompiers, les dommages ne furent pas trop considérables.

Mlle Rébecca Legris est retournée à l'hôpital du Sacré-Coeur. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Mlles Aline Deschambeault et Marie Quesnel passent quelque temps à Montréal.

Mlle Lilianne Boyer et son ami, de Montréal, sont venus passer une fin de semaine ici.

Mlle Ernestine Angrignon est de retour d'un mois à Montréal.

M. et Mme Ethier sont venus visiter chez M. E. Angrignon en fin de semaine.

M. et Mme Louis Bédard, de Lefaivre, ainsi que leur fille Yvonne ont visité chez M. G. Laniel.

## BOURGET. ONT.

**Nos visiteurs.**

Mme J. Provençal et Mlle E. Terreault, de Montréal, chez MM. Ephrem Terreault et Albert Poupart et Mme Zotique Yelle.

Mlle Célina Mainville de Wendover, chez sa soeur, Mme Treffié Lavoie.

Mlle A. Chartrand, G. M. G., d'Ottawa, chez Mlle Alexina Landry.

Mlle Cécile Daoust, de Montréal, chez son oncle, M. Jos.-A. Daoust.

M. et Mme Edouard Larose et leur fils Raymond, de Montréal, chez Mme Léon Gendron.

M. Mazenod Villeneuve, de Montréal, chez M. Philippe Tassé.

M. et Mme S. Robbs, de Montréal, chez M. Philéas Rozon.

M. Raoul Hurtubise, inspecteur de la division des semences, de New - Liskeard, chez son père, M. Auguste Hurtubise.

**En promenade:**

Mlle Rhéal Perron est revenu d'un voyage à Maniwaki et Gatineau-Mills.

M. et Mme Jos-A. Daoust étaient en fin de semaine à Pointe-Fortune.

M. Philippe Tassé a passé quelques jours à Montréal.

M. Jos-L. Morin a passé la semaine dernière à L'Orignal, où il a siégé à la première session du conseil des comtés-unis de Prescott et Russell, à titre de maire du canton de Clarence.

**Divers.**

M. et Mme Alcide Prud'homme et leur fillette ont quitté Bourget pour s'établir à Angers.

Mlle Léontine Bouvier est revenue de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, après un séjour de cinq mois.

Mme Ovila Ethier a fait un court séjour à l'hôpital Général d'Ottawa.

M. Vincent-A. Lalonde a subi une opération pour l'appendicite à l'Hôpital Général d'Ottawa.

## DECES DE M. J.-B. MARTEL

(De notre correspondant)

HAWKESBURY, 29. — Hawkesbury vient de perdre encore un de ses plus vieux citoyens, dans la personne de M. Jean-Baptiste Martel qui était âgé de 86 ans. M. Martel avait passé la majeure partie de sa vie à Hawkesbury.

Les funérailles ont eu lieu vendredi matin à 8 heures. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Bricault, qui chanta le service.

Le défunt laisse dans le deuil son fils, M. J.-B. Martel, de St-André-Avellin, et sa fille, Mme Binette, de Hawkesbury.

Nos sincères sympathies.

Le 20 janvier, après une maladie de quelques jours seulement, la mort enleva à l'affection des siens la petite Marie - Zéléda - Fernande Paquette, fille unique de M. et Mme Léo Paquette. Elle n'était âgé que de 3 ans. La sépulture eut lieu à 3 heures jeudi après - midi. La petite défunte laisse pour la pleurer, outre son père et sa mère, ses grands-parents, M. et Mme Arthur Dicaire, et Mme Elie Paquette et nombre d'oncles et tantes.

**Mariages.**

Samedi matin, à 8 h. 30, M. l'abbé Bricault bénissait l'union de M. Vioris Villeneuve, à Mlle Irène Duval. Les témoins étaient MM. Benjamin Villeneuve et Wilfrid Duval. Après la cérémonie, le vin et le dîner furent servis chez les parents de la mariée, après quoi tous se rendirent chez M. Villeneuve pour le souper et la veillée.

Samedi matin, M. le curé Guindon a béni l'union de M. Donat Joly, de Lachute Qué., à Mlle Marie-Jeanne Gagnon, de Hawkesbury. Nos meilleurs voeux aux nouveaux mariés.

## Feu M. McMurtrie

**VANCOUVER**, 28. — J. G. McMurtrie, 56 ans, ancien directeur de radio et un des pionniers de la T. S. F. au Canada, et tout dernièrement encore opérateur du poste émetteur de Radio Canada CRCV, est décédé ici après une courte maladie.

Il entra au service du département de la radio du C.N.R. en 1924 et devint gérant de CNRO à Ottawa. Il fut plus tard transféré à Moncton, ou il prit charge du poste de l'endroit.

Peu après, la Commission de la Radio l'invita à entrer dans ses rangs et depuis quelques temps il était en charge du poste de Vancouver.

Lui survivent sa femme et deux filles et un fils Eric, étudiant à l'université Acadia, de Wolfville, Nouvelle-Ecosse.

M. McMurtie était bien connu à Ottawa où il s'était fait de nombreux amis pendant ses différents séjours dans la capitale.

**Lisez aujourd'hui, les annonces de votre journal. Elles vous épargneront du temps, de l'argent et des ennuis et vous feront trouver le moyen de vivre mieux.**

Dès l'âge de la puberté, la jeune fille paie un lourd tribut à l'infirmité humaine
Femme, ce sont de nouveaux troubles essentiellement féminins: périodes difficiles, coliques utérines, hémorragies, métrites, etc. Et quand huit vers la cinquantaine, sa vie gynécologique ces douleurs qui lui sont particulières redoublent. A toutes ces phases, si pénibles pour la femme il existe un remède sûr, éprouvé c'est le
**FANDORINE**
A toutes ces périodes de sa vie la FEMME doit veiller à son hygiène intime, indispensable à sa santé. Elle devra faire usage de la
**GYRALDOSE**
qui est, à la fois, microbicide, désinfectant-désodorant, et agréable à employer.
*En vente dans toutes les bonnes pharmacies. Ecrivez à Casier Postal 27, Station N, Montréal, pour recevoir brochure gratuite "Connaissez vous?"*
C'est un produit CHATELAIN FABRIQUANT DE LURODONAL

# Conseils du Docteur

(Par le Dr ELME)

(Reproduction interdite)

## L'HYGIENE DU SOMMEIL

*Nous consacrons au sommeil le tiers de notre vie. Il est en effet indispensable de dormir huit heures par jour pour conserver intacte sa santé. Mais nous devons "vivre" correctement ces longues heures destinées au doux repos réparateur.*

*Accoutumez-vous à vous endormir et à vous lever à heures fixes. La régularité est le secret des longues vies. Habituez-vous également à dormir sur le dos, le nez en l'air et le corps droit afin que votre colonne vertébrale encore tendue et sujette aux déformations ne prenne point coutume de positions vicieuses.*

*Couchez-vous prestement, la fenêtre ouverte. Gigottez un moment pour réchauffer les draps de votre chaleur propre et n'acceptez pas les boules chaudes. Respirez par le nez, la bouche fermée. La lumière éteinte, bannissez les pensées par trop intéressantes et abandonnez-vous à Morphée, fils du Sommeil et dieu des songes.*

# Pour clarifier la rédaction de l'ancienne loi de l'Hydro

### Il ne reste qu'un seul député conservateur à parier sur cette législation à Toronto.

(De notre correspondant)

**Galerie de la presse**, Toronto, 29. L'opposition conservatrice est d'humeur très inégale à la législature d'Ontario. Tantôt elle devient tellement récalcitrante qu'elle fait de l'obstruction à propos de tout et de rien. Parfois aussi d'autre part elle affiche une docilité déconcertante pour ne pas dire plus aux désirs du gouvernement libéral. Les députés de la gauche ont écourté à tel point leurs harangues, hier après-muidi, que non seulement la Chambre a pu voter le bill 32 en deuxième lecture, mais elle a même fait pratiquement tout le débat sur le bill 33. Il ne reste qu'un conservateur à parler sur cette législation à la séance de cet après-midi. C'est M. G.-C. Elgie, député de Toronto-Woodbine.

L'hon. T.-B. McQuesten, ministre de la voirie, qui pilote également ce dernier projet de loi sur l'Hydro a expliqué que ce bill avait simplement pour but de clarifier la rédaction de l'ancienne loi qui disait que l'on ne pouvait poursuivre l'Hydro sans la permission du procureur général d'Ontario. Comme la Cour d'Appel a manifesté des doutes sur les intentions de la législation adoptée à une autre session et refusé de renvoyer la poursuite prise par l'Ottawa Valley, le gouvernement Hepburn a décidé de préciser la portée de la loi pour éviter à l'avenir toute ambiguité judiciaire.

**QUEBEC ET ONTARIO EN PARALLELE**

L'heure qui restait avant l'ajournement de la séance de la Chambre fut consacrée à une longue harangue de l'ancien premier ministre Henry. Il révéla pour la première fois, croit-on, en Chambre, les raisons véritables de la signature des contrats de l'Hydro avec les quatre compagnies de Québec, la Gatineau, la Beauharnois, la MacLaren et l'Ottawa Valley.

**M. Henry.** — "Chacun sait que Québec et Ontario se font une concurrence amicale dans le domaine industriel. On n'ignore pas que la province voisine est dans une situation infiniment supérieure à l'Ontario en ce qui regarde les réserves et la production d'énergie électrique."

L'ancien premier ministre ouvrit alors l'annuaire statistique fédéral pour donner aux députés quelques statistiques significatives sur ce point.

"Québec", dit-il, "peut développer au bas mot 13 millions de chevaux vapeur contre l'Ontario 6 millions seulement. C'est dire que Québec a le double d'énergie électrique que l'Ontario. On conçoit que c'est un immense avantage quand il s'agit d'attirer de nouvelles industries. Le gouvernement ou les financiers du Québec peuvent toujours dire qu'ils ont toute la houille blanche voulue pour alimenter les plus grosses usines. Ce n'est pas un atout à dédaigner dans le domaine industriel, bien au contraire.

**LA VRAIE RAISON DES CONTRATS**

"Aussi, en 1926, quand l'Hydro a signé les contrats d'électricité avec les compagnies de Québec, c'était pour le plus grand avantage de l'Ontario. Ce qui nous a décidé d'acheter de l'électricité dans la province-soeur, c'est que nous y avons trouvé un gouvernement favorable à la vente du courant électrique à l'Ontario. C'est seulement cela qui nous a incité à sortir des limites de cette province pour acquérir la houille blanche qui nous manquait pour nous placer—en regard de Québec—sur un pied de moins grande infériorité quand il s'agit d'attirer de nouvelles industries. Nous commencions à rétablir en quelque sorte l'équilibre hydroélectrique entre Québec et Ontario".

**GALETTES DE POMMES DE TERRE**

Prendre 6 pommes de terre assez grosses, les peler et les râper. Egoutter cette purée et y ajouter un oignon et un peu de lait. La pâte doit être épaisse comme celle des beignets. Mettre dans la poêle un morceau de beurre ou de graisse, y verser une forte cuillerée de pâte et faire cuire à feu doux, faire bien dorer de chaque côté pour que la galette soit croustillante.

CHEZ L'ARCHITECTE

"Pourriez-vous, s'il vous plaît prendre nos mesures pour une maison de fin de semaine."

... (Interressante Blatt, Vienne)...

FEUILLETON DU DROIT

# EN SUIVANT L'ÉTOILE

par FLORENCE L. BARCLAY

Traduit par E. de Saint-Segond.

Autorisé par la Société des Gens de Lettres.

No 19.

Elle les voyait devant ses yeux: le cabinet de consultation dans Wimpole Street, le visage calme et ferme du docteur, écoutant attentivement David. Il y aurait assurément des violettes sur la table du docteur, et il s'appuierait sur le dossier de son fauteuil mobile, les mains jointes devant lui.

David, mince et pâle, paraîtrait bien fragile dans le grand fauteuil capitonné, recouvert de maroquin vert, sur lequel tant d'êtres inquiets avaient pris place. Il bougerait souvent en parlant, croisant et décroisant les jambes. La blancheur de son front accentuerait la ligne ondée de ses épais cheveux noirs. Sir Deryck verrait dans les yeux de David le regard du mystique et de l'enthousiaste, et le bon sens de sir Deryck tomberait comme un coup de marteau! Mais si David avait pris une résolution, il faudrait plus d'un coup de marteau pour la changer.

Mrs. Vane interrompit cette vision, en passant sa tasse pour qu'elle soit remplie à nouveau.

—Si j'étais aussi grasse que vous, Chappie, dit Diana gaiment, je m'en tiendrais à une tasse... mais enfin, n'anticipons pas! Que vais-je devenir quand j'aurai été demoiselle d'honneur à votre mariage. Je serai forcée de faire insérer un avis dans les journaux, pour demander un chaperon, sans beauté, qui ne soit pas destinée à être enlevée par les élegants du voisinage.

Mrs. Vane eut un rire enchanté, qui fit sauter les nombreuses chaînes qui battaient sur son ample poitrine, et repondit:

—Petite étourdie... vous vous marierez à votre tour.

—Pas moi, dit Diana, vous ne me verrez jamais installer un seigneur et maître dans mon domaine, ma liberté m'est trop précieuse. Et qui, sauf une Rivers, peut régner à Riverscourt?

—Epousez votre cousin, chère enfant, murmura Mrs. Vane. Une de vos absurdes objections contre le mariage est le changement de nom qu'il entraîne. Alors, épousez votre cousin, et demeurez Diana Rivers.

—Votre avis est excellent, Chappie, mais il ne faudrait pas perdre de temps pour soumettre votre proposition à mon cousin. Il s'embarque pour l'Afrique dans dix jours.

—Bonté divine! cria Mrs. Vane, stupéfaite. Je ne parle pas du missionnaire, je parle de Rupert!

—Nous avons discuté Rupert plusieurs fois, et je l'ai définitivement éliminé, dit Diana, le "missionnaire", comme vous désignez assez justement mon cousin David, est tout à fait une nouvelle idée, et me plaît assez.

A ce moment, le maître d'hotel présenta à sa maîtresse un télégramme.

Elle le prit, l'ouvrit et le lut rapidement:

—Pas de réponse, Rodgers; mais je verrai Knox dans le hall tout à l'heure. Ma chère Chappie, allons chacune à nos occupations. J'ai devant moi une matinée très remplie et, avec votre permission, je compte la passer dans la bibliothèque. Nous nous retrouverons au lunch.

Diana traversa rapidement le hall et se tint dans l'embrasure d'une grande fenêtre qui dominait le parc.

Elle entendit Mrs. Vane monter avec essoufflement l'escalier, et fermer la porte de son boudoir. Alors Diana sortit le message de David de l'enveloppe et le relut:

'Si commode, prière envoyer automobile me prendre de bonne heure ce matin. Ne vais pas à Londres. Consultation inutile. J'ai décidé".

Diana, entre ses fortes mains blanches, roula en deux petites boules le papier et l'enveloppe **J'ai décidé**. Ces deux paroles constituaient un roc inébranlable quand David Rivers les aurait prononcées, rien ne pourrait les modifier, rien ne pourrait atteindre la forteresse de la volonté, si David Rivers avait décidé de refuser la requête de Diana.

Il lui parut que les paroles "consultation inutile" impliquaient une décision adverse; s'il s'était rendu, impliquaient une décision adverse; s'il s'était rendu à son point de vue à elle, il aurait souhaité la confirmation du calme jugement de sir Deryck, tandis que, s'il avait décidé pour la négative, aucune opinion contraire exprimée par un autre ne pourrait l'ébranler.

Déjà, il semblait à Diana qu'elle jetait ses derniers regards sur la chère maison de son enfance.

Elle se détourna de la fenêtre, comme son chauffeur entrait dans le hall.

—Knox, dit-elle, vous allez immédiatement vous rendre avec l'automobile à Brambledene pour chercher Mr. Rivers au presbytère. Il désire me voir pour une affaire importante. Son temps est précieux, aussi ne perdez pas un instant.

L'automate en livrée porta la main à son front, dans un salut respectueux, pivota sur les talons et disparut. Cinq minutes plus tard, Diana aperçut sa limousine volant le long de l'avenue.

Et bientôt, elle aurait à courir les omnibus dans Easton road!...

Et David Rivers serait en Afrique instruisant des sauvages.

Les dents blanches de Diana mordirent sa lèvre inférieure. Elle avait toujours été accoutumée à voir les hommes obéir à ses volontés, sans question, ni discussion. Pourtant elle ne ressentait aucune colère contre David Rivers. Ce qu'il décidait devait être bien.

Comme elle traversait le hall pour joindre l'escalier, elle rencontra le maître d'hôtel.

—Radgers, lui dit-elle, Mr. Rivers désire me voir pour affaires ce matin. Il sera ici dans trois quarts d'heure. Quand il arrivera, introduisez-le dans la bibliothèque, et veillez à ce que nous ne soyons pas dérangés.

Diana monta l'escalier; chaque détail de la sculpture des rampes de chêne lui était cher et familier. Le soleil d'hiver brillait à travers les vitraux de couleur du premier palier, représentant des chevaliers d'antan, appuyés sur leurs boucliers. L'un d'eux, avec une croix rouge sur la poitrine, tenant entre ses bras son cimier à hautes plumes, montrant une tête brune aux cheveux très courts, n'était pas sans ressemblance avec David Rivers.

"Oh! soupira Diana, s'il avait eu seulement un peu d'affection, pas assez pour le rendre importun, mais juste assez pour être heureux de faire ce que je voulais."

XIII

**La décision de David**

Diana fut dans l'impossibilité d'attendre tranquillement dans la bibliothèque le retour de l'automobile.

Elle s'agita sans but dans sa chambre, dont les fenêtres dominaient l'allée d'approche.

Quand enfin l'auto surgit, passant comme un bolide à travers les arbres, elle apparut à Diana comme une Némesis vengeresse s'avançant avec la rapidité de la foudre, et lui apportant le décret du Destin que rien ne pouvait retarder, et qu'il n'était pas en son pouvoir d'esquiver. L'auto passa sous le portique, s'arrêta un moment, puis hâtivement glissa vers le garage. Diana n'avait pas vu David descendre, mais elle savait qu'il était maintenant dans la maison. Elle attendit quelques instants, puis à pas lents descendit l'escalier.

"Oh! chère maison des jours de son enfance!"

Toute froide et pâle, mais se dominant courageusement, elle traversa le hall et tourna le bouton de la porte de la bibliothèque. Au moment où elle entra, David, en contemplation devant le portrait de Falcon Rivers, lui tournait le dos. En entendant la porte se refermer, il fit volte-face et s'avança à sa rencontre, murmurant en même temps une phrase banale exprimant l'espoir que l'envoi de l'automobile n'avait pas trop gêné Diana, puis il vit le visage de la jeune fille! Aussitôt il prit entre ses mains les mains tremblantes de Diana, disant avec douceur:

—Tout est bien, miss Rivers, je puis faire ce que vous désirez, je vois la situation clairement aujourd'hui. Il faut me pardonner mon indécision d'hier.

Diana libera ses mains, et, comme suffoquée, les appuya sur sa poitrine.

Ses yeux étaient dilatés:

—David! Oh David! vous voulez bien, vous voulez!

Sa voix se brisa, elle le regarda, soudain sans forces, frappée de mutisme.

Le regard des yeux de David, en retour, était si calme et si affectueux, qu'elle éprouva la sensation d'être redevenue une petite enfant; il eut pour Diana un sourire rassurant, et d'une voix ferme et distincte:

—J'espère avoir l'honneur, miss Rivers, dit-il, de vous épouser le matin de mon départ pour l'Afrique.

Diana oscil

# AUGMENTATION DES PERMIS DE CONDUIRE

## Le nombre proportionnel des accidents diminue au cours de 1936.

L'honorable T.-B. McQuesten, ministre des routes et chemins, vient de compléter son rapport pour l'année 1936. Au point de vue automobile, l'année 1936 aura montré de remarquables progrès sur l'année précédente.

Le nombre des véhicules automobiles enregistrés cette année en Ontario est de près de cinq pour cent supérieur à celui de l'année précédente. Le nombre des chauffeurs est monté de sept pour cent: 841,000 personnes en Ontario se sont fait émettre un permis de conduire. Et, d'après la consommation de l'essence, il est facile d'établir que le nombre des voyages a aussi fortement augmenté.

Et pourtant, malgré le fait qu'il y ait eu un plus grand nombre d'automobiles sur les routes, les morts accidentelles furent moins nombreuses cette année, d'après les premiers rapports du ministère de la voirie.

Cependant, les progrès du mouvement de sécurité sont extrêmement lents, non pas parce que les remedes aux risques de la route soient inconnus, mais parce qu'il est très difficile d'appliquer ces remèdes avec les moyens dont on dispose actuellement.

On pourrait comparer ce problème des dangers de la route à une guerre de tous les instants de la journée, 365 jours par année, sur un front s'étendant à des milliers de milles, un état de guerre opposant des milliers de personnes l'une à l'autre, des personnes d'intelligences et de réactions différentes. Et ce qui complique encore le problème, c'est ce besoin toujours plus grand de vitesse et de facilité de transportation.

L'Ontario a démontré en 1936 qu'elle pouvait faire face à cette augmentation de la circulation sur la route. Les morts accidentelles, au lieu d'augmenter avec le nombre d'automobiles, furent réduites dans une proportion plus que raisonnable.

Cependant, les accidents de tous genres se sont augmentés de 4.8 pour cent: de 7,448 qu'ils étaient pour les premiers neuf mois de 1935, ils sont passés en 1936 à 7,805.

# L'hon. Marcil baisse toujours

**Au moment où nous allons sous presse on nous informe de la résidence de l'hon. Charles Marcil que le vieux parlementaire canadien-français semble livrer les derniers assauts de sa longue lutte contre la maladie. Il appert en effet que de l'avis même de ses médecins, le doyen des députés de la Chambre des Communes ne survivra pas jusqu'à demain.**

**Plusieurs communautés religieuses de cette ville qui ont bénéficié de la grande générosité de M. Marcil sont en prières pour demander son rétablissement mais on doute que le malade puisse résister à l'extrême faiblesse qui progresse graduellement chez lui.**


J.-M. DUBOIS

242, rue Murray - Ottawa

Tel: Rideau 7218

| | |
|---|---|
| Oeufs Classe A Moyens. La douzaine | 25c |
| Beurre de Crémerie, 1ère qualité. La livre | 28c |
| Confitures aux Prunes, marque Gold Medal. Jarre de 32 onces | 23c |
| Miel de sarazin. Chaudière No 5 | 33c |
| Poires Lynn Valley. Boîte No 1 | 10c |
| Balais. Chacun | 19c |


## FINANCES DU RESEAU D'ETAT

Aujourd'hui, la députation sera invité à débattre une résolution du ministre des Finances Dunning, demandant la réduction comptable des valeurs actives du C. N. R. On s'attend à ce que la discussion soit vive et prolongée. Ce n'est pas la première fois que la question est soulevée mais jamais auparavant un ministre des Finances n'avait proposé de résolution aussi précise à ce sujet. Le projet compte des adversaires qui prétendent qu'on ne gagnera absolument rien en biffant des livres certaines valeurs scripturales.

# L'emplacement de la Banque sera nettoyé

Les travaux de démolition de l'immeuble Mortimer, sur l'emplacement que doit occuper la Banque du Canada, commenceront la semaine prochaine. Les architectes Maran, Lawson et Morris, de Toronto, et S.-G. Davenport, de Montréal, sont à préparé les plans du bureau de l'institution Bancaire, qui s'élèvera au côté sud de la rue Wellington, à l'est de Davidson Lane, et coûtera environ $500,000

# FAITS-OTTAWA

**Quand une automobile frappe un tramway, il en résulte presque toujours un certain choc. Hier soir vers 12 h. 30 a.m., à l'angle des rues Elgin et Sparks, une voiture conduite par M. Henry Bruce, du 216 avenue Clemow, vint donner de l'avant contre un tramway en charge de M. James-J. Flahven, de la rue Henry. Comme bien on pense ce ne fut pas l'automobile qui gagna la partie. Le tramway la repoussa sur une distance de 75 pieds et Mme Bruce ainsi que M. E. Miller, 137, rue Broadway, qui se trouvaient avec le chauffeur au moment de l'accident durent être transportés à l'hôpital général. M. Miller put retourner chez lui après avoir reçu les premiers soins, mais Mme Bruce est encore sous observation. Et que dire des dommages. On les évalue à seulement $400.**

* * *

L'assemblée annuelle de la "Union Mission" a eu lieu hier midi aux quartiers de l'organisation et le surintendant James Joad, donna un aperçu très complet de l'oeuvre poursuivie tandis que le trésorier L.-A. Burpee le trésorier rendait compte des finances.

* * *

L'assemblée fut l'une des plus considérables dans l'histoire de l'institution. S. H. le maire Stanley Lewis et autres fonctionnaires civiques étaient présents. Les rapports de M. Joad et du trésorier furent jugés très satisfaisants.

* * *

Mary Ginsberg, marchande d'occasion, a été condamnée ce matin en correctionnelle à 315 d'amende, plus les frais, pour n'avoir pas fait dans ses livres l'entrée requise par la loi lors de l'achat d'un pardessus d'homme la semaine dernière. La police retrouva le pardessus suspendu à la porte du magasin, 55 rue Williams.

* * *

La cause d'Arthur Matthews a été de nouveau remise à lundi prochain par le magistrat Strike ce matin. Comme on se rappelle, Matthews est le présumé auteur des fameuses lettres anonymes adressées à la famille Andrews. Ces lettres réclamaient une somme de $100, sans quoi Mlle Matthews serait enlevée.

* * *

Alfred Asselin, 55 rue Murray, et Elie Boisseau, 243 rue Cumberland, ont tous deux plaidé coupable du vol d'un fer à repasser d'une valeur de $2.50 dans un magasin de la rue Rideau. Asselin fut condamné à 10 jours par le magistrat Strike. Boissau, récidiviste, reçut en partage un mois de geôle.

* * *

T. H. Byrne, 193 avenue Sunnyside, et John Stiver, 133 même avenue, ont dû payer l'amende ce matin en cour du magistrat pour avoir laisser leurs chiens vagabonder à travers rues. Il n'est pas permis au meilleur ami de l'homme de se saouler de liberté.

# LE NOMBRE DES PERTES DE VIE S'ÉLÈVE À 68

## Des tempêtes et des inondations dans plusieurs pays d'Europe.

### LES VAISSEAUX

(Presse associée)

LONDRES, 29. — Des tempêtes se sont abattues aujourd'hui sur terre et sur mer dans l'ouest de l'Europe, et on rapporte qu'au moins 68 personnes ont péri en mer. Le dernier bateau qui a subi la fureur des éléments est l'Olifer, qui jauge 1,100 tonneaux et qui a coulé dans la mer du Nord. Onze membres d'équipage sur 14 ont apparemment péri. Le vaisseau Europa était auprès et a pu recueillir trois hommes.

Le bateau Santos a cependant été remorqué à Lisbonne. Cent personnes étaient à bord. L'inondation accompagne aussi la tempête. Des bateaux ont transporté des vivres aux habitants de Legrauduroi, village inondé dans le centre de la France.

(Presse associée)

LONDRES, 29. — Des vents terribles se sont abattus sur la Grande-Bretagne et la France, à la suite de tempêtes de neige et d'inondations qui ont causé au moins 68 pertes de vie en mer.

(L'Agence Havas rapporte que le Santos a été remorqué par le bateau de pêche portugais Albertus).

Les vagues et un ouragan dans le nord de l'Atlantique se sont abattus sur la côte orientale d'Ecosse et ont paralysé pratiquement la navigation. Il a neigé aussi dans le sud de l'Angleterre.

Les rivières gonflées par la pluie dans le sud de la France ont inondé les basses terres, surtout dans la vallée du Rhône. La rivière de ce nom a atteint un niveau dangereux. La ville d'Avignon est menacée d'inondation. La rivière Ardèche a monté de 15 pieds au-dessus de la normale. De grands dommages ont été causés aux navires au large de la côte du Portugal, pendant une tempête de vent.

Le vent s'est modéré dans le détroit de Gibraltar et l'ouest de la Méditerranée. Les ports de Casablanca et de Rabat, au Maroc, ont été fermés. La navigation dans le voisinage est paralysée. La tempête n'a pas épargné les villes de Hendaye et St-Jean-de-Luz, sur le golfe de Gascogne. La corvette Wilja s'en va à la dérive, à la suite d'une collision. Le vaisseau hollandais Schilles a perdu un homme qui a été lancé par-dessus bord. Le chalutier Lorette a été perdu avec 30 hommes à bord, et le chalutier anglais Amethyst, avec 16 hommes d'équipage, est disparu mardi dans la mer du Nord.

Dans le Portugal, 23 vaisseaux ont coulé pendant la tempête.

**150 SONT SAUVES**

(Presse canadienne)

BRIDPORT, Dorset, 29. — Plus de 150 personnes, engagées dans une tempête à Askerwell Downs, ont réussi à se rendre ici.

(Presse canadienne)

TORONTO, 29. — La pression est élevée depuis le nord d'Ontario jusqu'à la Colombie-Anglaise et au large de la côte de la Nouvelle-Ecosse, et une perturbation au nord de la côte de la Caroline du Nord gagnera probablement le nord-est. Il a fait beau dans la plupart des endroits de l'est du Canada et très froid dans l'ouest, où il a neigé quelque peu.

**Accident de chemin de fer.**

GRAND'MERE (Qué.), 29. — Le chauffeur T. Champagne a été tué et le mécanicien A. Lafond a été blessé grièvement dans la collision de deux locomotives, sur les voies de garage de Garneau, près d'ici.


Lundi Soir, 8 h. 30

GLEBE COLLEGIATE

RUDOLF

SERKIN

PIANISTE

Billets chez LINDSAY (Q. 2864)

$1.15 - $1.65 - $2.65

Utilisez les Billets Marqués SERKIN; la date ne compte plus


## Sujet: "LE SÉPARATISME"

M. JEAN NOEL

M. GENEST TRUDEL

**Les orateurs de l'Université de Montréal qui prendront part au grand debat universitaire dans la salle académique de l'Université d'Ottawa, mardi prochain, à 8 h. du soir.**

# ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA POUPONNIÈRE

## L'"Ottawa Day Nursery" tient hier après-midi son assemblée annuelle aux quartiers généraux de l'organisation, avenue King Edward.

La possibilité d'agrandir le champ d'action de la Pouponnière d'Ottawa (Ottawa Day Nursery) de ses quartiers généraux actuels, avenue King Edward, à quatre succursales de par la ville fut exprimée hier après-midi par l'échevin A.-A. Pinard, du quartier St-Georges, orateur invité à l'assemblée annuelle de l'organisation.

Le major Pinard déclara que l'oeuvre poursuivie par la Pouponnière n'était pas assez connue dans les milieux canadiens-français et catholiques et il se dit d'avis que l'organisation mériterait d'être beaucoup plus encouragée qu'elle ne l'est actuellement.

Le magistrat Glen-E. Strike fit des commentaires à peu près dans le même sens et affirma qu'il était étonné de l'ignorance du public en général pour ce qui concerne la Caisse de Bienfaisance et la Pouponnière. Il suggéra qu'une campagne de publicité aurait pour effet de réveiller les citoyens de la capitale de leur torpeur et les inciterait à encourager des organisations qui font plus que secourir les pauvres au point de vue financier, en joignant à leurs secours en espèces un appui moral très salutaire en ces temps de détresse.

Le R. P. W.-J. Murray, de l'église St-Patrice parla brièvement et au cours de ses remarques il exprima ses regrets de voir disparaître l'attachement aux principes religieux depuis quelques années. "On substitue à cet attachement, dit-il, le désir effréné du pouvoir et de la richesse, qui ne sont pas mal en leur essence même, du moment qu'on ne les regarde pas comme des fins ultimes et qu'on les consacre sous la dictée de Dieu à faire du bien".

Un message de regrets de Mme A.-W. Fleck, regrettant de ne pouvoir assister à l'assemblée fut lu et on procéda à l'élection des officiers pour l'année 1937. Ce sont: Présidente, Mme Lyttleton Cassels; 1ère vice-présidente, Mme E.-F. Fauquier; secrétaire-archiviste honoraire, Mme G. Maxwell Edwards; trésorière honoraire, Mme C.-E. Watts; secrétaire correspondante honoraire, Mme Bower Henry; directrice de la gérance, Mme A.-G. Mather; directrice du côté récréatif, Mme J.-F. McKinley et Mlle Edna Edwards; représentante de la section des enfants du Conseil des agences sociales, Mme A.-G. Mather; représentante de la section de l'hygiène du Conseil, Mlle Mildred Horsey; déléguées au Local Council of Women, Mme Cassels, Mme A.-J. Freiman, O.B.E., Mme B.-M. Alexandor et Mlle Winnifred Brown.

Les rapports financiers et du secrétaire révélèrent l'état satisfaisant de l'organisation ainsi que tout le bien qu'elle prodigue en ville.

A la suite de l'assemblée le thé fut servi aux personnes présentes.

# Le R. P. Dupras O.P., est nommé...

(Suite de la 1ère)

**LE R. P. DUPRAS**

Le R. P. Dupras qui est nommé administrateur du diocèse est né le 28 août, 1877. Il a fait profession religieuse le 3 août 1900. Par la suite il devint supérieur des Monastères des Dominicains à Fall River, Mass., et à Québec; prieur de la Maison des Dominicains à Prince-Albert, Sask., où il apprit à connaître les conditions qui prévalent dans le diocèse dont il aura maintenant la charge et enfin prieur du Monastère des Dominicains à Notre-Dame de Grâce, Montréal. Il occupe ce dernier poste depuis le 5 septembre, 1934.

Le "Droit" fut le premier à annoncer la nouvelle au Monastère local des Dominicains où le R. P. Dupras compte de nombreux amis parmi ses freres en religion et ceux-ci ont affirmé leur joie de l'honneur qui rejaillit sur toute la communauté. Les RR. PP. Dominicains n'ont pas manqué de féliciter la nouvelle de la démission de Son Excellence Mgr Prud'homme qui depuis 16 ans comptait au nombre des membres les plus actifs de l'épiscopat canadien.

L'évêque de Prince-Albert a été nommé par le Saint-Père, évêque titulaire de Saldé.

**La production laitière**

WOODSTOCK, Ont., 29. — Au cours de 1936 soixante-et-une vaches ont produit plus de 21,000 livres de lait, au Canada, et de ce nombre il y en avait 27 d'Ontario et 9 dans le comté d'Oxford seulement, d'après M. Harvey Longworth, président de l'Holstein Breeders Club.

**La propriété d'Associated Sreen News**

NEW-YORK, 29. — Un rapport à la commission des valeurs et des operations de bourse révèle que le Canadien Pacifique détient en portefeuille, soixante-et-un pour cent des actions d'Associated Screen News, de Montréal et près de soixante-sept pour cent des actions de a Vancouver Island Transportation Company.


Poirier & Frères

175, avenue King-Edward — Tél: Rid. 6794-7271

COMPAREZ NOS PRIX

| | | | |
|---|---|---|---|
| Beurre de premier grade. La livre | 28c | Thé Salada, marque jaune. La livre | 53c |
| Fleur. Sac de 7 livres | 25c | Marque Brune. La livre | 61c |
| Cornichons surs "Raymond". Pot de 30 onces | 25c | Catsup Clark, grosse bout. | 14c |
| Gâteaux aux fruits Kristies de 2 livres | 25c | Fèves au beurre de choix 2 boites | 19c |

BOUCHERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cottage fumé (env. cello). La livre | 24c | Rôti de Veau roulé. La lv. | 18c |
| Pienic fumé (env. cello). La livre | 19c | Rôti de Jeune Lard, épaule. La livre | 16c |
| Rôti de Boeuf de l'Ouest dans la croupe. La livre | 13c | Nous avons aussi, Saucisse, Boudin, Boeuf haché, Foie de lard, toujours frais .. 2 livres | 25c |

Nous avons un assortiment de viandes des plus complets



THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

Magasinez et épargnez durant la Grande Vente des Jours d'Occasion au C. D. S. commençant Demain SAMEDI VOYEZ NOS VITRINES

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

Cor. Bank and Laurier — Phone Q. 4806



Ottawa Dairy LIMITED — 36IEME ANNÉE

Essayez le Breuvage Chocolaté servi chaud de l'Ottawa Dairy!

Il est appétissant et nutritif. Un splendide breuvage chaud pour enfants et adultes durant les mois d'hiver. Il est économique et commode à servir. Faites-le chauffé seulement dans un bain-marie. Ne faites pas bouillir. Votre livreur vous donnera des recettes éprouvées pour Poudings et Tartes au Chocolat.

Commandez une pinte aujourd'hui à votre livreur.

Ottawa Dairy LIMITED

393, rue Somerset-Ouest

Tél: Queen 1188

LAIT, CRÈME, BEURRE, CRÈME GLACÉE, BREUVAGE CHOCOLATÉ, FROMAGE COTTAGE

UTILISEZ LA CRÈME OTTAWA DAIRY


# Le Gouverneur Général assiste à ce dîner hier

Le lieutenant-colonel Guy-S. MacFarlane, commandant du 2ème bataillon de réserve des "Cameron Highlanders", d'Ottawa, a été élu hier soir président du "United Service Institute à l'assemblée annuelle marquée d'un grand dîner qui eut lieu au Château Laurier. Le Gouverneur général, patron de l'organisation était un des invités spéciaux. Il était accompagné du capitaine J.-P.-S. Boyle, A.D.C.

Le colonel D. Carmichael, président sortant de charge, fit une revue des activités de l'année. Le brigadier général C.-F. Winter et le major E.-G. Weeks, proposèrent des votes de remerciements aux orateurs, à l'exécutif et autres pour leurs services.

Le rapport financier fut présenté par le capitaine W.-F. Arthur et révéla que l'organisation était établie sur des bases solides.

L'une des vedettes du programme de la soirée fut l'interprétation de chants canadiens par MM. Emile Boucher, Miville Belleau et Jérôme Lecavallier. M. Paul Larose les accompagnait et il avait vu à l'arrangement et à l'harmonisation des pièces au programme. Roy Wright divertit également l'auditoire par son habileté de prestidigitateur.

Voici maintenant la liste des officiers élus:

Président honoraire, l'hon. Ian Mackenzie, ministre de la Défense Nationale; vice-présidents honoraires, le Lieut-Colonel L.-R. LaFlèche, D.S.O., le Major Général E.-C. Ashton, C. B.; le Commodore P.-W. Nelles, le Commodore G.-M. Croil, A.F.C., Sir James MacBrien, le Major-Général, A.-G.-L. McNaughton, C.B., président; le Lieut-Colonel Guy-S. Macfarlane, M. C.; vice-président, le Lieut-Colonel H.-R.-Dale Harrise, E.D.; président sortant de charge le Colonel D. Carmichael, D.S.O.; directeur le Lieut.-Colonel J.-D. Fraser, le Lieut.-Colonel G.-R. Turner, M.C., le major W.-E.-L. Coleman, M.C., le chef d'Escadrille, M. McEwen, M.C., le major W.-G. Wurtele, M. C., le Lieut.-Commandant palemaitre Stanley Conquer.

# ON CRAINT LA CRUE . . .

(Suite de la 1ère)

lation du Caire, qui est de 13,000, a gagné des endroits sûrs.

Des milliers de réfugiés qui demeuraient dans la région inondée ont campé sur les bords du Missouri. Pendant que 500 hommes travaillent à renforcer une digue près de Mellwood, Ark., l'évacuation sur une étendue de 100,000 acres menacées a été complétée.

Pendant que les ingénieurs se preparent à tout événement le long du Mississippi, le major-général Craig, chef d'état-major de l'armée des Etats-Unis, déclare qu'il espère que les digues du fleuve ne céderont pas.

Il faut un travail herculéen pour réparer les dommages causés dans les villes le long de la rivière Ohio, depuis Pittsburg jusqu'au Caire. Environ 200,000 personnes y reçoivent des secours.

Les autorités de Louisville estiment que le nombre des morts depuis quatre jours est de 200.

L'approvisionnement d'eau à Cincinnati est réduite d'une façon alarmante.

A Huntingdon, Virginie de l'ouest, le nombre des policiers a été augmenté, afin de mettre la loi en vigueur, après qu'un homme eut été tué par des voleurs à la recherche d'articles de valeur.

Dans Memphis et les autres villes du sud, il y a 150,000 sans foyers, et les médecins redoublent leurs efforts pour combattre la maladie. Un réfugié sur dix souffre de pneumonie ou d'influenza.

Une vingtaine de petits villages dans la vallée du Mississippi sont inondés.

**LES SECOURS**

(Presse associée)

WASHINGTON, 29. — Les agences du gouvernement des Etats-Unis sont à l'oeuvre et ont la tâche de secourir 200,000 personnes. Les dommages que causerie le Mississippi détermineront le nombre exact des personnes qui doivent être secourues.

**Des narcotiques dans une prison.**

WINNIPEG, 29. — M. Major, procureur général de la province a institué une enquête sur le bruit qui court que des narcotiques sont introduits dans la prison de Headingley, près de Winnipeg.


PLUS ÉCONOMIQUE — PLUS DE CHALEUR — OTTAWA COKE

THE OTTAWA GAS CO.

QUEEN 5000 — HULL, SHER. 2236



Sirop Scillex

- Calme la toux
- Qui irrite
- Qui déchire
- Qui fait mal

En vente dans toutes les pharmacies



"You'll enjoy shopping at Mack's" FOR MEN'S WEAR — McKERRACHER-WANLESS LIMITED

SAMEDI

Marque la conclusion de notre année fiscale.

SPECIAUX D'INVENTAIRE

Complets et Pardessus POUR HOMMES

Complets bien confectionnés, de worsteds anglais, devant droit et croise. Les plus chics teintes de la saison. Les paletots se présentent en teintes gris moyen, brun et bleu. Genres sénateur, ulster et ajustés, dans ce bel assortiment. 18.50

Paletots d'Hiver POUR HOMMES

A rabais draconien, de séries à prix plus élevés. Chics paletots chauds pour l'hiver, de tweeds de laine épais, gris moyen et brun. Venez de bonne heure, samedi et procurez-vous un de ces paletots à ce prix. $10

Oxfords pour Hommes

Oxfords de cuir solide brun et noir. De cuir grené ou veau. Trépointe Goodyear. Un assortiment complet de pointures et d'ajustements. Largeurs B à E. Bouts de pieds moyens, ronds et pointus. $5

Combinaisons Envers Duveteux pour Hommes

Spécial d'inventaire, samedi. 87c

CAMISOLES ET CALECONS

Chacune 49c

GANTS et MITAINES

Gants et mitaines doublés et non doublés. Dans un grand solde, samedi. 1.00

COUVRE-CHAUSSURES GARNIS DE FOURRURES

De velours et jersey noir et brun. Première qualité. Samedi seulement 1.98

COUVRE-CHAUSSURES

1 boucle pour Petits et Grands Garçons

1ère qualité. Pointures 11 à 5. 1.29

MACK'S McKERRACHER-WANLESS Limited

Angle des rues RIDEAU et SUSSEX — OTTAWA



J. A. POIRIER

361, RUE ST-PATRICE — Tél: Rid. 4004

| | | | |
|---|---|---|---|
| Oeufs strictement frais "A Medium. La douz. | 26c | Farine à pâtisserie . 7 lvs | 25c |
| Pommes pour cuire et manger. Le gallon | 19c | Lumieres 60 watts 2 pour | 25c |
| Café Chase & Sanborn. La livre | 36c | | |
| London House. La livre | 39c | | |
| Kellogg's All Bran. La bte 2 pour | 18c 35c | Sirop Bee Hive. Chaudière de 2 livres. | 19c |
| Saumon Kita . . . 3 boites | 25c | | |
| Pamplemousses gros 5 pour | 25c | | |
| Pâte alimentaire Capri de Sorrento . . . . . 3 boites | 25c | | |



Maintenant

Gary COOPER ★ Jean ARTHUR ★ IN CECIL B. DeMILLE'S Million Dollar Adventure Spectacle "The PLAINSMAN"

Une distribution de cinq mille exécutants. Il fallut deux ans pour le réaliser. Une fortune pour produire ce colossal drame de l'Ouest enchanteur.

Matinée pour Enfants Samedi à 10 hres 10c

CAPITOL